

191296

T. C.  
HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ  
SAĞLIK BİLİMLERİ FAKÜLTESİ

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J. Cullen  
ÜZERİNDE FARMAKOGNOZİK ÇALIŞMALAR

DOKTORA TEZİ

FARMAKOGNOZİ PROGRAMI

Eczacı  
Erdem YEŞİLADA

ANKARA - 1979

T.C.  
HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ  
SAĞLIK BİLİMLERİ FAKÜLTESİ

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J.Cullen  
ÜZERİNDE FARMAKOGNOZİK ÇALIŞMALAR

DOKTORA TEZİ  
FARMAKOGNOZİ PROGRAMI

Eczacı  
Erdem YEŞİLADA

Rehber Öğretim Üyesi  
Doç. Dr. Ekrem SEZİK

ANKARA-1979



Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J.Cullen

Çalışmalarımın her safhasında değerli yardımcılarını esirgemeyen hocam sayın Doç. Dr. Ekrem SEZİK'e, gösterdikleri yardım ve anlayıştan dolayı çalışma arkadaşlarına teşekkürü bir borç bilirim.

Yapı aydınlatma çalışmalarım sırasında gerekli analizlerin yapılmasını sağlayan Dr. Hüseyin ANIL (Bonn), Prof. Dr. Tetsuya KOMORI (Fukuoka), Dr. Eric KLEIN (Holtsminden-DRAGOCO), Prof. Dr. Junzo SHOJI (Tokyo)'ye ayrıca teşekkür ederim.

## İ Ç İ N D E K İ L E R

Sayfa No:

GİRİŞ VE AMAÇ.....	1
BOTANİK BÖLÜM	
<u>Polygalaceae Familyası</u> .....	3
<u>Polygala</u> Cinsi.....	7
<u>Polygala pruinosa</u> subsp. <u>pruinosa</u> .....	9
Yayılışı.....	12
Kök Morfolojik Özellikleri.....	14
Kök Mikroskobik Özellikleri.....	14
KİMYASAL BÖLÜM - TEORİK BİLGİLER	
Saponozitler.....	17
Genel.....	17
Steroidal Saponozitler.....	20
Triterpenik Saponozitler.....	21
İzolasyon ve Saflaştırma Yöntemleri.....	24
Ham Saponozitin Elde Edilmesi.....	26
Saponozit Karışımının Ayırımı.....	30
Kantitatif Tayin Yöntemleri.....	31
Yapı Tayin Yöntemleri	
Genel.....	36
Hidroliz Yöntemleri.....	38
Total Asit Hidroliz.....	38
Enzimatik Hidroliz.....	40
Mikrobiyolojik Hidroliz.....	40
Diğer Kimyasal Yöntemler.....	41
Aglikonun Yapısının Tayini.....	44
Asitlerin Yeri ve Yapıları.....	47
Ozların Teşhisisi.....	48
Ozların Yapısının Tayini.....	49
Permetilleme.....	49
Kısmi Hidroliz.....	52
Periyodat Oksidasyonu.....	53

Sayfa No :

Diğer Yöntemler.....	: 53
Aglikon ve Oz Zinciri Arasındaki Bağın Cinsi ve Yerinin Tayini.....	: 53
Ozidik Bağların Konfigürasyonu.....	: 54
<u>Polygalaceae</u> Familyası Bitkilerinin Kimyasal Birleşimi: Genel.....	: 55
<u>Polygala senega</u> Kökünün Yerine Kullanılabilen Türler.....	: 57
Saponozitler	
<u>Polygala senega</u> Saponozitleri.....	: 60
<u>Polygala senega</u> var. <u>latifolia</u> Saponozitleri:	77
<u>Polygala senega</u> var. <u>typica</u> Saponozitleri...:	82
Diğer Cins ve Türlerin Taşıldığı Saponozitler:	85
Oz ve Türevleri Üzerinde Yapılan Çalışmalar.....	: 93
Lignanlar Üzerinde Yapılan Çalışmalar.....	: 101
Ksantonlar Üzerinde Yapılan Çalışmalar.....	: 105
Diğerleri	
Flavonozitler.....	: 111
Antosiyanozitler.....	: 112
Sabit Yağlar ve α - Spinasterol.....	: 113
Aminoasitler.....	: 114
Polifenoller.....	: 115
Alkaloitler.....	: 118
<b>KİMYASAL BÖLÜM - PRATİK ÇALIŞMALAR</b>	
<b>MATERIAL</b> .....	: 120
<b>YÖNTEM</b>	
Köpürme İndeksi.....	: 122
Hemoliz İndeksi.....	: 123
Saponozitler.....	
Genel.....	: 125
Solvan Sistemleri.....	: 125
Ekstraksiyon.....	: 125
Tanım.....	: 128
Saponozit Karışımından Pl'in Ayırımı.....	: 131

Diazometan Hazırlanması.....	134
Diazometan ile Saponozitin Metillenmesi.....	135
Yapı Tayini	
Genel.....	135
Aglikonun Elde Edilmesi ve Tanımı.....	137
Oz Zincirinin Yapısının Tayini.....	140
Total Hidroliz.....	140
Kağıt Kromatografisi.....	141
Gaz Kromatografisi.....	142
Alkali Hidroliz.....	144
Permetilleme.....	148
Permetillenmiş Pl Hidrolizatındaki Me-	
tillenmiş Ozların Ayırımı.....	152
Aglikonun Hidroksil Grubuna Bağlı Metil-	
lenmiş Ozlar.....	154
Aglikonun Karboksil Grubuna Bağlı Metil-	
lenmiş Ozlar.....	155
Oz Zincirinin Dallanma Noktasındaki Ozların	
Belirlenmesi.....	157
p-Metoksi Sinnamik Asit.....	160
Sakaroz.....	161
Poligalitol.....	162
BÜLGULAR.....	164
TARTIŞMA VE SONUÇ.....	183
ÖZET.....	191
SUMMARY.....	193
LITERATÜR.....	195
EKLER.....	214
İNDEKSLER.....	217

## G İ R İ Ş V E A M A Ç

Triterpenik saponozit taşıyan bitkiler Türkiye'de geniş bir yayılış gösterir. Polygalaceae, Caryophyllaceae ve Primulaceae familyalarında bulunan bitkiler, bunların en yaygın olanları ve en önemlileridir. Polygalaceae familyası Türkiye'de sadece Polygala cinsi ile temsil edilmektedir (32). Polygala türlerinden elde edilen en önemli drog R. Senegae'dir. Bu drog P. senega'dan elde edilir. İki asıra yakın bir süredir ilaçların yapısına girmiştir. R. Senegae ekspektoran olarak kullanılmış ve kullanılmaktadır (85) (Ek -1, Ek -2). Son yıllarda P. senega'dan elde edilen saponozitlerin antifungal-antibiyotik (210) ve nezle virüsüne karşı antiviral etkilerinin (139) bulunduğu tespit edilmiştir. Diğer tarafından, Polygala türleri yetişikleri ülkelerde halk ilaçları olarak değişik gayelerle yaygın bir şekilde kullanılmaktadır (7, 85, 135). Bu da bu bitkilerin kullanım şıklarının doğru olup olmadığını tespit ve yeni kullanım alanlarının sağlanması için kimselik yapılarının araştırılması gereği gerektiğini ortaya çıkmaktadır.

Offisinal olan Polygala türü (P. senega) Türkiye'de bulunmamaktadır. Buna karşılık Polygala cinsinin 11 türü Anadolu ve Trakya'da yayılmıştır. Bulunan türlerden P. monspeliaca tek yıllık, diğer 10 tür iki veya çok yıllıktir. Bu türlerin en yaygınları P. pruinosa ve P. anatolica dır. (32). P. pruinosa'nın iki alt türü Türkiye'de bulunmaktadır : megaptera ve pruinosa. Bu alt türlerden megaptera çok dar bir alanda yetişmektedir (Isparta-Dedegöl civarı, Konya) (32). P. pruinosa subsp. pruinosa bitkisi ise P. anato-

lica'dan daha büyük köklere sahiptir ve yetiştiği bölgelerde P. anatolica'ya göre daha büyük topluluklar halinde bulunmaktadır. Diğer taraftan ön denemelerimiz bize taşıdığı ham saponozit oranının P. anatolica'dan fazla olduğunu da göstermiştir. Bu yüzden, P. pruinosa subsp. pruinosa üzerinde farmakognozik bir araştırma yapılması planlanmıştır.

P. anatolica ve P. pruinosa'nın yaygın olması daha önce T. BAYTOP'un da dikkatini çekmiş ve bu türler üzerinde kimyasal araştırmalar yapılip R. Senegae yerine kullanılabilcek bir droğun tespiti gereğine işaret edilmiştir. (10). Bu da, bu araştırmaya yönelişimizi doğrulayan bir husustur. Diğer taraftan P. senega yetişmeyen bazı ülkelerde de yaptığımız araştırmaya benzer araştırmalar ile offisinal olabilecek Polygala türlerinin kimyasal yapısı aydınlatılmaya çalışılmıştır (16,17,24,63, 73,167,202).

Yukarıda kısaca belirtilen hususlar göz önüne alındığında, araştırmamızın amacı belirlenmiş olmaktadır: Köklerin etken maddesi olan ana saponozitin yapısını aydınlatmak, bitkinin botanik, köklerin anatomiçk özelliklerini ve köklerin farmakope standartları bakımından önemli fizikokimyasal özelliklerini tespit etmek. Araştırmamız yukarıda belirtilen gayeyi gerçekleştirmeye yönelik olarak yürütülmüştür.

BOTANİK BÖLÜM

## B O T A N İ K B Ö L Ü M

### Polygalaceae Familyası

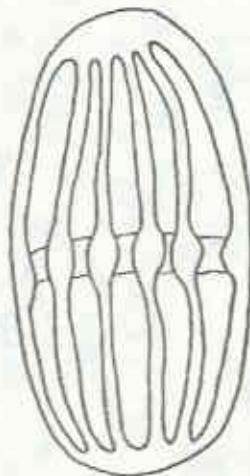
Genellikle otsu, çalımsı, nadiren küçük ağaçlar veya tırmanıcı, sarılıcı, klorofilsiz ve saprofit (Malaya'da yetişen Epirrhizanthes türleri) bitkilerdir.

Yapraklar genellikle alternan, bazen oppozit, nadiren vertisillat, basit, ekseri stipulasız, nadiren kısa dikken şeklinde stipulali.

Çiçekler hermafrodit, zigomorf. Her çiçek tabanında 1 brakte ve 2 brakteol taşıır. Çiçek durumu spika veya rase-moz, bazen panikula. Kaliks zigomorf, imbrikat. Sepaller 5(4-7), korisepal, içteki 2 sepal dıştakilerden daha büyük ve petaloit. Petaller genellikle 3, nadiren 5; 2 tanesi üstte, diğeri altta yer almış, sinpetal. Alttaki petal kayık şeklinde, genellikle tamamen veya kısmen androkeum ile birleşmiş.

Stamenler 8(-10), bazen beşli 2 halka meydana getirmiş, genellikle hepsi (nadiren 3-7) tüp şeklinde birleşmiş

(monadelf). Anterler bazifiks, 1-gözlü, apikal veya subterminal bir por ile açılır. Nadiren görülen 2-gözlü anterler uzunlamasına yarıılır. Polen şekilleri çok karakteristik ve CHODAT'a göre (79) familyanın en belirgin özelliğidir. Polenler elipsoidal ve tepesinde bir çukur taşırlar, dikey bandlar ekvatoryel bir halka ile kesilir (Şekil - 1).



Şekil - 1

Polygala alba-Polen<sup>a</sup>

Ovaryum üst durumlu, pistil 1, karpel ve lokulus genellikle 2 (bazen 1,3 veya 5); plasentasyon aksılar. Her lokulus tek ovüllü (nadiren 2-6), ovüller sarkık, anatrop. Stilus 1, stigma (veya stigma lobları) karpel sayısı kadar. Meyva 2-tohumlu lokulusit kapsula, nadiren samara, nuks veya drupa. Tohumlar ekseri tüylü, genellikle arilluslu; embriyo düz ve merkezi, endosperma mevcut.

<sup>a</sup>: R.O.Kapp, How To Know Pollen and Spores, W.M.C. Brown Company Publishers (1969).

Polygalaceae, DATTA (31) ve DRAGENDORFF (47) tarafından Geriales, HAYEK (78) ve RENDLE (141) tarafından Terebinthales (Sapindales), BENTHAM ve HOOKER (141) tarafından Parietales ve Caryophyllinae, ENGLER (54) tarafından ise Rutales ordosunun Polygalinae subordosunda incelenmiştir. CHODAT sistematik durumda bu değişiklikleri açıklamış ve familyanın diğerleri ile yakınlık gösteremeyecek kadar özel karakterleri olduğunu belirtmiştir (79). Bu nedenle taksonomik değer itibarıyle en iyi tasnif sistemi HUTCHINSON'un kabul ettiği şekilde (87) Polygalales ordosu içinde incelemektedir. Bu ordoda Polygalaceae'den başka Trigoniaceae ve Vochysiaceae familyaları bulunmaktadır.

Familya, 10 cins ve 800 kadar türü ile geniş bir yayılış gösterir. Yeni Zelanda ve Güney Pasifik Adalarının Güney Kutbuna; Asya ve Amerikanın Kuzey Kutbuna yakın kısımları dışında bütün dünyada yayılmıştır. Üç alt familyaya ayrılarak incelenebilir:

- a. Polygaleae: kaliks serbest, stamenler tüp şeklinde birleşmiş,
- b. Xanthophylleaee: kaliks serbest, stamenler tüp şeklinde birleşmemiş,
- c. Moutabeae: kaliks korolla ile birleşmiş.

Son iki alt familyaya dahil birer cins bulunmaktadır; Xanthophyllum Roxb. ve Moutabea Aubl., Kuzey Avustralya ve Hindistan'da 40 türü bulunan Xanthophyllum Roxb. cinsi, bazen 15 m'ye kadar yükselebilen ağaçlardır. Bazı sistematik-

çiler (204) familyanın bazı genel özelliklerinden gösterdiği farklılık nedeniyle, bu cinsi ayrı bir familya olarak düşünülmüşlerdir (Xanthophyllaceae). Polygaleae alt familyasına dahil cinsler stamen sayısına göre sınıflandırılabilir:

<u>Stamenler Sayısı</u>	<u>Cinsler</u>
(4 + 4)	<u>Polygala</u> , <u>Bredemeyera</u> , <u>Securidaca</u> ,
(7) veya (5)	<u>Muraltia</u> , <u>Mundia</u> , <u>Carpolobia</u> ,
(4-5)	<u>Salomonia</u> (= <u>Epirrhizanthus</u> ) .

475 türül ile Polygala (Tournef.) L. bu familyanın en önemli cinsidir. Bredemeyera Willd. daha çok Güney Amerika, Avustralya ve Antillerde yetişen, familyanın diğer önemli bir cinsidir. Securidaca L. cinsi 30 türü bulunan tropikal bir sarımsaklıtır. Salomonia Lour. (= Epirrhizanthus Bl.) cinsi pulsu yaprakları ve terminal spikalari bulunan klorofil-sız küçük saprofit bitkilerdir. Güney Çin, Japonya, Endonezya civarında yayılmışlardır. Carpolobia G.Don sadece Güney Afrikada yetişir. Monnina Ruiz et Pavon, Diclidanthera Mart. ve Comesperma Labill. familyanın önemli olmayan cinsleridir.

### Polygala Cinsi

Polygala, Grekçe *polys* - (çok) ve *gala* (süt) kelime-lerinden türemiştir. Bu ismin süt verimini arttıracı olarak kullanılması sebebiyle verildiği düşünülebilir. Diğer dil-lerde de genellikle latince adına benzer şekilde isimlendir-meler yapılmıştır (İtal. Poligala, İng. Milkwort, Fr. Herbe au lait, Alm. Kreuzblume).

Bir veya çok senelik, bazen çalımsı, otlardır. Yap-raklar alternan, tam kenarlı veya kenarlarda çok az parçalı, stipulasız, sarmal dizilişte.

Çiçekler, zigomorf, brakteli ve iki brakteollü; ter-minal veya aksilar rasemoz durumunda, hipogin. Kaliks kalıcı, sepaller 5 serbest (korisepal); "kanat" adı verilen içte-ki iki sepal büyük ve petaloit, dıştaki 3 sepal ise daha kü-çük, "kayıkcık" şeklinde, genellikle yeşil. Petaller 3, alt kısımları birleşmiş, gemi omurgası şeklinde bir korolla tü-pü, üst kısımları ise serbest ve genellikle 2 petal birle-şip "saçaklı ibik" meydana getirmiştir.

Androkeum 6-8 stamenden meydana gelmiş, filamentler 1 veya 2 grup halinde kısmen veya tamamen birleşip staminal tüp meydana getirmiştir. Staminal tüp arka kısımda, filament-lerin birbiri ile tamamenleşmemesinden doğan, bir "ya-rik" meydana getirmiştir ve korolla tübü ile kısmen birleşmiş.

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J.Cullen

Syn.: P.ramulosa Boiss et Bal.

Polygala pruinosa subsp. pruinosa, E.BOISSIER tarafından P.ramulosa olarak isimlendirilmiştir. J.CULLEN "Flora of Turkey" (32) de bu türü P.pruinosa ile birleştirmiş ve Türkiye'de bu bitkinin 2 alt türü bulunduğu kabul etmiştir. Bu alt türlerin birbirinden ayırımı şu şekilde yapılır:

- al. Kapsulanın kanatları 0.5-1 mm genişlikte, rasemler (7) 10-30 çiçekli, çiçek açma zamanı nisan-temmuz..... .... ..... .... ..... subsp. pruinosa.
- a2. Kapsulanın kanatları 2-3 mm genişlikte, rasemler 5-10 çiçekli, çiçek açma zamanı temmuz-ağustos..... .... ..... .... ..... subsp. megaptera.



Şekil - 2

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J.Cullen

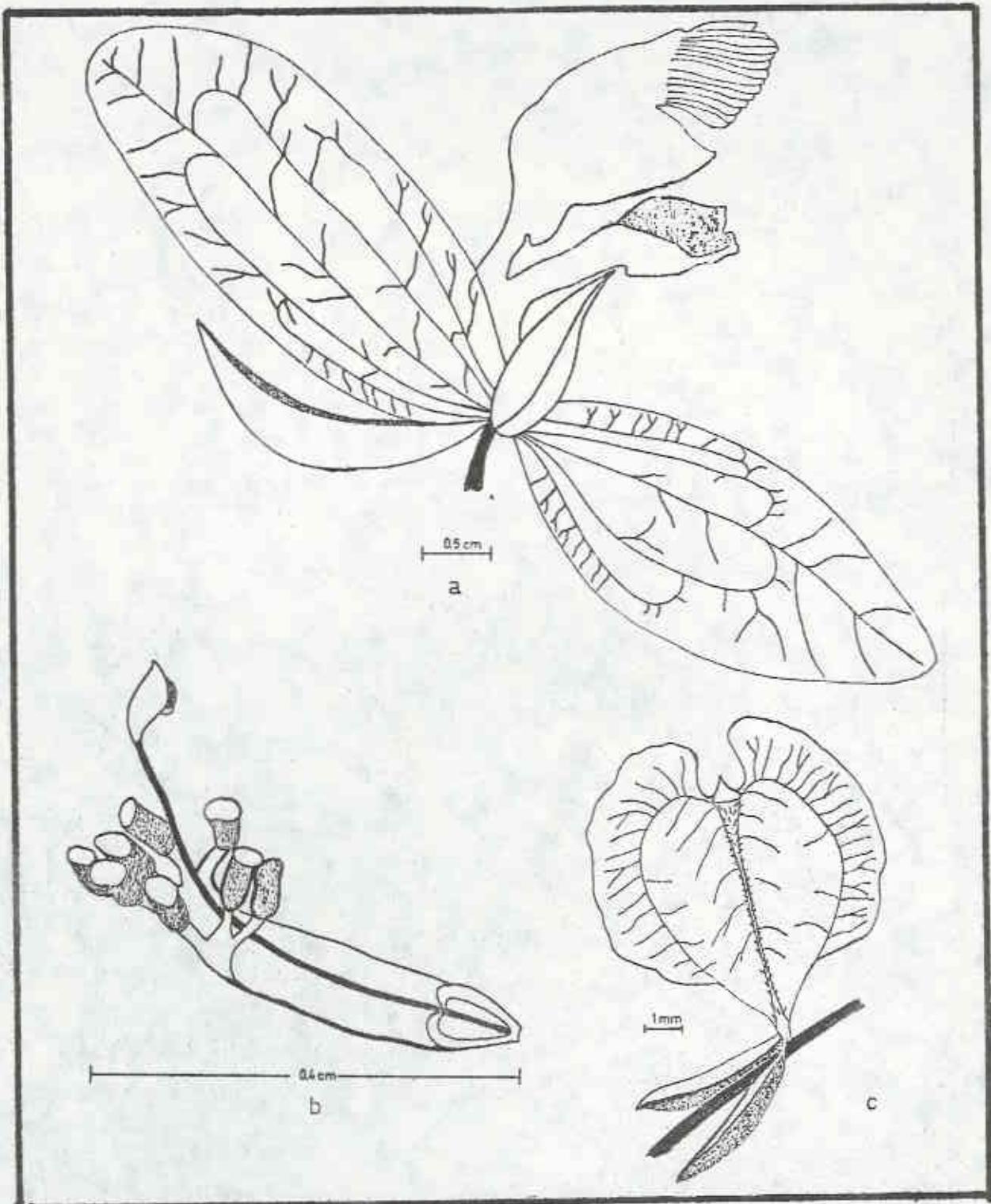
Polygala pruinosa subsp. pruinosa'nın özellikleri aşağıda verilmiştir.

Bitki, çok senelik; Gövde yükselicili, pubenkens. Alt yapraklar ovattan obovata; üst yapraklar eliptikten lineara kadar değişen şekillerde. Üst yapraklar alt yapraklardan daha büyük. Rasemler genellikle terminal, seyrek (7) 10-30 çiçekli. Brakte 3 tane, pediselden kısa, yeşil bazen morumsu. Pedisel seyrek tüylü. Dış sepaller dış bükey. İç sepaller oblong-obovat, mavimsi-mor, çok kısa saplı, belirgin damarlı, damarlar orta damardan çıkışmış ve tekrar orta damar ile, genellikle uca doğru, birleşmiş (anastomoz). Korolla iç sepaller kadar veya biraz kısa. Stamen 8; anterler kısa saplı, filamentler 3/4'üne kadar birleşerek tip teşkil etmiş. Polenler anterin üst kısmından kapakla dökülür. Meyva kapsula, sapsız, obkordat, kanatlari 0.5-1 mm genişlikte, farklı uzunlukta (13,32).



Şekil - 3

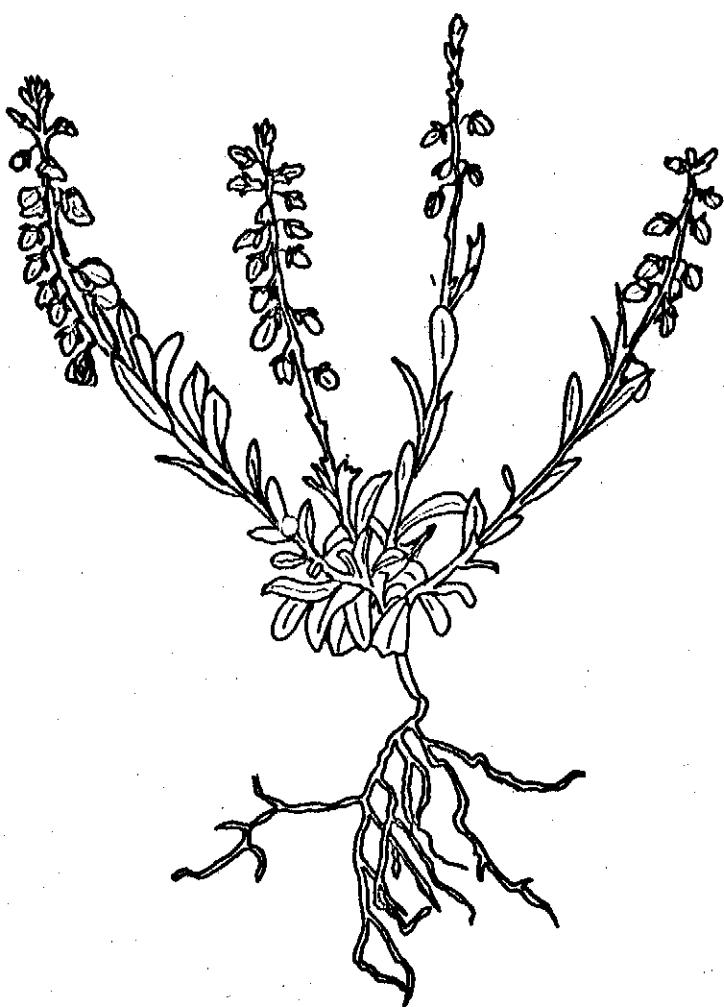
P. pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J.Cullen  
Meyva



Şekil - 4

P. pruinosa subsp. pruinosa-Çiçek ve Meyva Kısımları

- a) Çiçek b) Ovaryum ve Androkeumunun Durumu
- c) Meyva



Sekil - 5

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J.Cullen



Şekil - 6

Polygala pruinosa Boiss subsp. pruinosa J.Cullen-Habitat

**Yayılışı**

A3 Bolu : Abant Gölü civarı, çeşme arkası tepeler,  
11.5.1975, E. Sezik, E.Yeşilada, İ.Çalış, (HÜEF 548!), Zon-  
guldak: Kozlu'nun 10 km batısı, Davis, (D.37544) (32), Ankara:  
Ankara-Ayaş yolu, 44.ncü km, yol kenarı, 15.5.1979, E.Yeşil-  
ada, A. Başaran, (HÜEF 1610 !), A5 Amasya: Amasya, 4-600 m,  
Bormüller (181,2727) (32), A6 Tokat : Tokat, Nöe. (32),  
B2 Kütahya : Gediz, 850,m, Davis, (D.36906) (32), B3 Afyon:  
Sultandağı, mezarlık arkası, tepeler, 1200 m., 19.6.1973.  
İ. Çalış, E. Yeşilada, (HÜEF 497!), Afyon: Sultandağı, Kircali

Köyü arkası, tepeler, 9.6.1974, E.Yeşilada, (HÜEF 660 !),  
Afyon: Afyon-Dinar yolu, Dinar'ın 12 km kuzeyi, ca.1050 m,  
11.6.1975, R.Çetik, (ANK 3520 !), Eskişehir: Eskişehir,  
800 m, Krause, (40) (32), B4 Ankara: Beynam Ormanı, 14.6.1975,  
E.Sezik, (HÜEF 711!), B5 Kırşehir: Mucur, Davis, (D.21826)  
(32), Kırşehir: Mucur, Davis, (D.21826) (32), Kırşehir, Mu-  
cur, 17.6.1954, (ANK 21826!), Kayseri: Erciyes Dağı'nın ku-  
zey yamaçları, Bozdağ, Ana kaya ca.2200 m, 15.7.1974, R.Çe-  
tik (ANK 4123!), B6 Sivas: Gürün, 1400 m, Stn., Hend., (5216)  
(32), B7 Elazığ: Elazığ-Pertek arası, 1000 m m, Davis,  
(D.29170) (32), C2 Antalya: Elmali, Bourgeau, (106) (32), C3  
Burdur: Bucak, 1000 m, Little, (208) (32), Konya: Şarkikara-  
ağaç, Feleköy, Kel Yayla, 2000 m, 13.6.1975, A.Çubukçu,  
E.Yeşilada, (HÜEF 710!), Konya: Üzümlü, yol kenarları,  
7.6.1978, A.Çubukçu, E.Yeşilada, A.Başaran, (HÜEF,1426!),  
C4 Konya: Konya-Beyşehir yolu, Beyşehir'e 58 km kala, yol  
kenarı ve yamaçlar, 6.6.1978, E.Yeşilada, H.Koçak, (HÜEF  
1425!), Antalya: Ovacık-Söğütcuması arası, 1100-1300 m.  
Davis, (D.15232) (32), Adana: Bürücek, 1800 m, Balls (B.1246)  
(32), C6 Maraş: Fevzi Paşa'nın 25 km batısı, 750 m, It.leyd.  
(1959: 1352) (32), C8 Mardin: Halak, Chiovenda (32).

### Kök

#### Morfolojik Özellikler

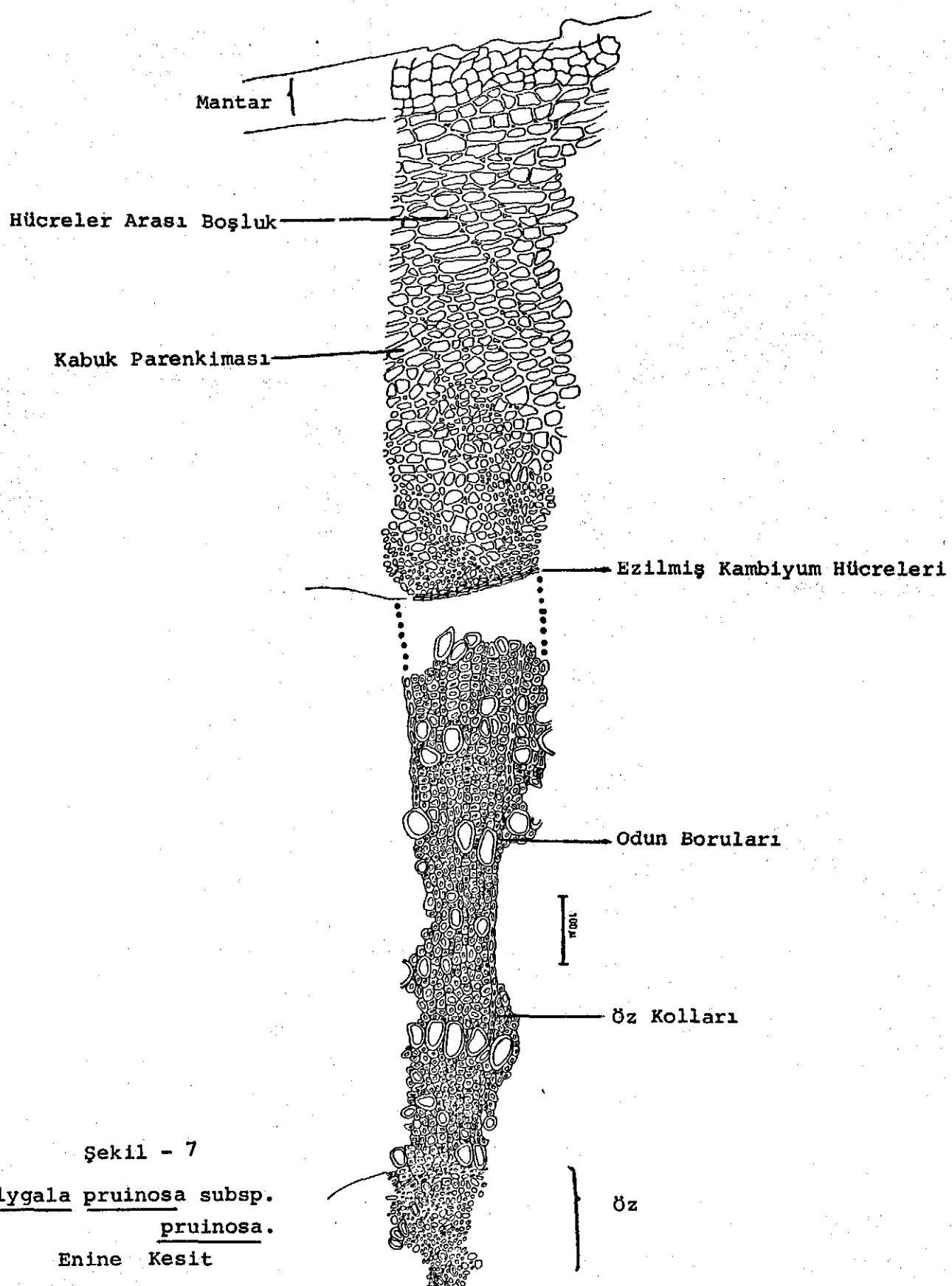
Dışta mantar tabakası devamlı, açıktan koyu kahverengine kadar değişen renklerde, Gövdeye en yakın kısımda 0,1-1 cm çapta; 8-16 cm uzunluğunda, uca doğru daralmakta. Yan kökler 0,02 - 0,1 cm çapında, seyrek, taze halde çok esnek, düzgün kırılmaz; kuruyunca kolayca düzgün olarak kırılabilir.

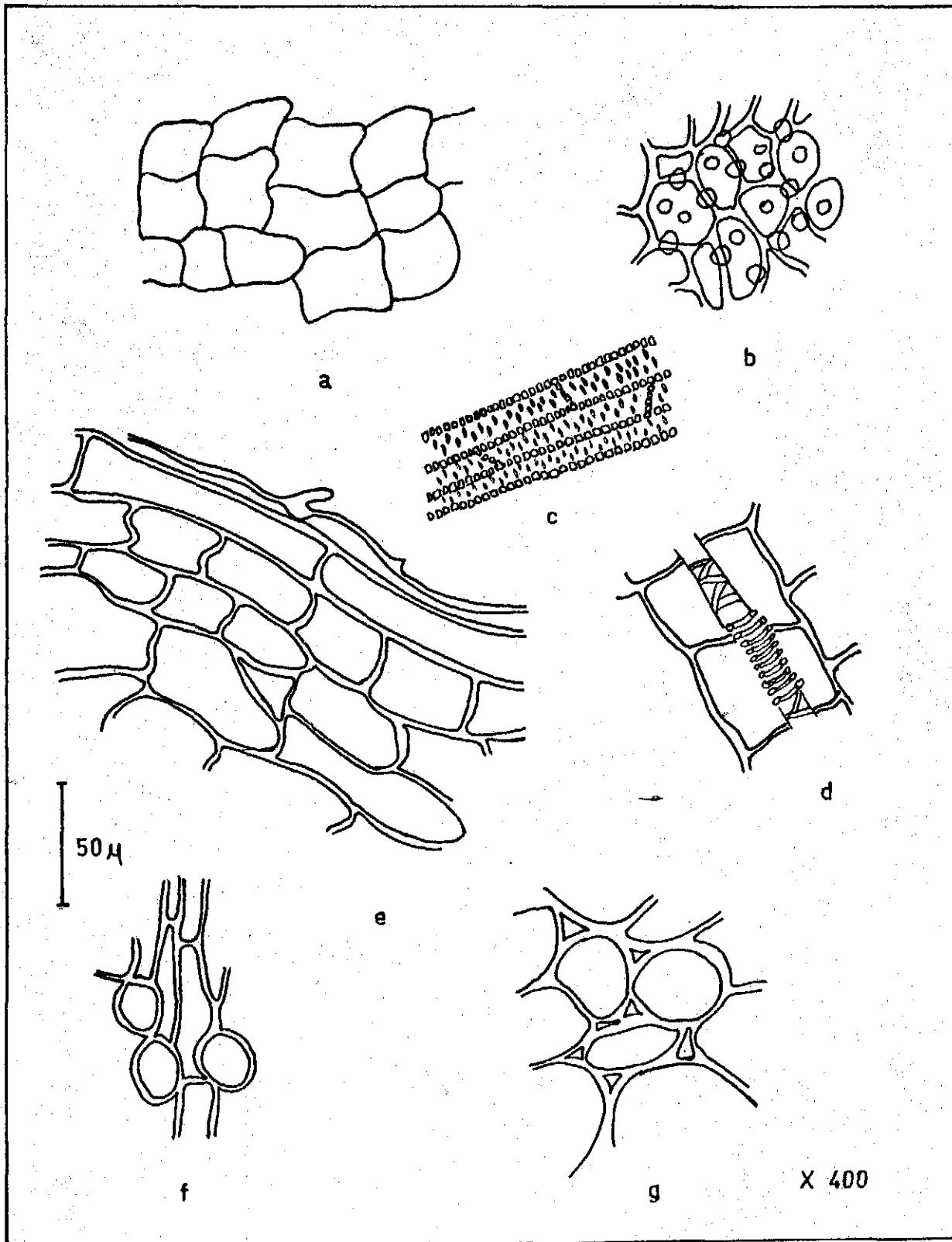
#### Mikroskopi

Sabit yağ taşıyan parenkima hücreleri çok sayıda, değişik büyülüklük ve hafif kalınlaşmış çeperleri var, enine kesit olanlarda yuvarlak veya oval, hücrelerin aralarında üçgen veya dörtgen şeklinde hücreler arası boşluklar var, boyuna kesit olanlarda hücreler uzamış ve uçları genellikle sivrilmiş.

Sarımsı-kahverengi görünüşte mantar tabakası ince çeperli hücrelerden meydana gelmiş, uzamış dörtgen şeklinde.

Odun boruları ve trakeitler genellikle gruplar halinde ve çok sayıda, büyük odun boruları ağısı kalınlaşmış görünüşte, küçük olanlar ve trakeitler çok sayıda yarık şeklinde delikler taşımakta (Şekil-7, Şekil-8).





Şekil - 8

P. pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J. Cullen  
Kök Tozu Elementleri

- a) Mantar, b) Sabit Yağ Taşıyan Parenkima Hücreleri,
- c) Trake, Trakeit, Ksilem Parenkiması d) Kabuk Parenkiması ve Trakeit,
- e) Trikom ve Kabuk Parenkiması, f) Kabuk Parenkiması
- g) Kabuk Parenkiması

**K İ M Y A S A L B Ö L Ü M**  
**T E O R İ K B İ L G İ L E R**

K İ M Y A S A L   B Ö L Ü M  
T E O R İ K   B İ L G İ L E R

Saponozitler

Genel

Saponozitler, sulu çözeltileri çalkalandığında kalıcı köpük veren, alyuvarları hemoliz eden, genellikle triterpenik ve steroidal bir aglikona sahip heterozitlerdir. Yukarıda belirtilen özelliklerin yanında kolesterin ile kompleks meydana getirmeleri, soğuk kanlı hayvanlar, özellikle balıklar, üzerinde toksik etki ve son zamanlarda tespit edilen antifungal-antibiyotik aktiviteleri tipik özellikleri arasında sayılabilir (190,210,212).

Saponozitler, önceleri sadece bitkiler aleminde bulunduğu zannedilirdi. Son zamanlarda yapılan çalışmalar bazı deniz hayvanlarında da bulunduğunu [Echinodermata (derisi dikenliler), Holothuroidea, (deniz kadayıfı), Asteroides (deniz yıldızı) familyaları] göstermiştir (190).

Saponozitler, renksiz, kokusuz, amorf, optikçe aktif maddelerdir. Genellikle suda kolay, metanol ve etanolde, sapo-

nozitin tipine göre, farklı oranda çözünürler. Daha az poliar organik solvanlarda çok az veya hiç çözünmezler.

Saponozitler, O-heterozitleridir. Hidrolizleri ile aglikon (sapogenol) ve ozlara ayrılırlar. Simdiye kadar yapılmış çalışmalar oz kısmına D-glikoz, D-galaktoz, D-ksiloz, D-fukoz, L-ramnoz, L-arabinoz, D-kinovoz, D-gliküronik asit, D-galaktüronik asit ve riboz bulduğunu göstermiştir (82,190). Saponozitlerin aglikonu steroidal veya triterpenik yapıda olabilir. Steroidal alkaloitler de son zamanlara kadar bir üçüncü tip olarak incelenmekteydi. Ancak azotun bazik karakteri nedeniyle, yakın kimyasal yapılarına rağmen ayrı bir grup olarak kabul edilmişlerdir.

Saponozitler aşağıdaki gibi sınıflandırılırlar (190):

#### I. Steroidal Saponozitler

- A. Spirostanol Saponozitler
- B. Furostanol Saponozitler
- C. Nuatigenin Saponozitler
- D. Polipodo Saponozitler

#### II. Triterpenik Saponozitler

- A. Monodesmozidikler
  - 1. Nötral Saponozitler
  - 2. Ester Saponozitler
  - 3. Asidik Saponozitler
    - a. Üronik Asit Taşıyanlar
    - b. Asit aglikonlu Saponozitler
    - c. Aglikonu Asidik Olan ve Üronik Asit Taşıyan Saponozitler

**4. Acil Saponozitler (Açılıozitler)**

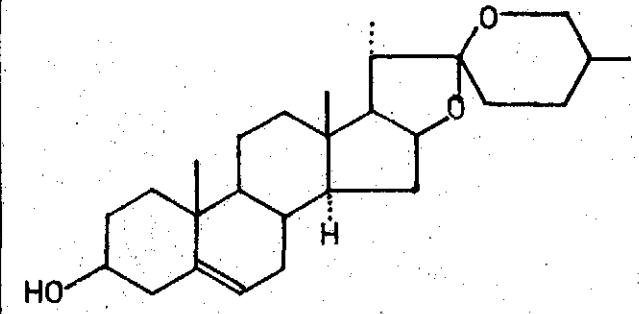
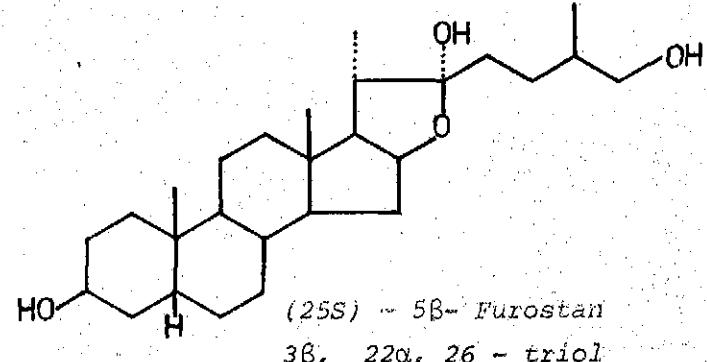
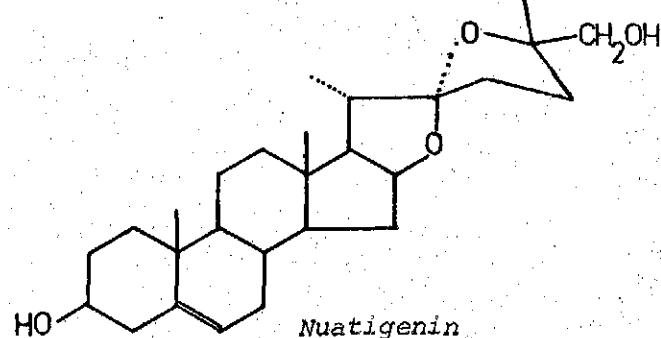
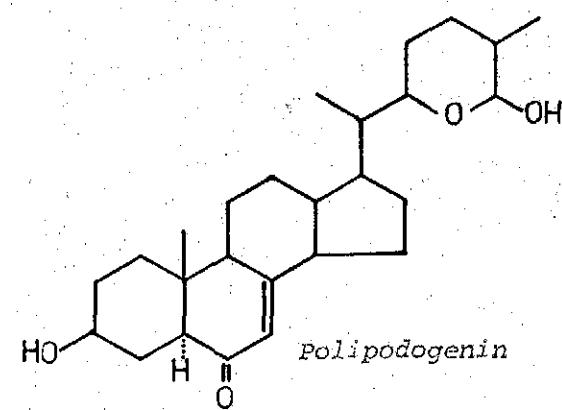
**B. Bisdesmozidikler**

**1. Nötral Bisdesmozidikler**

**2. Asidik Bisdesmozidikler**

**C. Hayvansal Saponozitler**

f. Steroidal Saponozitler

<p>B. SPENOSTANOL SAP.</p> <p><i>Scrophulariaceae,</i>  <i>Dioscoreaceae,</i>  <i>Liliaceae, Solanaceae</i>  <i>(Anemarrhena, Metanarthretum)</i>  <i>Amaryllidaceae</i></p>	 <p>Diosgenin</p>
<p>B. FUROSTANOL SAP.</p> <p><i>Liliaceae,</i>  <i>Scrophulariaceae,</i>  <i>Dioscoreaceae,</i></p>	 <p>(25S) - 5<math>\beta</math>-Furostan 3<math>\beta</math>, 22a, 26 - triol</p>
<p>C. NUATİGENİN SAP.</p> <p><i>Gramineae,</i>  <i>Solanaceae</i></p>	 <p>Nuatigenin</p>
<p>D. POLİPODO SAP.</p> <p><i>Polypodiaceae</i></p>	 <p>Polipodogenin</p>

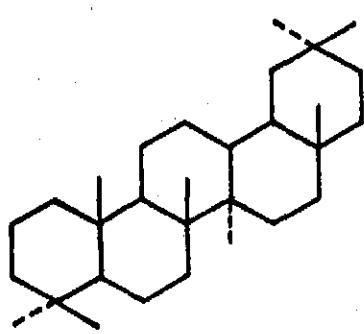
Tablo - 1  
 Steroidal Saponozitlerin Sınıflandırılması

## II. Triterpenik Saponozitler

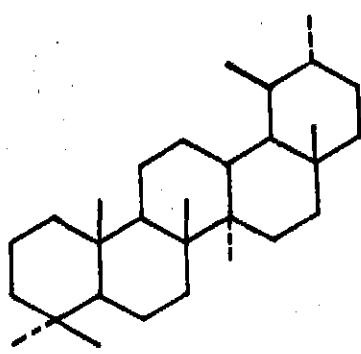
Triterpen terimi, 6 izopren ünitesinden oluşan 30 karbon atomu taşıyan bir grup doğal ürünü verilen isimdir. Ancak, son yıllarda 30 dan az veya fazla karbon atomu içti-va eden ve tam anlamıyla izopren kaidesine uymayan, fakat triterpenik karakterde maddelerde izole edilmiştir (61).

Bitkiler aleminde çok geniş bir yayılış gösterirler. En az 500 bitki türünde triterpenik yapıda saponozitlerin varlığı tespit edilmiştir. Yapılan çalışmalar bu saponozitlerin daha çok  $\beta$ -amirin grubu olduğunu göstermiştir. Ursan ve dammaran türevi saponozitlere ait bir kaç saponozitin yapısı tayin edilmiştir. Diğer triterpenik saponozitler, hopan, lanostan ve lupeol tip aglikon taşıyanlar üzerinde çalışmalar ancak son zamanlarda artmıştır. (Tablo -2).

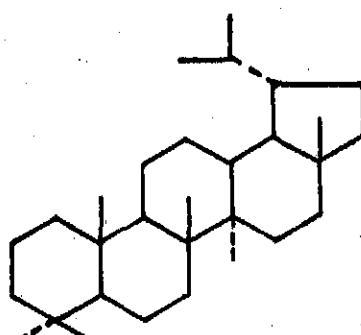
$\beta$ -Amirin tipine ait şimdije kadar bilinen bütün saponozitler, C-3 atomunda bir hidroksil grubu taşırlar. Diğer hidroksil grupları genellikle D ve E halkalarında C-16, 21 ve 22, nadiren C-2 (presenegenin) ve C-15 (barrigenol A<sub>1</sub> ve R<sub>1</sub>)'den bağlanmıştır.  $\beta$ -Amirin halka sistemine bağlı 8 metil grubundan bilhassa 23/24, 29/30 ve 28 nolu metil grupları yüksek oksidasyon basamağındadır. Bunlar hidroksil veya karboksil, nadiren de, aldehit grubuna dönüşmektedir. Keza, pentasiklik halka sisteminde çok farklı yerlerde keto fonksiyonunun bulunduğu da görülmektedir (glisiretik asit C-11 keto grubu).  $\beta$ -amirin tipi aglikonlarda çift bağ varsa bu genellikle C-12



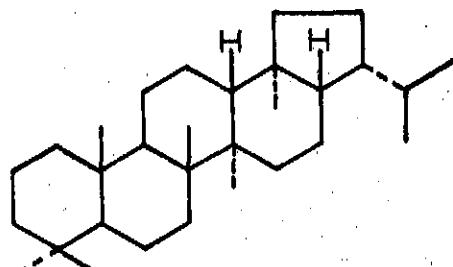
Oleanan



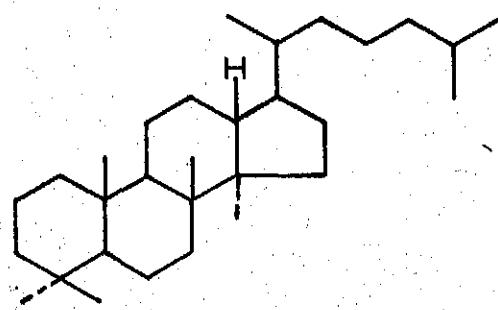
Ursan



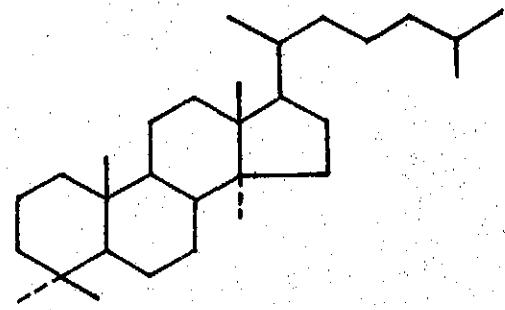
Lupan



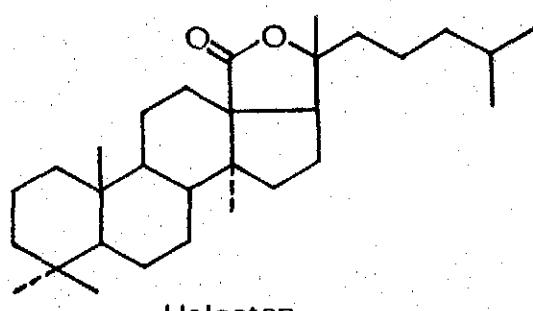
Hopan



Dammaran



Lanostan



Holostan

Tablo - 2  
Triterpenik Aglikon Tipleri

ve C-13 arasındadır. Nadiren sapmalar görülebilir (morolik asit  $\Delta^{18(19)}$ ). Saponozitlerde epoksit köprülerinin bulunduğu da kayıtlıdır ve C-13 ve C-28 arasında görülür. Bu durumlarda çiftte bağ kaybolur (siklamiretin A) veya  $\Delta^{11}$ 'e kayar (saikogenin) (209).

Aglıkona bağlı ozlar bir veya daha fazla sayıda, düz veya dallanmış, bir veya iki bağımsız zincir halinde bulunabilir. WULFF (212) bu durumu belirlemek amacıyla "monodesmozidik" ve "bisdesmozidik" terimlerini öne sürmüştür<sup>a</sup>. C-3 hidroksil grubu üzerinden ozidik bağ ile bağlanmış tek oz zinciri taşıyan saponozitler monodesmozidik, C-17 karboksil grubuna O-açılı ozidik olarak bağlanmış ikinci bir oz zinciri taşıyan saponozitler ise bisdesmozidik olarak tanımlanmıştır. Daha sonra TSCHESCHE ve WULFF (186), monodesmozidiklerin "in" ve bisdesmozidiklerin "id" soneki ile isimlendirilmesi suretiyle kolaylıkla tanımlanabileceklerini öne sürmüşlerdir (parillin, sarsaparillozit). Dammaran tipi saponozitlerde ise farklı olarak her iki oz zincirinin de aglikona ozidik bağla bağlandığı görülmüştür (212).

Son zamanlarda, alkali hidroliz suretiyle organik asit ortaya çıkan saponozitler de izole edilmiştir. Ester saponozitler olarak isimlendirilen bu grup saponozitlerde organik asit aglikonun ve aglikona bağlı ozların hidroksil grubu ile esterleşmiştir. Yapılan araştırmalarda şimdije kadar bulunan organik asitler; formik asit, asetik asit, n-butirik

<sup>a</sup>: desmos = zincir

asit, izobütirik asit, izovaleryanik asit,  $\alpha$ -metil bütirik asit, anjelik asit, 4-metoksi-sinnamik asit, 3,4-dimetoksi-sinnamik asit, 3,4,5-trimetoksi-sinnamik asit, ferulik asit ve N-metil-antranilik asit'tir(212).

Teorik bilgilerde, Bilim Dalımızda daha önce yapılan araştırmalarda (20, 29, 182) geniş bir şekilde incelendiği için, tekrarlardan kaçınmak üzere sadece izolasyon ve yapı tayini ile ilgili bilgiler verilmiştir.

Triterpenik saponozit tiplerine ait örnekler (Tablo-3) de incelenmiştir:

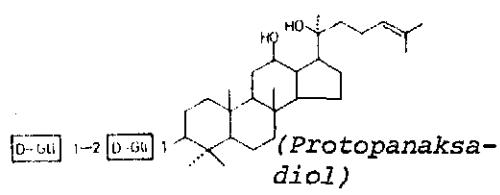
#### **İzolasyon ve Saflaştırma Yöntemleri**

Saponozitler bulundukları bitkilerde, tabiatattaki diğer maddelere göre, oldukça yüksek oranda bulunurlar. Ancak tabiatattan karışım halinde elde edilebilirler. Bu karışım, saponozit yanında, oligoholozitleri, bazı fenolik maddeleri, anorganik maddeleri vs. taşır. "Ham Saponozit Karışımı"ndan bu yan maddelerin uzaklaştırılmasından sonra elde edilen kısma "Saponozitler Karışımı" adı verilir.

Saponozitler karışımından her saponozitin ayrı ayrı elde edilmesi zor ve uzun süren işlemlerin ardarda uygulanmasını gerektirir. Çünkü saponozit taşıyan bir bitkide, genellikle öz zincirindeki küçük farklılıklarlarından ileri gelen, polariteleri birbirine yakın, dolayısıyla kromatografik davranışları büyük benzerlik gösteren saponozitler bulunmaktadır.

A. MONODESMOZİDİK SAPONOZİTLER

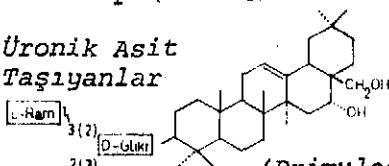
1. Nötral Saponozitler



Ginsenozid-R<sub>2</sub> (*Panax ginseng*)

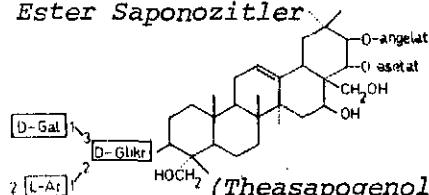
4. Asit Saponozitler

4a. Uronik Asit Taşıyanlar



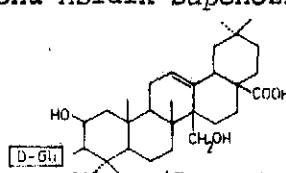
Primulasaponin (*Primula elatior*)

2. Ester Saponozitler



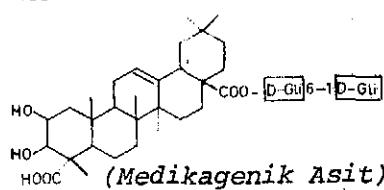
Theasaponin (*Thea sinensis*)

4b. Aglikonu Asidik Saponozitler



Tenuifolin (*Polygala tenuifolia*)

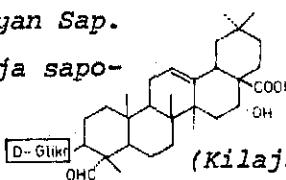
3. Açıł Saponozitler



Hernariasaponin I (*Hernaria glabra*)

4c. Aglikonu Asidik ve Uronik Asit Taşıyan Sap.

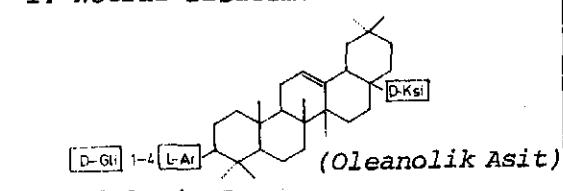
(*Quillaja saponaria*)



Kilajik Asit gliküronit

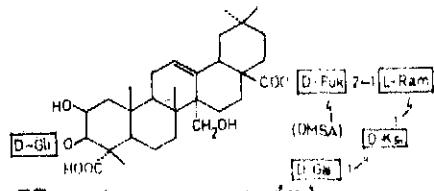
B. BİSDESMOZİDİK SAPONOZİTLER

1. Nötral Bisdesmozidikler



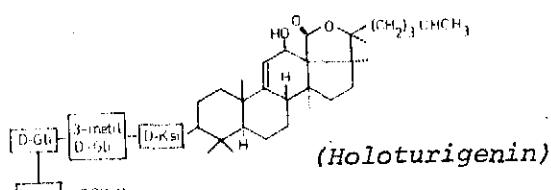
Kalendulozit B (*Calendula officinalis*)

2. Asit Bisdesmozidikler



(Presenegenin) (*Polygala senega var. latifolia*)

C. HAYVANSAL SAPONOZİTLER



Holoturin A (*Holothuridae*)

Tablo - 3

Terpenilik Saponozit Tipleri

Saponozit taşıyan bitkilerdeki saponozitlerin elde edilmesi için klasik kitaplarda genel yöntemler verilmişse de izolasyonun yapıya göre değiştiğini belirtmek gereklidir. Teorik bilgilerin bu kısmında elde etme yöntemleri hakkında geniş bir bilgi verilmüştür. Bu yöntemlerin uygun şekilde düzenlenmesi ile iyi bir ayırım sağlanabilir.

Izolasyon işlemleri iki ana grupta toplanabilir:

- a. Ham saponozitin elde edilmesi ve mümkün olduğu kadar saponozit dışı maddelerin temizlenmesi,
- b. Saponozitler karışımının kromatografik ayırımı.

#### a. Ham Saponozitin Elde Edilmesi

Ham saponozitin elde edilmesinde genel ilke, bitki numunesinden uygun solvanlarla yapılan tüketmeyi takiben, çöktürme ve benzeri yöntemler ile yan maddelerin mümkün olduğu kadar uzaklaştırılmasıdır.

Saponozit elde edilecek materyalin kuru olması taze olana göre bariz bir üstünlük sağlar. Ekstraksiyonda suyun kullanılması, oztarın enzimatik parçalanması için uygun ortam sağlar ve saponozitte değişimlere sebep olabilir. Ayrıca suyun yüksek ısında kaynaması saponozitin yapısında bozunmala-ra yol açabilir. Tüketmede alkollerin kullanılmasında asit saponozitlerin alkil esterine çevrilebilmesi (190) mevcut ester gruplarının sabunlaşabilmesi (213) veya açılı-göçüne

sebep olması (199) gibi sakincalar görülür. Buna rağmen saponozitlerin tüketilmesinde genellikle % 70-90 lik metanol, etanol veya bunların uygun karışımıları kullanılır. Enzimlerin bu şartlar altında denatüre olması bu çözücülerin sağladığı diğer bir üstünlüktür. Son yıllarda dondurulmuş veya taze materyal Ultra-Turrax<sup>a</sup> kullanılarak propanol-su veya metanol ile tüketilmektedir. Bu şekilde saponozitler herhangi bir yapı değişikliğine uğrama tehlikesi olmadan ekstre edilebilmektedir (84).

Cök miktarda yağ taşıyan drogların tazeyken sıkılması veya kurutulduktan sonra etilenklorür, petrol eteri gibi çözücüler ile tüketilerek yağından kurtarılması gereklidir. Yapraklarda klorofil miktarı fazla olduğundan bu drogların tazeyken ekstre edilmesi ve ardından ekstraktın hemen siklohekan veya karbontetraklorür ile çalkalanması, veya ısiya dayanıklı saponozitler taşıyorsa, kaynar su ile ekstre edilmesi tavsiye edilir, klorofil su ile ekstraksiyonda çözünen meden kalır.

Ekstraksiyon tamamlanınca ekstrakt kuruluğa kadar uçurulur. Elde edilen ekstre değişik polaritedeki saponozitleri taşıyabilir. Bu husus göz önünde tutularak, ekstre az miktarda suda çözülür. Sulu çözelti önce kloroform sonra n-butanol ile ekstre edilir. Polaritesi düşük olan saponozitler kloroform, polar saponozitler butanol fazına geçerler. Çok polar olanların önemli bir kısmı su fazında kalır. Su fazında kalan saponozitler değişik Sephadex kolonlar (G-25,

<sup>a</sup> ; Yüksek Devirli Mekanik Karıştırıcı.

G-50, A-25) kullanılarak ham saponozit karışımında bulunan yan maddelerden temizlenebilir.

Ham saponozit karışımına taşıdığı yan maddelerden kurtarılması için, ihtiva ettiği saponozitlerin tipine göre değişik yöntemler tatbik edilebilir. Mesela; asidik saponozitler taşıyan bir karışımın sulu çözeltisi hazırlanır ve asitlendirilir. Uygun bir pH'ya getirildiğinde saponozitler ya çöker ya da daha kolay ekstre edilebilir hale gelirler. Asidik saponozitler için kullanılan bir başka yol da iyon değiştirici reçineler kullanılarak yapılan temizleme yöntemidir. Anyonik iyon değiştiriciler asidik saponozitleri tutarlar. Tutulan maddeler asetik asit veya sodyum klorür ile elüe edilebilirler (190,213). Katyonik iyon değiştiriciler de temizlemede kullanılabilirler. Bu yöntemde yan maddelein çoğu tutulur. Saponozitler tutulmadan geçer. Bu yöntemin önemli sakıncası da bazı saponozitlerde kolondan geçme sırasında değişiklikler olmasıdır (207). Mesela, bisdesmozidik triterpenler Dowex-1 kolonlardan geçerken, oza açılı grubunun bağlanması ile parçalanmaktadır (190).

Monodesmozidik steroidal saponozitlerin ekserisi ve bazı monodesmozidik triterpenik saponozitler, alkollü çözeltilerden kolesterin ile kompleks teşkil ederek çöktürülebilirler. Meydana gelen kolesteritler piridin/eter, sıcak toluol veya ksilen ile ısıtarak parçalanır. Bu özellikten saponozitlerin yan maddelerden kurtarılmasında ve bisdesmozidik-monodesmozidik saponozitlerin ayırımında yararlanılır.

Saponozitler toprak alkali tuzları veya hidroksitleri (barit suyu), tanenler ve bilhassa kurşun asetat ile çökeltiler. Bu, saponozitleri temizlemeye kullanılan diğer bir yoldur. Fakat verimin düşük olması nedeniyle ve yapıda bazı değişikliklere sebep olduğu için artık kullanılmamaktadır. Diğer taraftan saponozitler yoğunlaştırılmış metanollu çözeltilerinden soğutulmuş aseton veya eter ile çöktürülebilirler. Bu da apolar kirliliklerin uzaklaştırılması bakımından yararlı bir yoldur.

Saponozitlerin suda kolloidal halde çözünmeleri nedeniyle yarı geçirgen zarlardan geçmemeleri, dializ ve elektrodializ yöntemlerinin de temizleme gayesiyle kullanılmasını sağlar. Bu yolla elektrolitler kolaylıkla uzaklaştırılır.

Saponozitlerin alkollü çözeltilerinin aktif kömür ile ısıtıldıktan sonra süzülmesi suretiyle de bazı yan maddeler uzaklaştırılabilir.

Fenolik yapıdaki yan maddelerin (flavonlar, flavonoller ve heterozitleri) ham saponozitten ayırımı güçtür. Bu amaçla alüminyum oksit kolonlar kullanılabilir. Bu işlem sırasında alüminyum oksitin saponozitleri de tutması mümkündür.

Bazı saponozitlerin kristallenebilmeleri (eskin, siklamin, primulasaponin, digitonin, parillin, lanatasaponin,  $\alpha$ -hederin, theasaponin) temizlemeye önemli bir özellikleştir. Bu suretle kolaylıkla iyi bir temizleme sağlanabilir (190).

Saponozitlerin köpürtme yoluyla temizlenmesi de teknif edilmiştir (108). Ancak bu yöntem sadece endüstriyel alanda uygulanabilir. Ayrıca flavonozitlerin de köpüğe geçmesi, tam bir saflaştırımı engellemektedir.

b. Saponozit Karışımının Ayırımı

Saponozitlerin yapılarını tayin edebilmek için, karışımındaki her saponozitin ayrı ayrı elde edilmesi gereklidir. Ancak bu ayırım, karışımındaki saponozitlerin polarite, çözünürlük, stabilité gibi özelliklerine bağlı olarak zorluklar gösterebilir.

Saponozitin karışımının ayırımında, kristalizasyon gibi ender durumlar dışında, kromatografik yöntemlerden yararlanılır. Saponozitleri, yapısını değiştirmeden, birbirinden ayırmak çok güç, hatta bazen imkansız olabilir. Bu durumlarda türevlerinin hazırlanması (metil esteri, benzoat, asetat) daha kolay bir ayırım sağlar. Uygun solvan sistemleri seçilmesi halinde kağıt kromatografisi ile ayırım taminkar olabilirse de ince tabaka kromatografisi süre bakımından tercih edilir. Silikajel kaplı plaklarda elde edilen sonuçlar, aynı solvan sistemi kullanılarak yapılan preparatif plak ve silikajel kolon kromatografisi ile de sağlanabilir (oran: 1:100 madde/adsorban). Son yıllarda kloroform/metanol/su solvan sisteminin çeşitli oraneları, saponozit karışımının ayırımında tercih edilen sistem olmuştur (20, 84, 190).

Molekül büyüklüğüne göre ayırım sağlayan moleküller elekler (sephadex, zeolit...) ile kromatografi veya yüklerdeki farklılık nedeniyle iyon değiştirici reçineler ve alüminyum oksit kolonların ayırımda kullanılması, maddenin stabilitesine bağlı olarak, yapının değişimi ile ilgili problemler yaratabilir. Selüloz kolonlar ile de bazen oldukça başarılı ayırımlar yapılabılırse de neticelerin güç tekrarlanabilir olması kullanımlığını azaltmaktadır (190).

Güç ayırım problemlerinde CRAIG apareyi denenebilir (mesela, kloroform/metanol/su 41,5: 37,5:21) (190).

Kristalizasyonun mümkün olduğu durumlarda yan madde-lerin ayırımı genellikle kolaydır. Bazı durumlarda kristal-lenmiyen saponozitlerin kristalize perasetatlari kullanıla-rak saflaştırma yapılabilir (190).

#### Kantitatif Tayin Yöntemleri

Saponozit taşıyan bitki ekstrelerinin eczacılıkta kullanılması, etken madde miktarının kantitatif olarak tayı-nını gerektirmektedir. Bir kaç yıl öncesine kadar, çok azi dışında, saponozitlerin saf olarak elde edilememesi ve yapı-larının genellikle bilinmemesi nedeniyle tam bir kimyasal miktar tayini yöntemi geliştirilememiştir. Genellikle sapono-zitlerin fizikokimyasal özelliklerine dayanan tayinlerden yararlanılmaktaydı: Yüzey gerilimini azaltması ile köpük meydana getirmesi (Köpürme indis), hemolitik aktivite

(Hemoliz indisi), balıklara toksisite (Balık indisi) (82). Yapılan araştırmalar, saponozitlerin bu özelliklerinin yapı- larına büyük ölçüde bağlılık gösterdiğini ortaya koymuştur. Aglikondaki yapı farklılıklarını ve öz zincirinde veya bağlı bulunan asitlerde meydana gelebilecek parçalanmaların (155), açılı göçünün saponozitlerin yukarıda belirtilen özelliklerini etkileyeceği kesin olarak gösterilmiştir. Bu yüzden saponozit miktarının hesaplanmasında bu yöntemler kullanılamaz. Çünkü bir drog veya taşıdığı saponozitin hemolitan etkisi çok fakat miktarı az olabilir. Bu nedenle yukarıda belirtilen yöntemler saponozit taşıyan drogların mukayesesini ve ofi- sinal drogların kontrolunda kullanılabilecek yöntemler ola- rak düşünülmelidir.

Hemolitik aktivitenin tayinine dayanan bir yöntem de "Agar difüzyon yöntemi"dir (178). SZILAGY tarafından geliştirilen bu yöntemde, saponozitlerin alkollü çözeltileri kanlı agar jelözü içinde, hemolitik özelliklerine bağlı olarak, difüzyonla şeffaf lekeler meydana getirir. Bu lekelerin çapları ölçülerek, verilen formül yardımıyla, (%) saponozit miktarı hesaplanır.

KOFLER (190) saponozitlerin miktar tayinleri için, balıklar üzerindeki zehirleyici etkisine dayanan, "Balık İndeksi" yöntemini öne sürmüştür. Cam kavanozlarda saponozit çözeltisi ile gam hazırlanır ve her kavanoza birer tane akvaryum balığı atılır. Bir saat sonra balıkların ölümüne sebep olan limit dilüsyon tespit edilir. Buradan saponozit miktarı

hesaplanabilir. Fakat bu gün sadece kalitatif amaçla kullanılmaktadır. SCHEIDECKER ve MÜHLEMANN (152) Tubifex rivulorum adlı balığı kullanarak, KAMINSKI ve KAMINSKA (82) ise saponozitlerin Enchytraeus albidus balığı üzerindeki kontraksiyon ve ödem etkilerinin, digitonin (Merck) ile karşılaşmasına dayanan yöntemler geliştirmiştir. KARMA ve SCHANTZ (82) ise denek olarak kurbağa larvalarını kullanmışlardır (Xenopus Yöntemi).

SCHANTZ (151) tarafından öne sürülen 'Rhoeo Yöntemi' de bağıl netice veren kantitatif yöntemlerden biridir. Rhoeo discolor bitkisinin taze yapraklarından antosiyanyan taşıyan 1 cm uzunluğunda parçalar, saponozit çözeltisi ile hazırlanan gama yerleştirilir. Hücre membranlarında geçirgenliğin değişmesine bağlı olarak renk maddelerinin dışarı çıkması yöntemin esasını teşkil eder.

Bir drogtaki her saponozitin miktarının ayrı ayrı tayini istenen bir husustur. Ancak pratik olarak bu amaca ulaşılması genellikle mümkün değildir. Diğer taraftan saponozitlerin drogtaki miktarlarının gravimetrik olarak tayini tam netice vermez, genellikle elde edilen ham saponozit miktarıdır. Son yıllarda yapılan çalışmalar neticesinde ekstraktan ince tabaka ve kolon kromatografisi yöntemleri ile ayrılan saponozitlerin uygun renkli türevlerine dönüştürülerek fotometrik olarak tayinleri yapılabilmektedir. Bu yolla, ayırmış yöntemine göre, total saponozitlerin kantitatif tayinleri yapılabilmektedir.

Fotometrik yöntemlerle kantitatif analiz çalışmaları ancak bir kaç tip saponozit üzerinde yoğunlaşmıştır. Üzerinde en çok çalışılan drog R.Liquiritiae'dir. Araştıracılar glisirizin'in 2,6-di-tersiyer-butil-p-krezol veya etanolü vanillin/sülfürik asit reaktifi ile verdiği renkli bileşik üzerinden kolorimetrik miktar tayini yöntemleri geliştirmiştir (82). BRIESKORN ve WALLENSTATTER (209) glisirizinin asidin hidrolizi ile meydana gelen  $\beta$ -glisiretinik asidi redükliyerek dezoksiglisiretinik asit elde etmişlerdir. Bu maddenin değiştirilmiş Lieberman-Burchard reaktifi ile verdiği kırmızı-menekşe renkten faydalananarak bir fotometrik yöntem geliştirmiştir.

*Primula* saponozitleri için geliştirilen miktar tayini yöntemlerinde ise, saponozitlerin renkli bileşiklerini hazırlamak amacıyla, vanillin'in derişik hidroklorik asitteki çözeltisi, vanadin-sülfürik asit-izopropanol, kobalt (II)-klorür veya demir-III-klorür'ün seyreltik asetik veya sülfürik asitteki çözeltisi kullanılmıştır (84).

Aesculus türlerinin tohumlarının tedavideki önemi, eskin'in seçici olarak kantitatif tayinini sağlayan bir yöntemin bulunmasını gerektirmiştir. Bu amacıyla, araştıracılar p-dimetilaminobenzaldehit/asetik asit/sülfürik asit reaktifi, kobalt-II-klorür/su/asetik asit reaktiflerini kullanmışlardır (82). SCHLEMMER (154) ise eskin'in demir-III-klorür'ün sülfürik asitteki çözeltisi ile verdiği renkten yararlanmıştır. Ancak WINKLER (208), SCHLEMMER (154)'in yöntemi ile

elde edilen eskin'in kromatografi ile kontrolunda bir kaç leke verdiğini ve bunlardan sadece temel lekenin kristalize eskin olabileceğini ileri sürmüştür. Bu nedenle fotometrik yorumlamadan önce yan maddelerin kromatoğrafi yöntemleri ile ayırimlarını önermişlerdir.

HIAI ve ark. (81), Bupleurum falcatum ekstraktalarındaki saikosaponinlerin vanillin/sülfürik asit ile verdiği renk reaksiyonuna dayanarak kolorimetrik bir tayin yöntemi geliştirmiştirlerdir.

KARTNIG ve ark. (98) saponozit taşıyan droglardan ince tabaka kromatografisi ile ayrılan saponozitlerin % 95 sülfürik asit içindeki çözeltilerini UV-spektrometri yöntemleri ile tayin etmişlerdir. Standart sapma saponozitler için  $\pm$  % 2, sapogeninler için  $\pm$  % 1,8 bulmuşlardır.

HAMMERSTEIN ve KAISER (77) ince tabaka kromatogramından direkt fluorometrik olarak  $\pm$  1,5 sapma ile eskin'in miktar tayinini yapmayı başarmışlardır. Silikajel plaklarda ayrılan saponozit ekstraktının kalay klorür püskürtülmesi suretiyle verdiği floresans yöntemin esasını teşkil eder. Yine ince tabaka kromatografisi ile ayırımı takiben kalitatif bir tayin yöntemi FRANCK (60) tarafından verilmiştir. Bu yöntem saponozitin sodyum hidroksit iğavesinden sonra nil mavisi ile verdiği renge dayanmaktadır. Yöntemin tayin limiti 1  $\mu$ g saponozite kadardır. NAMBA ve ark. (123) da ince tabaka kromatografisiyle ayırdıkları glisirizini alev iyonizasyon detektörü yardımıyla tayin etmişlerdir.

Kantitatif tayin amacıyla titrasyon yöntemleri de uygulanabilir. Ancak uygulama sahası sınırlıdır. WINKLER (208) eskin için potansiyometrik titrasyon yöntemine dayanan bir miktar tayini yöntemi geliştirmiştir.

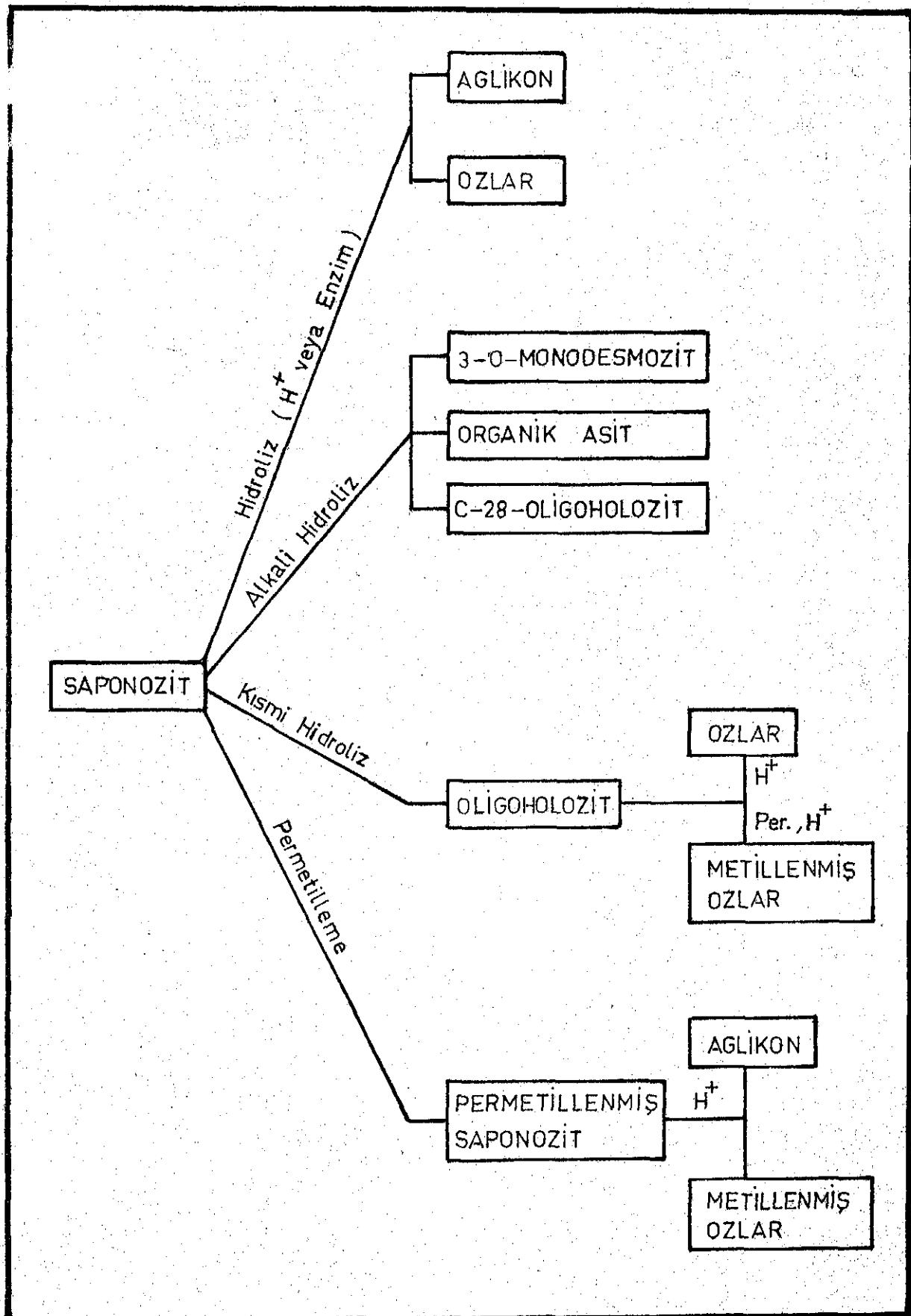
### Yapı Tayin Yöntemleri

#### Genel

Saponozit karışımlarından saponozitlerin ayırımında görülen zorluklar yanında bu maddelerin yapıları reaksiyon şartlarından etkilenerek sekonder ürünler meydana gelir. Bu yüzden yapısı tam olarak aydınlatılmış saponozit sayısı azdır. Enstrumental yöntemlerin yapı tayini amacıyla kullanılması sonucunda, bu alanda hızlı sayılabilenek gelişmeler kaydedilmiştir.

Bir saponozitin yapısının tam olarak tayini aşağıdaki hususların aydınlatılması ile yapılabilir:

- a. Aglikonun yapısının tayini,
- b. Mevcut ozların cinsi ve sayısı,
- c. Ozların aglikona bağlanış yeri (veya yerleri),
- d. Zincirdeki ozların sayısı ve birbirleriyle ile bağlanış şekilleri,
- e. Ozların halka büyülüğu (piranoz veya furanoz),
- f. Ozidik bağların konfigürasyonu,



Tablo - 4

Saponozitlerin Yapı Tayinlerinde Takip Edilecek  
Genel Yol

Bu soruların cevaplandırılmasında takip edilebilecek yol (Tablo-4) de ana hatları ile gösterilmiştir.

Bugün yapıcı bilinen saponozitler, genellikle ekinoisistik asit, hederagenin, gipsogenin gibi, nispeten basit substitue aglikonları ihtiva etmektedir. Çok hidroksilli aglikon taşıyan saponozitler genellikle esterleşmiş halde dirler. Bu gibi karmaşık bir karışımından her saponozitin tek tek ayrılmazı düşünülemez. Mesela, TSCHECHE ve WULFF en az 30 saponozitin karışımı olduğu bilinen eskin'de röntgen yapı analizi yöntemi ile istatistik bir değerlendirme yolunun kullanılabilceğini öne sürmüşlerdir. Bu yöntemde bileşiklerin baskın özelliklerinden yararlanılıp genel yapı tayin edilebilir (213).

Saponozitlerin yapısının tayininde değişik kademe lerde çeşitli hidroliz yöntemleri kullanılır. Bu yöntemlere ait genel bilgiler, tekrarlardan kaçınmak için, bir başlık altında toplanarak incelenecaktır. Yapı tayini ile ilgili bahislerde hidroliz ile ilgili bilgiler daha kısa bir şekilde verilecektir.

### 1. H i d r o l i z      Y ö n t e m l e r i

A. Total Asit Hidrolizi : Saponozitler seyreltik mineral asitlerin etkisiyle, kendisini meydana getiren aglikon ve oz kısımlarına ayrılırlar. Bir saponozit, için uygun hidroliz şartlarının ön denemelerle tespit edilmesi

gerekir. Çünkü uygun olmayan şartlarda genin ve progenin karışımlarının yanında, aglikonun sekonder ürünlerini de meydana getebilir.

Hidrolizi etkileyen faktörleri söyle sıraliyabiliriz: Hidroliz ortamı, asitin cinsi, konsantrasyonu, hidroliz süresi, ısı ve basıncı. Total hidroliz için, genellikle %3-5 hidroklorik asit, % 1-10 sülfürik asit veya Kiliani karışımı (glasikal asetik asit/su/hidroklorik asit % 35 lik - 35: 55: 10) kullanılır (82). Hidroliz süresi 30 dakika ile 100 saat arasında değişebilirse de 3-6 saatlik bir süre, çoğu kez, yeterli olmaktadır. Hidroliz ortamı olarak, genellikle su, alkol, aseton, dioksan ya da bunların karışımı kullanılır. Bazı şartlarda su yerine dioksan kullanılması koruyucu bir rol oynayabilir. Uygulanan ısı, maddenin yapısına ve stabilitesine bağlı olarak, 50-150°C arasında değişebilir. Genel olarak normal atmosfer basıncında, kullanılan çözücülerin kaynamaısısında, çalışılmaktadır.

Aglikon hidroliz ortamından, genellikle, süzülmerek ayrılır. Temizleme işlemi, kristallendirme, değişik solvanlarla ekstraksiyon, alkali tuzları ile tuz teşkil edip ardından asit ile çöktürme, türevlerine geçme veya kromatografik yöntemlerle yapılır. Aglikonundan kurtarılan çözelti ozların təshisinde kullanılır.

Saponozitlerin mineral asitler ile total hidrolizi bazen aglikonun yapısında asit ile katalizlenen değişimler meydana getirebilir. Bilhassa ester saponozitlerde veya

sapogeninlerde zayıf hidroliz şartlarında bile açıl göçüne rastlanabilmektedir (80). Bu değişimlere en karakteristik örnek Polygala saponozitlerinde presenegenin'in senegenin, senegenik asit, hidroksisenegenin ve siklosenegenin'e dönüşümüdür (Şekil-15).

Asit hidroliz şartlarında sekonder ürünlerin meydana gelmesi nedeniyle, koruyucu hidroliz yöntemleri (enzimatik, mikrobiyolojik ve kimyasal yöntemler) geliştirilmiştir.

B. Enzimatik Hidroliz: İyi bir koruyucu hidroliz yöntemi olmasına rağmen, bütün ozlar için uygun hidrolazların bilinmemesi ve dallanmış oz zincirlerinin enzimatik parçalanmasının genellikle zor olması nedeniyle kullanılışı oldukça sınırlıdır. Bununla beraber, Helix pomatia (sümiklü böcek), Helix plectotropis ve funguslardan (Aspergillus wentii, A. oryzae, Rhizopus türleri...) elde edilen kompleks enzim preparatları kullanılarak genellikle tam bir hidroliz mümkün olmaktadır (209).

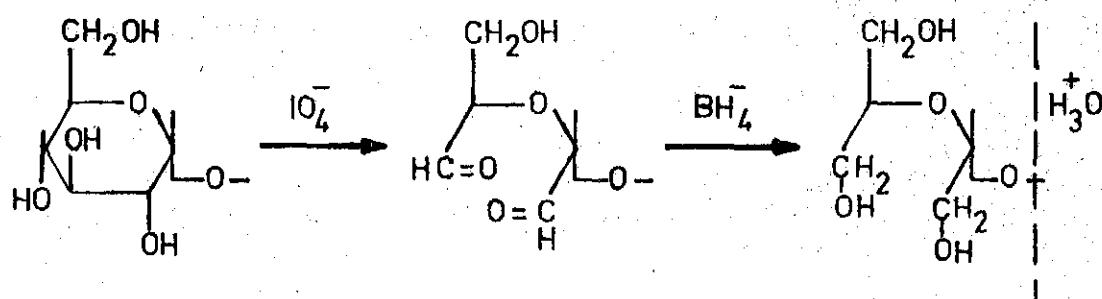
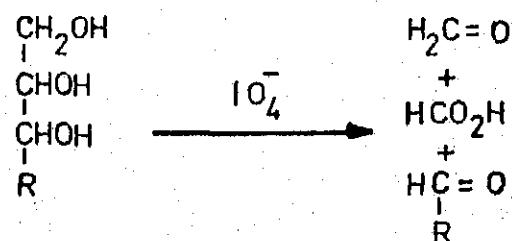
C. Mikrobiyolojik Hidroliz:  
Son yıllarda geliştirilen bir koruyucu hidroliz yöntemidir. Yöntemin esası, karbon kaynağı olarak sadece saponozit bulunan yapay bir ortamda, saponoziti hidroliz edip gerçek aglikonu veren bir toprak bakterisinin kullanılmasına dayanır. Ortamdan aglikon organik solvan ile tüketilir.

Bu yöntem kullanılarak; Polygala senega köklerinden presenegenin (214), Panax japonicum rizomlarından oleanilik asit (214), Aesculus turbinata tohumlarından protoeskigenin, barringtogenol C ve 16-dezoksi barringtogenol (216) Panax ginseng köklerinden S-protopanaksadiol (217) gibi aglikonlar elde edilmiştir.

#### D. Diğer Kimyasal Yöntemler:

Koruyucu hidroliz yöntemleri arasında en önemlisi periyodat oksidasyonu yöntemidir.

D.1. Periyodat Oksidasyonu : Periyodik asit ve tuzları sadece  $\alpha$ -glikol gruplarını parçalar (75).



Reaksiyonda, yukarıda görüldüğü gibi, düz zincir alkil 1,2-diol grupları iki alkil aldehit grubuna, siklik 1,2-diol grupları ise düz zincir  $\alpha$ - $\omega$ -dialdehyte oksitlenir. Periyodat ile,  $\alpha$ -hidroksialdehit,  $\alpha$ -hidroksiketon ve  $\alpha$ -ami-

noalkol grupları da oksitlenir, fakat yöntemin öz kimyasında esas kullanılışı  $\alpha$ -glikol gruplarının oksidasyonudur. Her  $\alpha$ - glikol grubu bir moleküller oranda periyodat tüketir ve reaksiyon derecesi  $\alpha$ -glikol grubunun stereokimyasına bağlıdır. Reaksiyon şartları tam olarak sağlanamazsa kural dışı oksidasyonlar görülebilir. Bu nedenle oksidan, çözücü, ısı, ışık, pH gibi reaksiyonu etkileyen şartların iyi ayarlanması ve bilinmesi gereklidir. Bu yüzden bu şartlar aşağıda özetlenmiştir.

Oksidan: Periyodik asit ve tuzlarının seçimi reaksiyon çözeltisinin pH'sına bağlı olarak değişir. Nötral ve zayıf asidik sulu çözeltiler için sodyum metaperiyodat en uygunudur, çünkü alkali çözeltilerde bu madde çözünmez. Buna karşılık potasyum dimezoperiyodat alkali sulu çözeltilerde çözünür. Kuvvetli asidik çözeltiler için periyodik asit kullanılır.

Çözücü: Periyodat oksidasyonu için çözücü olarak su tercih edilir. Suda çözünmeyen bileşikler için etanol, dioksan veya asetik asitin sulu çözeltileri kullanılabilir. Ancak bu solvanlarda reaksiyon hızı daha yavaştır ve kural dışı oksidasyonlar da görülebilir.

İşik: Periyodat çözeltileri gün ışığı ile bariz bir parçalanmaya uğradığından, bütün reaksiyonların karanlıkta yapılması gereklidir.

Isı: Yüksek ısıda kural dışı oksidasyonların artması nedeniyile, genellikle oda ısısı tercih edilir. Asit çözeltilerde

-48-

asetal bağlarının hidrolizini önlemek veya kural dışı oksidasyonu azaltmak için oda ısısının altındaki sıcaklıklar da kullanılabilir.

pH: Yan ürün meydana gelebilmesi açısından önemli bir husus-tur. Oksidasyon genellikle en hızlı pH 3-5 de olur. Oksidas-yon çözeltisinin pH sinin ayarlanmasında tampon çözeltiler kullanılır.

Konsantrasyon ve Periyodat Fazları: Ortamda yüksek konsan-trasyonda periyodat bulunması glikol parçalanmasını kolaylaş-tırır. Konsantrasyon limiti 0,01-0,1 M arasında değişir. Da-ha yüksek konsantrasyonlar kural dışı oksidasyonları arttı-rabilir.

Reaksiyon Süresi : Sabit ısı ve pH da oksidasyon hızı gliko-lün stereokimyasına bağlı olarak değişir. Reaksiyon süresi birkaç dakikadan birkaç güne kadar değişir.

Periyodat oksidasyonu, saponozitler için kullanıldı-ğında yukarıdaki belirtilen şartların yanında bazı de-ğişik-liklerle uygulanır.

Saponozitler önce sodyum metaperiyodat ile oksitlenir, ardından alkali hidroliz (52) yapılır. Ürün ya fenil hidra-zin ile (125) ya da sodyumborohidrür ile (192) redükle-nir. Ardından zayıf asit hidroliz(75) ile ozähl birbirinden veya aglikondan koparılır.

Periyodat tuzlarının 1,2 - diol gruplarını parçala-ması nedeniyle bu yöntem yapı tayininde oz zincirinin dal-lanma noktasının tespitinde kullanılmaktadır.

D2.Diğerleri : Bazı durumlarda hidroliz ortaminin değişirilmesi koruyucu hidroliz için yeterli olmaktadır. VARSNEY ve BADHWAR (84), Albizzia lebbek Benth. den elde ettikleri saponozit "Lebbekanın A"nın etanollu hidroklorik asit ile hidrolizinde aglikonun (ekinosistik asit)  $\Delta^{12}$ - çift bağının  $\Delta^{13}$ 'e değişimini önlemek için sulu sülfürik asit kullanılmamasını teklif etmişlerdir.

Sapogenin - glikuronik asit bağının seçici olarak parçalanması için etkin bir yöntem de , kurşun asetat ile oksidasyonu takiben permetilenmiş saponozitin alkali ile muamelesine dayanır. Burada glikuronit, muhtemelen, enol-eter veya asetat meydana getirmekte, bu da zayıf alkali ile kolaylıkla parçalanarak aglikonu vermektedir (103). Aynı araştıracılar, saponozitlerin UV- ışınları ile fotoliz suretiyle aglikonuna parçalanmasına dayanan bir yöntem geliştirmiştir. Ancak henüz çok yaygın olarak kullanılmamaktadır. Sakurasao saponozitleri üzerinde deneňmiş ve protoprimulagenin A elde edilmiştir (102).

A g l i k o n u n Y a p i s i n i n T a y i n i : Saponozitlerin parçalanmaları sonucu ortaya çıkan aglikonların stereokimyasal problemleri oldukça karmaşıktır. Çünkü ana yapı 8 tane asimetrik karbon atomu taşımakta, bu da teorik olarak 256 konfigürasyona imkan vermektedir. Bu sayı ana iskelete substituentlerin bağlanması ile daha da artabilmektedir.

Bu grup maddelerin yapılarının aydınlatılmasında kullanılan temel yöntemler yıkım reaksiyonlarına dayanmaktadır. Buna RUZICKA ve ark. tarafından kullanılan selenyum dehidrogenasyonu örnek olarak gösterilebilir (82). Amiran grubu sapogeninler, ana bileşeni 1, 2, 7 - trimetilnaftalin olan aynı dehidrogenasyon ürününü verirler. Bu bileşiklerin yapılarının ispatı, yıkım reaksiyonlarının tersine, sentez yoluyla da yapılabilir. Bu yöntem ile HAWORTH 1937 yılında, yapısı ilk açıklanan triterpen sapogenin olan, oleanilik asidin yapısını tayin etmiştir (82).

Moleküldeki çift bağlar ve substituentlerin tayinleri bilinen yöntemler ile yapılır.  $\Delta^{12}$  çift bağı katalitik hidrogenasyona dayanıklıdır. Bu nedenle teşhisini tetranitrometan ile yapılır, miktarı ise perbenzoik asit ile titrasyon suretiyle bulunur (170). Hidroksil gruplarının teşhisini asetil türevlerinin teşekkürülü ve karbonil gruplarının oksitlenerek (bilhassa kromik asit oksidasyonu) oksim veya semikarbazon teşekkürülü ile veya CLEMMENSEN, WOLFF - KISHNER, HUANG-MINLON veya lityumalüminyumhidrür yöntemleri ile redüksiyon suretiyle yapılır. Karboksil gruplarının tayini ise diazometan ile metil esteri oluşturularak veya redüksiyon reaksiyonları ile yapılabilir (82).

IR (26,173), UV (118,193), ORD (Optical Rotatory Dispersion) (45), CDC (Circular Dichroismus) (209), bilhassa NMR (22,97,162) ve kütle spektroskopik (46,86,162) yöntemlerinin bu amaçla kullanılması aglikonların yapılarının aydınlatılma-

sını kolaylaştırmıştır.

Bu yöntemlerin kimyasal teşhis yöntemleri ile birleştirilerek uygulanması, fonksiyonel grupların yeri ve cinsi, çift bağların yeri hakkında kesin bilgiler elde edilmesini sağlar.

Triterpenik aglikonların yapılarının tayininde çok kullanılan yöntem NMR spektroskopisidir. Aglikonun çeşitli türevlerinin H atomlarının verdiği sinyallerin karşılaştırılması, H atomlarının bulundukları yere ve komşu atomlara bağlı olarak rezonanslarında görülen karakteristik kaymalar, fonksiyonel grubun yeri ve tipi hakkında bilgiler verir.  $R_1$ -Barrigenol, protoeskigenin, sanikulagenin A aglikonlarındaki 21 ve 22. nci karbonlara bağlı hidroksil gruplarının yeri NMR spektroskopisi ile açıklanmıştır (215).

Yapı tayininde oksidasyon ve reduksiyon ürünlerinin elde edilmesi yanında türevlerinin, bilhassa ester, asetat, asetil asetonit ve ester asetatlarının hazırlanması da başarılı sonuçlar vermiştir. Çok hidroksil grubu taşıyan triterpenlerin yapı tayinlerinde, NMR spektrumlarında daha az çakışma görülmesi nedeniyle, benzoat türevleri tercih edilir (213).

Eğer kristalize halde elde edilen bir aglikonun önemli fiziksel sabitleri (erime noktası, optik çevirmesi), ince tabaka ve kağıt kromatografisiyle elde edilen bulgular, bilinen bir aglikon ile benzerlik gösterirse, bazı türevlerinin hazırlanarak bunların teşhislerinin yapılması o aglikonun

yapısının tayini için yeterlidir. Bu amaçla genellikle metil ve asetil türevleri kullanılır.

Asitlerin Yeri ve Yapıları: Gerek aglikon ve gerekse oz zincirine ester şeklinde bağlanmış asitlerin tayininde ilk basamak saponozitin alkali hidrolizidir. Organik asitler alkali hidroliz ortamından eter ile tükettilerek veya kromatografik olarak ayrılırlar. Karşılaştırma maddesi ile karışım erime noktası ve genellikle kromatografik yöntemler ile teşhis edilirler (209). Bu amaçla kağıt, ince tabaka kromatografisi ve bilhassa serbest asidin (83, 213) veya metil esterinin (213) kalitatif ve kantitatif olarak gaz kromatografisine uygulanması önemli bilgiler verir. Uçuculuğu az olan asitler (senegin'e bağlı p - metoksisinnamik asit ve 3,4- dimetoksisinnamik asit) için kolon kromatografisi ile ayırımı takiben ince tabaka kromatografisi yönteminden yararlanılarak teşhis yapılır (165).

Saponozite bağlı asidin yapısı üzerinde yapılan çalışmalarında IR, UV ve kütle spektrometrisi yöntemlerinden yararlanılır (209). Asidin yerinin tayini, açıllenmiş aglikonun ve türevlerinin (asetat, asetonit, asetilasetonit), NMR spektroskopik analizi ile tesbit edilebilir (209). WULFF ve TSCHESCHE (213) diaçil - protoeskigenin'in diaçil - protoeskigenintribenzoat (veya silüll eter) ve protoeskigeninpentabenzoat (veya silüll eter) türevlerinin NMR spektroskopik olarak karşılaştırılması suretiyle asidin bağlanmış yerini belirlemişlerdir.

Ozlarin Teshis i : Total hidroliz çözeltisinden aglikonun ayrılmasından sonra kalan çözelti ozların teşhisinde kullanılır. Nadiren berrak olan hidroliz çözeltisi, hiç bir işleme tabi tutulmadan kullanılabilirse de genellikle, önce bir nötralleştirme gereklidir. Sülfürik asit hidrolizatları baryum karbonat veya baryum hidroksitle, hidroklorik asit hidrolizatları ise gümüş karbonat ile nötralize edilir ve gümüş iyonları fazlası hidrojen sülfür ile uzaklaştırılır. Aynı amaçla iyon değiştirici reçineler de kullanılabilirse de (183) maddenin kaybolma tehlikesi vardır. Süzüntünün alçak basınç altında yoğunlaştırılmasından sonra, genellikle kağıt, nadiren elektroforez (175) ve ince tabaka kromatografisi ile ozlar, oz numuneleri ile karşılaştırılmak suretiyle teşhis edilir. Uronik asitlerin mevcudiyetinde FISCHER ve DÖRFEL'e göre çalışılır (57), son zamanlarda IR (119), NMR (114) ve kütle spektrometrik yöntemler (107) de ozların teşhisinde kullanılmaktadır.

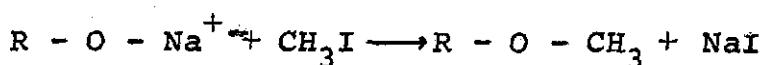
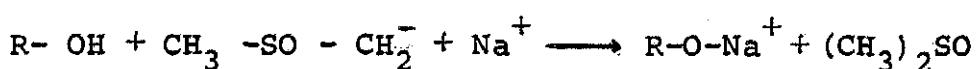
Ozların kantitatif tayinlerinde önemli güçlüklerle karşılaşılır. Bu tayinde kağıt kromatografisi kullanıldığından (56) en iyi şartlarda bile elde edilen değerler, ortalama % 5 - 19 hataya sahiptir. Persilüllenmiş oz (126, 177, 211), persilüllenmiş metil saponozit (211) veya perasetillenmiş oz alkoller (150) halinde tayin için gaz kromatografisinin kullanılması daha uygundur. Ancak tamamlanmayan hidroliz, ozların kullanılan asit nedeniyle kısmen parçalanması, hatalı sonuçlar elde edilmesine neden olabilir. Yapıda mevcut üronik asitler, redüksiyon suretiyle heksozlarına dönüştürülerek,

gaz kromatografik olarak tayin edilebilirler (213).

Oz zincirinin Yapısının Tayini : Total hidroliz ile ozların teşhisisi ve kantitatif tayini mümkün olmakla beraber, molekülde bulunan ozların kesin sayısı oz zincirinin yapısının tam olarak aydınlatılması ile belirlenir. Bilhassa gipsozit ve senegin gibi çok sayıda oz taşıyan saponozitler için poliholozit kimyasında kullanılan yöntemler tercih edilir : Metilasyon, periyodat oksidasyonu ve oz zincirinin kısmi hidrolizi gibi yöntemler (206).

a. Permetilleme : Bir heterozitte oz zincirinin yapısının tayininde en iyi yöntem permetilasyonu takiben asit hidroliz ile ortaya çıkan kısmen veya tamamen metilenmiş ozların teşhisidir. Permetilasyonun tam olarak sağlanması ve metilenmiş ozların tayini kademelerinde önemli güçlükler görülür. Bu yüzden permetilasyon için değişik yöntemler teklif edilmiştir. KOCHETKOV ve ark. (108), PURDIE (190)'nin metiliyodür/gümüşoksit kullanılarak yapılan yöntemini geliştirecek kullanılmışlardır. KUHN ve ark. dimetil-formamidli ortamda baryum oksit, baryum hidroksit veya gümüş oksit karşısında metiliyodür (112) veya dimetilsülfat (113) kullanarak değişik permetilleme yöntemleri geliştirmiştirlerdir. Araştıracılar, dimetilsülfat ile yapılan yöntemi, daha ucuz olması bakımından tercih etmektedirler, fakat en çok HAKOMORİ (76) tarafından geliştirilen yöntem kullanılmaktadır. Bu yöntemin ANDERSON ve CREE (6) tarafından üronik asit taşıyan

materyal için daha uygun olduğu ileri sürülmüştür. HAKOMORİ yönteminde reaksiyon oda ısısında basit bir aparey ile yapılır ve kısa zamanda sonuçlanır. Bu yüzden diğer yöntemle-re tercih edilmektedir. Yöntem, dimetilsülfoksit ve sod-yum hidrür ile oluşturulan dimetil sülfinilkarbonion vasita-sıyla alkoksit teşekkülü ve takiben metil iyodür ile meti-lasyona dayanmaktadır (76).



Bu reaksiyonda aglikondaki redüklenebilen grupların da (aldehit veya keto grupları) kısmen veya tamamen redük-lenebileceği göz önüne alınmalıdır. Metilasyon sırasında es-ter şeklinde bağlanmış karboksilik asit genellikle parçala-nır ve yerine metil grubu geçer. Bu durumda metilasyon için diazometan / boron triflorür kullanılması uygundur (190). Bu suretle açılı grubu parçalanması önlenir.

Metilasyonun tamamlanıp tamamlanmadığı ince tabaka kromatografisi ve IR spektroskobisi ile hidroksil grubuna ait titreşimlerin varlığının kontrolu ile anlaşılır. Bazı aglikonlarda bulunan hidroksil grupları (mesela,  $\beta$ -amirin grubu 16  $\alpha$ -OH türevleri) çok güç metillenir, dolayısıyla saponozitin tamamen metilasyonu da oldukça zordur ve verim düşüktür. Bununla beraber aglikondaki serbest hidroksil grup-larının tamamen metillenmesi genellikle gereksizdir. Bu gibi

durumlarda sadece oz zincirindeki bütün hidroksil gruplarının tamamen metillenip metillenmediği kontrol edilir. Metillenmiş saponozitin hidroklorik asidin metanoldeki % 5 lik çözeltisi ile veya perklorik asit ile metanolizini takiben çöken aglikon uzaklaştırılır. Sulu kısımdaki metillenmiş holozitler seyreltik asitler ile hidrolize tabi tutularak açığa çıkan metillenmiş ozlar kağıt, ince tabaka ve gaz kromatografisi (8, 200, 213) ile veya kütle spektrometresi yardımıyla (107) teşhis edilirler. Bilhassa gaz kromatografisi - kütle spektrometresi kombinasyonu önemli bir üstünlük sağlar (115).

Kesin tayin, metillenmiş ozların kristalize formda veya kristalize bir türevi halinde izolasyonu ve şahit maddelelerle karşılaştırılması suretiyle yapılır.

Üronik asitlerin metillenmiş formları heksozlara redüklendikten sonra tayin edilir. Çünkü D- glikoz ve D-galaktoz türevleri halinde daha kolay karakterize edilebilirler.

Bilinmeyen metillenmiş ozlar, oz kimyasında kullanılan yöntemler ile tayin edilirler.

Metillenmiş ozların teşhisini, ozların zincirdeki bağlanış şekli terminal ozlar ve zincirdeki dallanma hakkında fikir verir. İki terminal ozun ortaya çıkması, tayin edilebilir bir dallanma yoksa, iki ayrı oz zincirinin varlığını açıklar. Bir çok durumlarda izole edilen metillenmiş ozlar, ozun halka büyülüğu hakkında da bir fikir verebilir. Bir çok saponozitte olduğu gibi sadece arabinoz değil (108), nadir olarak glikoz da, patrinozit C<sub>1</sub> de olduğu gibi, α - furanozidik olarak bağlanmıştır.

Permetilasyon ürününün hidrolizi ile elde edilen aglikonun incelenmesi ile ozun aglikona bağlılığı yer (veya yerler) tespit edilebilir. Serbest hidroksil gruplarının yerinin tespiti için bileşik, asetatına çevrilir, ardından NMR veya kütle spektrometresi ile incelenir. Hidroksil grubunun ketona oksidasyonu ve ürünün IR, NMR, kütle spektrometresi (108,189) veya CDC ve ORD (100) ile incelenmesi de tercih edilen yöntemlerdir.

b. K i s m i H i d r o l i z : Metilasyon verileri uzun bir oz zincirindeki ozların sırası hakkında tam bir fikir vermez. Bu nedenle saponozit seyreltik mineral asitlerle veya % 10 luk okzalik asit ile (106) kısmi hidrolize tabi tutulur. Hidroliz sonucu meydana gelen oligoholozitler ve bağlı bulunan ozların bir kısmı koptuğu için oz sayısı azalmış saponozit birbirinden değişik kromatografik yöntemler kullanılarak ayrılır. Bu ayırimda kağıt, selüloz kolon, karbon-Celite (205) kolonlardan yararlanılır. Eğer daha önce yapısı aydınlatılmış bir oligoholozit izole edilmiş ise sonuca daha kolay ulaşmak mümkündür. Bu sebepten oligoholozit taşıyan fraksiyonun şahit oligoholozitlerle karşılaştırmasını yapmak gereklidir. Eğer değişik bir oligoholozit izole edilmişse, bu oligoholozitin yapısı oz kimyasında kullanılan genel yöntemler ile aydınlatılır.

Saponozitlerin kısmi hidrolizi için enzimatik hidroliz yöntemleri de kullanılır. Bu amaçla genellikle mikroorganizmalar veya Helix pomatia'dan elde edilen enzim karışımı kullanılır.

c. Periyodat Oksidasyonu: Dallanmış oz zinciri taşıyan saponozitlerde, oksidasyon suretiyle saponozitin parçalanmasına dayanan, SMITH Degradasyonu (1) ile önemli bulgular elde edilir. Burada oz zinciri periyodat ile parçalanır, reaksiyon ürünü sodyum borohidrür ile redüklenebilir ve redüksiyon ürünü oldukça seyreltik asit ile parçalanır. Bu yöntemle dallanmamış oz zinciri parçalanır, dallanma nedendiyle 1,2 - glikol yapısı bulunmayan ozlar parçalanmaz. Bu yöntem oz sayısı bakımından zengin saponozitlerin araştırılmasında çok faydalıdır.

d. Diğer Yöntemler: Saponozitlerin taşıdığı oz zincirlerinin aglikondan oligoholozitler halinde ayrılmalarında kullanılan önemli yöntemlerden biri perasetilenmiş saponozitin hidrobromik asit/ glasiyel asetik asit karışımı ile parçalanmasını takiben ürünün dezasetilasyonuna dayanır (188).

e. Aglikon ve Oz Zinciri Arasındaki Bağın Cinsi ve Yerinin Tayini: Bisdesmozidik triterpenik saponozitlerde bulunan açılıozidik bağın seçici olarak parçalanması için en uygun yöntem perasetilenmiş saponozitin lityum alüminyum hidrür redüksiyonudur. Bu suretle C-28 karboksil grubuna bağlanmış oz zinciri ayrılır. C-28 oligoholozitinin aglikona bağlı olan ilk ozu ve karboksil grubu taşıyorsa bu grup ta, primer alkol grubuna redüklenebilir.

f. Ozidik Bağlарın Konfigürasyonu : Bağlılık tipi, halka tipi ve oz zincirindeki ozaların sırasının tayininden sonra, zincirdeki her ozidik bağın cinsinin tespiti gereklidir. Ancak oz sayısı fazla saponozitlerde tam bir tayin yapabilme imkanı sınırlıdır.

Konfigürasyonu bilinmeyen, yapısında 1 - 2 oz taşıyan saponozitlerde saponozitin, aglikonun ve ozların  $\alpha$ - ve  $\beta$ - metil heterozitlerinin molar çevirmeleri karşılaştırılarak, KLYNE kuralına göre (104) tayini yapılabilir. Ancak yöntem, ikiden fazla oz taşıyan saponozitler için, hatalı sonuçlar vermesi bakımından, kullanışlı değildir. Bu durumlarda enzimatik hidroliz yöntemleri de kullanılabilirse de, bütün ozlar için gerekli enzimlerin bulunmaması ve dallanmış oz zincirlerinde enzimatik hidrolizin genellikle güç yapılabilmesi gibi engeller bulunmaktadır.

NMR yöntemini kullanarak konfigürasyonun tayini son zamanlarda geliştirilen bir yöntemdir. Birçok ozlar için (mesela;  $\alpha$ -ozidik bağlar, 3 Hz ve  $\beta$ -ozidik bağlar, 6-7 Hz ) 1.inci karbon atomundaki protonun sinyalleri için farklı bağ sabitlerinin ortaya çıkması yöntemin temelidir. Bağ sabitleri sinyallerin üst durumlu olmasından dolayı molekülde iki oza kadar tayin yapılabilir.

Bir kaç yıl öncesine kadar, saponozitlerin yapı tayinlerinde bazı genellemelere dayanarak konfigürasyon açıklanmıştır. Mesela, bitki heterozitlerinde D- ozlar  $\beta$ -, L-ozlar ise  $\alpha$ -ozidik bağlarla bağlanırlar. Bu kaide son yıllarda  $\alpha$ -D-glikozidik (190),  $\alpha$ -D-galaktozidik ve  $\beta$ -L-arabinozidik bağları taşıyan heterozitlerin tabiatta bulunması ile geçerliliğini kaybetmiştir.

## POLYGALACEAE FAMILİYASI BITKİLERİNİN KİMYASAL BİRLEŞİMİ

### Genel

Polygalaceae familyası 10 cins ve 800 kadar türü ile geniş bir yayılış gösterir. Buna mukabil kimyasal çalışmaların büyük bir çoğunluğu Polygala türleri üzerinde yapılmıştır.

Polygala türleri içinde en çok bilineni ve kimyasal yapısı araştırılmış olanı Polygala senega L.'dır. Bu bitki Kuzey Amerika'da yetişir ve tür adını bu bölgede eskiden yaşamış olan "Senega" kızılderililerinden almıştır. Kızılderililer bu bitki köklerini, diüretik ve yayıcı özelliklerinden dolayı, yılan sokmalarına karşı panzehir olarak kullanmışlardır. Polygala senega köklerinin İngilizce isimlendirilmesi de bu kullanımı uygun olarak yapılmıştır : Snake root (= Yılan kökü)

Drog, Kuzey Amerika'dan Avrupa'ya 18. yüzyılda getirilmiş ve ekspektoran olarak kullanılmıştır. Ekspektoran etki köklerde bulunan saponozitlerin mukozayı tahriş etmesi ve bronşialerde meydana gelen refleks salgının artmasına dayanır ( B.P.C. ). Bu özellik saponozit taşıyan droqlar için karakteristiktedir. Ekspektorasyon sağlamak üzere öksürük şuruplarının terkibine girer (Ek - 1), (Ek - 2).

Ekspektoran etkisinden dolayı eczacılıkta kullanılışı son yıllarda azalmıştır. Bu arada taşıdığı saponozitlerin antibiotik

ve antifungal etkilerinin bulunduğu ortaya çıkarılmıştır.

WOLTERS (210), saponozitlerin antibiotik etkileri üzerinde yaptığı bir çalışmada, Polygala amara herbası ve P. senega köklerini de incelemiştir.

Bitkilerin yukarıda belirtilen kısımlarının metanolik ekstraktları çeşitli funguslara karşı denenmiş ve Tablo - 5 deki sonuçlar alınmıştır.

Tür	Funguslara karşı aktivite					Önleme bölgesi çapı (mm)
	<u>Piricularia oryzae</u>	<u>Trichothecium roseum</u>	<u>Claviceps purpurea</u>	<u>Polyporus versicolor</u>		
<u>P. amara</u>	+++ PA	++	+++ P	++ A		8-13
<u>P. senega</u>	+++ PA	++	++ A	++		7-16

Tablo - 5

#### Polygala amara ve P. senega'nın Antifungal Aktiviteleri (210)

(P) - Plasmoptiz (mantar hiflerini parçalayan etki),

(A) - Permeabiliteyi arttırarak parçalar, (++) - Fungisit, (++) - Fungustatik

Aynı çalışmada metanolik ekstrakt, kolesterin ile kompleks meydana getirmek üzere reaksiyona sokulmuş ve elde edilen kompleksin antifungal aktivitesinin P. amara'da fazla, P. senega'da ise kısmen azaldığı tespit edilmiştir. Bu da etkinin bitkilerin taşıdığı saponozitlerden ileri geldiğini gösterir.

RAO ve arkadaşları (139),  $\beta$ -amirin grubu açılı saponozitlerin nezle virüsü ( $A_2$ -Japan 305) üzerindeki antiviral etkilerini in vitro

olarak araştırırken Polygala senega'saponozitlerini de incelemiştir. Tablo 6'da sonuçlar görülmektedir.

	Konsantrasyon μg/ml EtOH	Tolerə edilebilen en yüksek kons. ( μg/ml)	Inhibisyon %
Senegin	12,5	50	34
Prosapogenin	100,0	-	36

Tablo - 6

P. senega'dan Elde Edilen Saponozitlerin Nezle Virüsü (A<sub>2</sub>-Japan 305) Üzerindeki Antiviral Etkileri ( 139 ) .

Bu neticeler diğer incelenen saponozitlerle karşılaştırıldığında, açil β- amirin iskeletine sahip triterpenik saponozitlerin büyük bir çögünüğunda görülen antiviral aktivitenin, açil grubundan başka aldehit veya karboksil grubunun yapıya girmesi ile azalduğu tespit edilmiştir.

P. senega dışında kalan türler ve diğer Polygalaceae familyası bitkilerinin kullanımı ile ilgili bilgiler Tablo - 7 de gösterilmiştir.

#### Polygala senega Kökünün Yerine Kullanılabilecek Türler

Polygala senega'nın Avrupa'ya sadece Amerika'dan ithal edilmekte olması bu droğun sağlanması güçlüklerini ortaya çıkarmıştır. Bu yüzden araştırmacılar benzer etkiye sahip ve Polygala türlerinden elde edilen yeni droqlar bulmaya yönelmişlerdir. CHOU ve ark. (24) Kuzey Çin'de halk ilaçı olarak kullanılan P. tenuifolia Willd.'den, daha önce P. senega'dan izole edilen senegine

Tür	Kullanılan	Ülke	Kullanılış şekli ve etki	Lit.
<u>P. japonica</u>		Japonya	tonik	85
<u>P. caracasana</u>	Kökler	Venezüella	R. <u>Ipecacuanhae</u> droğunun tağışışında	85
<u>P. violacea</u>				
<u>P. spectabilis</u>		Brezilya	hemorroid ve amipli enfeksiyonların tedavisinde	7
<u>P. tenuifolia</u>		Japonya-Çin	soğuk algınlığı, diüretik, kısırlık, amnezi, sedatif, ekspektoran	23
<u>P. paenea</u>	Kökler	Haiti	diüretik, ekspektoran	135
<u>P. elongata</u>	Kökler	Hindistan	kabızlık, safra hastalıkları, yılan sokmaları	23
<u>P. crotalariaeides</u>				
<u>P. chinensis</u>	Kökler	Çin	ateş düşürücü	23
<u>P. glomerata</u>	Herba	Çin-Hindistan	dekoksiyonu halinde çeşitli iltihaplarda	23
<u>P. amara</u>	Herba	Orta Avrupa	süt salgısını arttırıcı, Stomaşik	85
<u>P. vulgaris</u>	Herba	Orta Avrupa	idrar yolları hastalıkları	85
<u>P. tinctoria</u>	Çiçekler	Arap Ülkeleri	boyacılıkta ( <i>Indigo</i> 'ya benzer)	85
<u>P. butyracea</u>	Tohum	Afrika	yağı (% 18) gıda olarak, sabun endüstrisinde	85
? ( <i>Muckoloabo</i> )	Kökler	Afrika	Tüberküloz Tedavisinde	85
<u>Securidaca longepedunculata</u> var.				
<u>parvifolia</u>	Kökler	Afrika	intravajinal olarak abortif, analjezik, pürgatif, römatikanestezik	34,121
<u>Xanthophyllum</u>				
<u>lanceolatum</u>	Tohum	Sumatra	yağı (% 40) gıda olarak ve aft teravisinde.	23

Tablo - 7

Polygalaceae Familyası Bitkilerinin Değişik Yörelerde Kullanılışı ve Etkileri

benzer yapıda, bir saponozit elde etmişlerdir. Fakat verim Amerika kökenli droğun ortalama yarısı kadardır. Türkiye'de yetişen Polygala türlerinin R. Senegae yerine kullanılıp kullanılamayacağı (BAYTOP) (10) tarafından incelenmiştir. Anadoluda yaygın olarak bulunan ve kökleri nispeten büyük olan P. pruinosa ve P. anatolica'nın R. Senegae yerine kullanılabileceği düşünülmüştür.

Diğer taraftan FUJITA ve NISHIMOTO (63) Japonya'da R. Senegae olarak kullanılmak üzere kültürü yapılan P. senega L. var. latifolia Torr. et Gray kökleri üzerinde araştırma yaptılar. Bu bitkinin köklerinin hemolitik indeksinin P. senega'nın kine eşit olduğunu tesbit ettiler. P. brasiliensis L. ve P. cyparissias A. St. Hill üzerinde WASICKY ve ark. (202) tarafından yapılan araştırmalarda, bu türlerin P. senega'ya hemen hemen yakın hemolitik indeks ve benzeri değerlere sahip oldukları tespit edildi.

Araştırılan türlerden P. senega L. var. latifolia Torr. et Gray, BPC'nin offisinal olarak kabul ettiği ikinci türdür. Martindale "The Extra Pharmacopeia"da P. tenuifolia Willd. (P. sibirica) ve P. chinensis'in de ilaç hazırlamada kullanılabileceği kayıtlıysa da, BRIESKORN ve RENKE (16) tarafından yapılan bir çalışmada P. chinensis köklerinin R. Senegae yerine kullanılamayacağı belirtilmiştir. P. chinensis'in taşıdığı saponozit gerek fiziksel özellikleri (yüzey aktivite ve hemolitik indeks düşük, kolesterin ile kompleks teşkil etmez) ve gerekse bağlı ozları bakımından farklılık göstermektedir.

Senega kökünün sağlanması güçlüklerinden dolayı, değişik bitkilerin kökleri bu drog yerine piyasaya sürülmüştür. Suriye Senegası'nın Spergularia marginata ve S. media (Caryophyllaceae) bitkilerinin kökleri olduğu BOUCHE (15), PARIS ve LYS (100) tarafından ortaya çıkarılmıştır. RIDGWAY ve ROWSON (143) ise Hint Senegası'nın Glinus oppositifolius L : (Aizoaceae) dan elde edildiğini tespit etmişlerdir. Piyasada Hint ve Pakistan Senegası adı altında bulunan köklerin Andrachne aspera L. (Spreng.) (Euphorbiaceae) köklerinden meydana geldiği SHAH ve KHANNA (160) tarafından ortaya çıkarılmıştır. Senega kökünün yerine kullanılan bu köklerin Senega kökü ile en önemli benzerliği dış görünüşleridir. Araştıracılar mikroskopik inceleme ve hemoliz indekslerini inceliyerek örneklerin Polygala senega'ya ait olmadıklarını kolaylıkla ortaya çıkarmışlardır.

Polygalaceae familyası bitkilerinin taşıdığı maddeler üzerinde yapılan araştırmalarda saponozitler, oz ve oz türevleri, laktonik lignanlar, ksantonlar, polifenolik yapıdaki maddeler (flavonozitler ve basit fenoller), amino asitler, sabit yağlar ve steroller bulduğunu göstermiştir. Araştırmalar daha çok saponozitler ve bilhassa Polygala senega saponozitleri üzerinde yoğunlaşmıştır. Konuyu incelerken yukarıda belirtilen kimsesiz gruplandırma esas alınmıştır.

A. Saponozitler : Familyanın üzerinde en çok araştırma yapılan bitkisi Polygala senega'dır. Bu sebepten

P. senega ayrı bir başlık altında incelenmiştir.

Polygala senega : Saponozitleri : GEHLEN (128), 1804 yılında P. senega'dan saponozit yapısında bir madde izole etmiş ve "Senegin" adını vermiştir. Bu maddenin kimyasal yapısı 160 yıl gibi uzun bir süre sonunda ancak açıklığa kavuşabilmiştir (49). Araştırmalar incelendiğinde P. senega köklerinden elde edilen değişik isimlerde ve değişik yapılarda maddelerin varlığından bahsedildiği görülür. Bu yüzden P. senega'nın saponozitinin yapısının aydınlatılması üzerindeki çalışmalar üç zaman grubunda incelenmiştir.

#### 1804 - 1936

Bu devredeki araştırmalar saponozitin ve aglikonunun elemanter analizi ve bazı aktif grupların tespitiini sağlamıştır.

1804 yılında GEHLEN senegin adını verdiği maddenin yapısı hakkında herhangi bir bilgi vermemektedir. Sadece maddenin eterle yıkılmış alkollü ekstreden elde edildiğini ve suda çözünmediğini belirtmiştir (128). Ancak bu madde, daha sonra PECHIER'in bahsettiği poligalin (128) ve DULONG'un izole ettiği senegin'den (53) farklıdır. DULONG bu farkı şu şekilde izah etmiştir : "GEHLEN'in kullandığı kökler, P. senega kökleri değildi."

Daha ileri araştırmalarda saponozit adını verebileceğimiz bir maddenin izole edildiğini görmekteyiz. Saponozit terimini ilk kullanan BUSSY (19) olmuştur. BUSSY, QUEVENNE (137,138) ve BOLLEY (14)'in yaptıkları araştırmalarda verdikleri elemanter

-62-

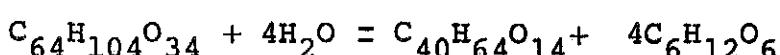
analiz sonuçları Tablo - 8'de gösterilmiştir.

Maddenin adı	% C	% H	Araştırmacı	Lit.No.
Saponozit	51,00	7,4	BUSSY	19
Poligalik asit	55,704	7,529	QUEVENNE	137,138
Senegin	54,00	6,00	BOLLEY	14

Tablo - 8

BUSSY, QUEVENNE ve BOLLEY'in P. senega Saponoziti Üzerinde Yaptıkları Çalışmaların Sonuçları.

FUNARO (65,66), beş senegin örneği üzerinde çalışmış ve % C 54,13, % H 7,45 olarak bulmuştur. Bu miktarlar BOLLEY ve QUEVENNE'in bulduklarından farklıdır. Araştırmacı senegin'i seyreltik asitlerle ısıtmış  $\beta$ -jelatinimsi bir maddenin çöktüğünü ve glikoz hasıl olduğunu tespit etmiştir. Jelatinimsi madde % C 62,26 % H 8,21 yapısındadır. Bu gün ki bilgilerimizle bunun saponozitin aglikonu olduğunu söyleyebiliriz. Hidroliz sonucu senegenin ve glikoz meydana gelmesini FUNARO (65) şu şekilde açıklamıştır :



1912 yılında KOBERT (105) senega kökünün 2 veya 3 saponozit taşıdığını ileri sürmüştür. Bunlar asit karakterdeki "Poligalik asit", nötr yapıdaki "Senegin" ve "Senegon" dur. Araştırmacı Senegon'un muhtemelen senegin'in daha saf şekli ve laktan yapısında olduğunu ileri sürmüştür.

WEDEKIND ve KRECKE (203) 1924'de senegin'i hidroliz edip  $C_{26}H_{44}O_6$  kaba formülündeki senegenin'i elde etmişlerdir. Bu maddenin yapısında iki hidroksil ve iki karboksil grubu bulunduğuunu da göstermişlerdir. Görüldüğü gibi maddenin kaba formülü, daha önce FUNARO'nun (66) elde ettiğinden farklıdır.

1930'da DAFERT ve KALMAN (30) senegin'in hidrolizatında senegenin'in yanında % 41 glikoz, % 11 arabinoz ve % 11 bir metil pentoz bulunduğu göstermişlerdir. Bu araştıracılar KOBERT'in (105) köklerde iki veya üç saponozit bulunabileceği görüşüne karşı çıkmışlar ve tek bir saponozit bulunduğu görüşünü ileri sürmüştürlerdir.

#### 1937 - 1963

JACOBS ve ISLER (90) ticari Senega köklerinden elde ettikleri saponozit fraksiyonunu etanollu hidroklorik asit ile hidroliz etmiş ve iki sapogenol elde etmişlerdir. Bu sapogenollerden birini senegenin diye isimlendirmiş ve diğerine ise herhangi bir isim vermemişlerdir. Elde edilen sapogenollerin özellikle aşağıda (Tablo -9) gösterilmiştir.

Araştıracılar maddelerin tetranitrometan reaksiyonunu zayıf olarak vermesi nedeniyle, çift bağın varlığını şüpheli olarak kabul etmiş ve bu yüzden iki kaba formül teklif etmişlerdir. Alkali ile titrasyonda 3 mol alkali sarfedilmesini, araştıracılar iki karboksil, bir lakton grubu bulunması şeklinde yorumlamışlar, genel yapının tetrasiklik triterpen olduğunu da dehidrogenasyon sonucunda perhidrokrizen meydana gelmesi ile açıklamışlardır.

Madde	Çözünürlük e.n.	Kaba formülü	-COOH -OH lakton çift bağ sayısı
Senegenin	az	290-2°C C <sub>30</sub> H <sub>44(46)</sub> O <sub>8</sub>	2 2 1 1?
Sapogenin	çok	257°C C <sub>31</sub> H <sub>50(48)</sub> O <sub>6</sub>	1 2 - 1?

Tablo - 9

JACOBS ve ISLER'in Elde Ettikleri Sapogenollerin Özellikleri (90).

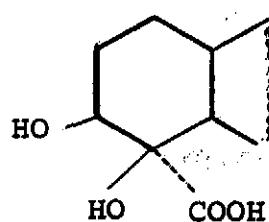
(\*) : Etilesteri halinde.

1954'de CROES (28) P. senega'dan elde edilen senegin'in UV-spektrumlarını çekerek özelliklerini araştırmıştır. Bu çalışmada senegin'in özel bir kromofor grubu taşıdığı ve bu grubun 315 nm'de kuvvetli bir doruk gösterdiğini tespit etmiştir. Bu doruk senegin'in asit hidrolizi ile kaybolmakta ve elde edilen aglikon (senegenin-C<sub>27</sub>H<sub>40</sub>O<sub>7</sub>) bir hidroksil grubu taşımaktadır. Bu da, bu çalışmada hidroliz şartlarının aglikon kısmında yapı değişikliklerine sebep olduğunu ortaya koymaktadır. Bu neticeden hareket eden FINHOLT (55), senegin'in değişik pH değerlerindeki stabilitesini hemolitik aktivitede meydana gelen değişikliklerle tespit etmeye çalıştı. Araştırma sonuçlarına göre, senegin % 1'lük sulu çözeltileri halinde pH 3-5 arasında çok dayanıklıdır. pH 1'de dayanıklılığı azalmakta, pH 10 - 13 arasında ise son derece dayaniksızdır. Ozlar en çabuk pH 1'de, en yavaş pH 13'de kopmakta, pH 3 - 10 arasında ise parçalanma olmamaktadır. pH 10 - 13 arasında aglikonun gösterdiği ani

değişme, asit pH'da daha yavaş meydana gelir. Aglikonda meydana gelen yapısal değişiklikler hemolitik aktiviteye de tesir etmektedir.

1957'de SIMONSEN ve ROSS (170) senegenin'in yapısını JACOBS ve ISLER'in (90) açıkladığı şekilde kabul etmişler ve bu, klasik bir bilgi olarak ders ve araştırma kitaplarında yer almaya başlamıştır (170, 201).

SHAMMA ve REIFF (140,161) 1960 yılında P. senega'dan elde edilen senegenin'in yapısını enstrumental yöntemlerle araştırmışlardır. Maddenin değişik türevlerinin NMR - spektrumları alınmış ve 2 hidroksil, 2 karboksil grubu ve 1 çift bağın varlığı tespit edilmiştir. IR - spektrumları incelenerek beşli bir lakton halkası değil, altılı bir lakton halkasının varlığı öne sürülmüştür. Çift bağın, hidrogenasyona dayanıklı olması sebebiyle, halka içinde ve trisubstitüe olması gerektiğini ileri sürmüştür. A halkasında ise  $\alpha$  -,  $\beta$  - dihidroksi karboksilik asit bulduğunu göstermişlerdir (Şekil -9)



Şekil - 9

Senegenin A Halkasının Yapısı Üzerinde Öne Sürülen  
Şekil (140)

1962 yılında IRWIN (88) P. senega köklerinin taşıdığı ham saponozitlerden üç triterpen izole etmiştir. Bunlar ; senegenin, senegenik asit, poligalik asit etil esteri'dir. IRWIN'in izole ettiği maddelerin Özellikleri Tablo - 10'da gösterilmiştir.

	C	H	O	ed.
senegenin	30	44	8	290°C
senegenik asit	29	46	7	240 - 250°C
poligalik asit etil esteri	31	48	6	230°C

Tablo - 10

IRWIN'in Izole Ettiği Maddelerin Özellikleri (88)

P. senega'dan elde edilen ham saponozitin tam fraksiyonlanması yapılmadan, üzerinde bazı fizikokimyasal çalışmalar da yapılmıştır. Bu araştırmalarda, araştırcıların senegenin dedikleri madde aslında Senega saponozitlerinin karışımıdır. RUYSEN ve JOOS (94, 95, 146, 147, 148, 149) grubu ve MOERMAN (120) senegin'in fizikokimyasal Özelliklerini geniş bir şekilde araştırmışlardır. Araştırmaların sonucunda senegin'in köpük verme kabiliyeti, bu özelliğe değişik alkollerin, elektrolitlerin, pH değişmesinin etkileri incelenmiş ve dayanıklı köpük elde edilebilecek şartlar tespit edilmiştir. Diğer taraftan, RUYSEN (148) ve JOOS (96), saponozitlerin kolesterol ile meydana getirdikleri kompleksin membranın yapısı ve permeabilite, hemoliz gibi biyolojik verilere bağlı olarak artışını incelemiştir. Senegin'in

kolesterol ile 1 : 1 oranında oluşturduğu kompleks digitoninden çok daha kuvvetle penetre olmaktadır. Senegin'in aksine senegenin'in çok zayıf hemoliz göstermesi alyuvarların saponozitler tarafından hemolizinde, hücre zarının kolesterol ile bir kimyasal reaksiyonunun rol oynadığını ortaya koymaktadır.

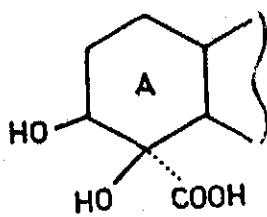
Van DEN BOSSCHE ve ark. kromatografi, IR-, UV- spektrofotometresi yöntemleri kullanarak senegin ve senegenin'in özellikleri üzerinde bir seri çalışma yapmışlardır (194 - 197). Senegin'in % 1-2 sülfirik asit ile 120°C otoklavda hidrolizi sonucu senegenin yanında glikoz, galaktoz, ksiloz, ramnoz ve fukoz tespit ettiler. Aynı araştıracılar, KAMAROWSKI Yöntemi ni kullanarak senegin'in kolorimetrik miktar tayinini yaptılar. Senegin'in % 0,1 vanillin / 20 - 25 N sülfürik asit ile verdiği rengin 50 - 75 dakika sonra optimum yoğunluğa eriştiğini tespit ettiler. (10 - 50 mg/l konsantrasyon) (194).

#### 1964 - 1978

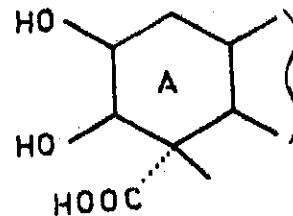
DUGAN ve ark. (49)'nin 1964 yılında yaptıkları çalışma senegenin'in yapısı hakkındaki çalışmaların dönüm noktası olmuştur. Araştıracılar bir lakton grubunun varlığını spektrofotometrik yöntemlerle ispat edebilmek için önce senegenin'in sodyum tuzunu elde etmiş ve disodyum tuzunun meydana geldiği görülmüştür. Halbuki tuzun IR- spektrumunda karbonil grubuna ait  $1550 \text{ cm}^{-1}$  civarında, karakteristik pik görülmemektedir. Bu yüzden senegenin'de lakton grubu varlığından bahsedilemez. Bu durumda JACOBS ve ISLER (90)'in üç mol alkali tüketimi için hala

uygun bir açıklamaya gerek vardır. Bu kuvvetli asidik fonksiyonun karboksilik olmayan bir gruptan ileri gelebileceğini düşünen araştırmacılar (49), bu düşüncelerini senegenin'in yapısında bir klor atomu tespit ederek doğruladılar. Klorun atom ağırlığı, iki oksijen atomunun ağırlığına yakın olduğundan, daha önce SHAMMA ve REIFF (161) tarafından  $C_{30}H_{44}O_8$  olarak gösterilen formül yerine  $C_{30}H_{45}O_6Cl$  açık formülünü teklif ettiler.

Araştırmacılar, yine SHAMMA ve REIFF (161) tarafından senegenin'in A halkası için teklif edilen yapının (Şekil -9) yanlış olduğunu, değişik kimyasal yöntemler kullanarak ispat etmişler ve gerçek yapının şekil - 10 daki gibi olması gerektiğini öne sürmüştür (49).



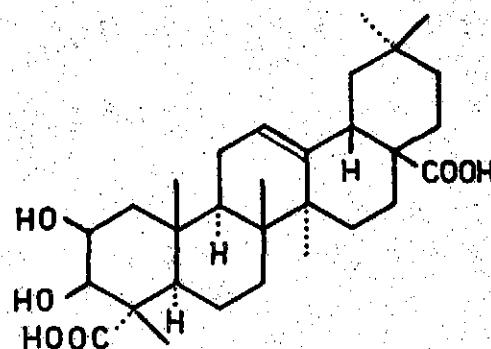
Şekil - 9



Şekil - 10

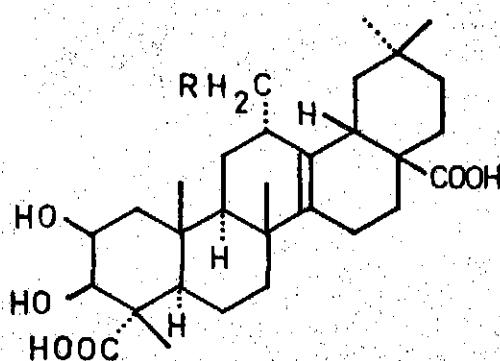
Senegenin A Halkasının Yapısını Açıklamak Üzere İleri Sürülen  
Şekiller

<sup>a</sup> : Yani A halkası SHAMMA ve REIFF'in öne sürdürdüğü gibi bir  $\alpha,\beta$ -dikarboksilik asit değil, medikagenik asit'e (Şekil -11) tekabül eden bir konfigürasyona sahip  $\beta,\gamma$ -dihidroksikarboksilik asit yapısındadır.



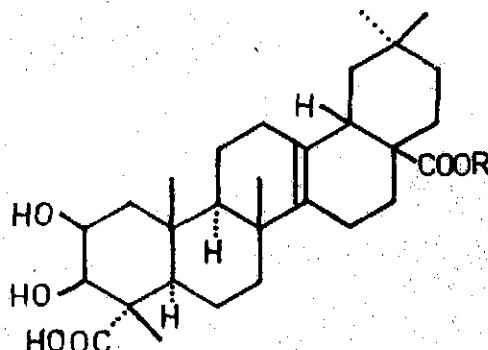
Şekil - 11  
Medikagenik asit

DUGAN ve DE MAYO kısa bir süre sonra (49) klor atomunun halkadaki yerini tespit etmişler ve senegenin'in yapısının (Şekil - 12) gibi olabileceğini ileri sürmüştür (51). Aynı araştırmada senegin'de klor bulunmaması araştırcıların dikkatini çekmiş ve bu klor atomunun yapıya hidroklorik asit ile hidroliz esnasında girebileceğini belirtmişlerdir.



Şekil - 12  
R = Cl, senegenin  
R = OH, hidroksisenegenin

Aynı grup P. senega köklerinden poligalik asit adı verilen (49) bir sapogenol izole etmiş ve yapısını aydınlatmışlardır (50) (Şekil - 13). Bu madde daha önce IRWIN (88) ve SHAMMA (161)'nın poligalik asit etilesteri (Şekil - 13) dediği madde ile aynı anlamda kullanılmıştır. Araştıracılar poligalik asit etil esterinin de, senegenin gibi, saponcxitin hidroklorik asit ile hidrolizi esnasında bir bozulma ürünü olarak ortaya çıkabileceğini ileri sürmüştür.



Şekil - 13

R = H, senegenik asit (poligalik asit)

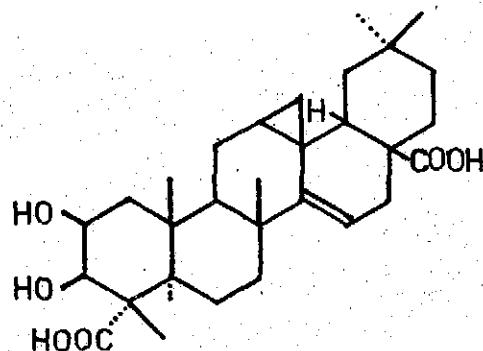
R = C<sub>2</sub>H<sub>5</sub>, senegenik asit etil esteri

Kısa bir süre sonra yayınlanan<sup>a</sup> PELLETIER ve ark. (129)'nın çalışmaları da bu sonucu kesin olarak doğrulamıştır.

Senegenin ve senegenik asit'in, hidroklorik asidin, hidroliz esnasında yapıyı değiştirmesinden meydana gelen maddeler olduğunun anlaşıılması (129), aglikonun hakiki yapısının tayini üzerinde yoğun araştırmalar yapılmasına neden olmuştur.

<sup>a</sup>: DUGAN ve PELLETIER-, bu araştırmaları birbirlerinden habersiz olarak yapmışlardır. Bu iki araştırma, Tetrahedron Letters mecmuasının 1964/37 ve 41. nci sayılarda yayınlanmıştır. PELLETIER'in belirttiğine göre, DUGAN'ın çalışması yayınlanmadan önce bir kopyasının kendisine gönderildiği ve bu kopyadan yararlanarak yazmakta olduğu çalışmada senegenik asit ile poligalik asit'in aynı olduğunu belirtmiştir.

1964 yılında DUGAN ve ark. (50) "Hidroksisenegenin" (Şekil - 12) ve 1965 yılında SHIMIZU ve PELLETIER (163) "Siklosenegenin" (Şekil - 14) ile senegenin arasında bir ilişki olup olmadığını incelemiştir.

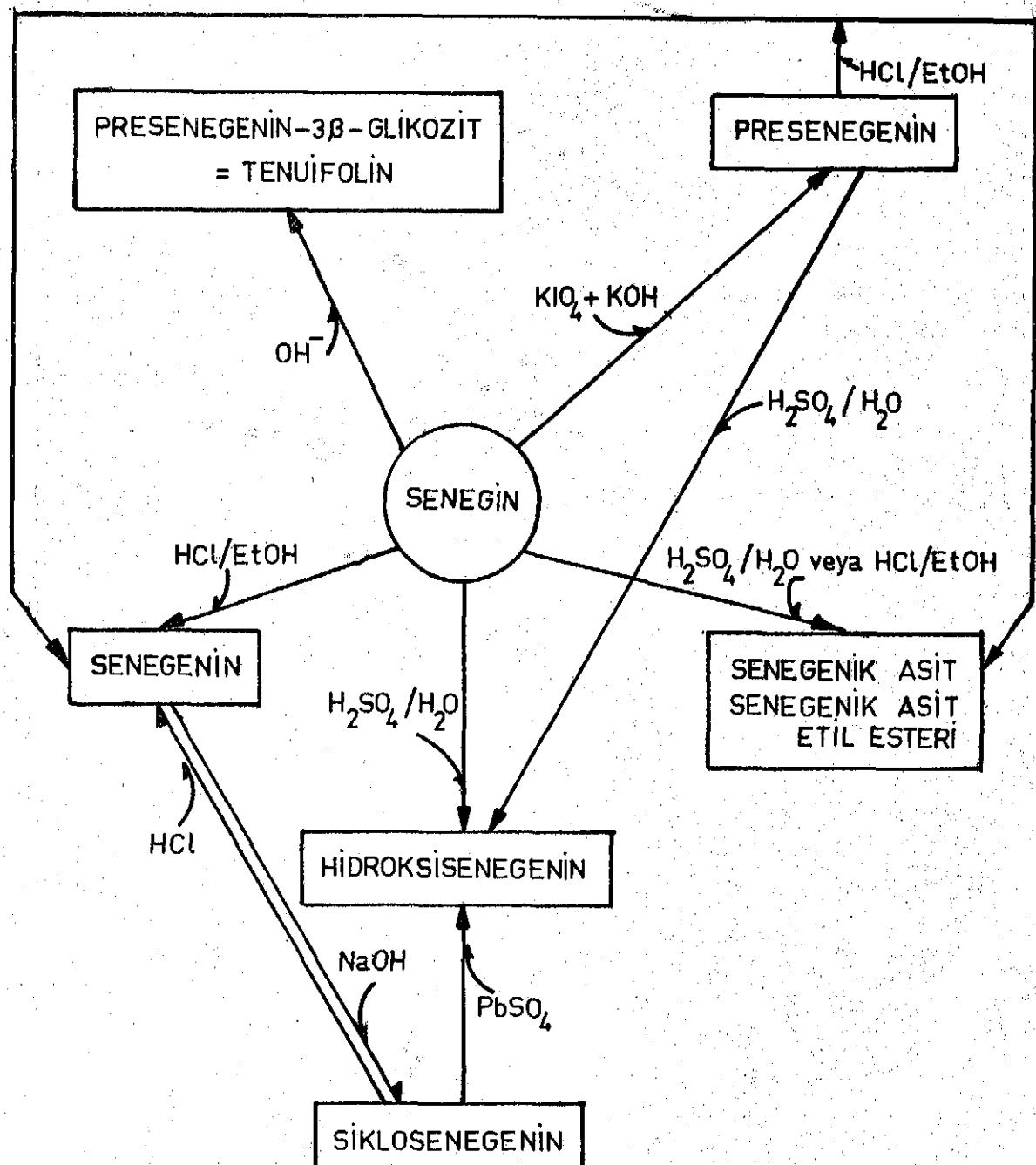


Şekil - 14

#### Siklosenegenin

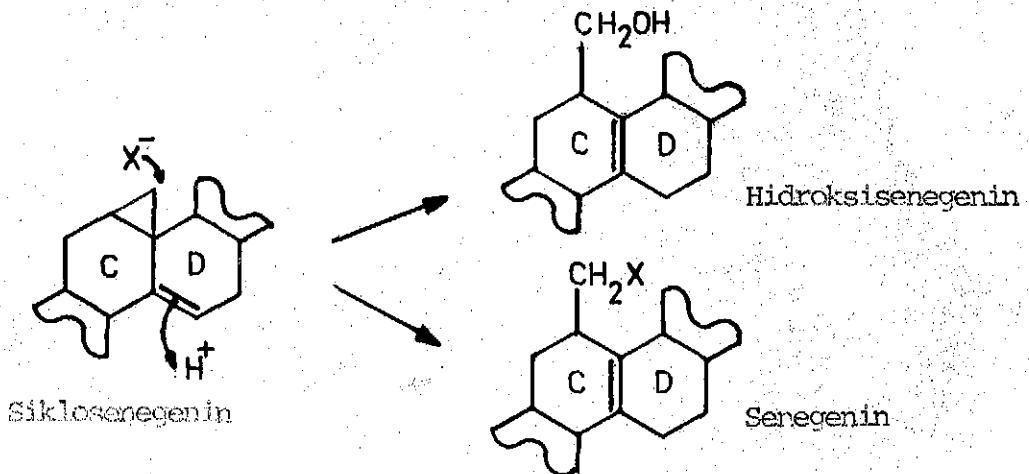
Hidroksisenegenin, senegin'in sülfürik asit ile hidrolizi neticesinde senegenik asit ile birlikte meydana gelmektedir (Şekil - 15). Ancak bu bileşliğin hidroklorik asit ve kurşun sülfatla muamele edildiğinde senegenin veya senegenik asit meydana getirmemesi, gerçek aglikon olamayacağını gösterir.

Siklosenegenin, senegenin'in sodyum hidroksit çözeltisi ile muamelesi sonucu meydana gelir (Şekil - 15). Hidroklorik asit ile tekrar senegenin; kurşun sülfat ile hidroksisenegenin verir (163). Siklesenegenin'den hidroksisenegenin ve senegenin meydana gelmesi, siklopropan halkasında çifte bağın (Şekil - 16) da görüldüğü gibi protonlanması ile Markovnikov Reaksiyonuna uymayan bir şekilde parçalanması neticesinde olur (9).



Şekil - 15

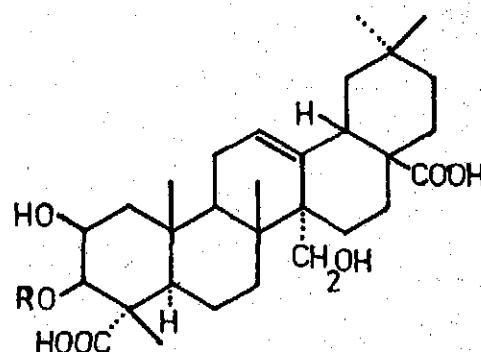
Senegin, Presenegenin ve Yan Ürünleri



Şekil -16

Siklosenegenin'den Hidroksisenegenin ve Senegenin  
Meydانا Gelmesi

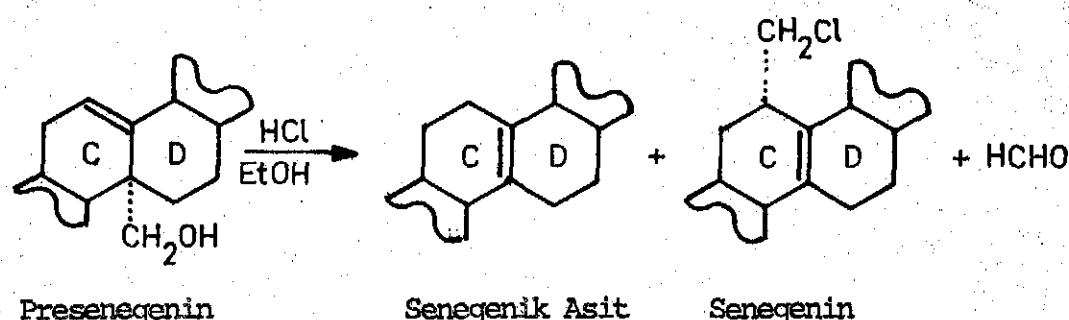
Nihayet, 1965 yılında DUGAN ve DE MAYO (52) gerçek aglikonu ayırmayı başardılar. Presenegenin (Şekil 17),  $\beta$ -amirin grubu normal bir triterpendir ( $2\beta$ - $3\beta$ - $27$ -trihidroksiolean-12-en- $23$ , $28$ -dioikasit veya  $2\beta$ , $27$ -dihidroksi- $23$ -karboksi oleanolik asit). Bu aglikon, senegin'in periyodat parçalanması ve takiben potasyum hidroksit ile alkali hidrolizi suretiyle elde edilir. Presenegenin etanollu hidroklorik asit ile ısıtıldığında senegenik asit ve senegenin karışımının yanında formaldehit açığa çıkar. Bunun sebebi, presenegenin ve senegenik asit'in formülleri arasındaki farklılıktır (Şekil 18).



Şekil - 17

R = H, presenegenin

R =  $\beta$ -D- glikoz,(Tenuifolin)



Şekil - 18

Presenegenin'in Etanollu Hidroklorik Asit ile  
Değişimi

Presenegenin'in senegenin'e dönüşmesi PELLETIER ve  
ark. tarafından geniş bir şekilde incelenmiştir (130). Araş-

tırıcılar bu dönüsümde homoallilik katyonların rol oynadığı-nı ileri sürmektedirler. Presenegenin'den basit 5-basamaklı bir işlem ile medikagenik asit (Şekil 11) elde edilmesi, yapının daha tutarlı bir şekilde açıklanmasını sağlamıştır (164,165).

Aynı araştıracılar P.senega ve P.tenuifolia kökle-rinden daha önce izole ettikleri (131) prosapogeninin, tenuifolin, yapısını bu yeni bilgiler ışığında tayin etmişler (132), ve presenegenin- $\beta$ -glikozit (Şekil-17) olduğunu tespit etmişlerdir. Tenuifolin'in yapısının aydınlatılması ile ilgili bilgiler P.tenuifolia üzerindeki çalışmalarla verileceği için burada tekrarlanması gereklidir.

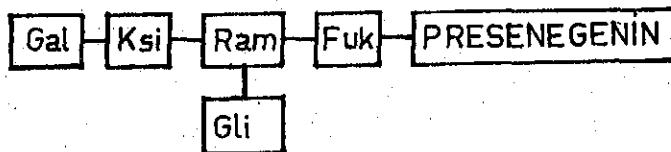
YOSIOKA ve ark. da (214) geliştirdikleri mikrobiyolojik hidroliz yöntemi ile P. senega saponozitlerinden presenegenin izole ederek DUGAN ve ark. (52)'nin bulgularını doğrudılar. 30 kadar toprak numunesinden izole edilen toprak bakterileri, karbon kaynağı olarak sadece saponozit taşıyan sentetik bir vasatta<sup>a</sup> küçük miktarlarda üretilir. Seçilen sus, daha büyük miktarlarda çalışılarak, 31°C de 16 gün fermentasyona bırakılır. Kültür vasatı eter ile ekstre edilir. Çözüdü ucuurulduğunda elde edilen artık metanolle kristallendirilerek temizlenir. Bileşik diazometan ile metillenir. Elde edilen metil esterinin erime derecesi, karışım erime derecesi, IR- ve NMR-spektrometrik yöntemlerle presenegenin dimentilester olduğu tayin edilmiştir.

<sup>a</sup>:  $KH_2PO_4$  1 g,  $MgSO_4 \cdot 7H_2O$  0,7 g,  $NaCl$  1 g,  $(NH_4)_2HPO_4$  4 g,  $Fe SO_4 \cdot 7H_2O$  0,03 g, saponozit 3 g, distile su 1000 ml, seyreltik HCl ile pH 6,0 ya ayarlanır.

Diğer taraftan, BRIESKORN ve SERG (18), P.senega

Saponozitlerinin alkali hidrolizi ile ortaya çıkan tenuifolin (presenegenin -3ß-glikozit) (Şekil-17) üzerinden kolorimetrik bir miktar tayini yöntemi geliştirmiştir. Tenuifolin' in nitrofenilaçilesterinin dietilamin ile verdiği menekşe renkli ürünün kolorimetrede 550 nm'da verdiği λ -doruğunun ölçülmesine dayanan yöntem ile R.Senegae'nin % 4,6-7,8 total saponozit içtiği tespit edilmiştir.

1971 yılında GOEBELS .(74), P.senega köklerinden dört saponozit ayırmayı başarmıştır. Aglikonları presenegenin olan saponozitler p-metoksi sinnamik asit veya 3,4-dimetoksi-sinnamik asit ile esterleşmiş durumdadırlar. Araştıracı A,B,C,D olarak isimlendirdiği bu saponozitlerden temel saponozit B' nin 1:1:1:1:1 molar oranlarda glikoz, galaktoz, ksiloz, ramnoz ve fukoz taşıdığını tespit etmiştir. Aynı yıl SCHULZ (156) temel saponozit B üzerinde yaptığı çalışmada, bu ozların di-zilişinin (Şekil-19) gibi olabileceğini ileri sürmüştür.



Şekil - 19

Temel Saponozit B'nin Yapısı (156).

Polygala senega Linne var. Latifolia Torry at Gray

Saponozitleri : Polygala senega var.

latifolia kökleri Japonya'da halk arasında ekspektoran olarak kullanılmakta ve bitki R.Senegae elde etmek üzere yetiştirmektedir. Bitkinin köklerindeki saponozitlerin aglikonun, TSCHESCHE ve GUPTA (184)'nın Bredemeyera floribunda (Polygalaceae) köklerinden izole ettikleri aglikon ile aynı yapıda olduğu FUJITA ve ITOKAWA (64) tarafından gösterilmiştir (Şekil-16).

1969 yılında KITA ve ark. (101) köklerden A ve B adını verdikleri iki saponozit izole etmişlerdir. Bu iki saponozitin erime dereceleri arasında küçük farklılık, A ( $252-3^{\circ}\text{C}$ ) ve B ( $256-7^{\circ}\text{C}$ ), bulunmaktadır. Diğer özelliklerini ve IR-, UV-spektrometrik bulguları hemen hemen aynıdır. Arastırıcılar, kendi NMR- ve UV- bulgularıyla PELLETIER (165) nin bulgularını karşılaştırarak senegin molekülüne 3,4-dimetoksisinnamik asit veya 4-metoksisinnamik asit girme ihtiyalinden bahsetmektedirler. Senegin'in yapısında böyle bir kromofor grubun varlığı UV-315 nm civarında absorpsiyon doruğu ve bu dorluğun presenegenin'in UV-spektrumunda görülmemesi ile açıklanabilir. Bu netice, VAN DEN BOSSCHE (195)'un, senegin'in IR- spektrumunda görülen aromatik bantları da izah etmektedir. KITA ve ark. (101) geliştirdikleri UV-spektrometrik yöntem ile farklı yörelerden toplanan senega köklerinin saponozit oranları ve hemolitik indeksleri bakımından farklılık gösterdiğini tespit etmişlerdir.

1971 yılında AKADA, YUKI ve TAKIURA (2) bitkinin köklerinden dört saponozit ayırmayı başarmışlardır. Bu ayırmada aşağıda özetlenen yöntem kullanılmıştır: Metanollu ekstrakt kolesterin ile çöktürülerek temizlenir, % 3 okzalik asit taşıyan silikajel kolonda  $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}/\text{H}_2\text{O}$  (26:14:3) sistemi ile elüe edilir. Aglikonları presenegenin olan ve saponozit-A,B,C,D isimleri verilen dört saponozit ayrılır. Bu saponozitlerin özellikleri (Tablo-11) de gösterilmiştir.

EN ( $^{\circ}\text{C}$ )	HI	$\lambda_{\text{MeOH}}$	doruk	ozlar ve molar oranları						
				gli	gal	fuk	ram	ksi	PMSA	DMSA
Saponozit- A	240-4 $^{\circ}$	13888	314 nm	2	1	2	2	1	1	1
B	253-7 $^{\circ}$	43478	314 nm	2	1	2	2	1	1	1
C	279-283 $^{\circ}$	57143	311 nm	3	1	2	2	1	1	-
D	250-6 $^{\circ}$	1360	-	2	1	2	2	1	-	-

Tablo - 11

Saponozit-A,B,C,D'nin Özellikleri (2)  
doruk  
(EN.-erime noktası, HI-hemolitik indeks,  $\lambda_{\text{MeOH}}$  :metanollu çözeltide UV-spektrometrede verdiği doruk (nm), gli-glikoz, gal-galaktoz, fuk-fukoza, ram-ramnoza, ksiksiloza, PMSA-p-metoksisinnamik asit, DMSA- 3,4-dimetoksinnamik asit.)

Bitkinin ana saponozitlerinin saponozit B ve C olduğu da hemolitik indekslerinin yüksek olmasından anlaşılmaktadır.

Aynı yıl bitkinin köklerinin metanollu ekstraktının n-butanol'de çözünen kısmından SHOJI, KAWANISHI ve TSUKITANI

(167) dört saponozit izole etmişlerdir. Araştıracılar bu saponozitlere senegin (I), (II), (III), (IV) adını vermişlerdir. Bu saponozitlerin aglikonları presenegenin'dir. Bu konuda ardarda yapılan araştırma sonuçları, maddelerin (Tablo-12) de görülen yapı ve özellikte olduklarını göstermiştir (167-169, 191-192).

Moleküler formülü EN(C) <sup>O</sup> <sub>n</sub> H <sub>2n+2</sub> O	$\alpha_D^{20}$ (MeOH)	ozlar ve molar oranları					DMSA
		gli	gal	rəm	ksi	fuk	
Senegin- II C <sub>70</sub> H <sub>104</sub> O <sub>32</sub> .4H <sub>2</sub> O	247-8°(b) - 6.2°	1	1	1	1	1	DMSA
- III 69 102 31	247-8°(b) - 6.6°	1	1	2	1	1	PMSA
- IV 75 112 35	250° (b) -20.2°	1	1	3	1	1	PMSA

Şekil - 12

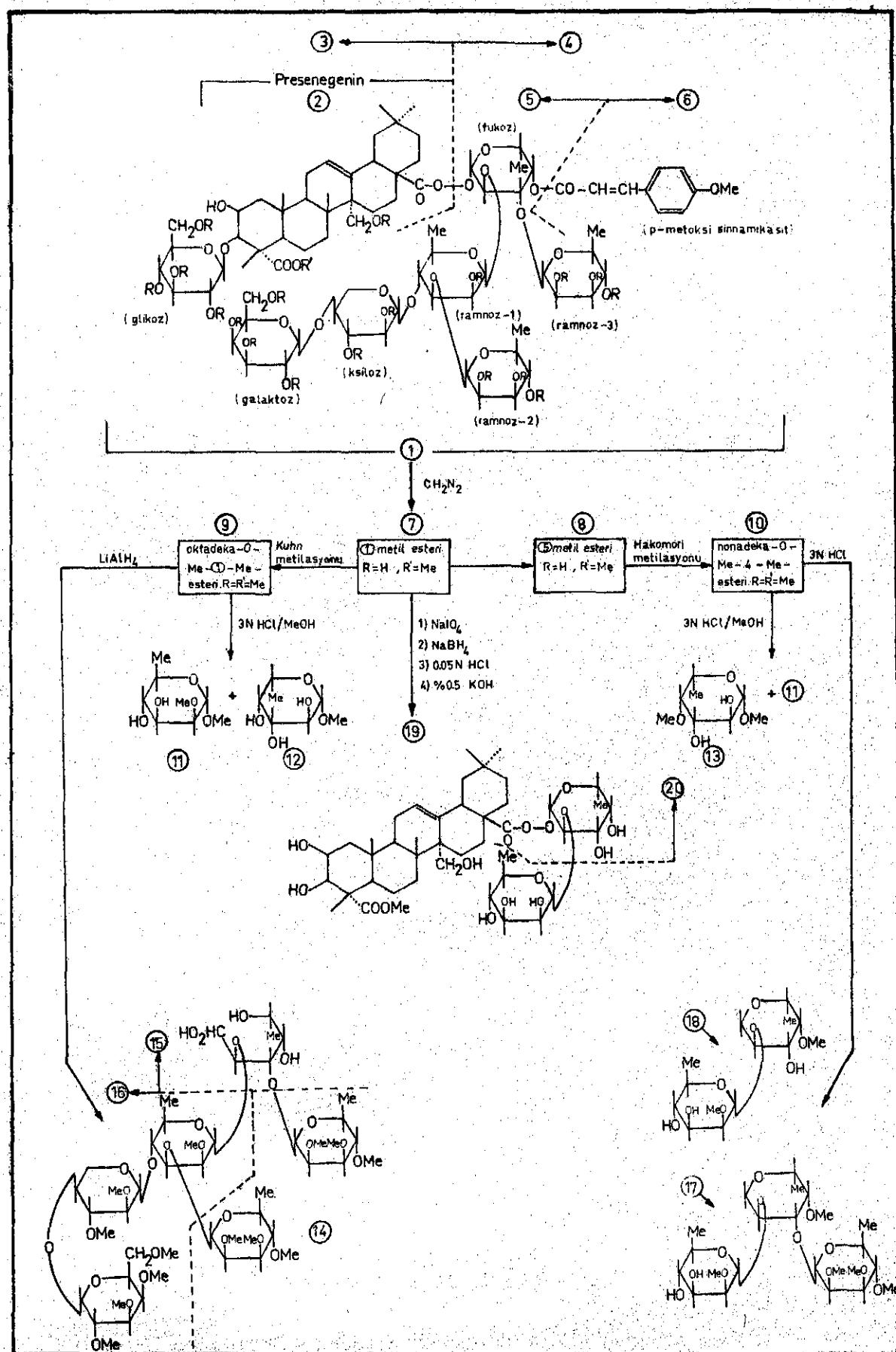
Senegin (II), (III), (IV)'ün Özellikleri (167)

(EN.-erime noktası, b.-bozunma ile,  $\alpha_D^{20}$  (MeOH): metanoldeki optik çevirmeleri, gli.: glikoz, gal: galaktoz, rəm: ramnoz, ksi: ksiloz, fuk: fukoz, PMSA: p-metoksinamik asit, DMSA: 3,4-dimetoksisinamik asit)

(Tablo-11 ve 12) karşılaştırıldığında, iki araştırmacıının izole ettikleri saponozitlerin fiziksel özellikleri ve ozların molar oranları arasında farklılık bulunduğu görülmektedir. SHOJI ve ark. (167-169, 191-192)'nin araştırmaları daha ayrıntılı ve maddelerin yapı tayinlerinde kullanılan yöntem saponozitler için daha uygundur. Bu yüzden P. senega var.

latifolia'dan izole edilen saponozitlerin yapısının bu grup tarafından aydınlatıldığı şekilde olduğu kabul edilmiştir. SHOJI ve ark.'nın bu saponozitlerin yapılarını aydınlatırken takip ettikleri yolu göstermek amacıyla senegin-IV üzerinde yapılan çalışmalar (Şekil-20)'de özetlenmiştir.

- 1) 1'in asit hidrolizi ile birer mol presenegenin 2,p-metoksisinnamik asit 6, glikoz, galaktoz, fukoz, ksiloz ve 3 mol ramnoz aşağı çıkar.
- 2) 6'nın 5'e bağlanması, fukozit 13 ile fukozit 12'nin karşılaştırılması suretiyle tespit edilir.
- 3) 7'nin alkali hidrolizi (1 N KOH) ile 3'ün 23-metil-esteri ve bir heksaholozit 4 elde edilir.
- 4) Ramnoz-2'nin, ramnoz-1'e bağlanış durumu, ramnozit 11'in yapısının senegin-III'den (dez-(ramnoz-2)-1) elde edilen 4-O-Me 7 ile karşılaştırılması suretiyle yapılır.
- 5) 14'ün yapısı tri-16 ve tetraholozitlerine metanolizini takiben Hakomori Yöntemi ile permetilasyon ve HCl/MeOH ile metanolizi suretiyle bilinen metillenmiş ozlarına parçalanarak tayin edilir.
- 6) D-fukoz'un konfigürasyonu, 19 daki fukozun anomerkik protonunun NMR-spektrumundan ( $J = 10$  Hz),  $\beta$ -formunda olduğu anlaşılır.
- 7) 19 ve 20'nin ( $M$ )<sub>D</sub> değerleri arasındaki farktan, ramnoz-1 anomerkonfigürasyonunun  $\alpha$  olduğu anlaşılır.



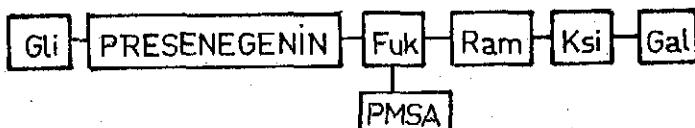
Sekil - 20

Senegin-IV'ün Yapısının Aydınlatılmasında Takip Edilen

Yol (192)

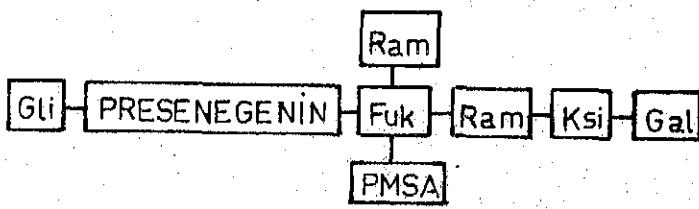
- 8) Ksiloz ve galaktozun anomerik konfigürasyonlarının 14'ün anomerik protonunun NMR-spektrumundaki ( $J$ ) değerlerinden,  $\beta$ -formunda olduğu anlaşıılır.
- 9) Ramnoz-2 ve ramnoz-3'ün anomerik konfigürasyonlarının  $\alpha$ -formunda olduğu, 8 ile senegin-II Me esterinin (ramnoz-2 ve 3'ü ihtiva etmez) ( $M_D$ ) değerleri arasındaki farktan anlaşılır.

Araştıracılar aynı yöntem ile senegin-II (Şekil-21) ve senegin-III (Şekil-22)'ün yapılarını tayin ettiler :



Şekil - 21  
Senegin-II (191)

Polygala senega var. typica Saponozitleri:  
BRIESKORN ve RENKE (16) bitkinin köklerinden elde ettikleri saponozit karışımını kuvvetli bazik anyonik iyon değiştirici kolonda iki kısma ayırmışlardır : (I) kolonda iyon-değiştirici reçine ile bağlanan saponozit karışımı (oran % 42), (II) kolondan bağlanmadan geçen saponozit karışımı (oran % 55).



Sekil - 22

Senegin- III (192)

Aynı aglikona sahip fakat farklı yapıda oz zinciri ihtiva eden saponozitlerde dallanmış oz zinciri moleküle ait bir genişlik gösterir. Araştıracılar, iyon değiştirici reçinenin bir elek gibi görev alarak dallanmış ve dallanmamış oz zinciri taşıyan saponozitleri birbirinden ayırmayı gerektiğini düşünmüş ve kolonda tutulmayan saponozitlerin dallanmış oz zincirine sahip olabileceğini ileri sürmüşlerdir. (II) Kolesterol ile çökelti verir ve hemolitik aktivite gösterirken, (I) bu özelliklerini göstermemektedir. Araştıracıların kolon kromatografisi kullanarak (I) ve (II) kısımlarından ayırdıkları sekiz saponozitin de aglikonları presenegenindir, farklılık sadece oz zincirlerindedir. Bu saponozitlere ait özelilikler (Tablo-13) de özetlenmiştir.

Bu saponozitlerin yüzey aktiviteleri de şu sıra ile azalmaktadır: A > B > C > D > E. Araştıracılar, ayrıca Radix

Bulunduğu fraksiyon . . .			% oran . . .	Ozlar ve molar oranları gli . gal . ksi . fuk . ram				
Saponozit A	A	II	17	3	1	2	1	1
"	B	II	37	2	1	1	1	1
"	C	II	4	2	1	1	1	1
"	D	II	30	3	1	1	-	1
"	E	II	12	3	-	1	1	1
"	A'	I	28	3	1	1	1	2
"	B'	I	67	1	1	1	1	1
"	C'	I	5	3	1	-	-	1

Tablo - 13

P. senega var. typica Saponozitleri (16)

Seneqae DAB 6, kültür Senegası, P. alba ve P. chinensis köklerinden elde ettikleri saf saponozit karışımlarını birbiri ile karşılaştırmışlardır. Neticeler (Tablo-14)'de gösterilmiştir.

Araştıracıların değişik köklerin mukayesesinden çıkardıkları sonuç şu olmuştur: P. senega ve P. senega kültür formlarının saponozitleri kalitatif olarak eşdeğerdedir. Kültür formunun düşük olan hemolitik indeksi, bu materyale R. Senegae ilavesi ile arttırılabilir ve materyal R. Senegae yerine kullanılabilir. R. Polygalae albae'nin hemolitik indeksi ÖAB-9, Ph. Helv. V. Supp. VI'nın değerlerine uymaktadır. Yalnız yapısındaki saponozitler R. Senegae saponozitleri ile

	a	b	c	d	e	ozlar					
						gli gal fuk ram ksi					
R. <u>Senegae</u> DAB 6	35	68	42	45	1:3250	+	+	+	+	+	+
R. <u>Senegae</u> kültür	31	49	42	45	1:1875	+	+	+	+	+	+
R. <u>Polygalae albae</u>	41	83	32	52	1:2720	+	+	+	+	+	+
R. <u>Polygalae chinensis</u>	15	41	54	-	inaktif	+	+	+	+	-	

Tablo-14

R.Senegae DAB 6 ile Bazı Polygala Türlerinin Saponozitlerinin Özelliklerinin Karşılaştırılması(16).

(a) MeOH'de çözünürlük (%), (b) ham saponozitte saf saponozitin % miktarı, (c) anyon-değiştirici reçineye bağlanış oranı (%), (d) kolesterolin ile çöken kısım (%), (e) hemolitik indeks, (gli) glikoz, (gal) galaktoz, (fuk) fukoz, (ram) ramnoz, (ksi) ksiloz.

ince tabaka kromatografisinde karşılaştırıldığında farklı Rf değerleri vermektedir. Bunun farmakolojik etkiye yansımاسının incelenmesi gereklidir. R.Polygalae chinensis ise R.Senegae yerine kullanılabilcek özelliklere sahip değildir.

D i g e r C i n s v e T ü r l e r i n T a ş i d i ğ i  
 S a p o n o z i t l e r : Diğer Polygala türleri ve familyanın diğer cinslerinin saponozitleri üzerinde yapılan çalışmalar daha az olduğundan beraberce inceleneciktir. Bu bitkiler üzerindeki çalışmalar genellikle P. senega yerine kullanılabilcek türlerin tespiti veya yapının Senega sapono-

zitlerine benzerliğinin ortaya çıkarılması gäyesiyle yapılmıştır.

1924 yılında GLASER ve KRAUTER (73), Orta Avrupa'da yetişen P. amara köklerinin R. Senegae yerine kullanılıp kullanılamayacağını araştırmışlardır. KOBERT'in (105) yöntemini kullanarak elde ettikleri nötral saponozitin ( $C_{34}H_{52}O_{20}$ ) senegin ve asidik saponozitin ( $C_{22}H_{36}O_{10}$ ) poligalik asit ile aynı olduğunu, dolayısıyla R. Senegae yerine kullanılabileceğini ileri sürmüştürlerdir.

1947 yılında CHOU, CHOU ve MEI (24), Kuzey Çin'de "Yuan chih" olarak bilinen droğu veren Polygala tenuifolia Willd.'in sapogeninlerini incelemiştir. Saponozitin etanolü hidroklorik asit ile hidrolizi neticesinde tenuigenin A ve B olarak isimlendirilen iki kristalize sapogenin elde etmişlerdir (Tablo-15).

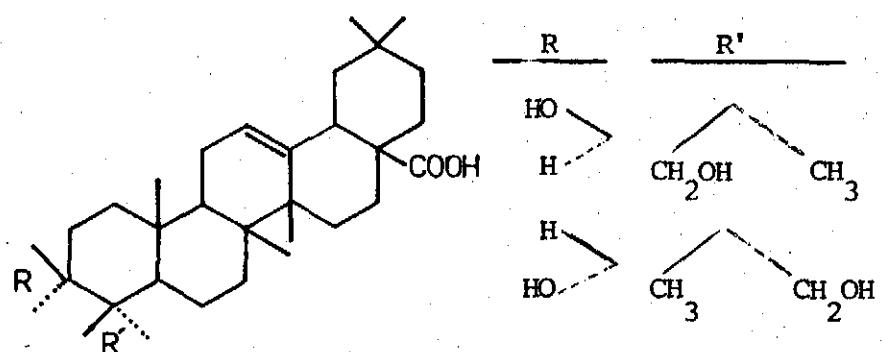
Moleküler formülü	EN	(°C)	fonksiyonel gruplar		
			-OH	-COOH	lakton
Tenuigenin - A	$C_{27}H_{40}O_8$	272°	2	2	1
Tenuigenin - B	$C_{30}H_{46}O_8$	248°	2	2	1

Tablo - 15

Tenuigenin-A ve B'nin Özellikleri (24).

(EN) erime noktası

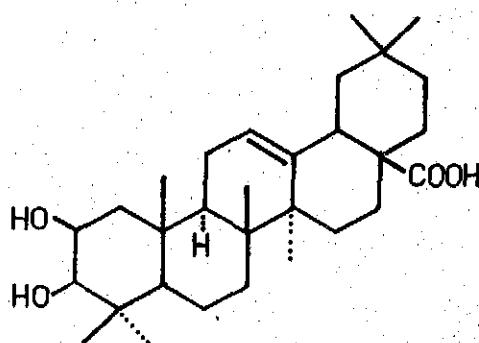
(Tablo-15) den görüldüğü gibi tenuigenin B'nin moleküler formülü JACOBS ve ISLER (90)'in izole ettiği senegenin ile aynıdır (24), fakat erime dereceleri farklıdır (JACOBS ve ISLER'in elde ettiği senegenin  $290-2^{\circ}\text{C}$  de erimektedir). Araştıracılar bu farklılık için "kimyasal yapıları aynı erime dereceleri ayrı maddeler" ifadesini kullanmışlardır. Daha sonra, 1960 yılında, TSCHESCHE ve GUPTA (184) Bredemeyera floribunda Willd. (Polygalaceæ) köklerinden tenuigenin B ile aynı yapıda bir madde izole etmişlerdir. Bredemeyera floribunda üzerinde yapılan ilk çalışma 1948 yılında WASICKY ve FERREIRA (184) tarafından yapılmış ve bir asidik saponozit izole edilmiştir. Daha sonra SCHENK ve HENNIG (153) bu yeni saponoziti incelemişler ve farklı hemolitik indekslere sahip iki bileşene ayırmışlardır. Fakat kristalize halde elde edemedikleri için yapısını tayin edememişlerdir. 1960 yılında TSCHESCHE ve GUPTA (184) saponozitin hidrolizi ile  $\beta$ -amirin grubu iki yeni sapogenin bulmuştur. Bunlardan biri dihidroksi-monokarboksilik asit yapısında "Bredemolik asit" ( $\text{C}_{30}\text{H}_{48}\text{O}_4$ )'tir (Şekil-23).



Şekil - 23

Bredemolik asit (184)

Ancak daha sonra TSCHESCHE, HENCKEL ve SNATZKE (185) esas yapının (Şekil-24) gibi olması gerektiğini ortaya çıkmışlardır.



Şekil - 24.

Bredemolik asit (185)

Bu bitkinin köklerinden izole edilen diğer saponozit ise (184) iki asetillenebilen hidroksil grubu, bir  $\Delta^{12}$  - çift bağı, iki karboksil grubu ihtiva eden "Tenuifolik asit"tir ( $C_{30}H_{44}(46)O_8$ ). İki oksijen atomunun durumu açıklanamamış, karboksil gruplarından birinin C-17 de bulunduğu tayin edilmiştir. Araştıracılar bu kapalı formülün daha önce CHOU, CHOU, MEI (24) tarafından P.tenuifolia'dan asit hidroliz sonucu elde edilen tenuigenin B ile aynı olduğunu farketmişlerdir. CHOU'dan temin ettikleri tenuigenin A ve B örnekleri ile tenuifolik asidi kağıt kromatografisi yöntemi ile karşılaştırmışlardır. Tenuigenin A ve B'nin kromatogramda gösterdiği üçer leke, B.floribunda saponozitinin asit hidrolizında da görülmüştür. Tenuigenin B'nin kromatogramında görülen temel leke, tenuifolik asit ile aynı Rf değerine sahipti.

Bu iki maddenin IR-spektrumları da uyışmactaydı. Aradaki tek fark, tenuigenin B'nin EN. 248°C, tenuifolik asit'in EN. 254-6°C olmasındaydı. Araştıracılar bu farklılığın, tenuigenin B'nin IR-spektrumunda görülen lakton bandının, tenuifolik asit'in spektrumunda görülmemesinden ileri geldiğini öne sürmüşlerdir. Kısa bir süre sonra TSCHESCHE ve STRIEGLER (187), tenuifolik asit ve türevlerini, senegenin ve türevleri ile karşılaştırdıklarında (karışım erime derecesi, IR-spektrumu, değişik solvan sistemleri ile kromatografi) senegenin ile tenuifolik asit arasında bariz bir fark bulunmadığını görmüşlerdir. Araştıracılar, bir karışıklığa neden olmaması için, tenuifolik asit adının ortadan kaldırılmasını teklif etmişlerdir.

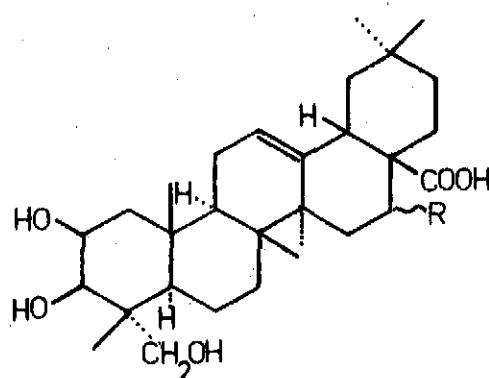
Zaten FUJITA ve ITOKAWA (64) da P. senega, P. senega var. latifolia, P. tenuifolia ve B.floribunda köklerinden hidroliz sonucu elde edilen sapogeninlerin aynı olduğunu ile ri sürmüşlerdi. PELLETIER ve ark.ının araştırmaları (131,132) konuya açıklık getirmiş ve P.senega ve P.tenuifolia köklerindeki sapogenollerin aynı olduğunu göstermiştir. Diğer araştıracıların bu bitkilerdeki sapogenollerin P. senega var. latifolia ve B.floribunda daki sapogenollerle aynı yapıda olduğunu göstermiş olmaları yukarıda belirtilen bitkilerin aynı aglikonlu saponozitlere sahip olduğu gerçeğini ortaya çıkmıştır. PELLETIER ve NAKAMURA (131) P. tenuifolia köklerinden, oksidatif ve hidrolitik parçalanma sonucu, presenegenin yanında p-metoksisinamik asit elde etmişlerdir. Aynı çalış-

mada P. senega ve P.tenuifolia saponozitlerinden alkali hidroliz neticesi elde ettikleri yeni bir prosapogenin'in yapısının presenegenin -3 $\beta$ -glikozit (Tenuifolin) olduğunu 1971 yılında açıklamışlardır (132).

BOICHINOV ve PANOV (12) Rusya'da yetişen P. major Jacq. üzerinde çalışmışlardır. Bitkinin köklerinden etanol ile ekstre ettikleri saponoziti elektrodializ ile temizlemişler, saponozitin hidrolizi ile elde edilen sapogeninin ( $C_{27}H_{46}O_8$ ) yapısında olduğunu ve D-glikoz, L-arabinoz, L-ramnoz varlığını kromatografi ile tespit etmişlerdir.

Polygala paenea L., Haiti'de yetişen bir çalıdır. Halk arasında "ti-Buis" adı ile diüretik ve ekspektoran olarak kullanılır. POLONSKY ve RONDEST yaptıkları bir seri çalışma ile (135,144,145) bitkinin köklerinden izole ettikleri "Poligalasik asit" ( $C_{30}H_{48}O_6$ ) isimli yeni bir sapogeninin yapısını tayin etmişlerdir (Şekil-25a). Aynı aglikon Xanthopylum octandrum (Polygalaceae) (34) ve Platycodon grandiflorum A. De Candolle (Campanulaceae) (4,5) bitkilerinde de bulunmuştur. KUBOTA ve KITATANI (111) bu aglikonun yapısı üzerinde yaptıkları çalışmada C-16 OH grubunun, POLONSKY ve RONDEST (145)'in tespit ettiği gibi 16 $\beta$ -OH değil, 16 $\alpha$ -OH olduğunu ileri sürmüştürlerdir (Şekil-25b).

1966'da MÖES (121) Afrika'da halk arasında çok kullanılan Securidaca longepedunculata Fres. var. parvifolia (Polygalaceae) ve P.senega köklerinin saponozit ve sapogeninlerinin IR- ve UV- spektrometresi ve kromatografi ile elde edi-



Şekil - 25

Poligalasik Asit

a. R = — OH      b. R = ··· OH

len bulgularının tamamen aynı olduğunu tespit etmiştir.

Güney Afrika'lı araştırmacılar, DELAUDE ve DAVREUX, 1971 yılında başladıkları ve halen devam eden çalışmalarında (33-44) Afrika'da yetişen Polygalaceae familyası bitkilerinin saponozitlerini, aglikonları açısından, incelemiştir. Bitkilerin köklerinin etanollu ekstresi dializ, aktif kömür ile kaynatma, eter ile çöktürme ve kolesterin ile kompleks teşkili suretiyle temizlenmiş, elde edilen saponozit karışımıları perklorik asit ve hidroklorik asit ile hidroliz edilmiştir. Perklorik asit hidrolizatları P. senega hidrolizi ile karşılaştırıldığında, incelenen bütün Polygalaceae cins ve türlerinin presenegenin aglikonu ve metil salisilik酸 (sadece Carpolobia türlerinde metil salisilik酸 bulunmamaktadır) görülmüştür. Securidaca welwitschii Oliv.<sup>1</sup>(33), S. longepedunculata FRES. var. parvifolia<sup>1</sup>, P. acicularis Oliv.<sup>1</sup>(34).

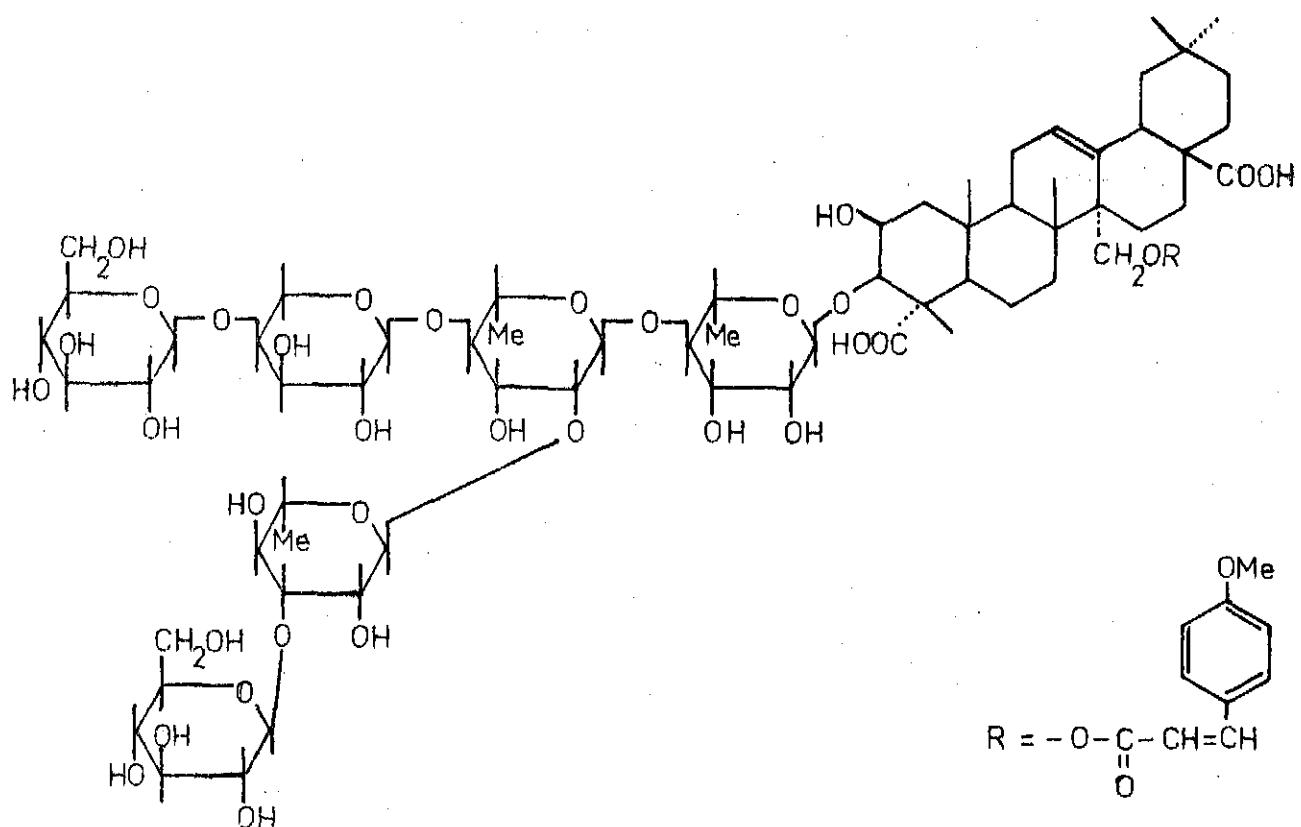
<sup>1</sup>: Bu türlerin öz olarak glikoz, galaktoz, fukoz, ramnoz, arabinoz, ksilosaz taşındıkları bulunmuştur.

P.erioptera D.C. (35), Carpolobia glabrescens Hutch. et Dalz.<sup>1</sup> (36), P.exelliana Troupin (37), P.persicariifolia D.C. (38), P.macrostigma Chod. (39), P.usafuensis Gürke, P.nambalensis Gürke (40), P.chamaebuxus (41), Carpolobia lutea (42), P. arenaria (43), P.pygmea Gürke (44) bitkileri araştırılmıştır.

BRIESKORN ve KILBINGER, P.chinensis L. köklerinin metanolik ekstraktında bulunan saponozitleri incelemiştir (17). Metanolik ekstrakt aktif kömür ve Sephadex G-25 ile hazırlanmış kolorlarda yan maddelerden kurtarılmış ve saponozit karışımı n-butanol ile çekilmiştir. Butanollu ekstrakttan eter ile çöktürülerek temizlenen saponozit karışımı diazometan ile esterleştirilmiş ve silikajel kolonda ayırıma tabi tutulmuştur. Ayırım sonucunda 5 değişik saponozit elde edilmiştir. Saponozitlerden dört tanesi araştırma yapılabilecek miktarlarda elde edilemediği için sadece saponozit 1 adı verilen maddenin yapısı tayin edilebilmiştir. Bu yapı (Şekil-26) da görülmektedir.

---

<sup>1</sup>: Bu türlerin öz olarak galikoz, galaktoz, fukoz, ramnoz, arabinoz, ksiloz taşındıkları bulunmuştur.



Şekil - 26

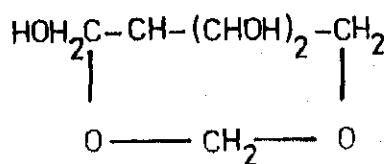
Ana Saponozit I'in Yapısı (17)

Oz ve Türevleri Üzerinde

Yapılan Çalışmalar : Polygalaceae

familyası bitkilerinin ihtiva ettiği glusit yapısındaki madde-  
deler: Saponozitlere bağlı olarak bulunan ozların yanında,  
serbest ozlar, di- ve triholozitler ve Polygala türleri için  
karakteristik bir itol olan poligalitol'dür.

Poligalitol : CHODAT, 1888 yılında Polygala amara L. bitkisinin yaprak ve gövdesinden izole ettiği  $C_6H_{12}O_5$  yapısındaki maddeye "Poligarit" adını vermiştir (93) (Şekil-27).



Şekil - 27

Poligarit (93)

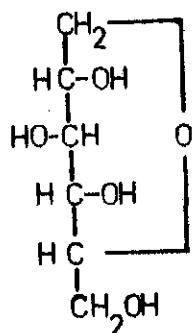
Daha sonra, JONKHEER, VAN BERKHOUT (1918 yılında) (93)

P. amarella, PICCARD (1927 yılında) P. vulgaris (93), SHINODA, SATO, SATO (1932 yılında) P. tenuifolia (166)'dan benzer yöntemler kullanarak ayırdıkları maddenin kimyasal yapısını aydınlatmaya çalışmışlardır. Bunlardan SHINODA ve ark. (166) maddeye poligarit adını vermiş olmalarına rağmen kimyasal yapısının 1,5-anhidromannitol olduğunu göstermişlerdir. Bu da CHODAT'ın poligarit'inden farklıdır. Poligalitol elde edilmesinde aşağıda kısaca belirtilen yöntem kullanılmış ve kullanılmaktadır: Bitkinin metanolik ekstresinden eter ilavesi ile saponozitler çöktürülür, süzüntü yoğunlaştırılıp, oda ısısında uzun süre bekletildiğinde meydana gelen poligalitol kristalleri, etanol veya metanol ile tekrar kristallendirilerek temizlenir.

1937 yılında FREUDENBERG ve ROGERS (62) tabii monohekzitollerin yapısı üzerinde yaptıkları çalışmada poligalitol'ün 1,5-anhidrosorbitol (Şekil-28) yapısında olduğunu göstermişlerdir. Bu çalışmada stirasitol'ün 1,5-anhidromannitol yapısında olduğu ve SHINODA ve ark. (166)'nın poligarit için verdiği yapıya eşit olduğu da anlaşılmıştır (62). Poligarit

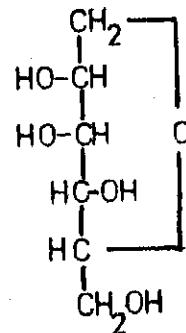
kelimesi karışıklıklara sebep olacağı için terk edilmiş ve poligalitol (1,5-anhidrosorbitol), stirasitol (1,5-anhidromannitol) isimleri kullanılmaya başlanmıştır. Diğer tarafından, Acer ginnala'dan izole edilen aseritol'ün de poligalitol ile aynı madde olduğu araştırcılar tarafından gösterilmiştir. Ancak aynı yıl, CARR ve KRANTZ (21), P.senega'nın taze yaprak, gövde ve kuru köklerinden elde ettikleri poligalitol'ün 1,5-anhidromannitol, stirasitol'ün ise 1,5-anhidrosorbitol yapısında olduğunu iddia etmişlerdir.

Poligalitol ve stirasitol'ün yapı ve konfigürasyonu üzerinde yapılan çalışmaların farklı sonuçlar vermesi yeni yöntemlerle yapının aydınlatılmasının gerektiği sonucunu ortaya çıkarmıştır. Bu amaçla RICHTMEYER, CARR, HUDSON (142) poligalitol ve stirasitol'ü periyodik asit ile oksitlediler. Ardından bromlu su ve stronsiyum karbonat ile stronsiyum-D-hidroksimetildiglikolat'ın meydana geldiğini tespit ettiler. Bu, her iki bileşigin de 1,5-bağlarını taşıdığını ispat etmektedir. Araştırcılar poligalitol'ün 1,5 anhidrosorbitol yapısında olduğunu ispat etmek için maddenin iki yoldan sentezini yapmışlardır. Her iki yol da yapının 1,5-anhidrosorbitol şeklinde olduğunu göstermiştir. Diğer tarafından ZERVAS (219) 1940 yılında stirasitol'ün 1,5-anhidromannitol yapısında olduğunu sentez yoluyla ispatlamıştır. Böylece maddelerin yapıları sentezlerinin yapılması ile açıklığa kavuşmuştur (Şekil-28,29).



Şekil - 28

Poligalitol



Şekil - 29

Stirasitol

FLETCHER (58) asetobromo-D-glikoz'un potasyumetilsantat ile kondansasyonu sonucu tetraasetil-D-glikopiranozil ksantat elde etmiş ve bunun katalitik deasetilasyonu ile poligalitol tetraasetat elde etmiştir. ZERVAS ve ZIOUDROU (220) tetra-0-asetil- $\alpha$ -D-glikopiranozil bromür'ün palladium siyahı ile katalitik redüksiyonu ile aynı maddeyi elde etmişlerdir. Denenen bütün bu sentez çalışmalarının sonucunda poligalitol'ün 1,5-anhidrosorbitol yapısında olduğu kesin olarak ispatlamıştır.

Son yıllarda, BRIESKORN ve KILBINGER (17) P.chinensis köklerinin eter ekstresinde bol miktarda poligalitol bulunduğu tespit etmişlerdir.

Oz ve Oligoholozitler : Polygala türlerinin taşıdığı serbest ozlar ve oligoholozitleri üzerinde yapılan çalışmalar poligalitol kadar eski değildir.

Ancak bir kaç araştırmacı P.senega köklerinde sakaroz bulunduğuundan bahsetmişlerdir (21). Ozlar hakkında rastlanan ayrıntılı ilk çalışma 1962 yılında JIRACEK ve ark. (93) tarafından yapılmıştır. P.vulgaris bitkisinin çeşitli kısımları ayrı ayrı % 70 lik etanol ile tüketildikten sonra kağıt kromatografisi yöntemi ile taşıdığı oz ve amino asitleri, şahit maddelerle karşılaştırmak suretiyle, təshis edilmiştir. Buna göre, maltoz, glikoz, fruktoz ve poligalitol bütün organlarda mevcuttur. Sakaroz, kök hariç, az miktarda bütün organlarda bulunmaktadır. Maltoz, glikoz ve fruktoz en yüksek konsantrasyonda gövde ve köklerde, poligalitol ise yaprak ve gövde de görülmüştür. Bulgular (Tablo-16) da özetlenmiştir.

	Maltoz	Sakaroz	Glikoz	Fruktoz	Poligalitol	Tayin edilemeyen madden sayıısı
Meyva	+	+	++	+++	+	2
Yaprak	+	+	++	++	+++	3
Gövde	++	+	++	++++	++	3
Çiçek	+	+	++	+++	+	4
Kök	+++	-	++++	++++	++	1

Tablo - 16

P.vulgaris Bitkisinin Değişik Kısımlarında Bulunan Oz  
ve Oligoholozitler (93)

(+) konsantrasyonun yükseklik ifadesidir.

Dikkat edilirse, araştıracılar köklerde sakaroz bulunmadığını ileri sürmüştür. Fakat, 1934'de BIENFANG (21), son yıllarda BRIESKORN ve KILBINGER (17) P. chinensis ve P. senega köklerinde sakarozun bulunduğu göstermişlerdir.

TAKIURA ve HONDO (179), P. tenuifolia köklerinin eter ile yağından kurtarılmış sulu ekstraktını, % 1 kurşunasetat ile temizlendikten sonra, aktif kömür ihtiva eden kolonlarda ayırma tabi tutmuşlardır. Kolonun esu ile elüsyonu neticesinde glikoz ve fruktoz elde edilmiş, % 5 etanol elüvatları Dowex 1-X2 (borik asit formunda) kolonlarda 0,001 M  $K_2B_4O_7$  çözeltisi ile elüsyona tabi tutulduğunda poligalitol ve N-asetil-D-glikozamin elde edilmiştir.

Son yıllarda yine TAKIURA ve ark. (180,181), bu defa P. senega var. latifolia köklerinin taşıdığı oligoholozitler üzerinde iki çalışma yapmışlardır. Metanollü ekstrenin saponozitleri ayrıldıktan sonra kalan kısmından %5 kurşunasetat, Amberlit IR-120 ve IRA-45 kolonlar vasıtayla ayrılan kısmı kromatografik olarak kontrol edildiğinde poligalitol, arabinoz, fruktoz, glikoz, sakaroz, melibioz, rafinoz ve stahiyoz yanında tabiatta ilk defa rastlanan ikişer yeni di- ve triholozitin varlığı tespit edilmiştir. Oligoholozitlerin ayırımında, daha önceki çalışmalarında olduğu gibi, aktif kömür kolonlar kullanılmıştır. Bu ayırım (Tablo-17) de özet halinde gösterilmiştir.

Asit (% 1-5  $H_2SO_4$ ) ve enzimatik hidroliz ( $\alpha$ - ve  $\beta$ -galaktozidaz), permetilasyon, TMS eterlerinin GSK ve NMR-, kütle

Fraksiyon	Elüat	% verim	Kağıt Kromatografisi ile Teşhis Edilen Ozlar
1	H <sub>2</sub> O	41,43	Poligalitol, fruktoz, arabinoz, glikoz
2	%5 EtOH	37,50	<u>Sakaroz</u> (çok), melibioz (az), l'deki ozlar
3	%5-7,5 EtOH	3,57	<u>Sakaroz</u> (çok), A maddesi (az), D maddesi (az) l'deki ozlar (eser)
4	%7,5 EtOH	0,71	Sakaroz (az), A maddesi (çok), D maddesi (az)
5	%7,5-10 EtOH	0,96	<u>B maddesi</u> (çok), A maddesi (az), D maddesi (eser), maltoz (eser), mannotrioz (eser)
6	%10 EtOH	0,64	<u>C maddesi</u>
7	%10-15 EtOH	0,75	<u>rafinoz</u>
8	%15 EtOH	1,11	rafinoz (az), <u>stahiyoz</u> (çok)
9	%15 EtOH	0,36	rafinoz (az), <u>stahiyoz</u> (çok), E maddesi (eser)

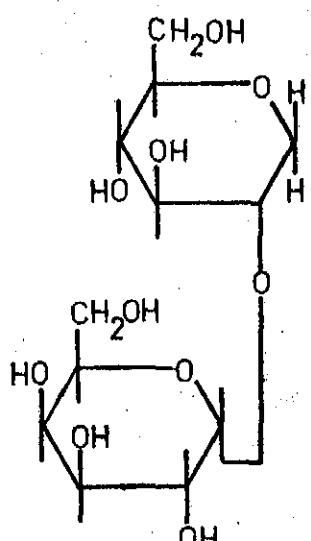
Tablo - 17

P.seneqa var. latifolia-Köklerinin Taşıldığı Redüktör Oz ve Oligoholozitlerin Aktif Kömür Kolonlarda Ayırımı (181)

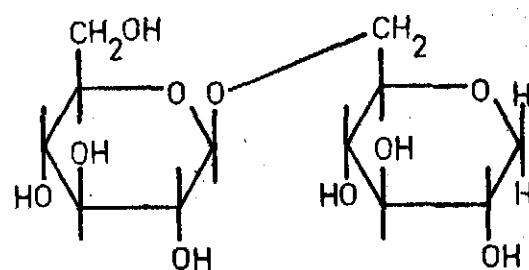
(\_\_\_\_\_) : fraksiyonların temel maddelerini gösterir.

spektrometrisi ile analizleri; A maddesinin (Şekil-30) 2-O- $\alpha$ -D-galaktopyranozil-1,5-anhidro-D-glusitol, B maddesinin (Şekil - 31) 6-O- $\beta$ -D-glikopiranozil-1,5-anhidro-D-glusitol, C maddesinin (Şekil - 32) 1,5-anhidro-(O- $\alpha$ -D-galaktopyranozil

$\alpha$  → 2 / - $\alpha$ -D-galaktopiranozil-  $\alpha$  → 2 / -D-glusitol yapısında olduklarını göstermiştir. D maddesi ise muhtemelen arabinozil- $\alpha$ -D-galaktozil-D-glikoz yapısında bir triholozittir.



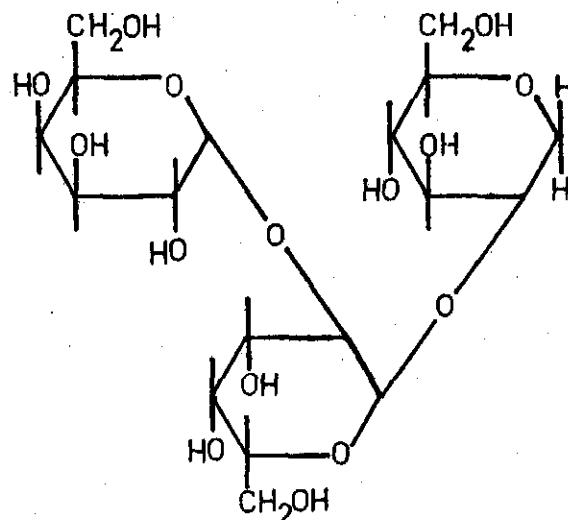
Sekil-30



Sekil-31

P. senega var. latifolia  
A Maddesi

P. senega var. latifolia  
B Maddesi



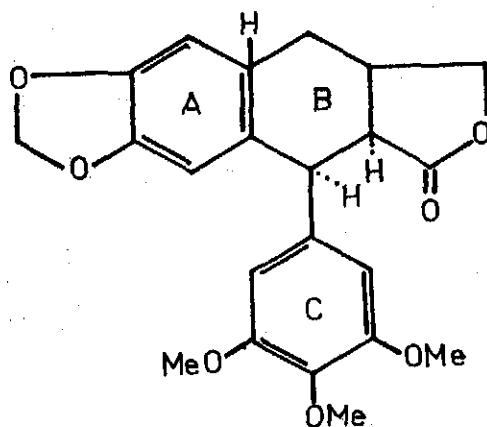
Sekil - 32

P. senega var. latifolia C Maddesi

L i g n a n l a r Ü z e r i n d e Y a p i l a n

C a l i s m a l a r : Polygala türlerinde bulunan

lignanlar ilk defa 1962 yılında POLONSKY ve MORON'un dikkatini çekmiştir. Araştıracılar P.paenea köklerinin alkolik ekstresinden, daha önce bahsedilen, poligalasik asit yanında, siklik lignan ve ksanton yapısında yeni maddeler izole etmişlerdir (136). Alkolik ekstreden kloroform ile ısıtılarak ekstre edilen sikliklignanı araştıracılar kromatografik yöntemler ile temizlemişlerdir. Elde edilen bileşliğin ve türevlerinin IR-, NMR-spektroskopi ile yapısının araştırılması sonucu; demetil-4- dehidroksi-7' podofilotoksin (Şekil-33) olduğu öne sürülmüştür:



Şekil - 33

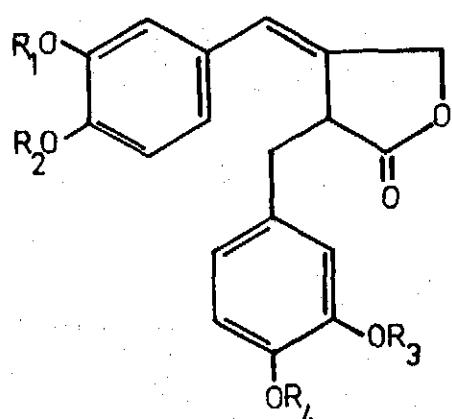
Demetil-4, dehidroksi-7' pödofilotoksin

Piridinde çok, organik çözücülerde az çözülen bu bileşik, eterde çözünmemektedir.

POLONSKY ve MORON'un bu çalışmasından sonra uzun bir süre lignanlar üzerinde bir çalışmaya rastlanmamaktadır.

1973 yılında GHOSAL ve ark. (68-70) bir seri çalışma ile P.chinensis L. bitkisinin taşıdığı laktonik lignanları ve yapilarını incelemişlerdir. Araştırmacılar bitkinin tamamını petrol eteri ( $60-80^{\circ}\text{C}$ ) ve ardından etanol ile tüketerek her iki fazın taşıdığı lignanları ayrı ayrı elde etmişlerdir.

Petrol eteri ekstraktından bir hafta içinde çöken sıri çökeltti etanol ile kristallendirildiğinde sukilikton (Şekil-34), kisulakton (Şekil-35), kinesin (Şekil-36) ve helicksantin (Şekil-37) adı verilen laktonik lignan yapısında dört maddenin karışımı elde edilmiştir. Karışım, silikaljel kolonlarda, petrol eteri, benzen ve kloroform ile ayırma tabi tutulmuş, sukilikton, UV-, IR-, NMR-, kütle-spektrometresi yöntemleri ile 2-piperoniliden-3-veratril-3S- $\gamma$ -bütirolikton olarak tayin edilmiştir. Daha önce heliantoidin'in bir parçalanma ürünü olarak bilinen bu madde tabiatta ilk defa bulunmuş oldu. Daha az miktarda elde edilen kisulakton'un renk reaksiyonları, UV-, IR-, NMR yöntemleri ile elde edilen bulgular sukilikton'a benzemekteyse de kütle spektrumları bariz bir farklılık göstermektedir.



Şekil-34 Sukilikton

$$R_1 = R_2 = \text{Me}$$

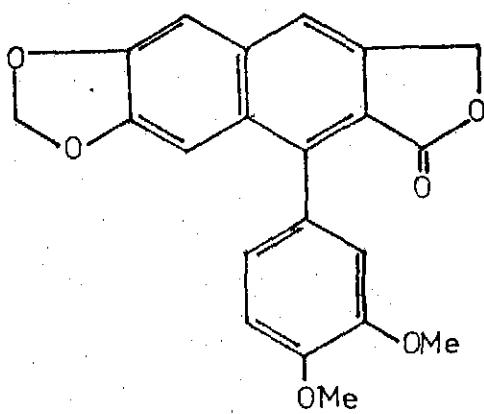
$$R_3 + R_4 = -\text{CH}_2-$$

Şekil-35 Kisulakton

$$R_1 + R_2 = -\text{CH}_2-$$

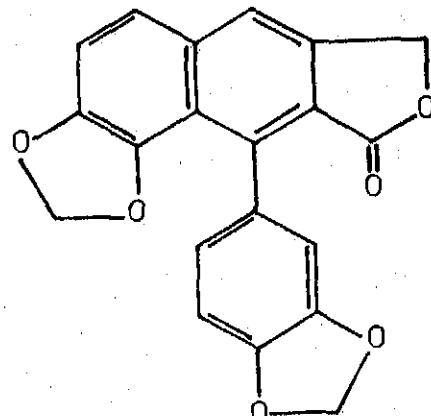
$$R_3 = R_4 = \text{Me}$$

Benzen elüatlarının sonu ile kloroform elüatlarının başında kinensin elde edilmiştir. Spektrometrik bulgular maddenin 1-aril, 2,3-naftalit lignan (Şekil-36) yapısında olduğunu göstermiştir. Petrol eteri ekstraktından elde edilen diğer bir lignan da helioksantin'dir (Şekil-37). Fakat



Şekil-36

Kinensin

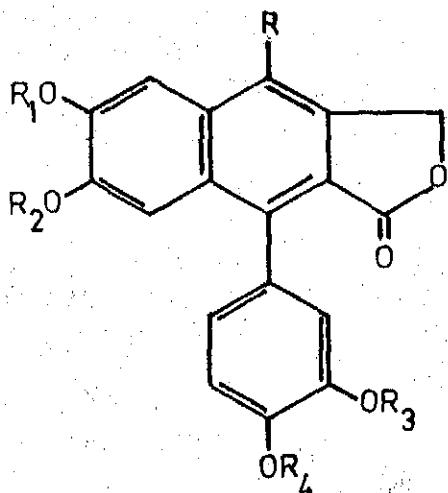


Şekil-37

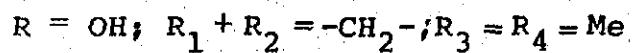
Helioksantin

bu maddenin esas kaynağı alkollü ekstraktır. Alkollü ekstrakt kloroform ile ekstre edilip, nötral  $\text{Al}_2\text{O}_3$  kolonda benzen, benzen-kloroform (1:1) ve kloroform ile ayırıma tabi tutulmuş. Benzen kloroform elüatlarının uçurulup metanol-kloroform ile kristallendirilmesi neticesinde sarı kristaller halinde helioksantin elde edilmiştir. Alkollü ekstratta ayrıca % 0,1 oranında kinensin yanında, iki yeni siklik lignan daha bulunmuştur: Kinensinaftol (% 0,14) (Şekil-38a) ve kinensinaftolmetileteri (% 0,07) (Şekil-38b). Bu bileşiklerin renk reaksiyonları ve UV-spektrometrik bulguları, daha önce HORH tarafından izole edilen difilin'e (Şekil-38c) çok

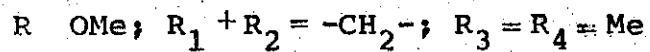
benzemektedir. Diğer spektrometrik bulgular bu iki maddenin difilin'in izomerleri olduğunu göstermiştir.



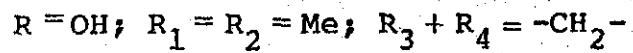
a. Kinensinaftol



b. Kinesinaftol metileteri



c. Difolin



Şekil - 38

Sukilakton, kisulakton gibi asiklik ve kinensin, helioksantin gibi siklik lignanların bitkide birlikte bulunduğu biyogenetik olarak önemlidir. Araştıracıların ilk çalışmalarında asiklik laktonik lignanları arilnaftalenlignanların biyogenezinde prekürsör olarak düşünülmüşlerdir. Hatta, sukilakton miktarı ile kinensin, kinensinaftol ve kinensinaftol metileteri miktarlarının ters orantılı olarak değişmesini bunun bir ispatı olarak göstermişlerdir. Ancak son çalışmalarında bu tekliflerin yanlış olduğunu görmüşlerdir. Siklik lignanlar, uygun diariliden-bütirolakton ara ürününün oksidatif siklizasyonu ile meydana geldiği de düşünülebilir. Bu tip bir siklizasyon ile sukilaktondan difolin ve justisidin B'nin meydana gelmesi gerekir. Ancak *P.chinensis*'te bu iki tip siklik lignana rastlanmamıştır. Diğer taraftan, yukarıda be-

lirittiğimiz gibi, sukilakton verimi arilnaftalitlignan miktarı ile ters orantılı olarak değişirken, diğer asikliklignan, kisulakton verimi bağımsız olarak değişmeden kalır. Bu nedenle bu iki asikliklignanın doğal biyosentetik yolda sikliklignanlara yönlendirici bir rol oynadığı düşünülmüştür.

Aynı araştıracılar, 1974 yılında, aynı bitkinin köklerinden iki laktonik lignan heteroziti izole etmişlerdir. Spektral bulgular yapılarının: arktigenin-4'-glikozit (Arktiin), arktigenin-4'-gentiobiozit olduğunu göstermiştir (71).

#### Ksantronları Üzerinde Yapılan Çalışmalar

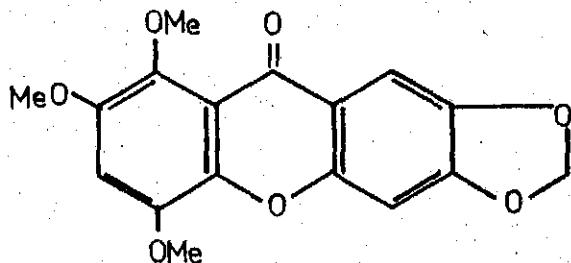
Çalışmalar : MORON ve POLONSKY (122) Polygala paenea köklerinin alkollü ekstraktından, poligalasik asit (sapogenin) ve sikliklignan fraksiyonlarının ayrılmasıından sonra kalan kısmın yoğunlaştırılması ile, kristalleşen ksantron karışımını incelemişlerdir. Karışımın fraksiyonlu kristalizasyonu veya Magnezyum silikat-Celite (2:1) kolondan kloroform ile elüsyonu sonucu ayrılan iki maddeye, Poligalaksanton- A ve B adını vermişlerdir. Bu maddelere ait özellikler (Tablo-18)'de verilmiştir:

	ed( <sup>0</sup> C)	der.HCl ile verdiği renk	çözünürlük pH'sı
Poligalaksanton-A	170 <sup>0</sup> C	sarı	benzen, CHCl <sub>3</sub> 'de nötral de çok, MeOH'de az
Poligalaksanton -B	120 <sup>0</sup> -1 <sup>0</sup> C	portakalsarısı	" "

Tablo-18

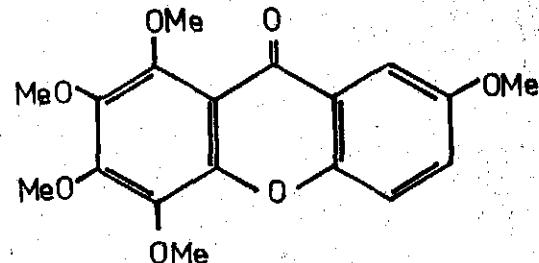
Poligalaksanton-A ve B'nin Özellikleri (122)

UV-IR-spektroskopisi ile elde edilen bulgular neticesi yapıları (Şekil-39) ve (Şekil-40) olarak bulunmuştur.



Şekil-39

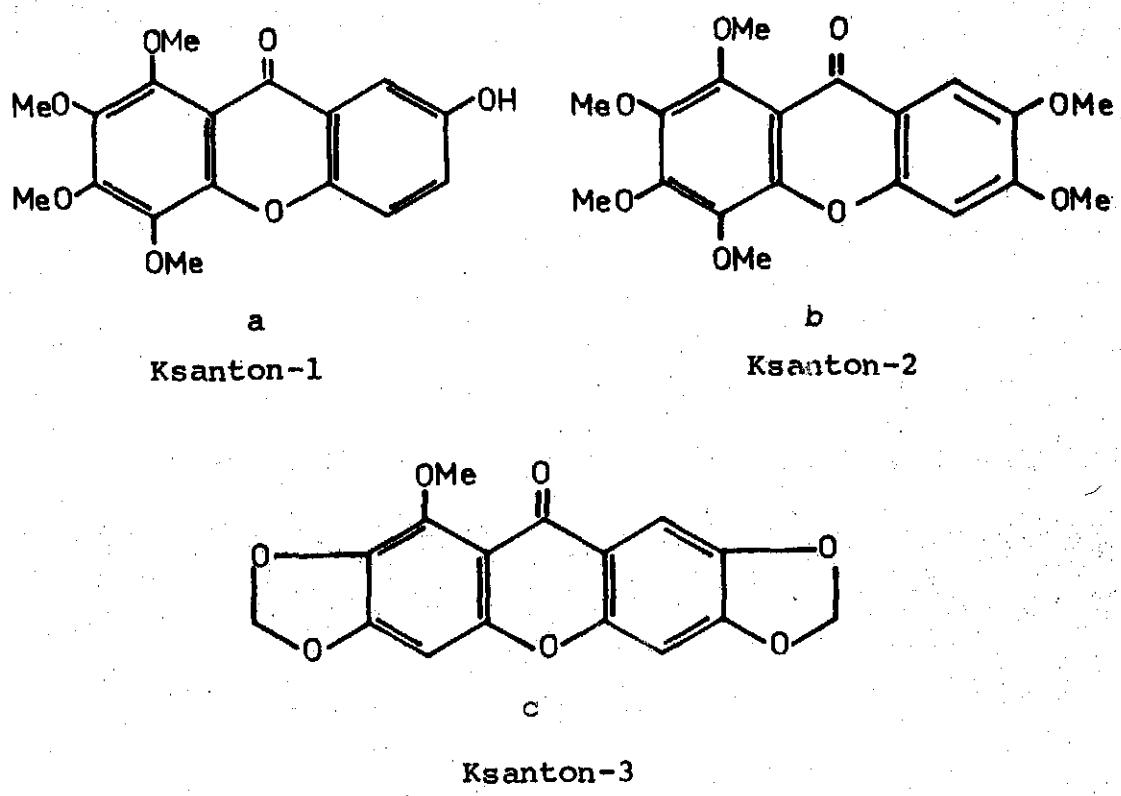
Poligalaksanton-A



Şekil-40

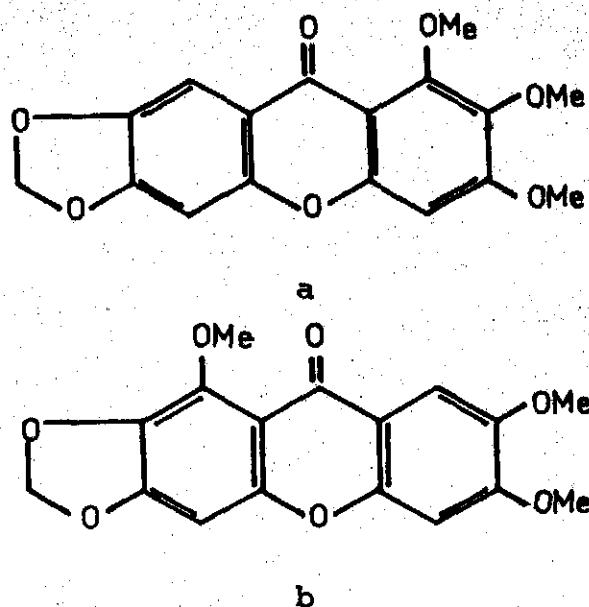
Poligalaksanton-B

1969'da DREYER (48), P.macradenia Gray bitkisinden dört yeni ksanton izole etmiştir. Yoğunlaştırılan asetonlu ekstrakttan ksantonlar kloroform ile ekstre edilmiş, kloroformlu ekstrakta heksan ilave edildiğinde bir çökelti meydana gelmiştir. Bu çökelti etilasetat-heksan ile kristallemdirilerek ksanton-1 elde edilmiştir. Ksanton-1; ed 197-8°C, siyanidin reaksiyonu ve demir-III-klorür çözeltisi ile (+) reaksiyon vermektedir. Ancak UV-spektrumunda flavonoitlerden farklı olarak, sodyum asetat ile kayma görülmemiştir. Fakat sodyum hidroksit ilavesi ile UV-spektrumu değişmiştir. IR-ve NMR-spektrometresi ile elde edilen bulgularla yapısı tayin edilmiştir (Şekil-41a). Ana çözeltinin  $\text{Al}_2\text{O}_3$  kolonda heksan ile elüsyonu suretiyle ksanton-2 (ed. 156-7°C) (Şekil-41b), benzen ile ksanton-3 (ed. 250-2°C) (Şekil-41c) ve kloroform ile tekrar ksanton-1 elüe edilmiştir. Ksanton-2 UV-lambasıyla sarı, ksanton 3 ise yeşilimsi-mavi floresans vermektedir.



Sekil - 41  
DREYER'in (48) P.macradenia'dan izole ettiği  
Ksantonlar

Bu maddeler izole edildikten sonra kalan ana çözelti tekrar  $\text{Al}_2\text{O}_3$  kolonda ayırıma tabi tutulduğunda heksan ile ksanton-4 (Şekil-40) yanında az miktarda ksanton-2, ksanton-3 ve ed.  $177^\circ\text{C}$  olan bir minör ksanton elde edilmiştir. UV-spektrumu ksanton-3'e benzeyen bu maddenin NMR-spektrumu metilendi-aksi gruplarından birinin iki metoksi-grubu ile yer değiştirdiğini göstermiştir. O halde ksanton-5'in yapısı iki şekilde olabilir.



Şekil - 42

Ksanton-5'in Muhtemel Yapısı (48)

Görüldüğü gibi ksanton-4 ile MORON'un (122) Poligala-ksanton-B'si aynı yapıdadır (Şekil-40). (Şekil-42a)'da görülen madde ise Poligalaksanton-A'nın izomeridir.

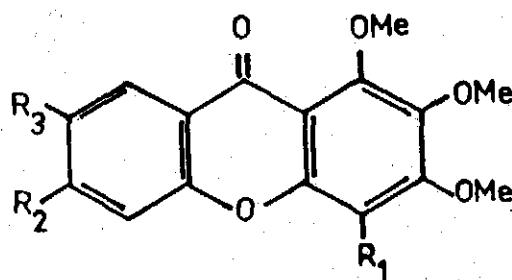
Bu çalışmada bulunan hekzametoksiksantonlar, tabiatta şimdije kadar rastlanan en çok substitüe olmuş alkoksiksantonlardır. Permetilenmiş ksantonlar, P.paenea'dan izole edilenlere çok benzemektedir. Bu netice araştırcıyı Polygala ksantonları üzerinde kemotaksonomik yönden bir seri çalışma yapmaya yöneltmiştir. Ancak P.acanthoclada A.Gray ve P.cornuta Kell.' türlerinde ksanton bulunmaması bütün Polygala türleri için ksantonların kemotaksonomik anahtar önemi olmadığını ortaya koymustur.

Aynı yıl STOUT ve FRIES (176), MORON ve ark. (122) Poligalaksanton-A için teklif ettikleri yapının yanlış olduğunu ileri sürmüştürlerdir. Araştırcılar gerçek yapının aydınlatılmasında sentez yöntemini kullanarak, Poligalaksanton-A'

yı sentetik olarak elde etmiş ve MORON'dan temin edilen nü-mune ile karşılaştırılmıştır, IR-, UV-, NMR- ve kütle spektromet-resi yöntemleri ile tam yapıyı aydınlatmışlardır. Bu madde-nin, DREYER'in (48) Poligalaksanton-A'nın izomeri olarak nitelendiği yapı ile aynı olduğu (176) ortaya çıkmıştır (Şekil-42a).

Diğer taraftan, JAIN, KHANNA, SESHADRI (91), sentez yoluya 1,3-dihidroksi-7-metoksiksanton'dan iki hidroksil-leme reaksiyonu ile poligalaksanton-B elde edip yapıyı ay-dınlatmışlardır.

Ksantonlar üzerinde yapılan çalışmalar son yıllarda artmıştır. ITO ve ark. (89), P.tenuifolia köklerinin eter ekstraktından floresans veren, aşağıda yapı ve özellikleri gö-rülen maddeleri izole etmişlerdir (Şekil - 43).



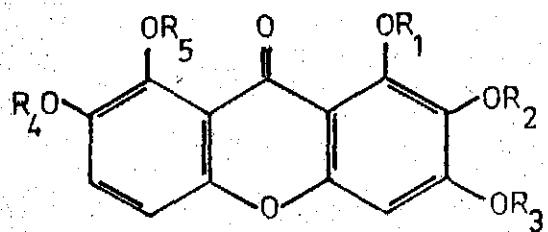
	ed (°C)	UV-fl	R <sub>1</sub>	R <sub>2</sub>	R <sub>3</sub>
Madde-2	225°C	mavi	H	OH	OMe
Madde-3	133°C	beyaz	H	H	OMe
Madde-4	183°C	beyaz	H	OMe	OMe

Şekil - 43

Madde-2,3,4'ün Yapısı ve Özellikleri (89)

(ed) erime derecesi, (UV-fl.) UV-lambasında gösterdiği floresans.

ANDRADE ve ark. (7) ise Brezilya'da yetişen bir çali olan P.spectabilis D.C. dallarının benzen ekstraktından stigmasterol ve 3 kristalize ksanton elde etmişlerdir. Elemental analiz, IR-, UV-, NMR- ve kütle spektrometrik analizleri neticesinde (Şekil-44 a,b,c) yapısında oldukları bulunmuştur.

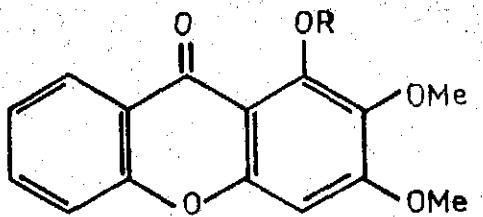


	R1	R2	R3	R4	R5
a.	Me	Me	Me	Me	Me
b.	Me	H	Me	-CH <sub>2</sub> -	
c.	Me	Me	Me	-CH <sub>2</sub> -	

Şekil - 44

ANDRADE ve ark. (7) izole Ettikleri  
Ksantonlar

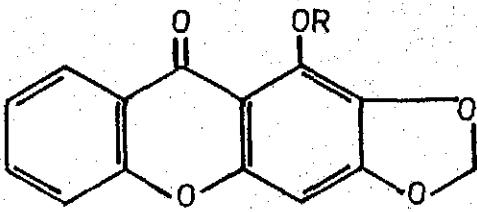
Himalayalarda yetişen bir tür olan P.arillata Benth.-Ham. bitkisinin ksantonları ise GHOSAL ve ark. tarafından incelenmiştir (72). Bitkinin petrol eteri ve ardından etanol ile ekstraksiyonundan elde edilen ekstraktlar ayrı ayrı incelenmiştir. Araştırmacılar, petrol eteri ekstraktından ksanton-1 (Şekil-45-I/a), Ksanton-2 (Şekil-45-I/b), ksanton-4 (Şekil-45-II/b), etanol ekstraktından ksanton-1, ksanton-3 (Şekil-45-II/a) ve ksanton-5 (Şekil-46) elde etmişlerdir. Ksanton-2 tabiatta bulunan ilk 1,2,3-trimetoksiksanton, ksanton-5 ise ilk 1,3,4- trimetoksiksanton'dur.



I

a. R = H

b. R = Me



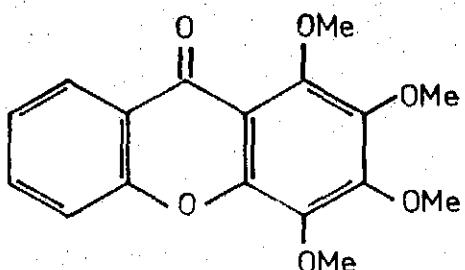
II

a. R = H

b. R = Me

Şekil - 45

GHOSAL ve ark. (72)'nin P. arillata'den izole  
Ettikleri Ksantonlar



Şekil - 46

Ksanton 5

D i ğ e r l e r i : Familyaya dahil bitkilerde miktarları az olan veya üzerinde birkaç çalışmaya rastlanabilen yan maddeler bu grup altında incelenecaktır.

1. Flavonozitler : GHOSAL ve ark. (71)

1974 yılında P. chinensis köklerinden izole ettikleri laktik lignan heterozitleri yanında üç flavonozitin varlığını da tespit etmişlerdir. Maddeler ve türevlerinin spektral

(UV-,IR-,NMR-, kütle-) analizleri ile yapıları tayin edilmiş ve kempferol-3-ramnozit (afzelin), mirisitin-3-ramnozit (mirisitrin) ve kersetin-3-rutinozit (rutin) olduğu gösterilmiştir. Bitkinin toprak üstü kısımlarında ise sadece mirisitrin ve rutin bulunmuştur.

2. Antosiyanozitler : MAURICH ve ark. (117), P. nicaensis Risso ex Koch subsp. mediterranea Chodat bitkisinin çiçek ve braktelerinde çok yaygın olarak görülen polikromizmin nedenini araştırmışlardır. Çiçeklerde menekşe renk hakimdir. (% 70), bazen kırmızı (% 20) veya tamamen beyaz (% 10) olabilmektedir. Bu nedenle her renk çiçekten alınan numuneler 2M hidroklorik asit ile ekstre edilmiş. Mevcut flavonlar etilasetat ile ekstraksiyon suretiyle uzaklaştırılmış, antosiyanozitler sulu fazdan amil alkol ile çekiliп kağıt kromatografisine uygulanmıştır. Menekşe renkli çiçeklerin kromatogramlarında 2, kırmızı çiçeklerde 1 leke görülürken, beyaz çiçeklerde hiç bir lekeye rastlanmamıştır. Lekelerin preparatif kağıt kromatografisi yöntemi ile ayrılımasından sonra, kolorimetrede 535 nm ve 546 nm'da verdikleri doruk absorbansların literatürde siyanidin ve delfinidin için verilen değerlere uyduğu görülmüстür. Bu iki antosiyanozit daha önce GASCOIGNE (67) tarafından P.vulgaris L. çiçeklerinde de bulunmuştur. O halde menekşe renkli çiçeklerde siyanidin ve delfinidin'in birlikte bulunusu, kırmızı çiçeklerde sadece siyanidin'in bulunusu, beyaz

çiçeklerde ise antosiyanozitlerin bulunmaması P.nicaensis çiçeklerinde görülen polikromizmin nedeni açıklamaktadır. Diğer taraftan, kaynağı belli olmamakla beraber, Drogenkunde (85) de P.tinctoria Vahl. çiçeklerinde "Indikan" verilen,  $C_{14} H_{17} O_6 N_1$  yapısında bir heterozitin varlığından bahsedilmektedir. Heterozitin yapısı Indoksil ve 1 mol glikozdan meydana gelmektedir. Bu madde Arap ülkelerinde İndigo boyasına benzer renginden dolayı boyacılıkta kullanılmaktadır.

### 3. Sabit Yağlar ve $\alpha$ -Spinasterol:

Yapılan çalışmalar Polygala türlerinin tohum ve köklerinde sabit yağların bulunduğu göstermiştir. Afrika'da kültürü yapılan P.rarifolia bitkisinin tohumları %18 yağ taşımaktadır. Bu yağ % 30 oleik-, % 55-60 palmitik asit esterlerden meydana gelmiştir (85) ve Maluka yağı adı altında bölge halkı arasında, gıda endüstrisinde kullanılmaktadır. NAZIROV ve ark. (124) Rusya'da halk arasında kullanılan 4 Polygala türünü, taşındıkları yağ asitleri bakımından incelemiştir. Palmitik-, stearik-, oleik- ve linoleik asit ihtiva eden yağ, fareler üzerinde 12,5 ml/kg dozda pürgafit etki göstermiştir. SMITH ve ark. (172), P. virgata tohumlarından % 74 2-monoasetotrigliserit ihtiva eden, bir sabit yağı elde etmişlerdir. Simdiye kadar elde edilen tabii kaynaklı bütün trigliseritlerin C-3 pozisyonunda asetat grubu taşındıkları bilinmemektedir. Bu nedenle, C-2 pozisyonunda asetat grubu ta-

şıyan tabii kaynaklı ilk trigliserit taşıması bakımından yağ önemlidir. Aynı araştıracılar (133-134) daha önce Monnina emarginata (Polygalaceae) tohumlarının taşıdığı yağın bileşimi üzerinde yaptıkları çalışmada, toplam yağ asitlerinin % 30'u oranında rastladıkları S-koriolik asit (13-hidroksi-cis-9, trans-11-oktadekadienoik asit)'in P.virgata da oldukça düşük miktarda (< % 5) bulunduğu tespit etmişlerdir. BRIESKORN ve KILBINGER (17) P.chinensis köklerinin petrol eteri ekstraktının taşıdığı yağı gaz kromatografisi ile incelemişler, yağın % 4,8 palmitik-, % 2 stearik-, % 65 oleik-, % 26,2 linoleik ve % 1,96 linolenik asit içtiğini bulmuşlardır.

SIMPSON (171) P. senega köklerinin alkollü ekstraktının lipit fraksiyonunu incelemiştir. Alkollü çözeltiden soğukta senegin ayrıldıktan sonra yoğunlaştırılarak zamksı bir kütle elde edilmiş. Bu kütle sodyum hidroksit çözeltisinde çözülüp, eter ile tüketilmiş. Aynı işlem tekrar edilerek temizlenen eter fazı uçurulduğunda elde edilen sabit yağın % 7-8'i kadar yarı kristalize bir kütle elde edilmişdir. Benzoat türevine geçilerek tekrar temizlenmiş ve bu türevin % 5 etanollu potasyum hidroksit ile hidrolizi neticesinde  $\alpha$ -spinasterol elde edilmiştir (ed 169-170°C). Asetati ve penitro benzoatının elemental analizi ile maddenin tayini kesinleşmiştir.

4. Aminoasitler : JIRACEK ve ark. (93), P.vulgaris'in çeşitli kısımlarını serbest ve bağlı amino-

asitleri bakımından incelemişler ve bitkinin her organını ayrı ayrı % 70'lik etanol ile ekstre edip ardından bağlı aminoasitleri hidroliz etmiş ve kağıt kromatografisi ile bütün aminoasitleri teşhis etmişlerdir. Aminoasitlerin dağılışı bitkinin organlarına göre farklılık göstermektedir. Bütün organlarda yüksek konsantrasyonda serbest  $\gamma$ -metilen glutamik asit, glutamik asit, alanin, valin tespit etmiştir. Aynı şekilde asparajinik asit, asparajin, serin ve fenil alanin de oldukça yüksek oranda bulunmuştur.  $\gamma$ -metil glutamik asit, treonin, pirolin, tirozin,  $\gamma$ -aminobütirik asit, izolösin ve lösin daha az miktarlarda bulunmuştur. Bazı aminoasitler (arjirin, lizin, ornitin, histidin), glutamin ve sistein genellikle az veya eser miktarlarda bulunmuştur.

Bağlı aminoasitlerden bilhassa glutamik asit, alanin ve valin bütün organlarda yüksek konsantrasyonda bulunmuştur. Bazi organlarda sistin (yaprak), fenilalanin, izolösin ve lösin (yaprak ve meyvalarda), serin ve treonin (köklerde) yüksek konsantrasyonda bulunmaktadır. Asparajinik asit genellikle düşük konsantrasyonda bulunurken, arjirin, pirolin ve tirozin az, lizin, ornitin ve histidin'in eser miktarlarda bulunduğu tespit edilmiştir. Ayrıca kök ve yapraklarda bağlı glisin, sadece köklerde hidroksipirolin bulunmaktadır.

5. P o l i f e n o l l e r : CORNER, HARBORNE ve ark. (27), bitki polifenollerini üzerinde yaptıkları seri çalışma-

lardan birinde P.senega köklerinde en az beş hidroksisinnamoil esterinin bulunduğuundan bahsetmişlerdir. P.senega köklerinin metanolik ekstraktından kromatografik yöntemlerle dört bileşik (A1,A2,A3,E1) izole edilmiştir. Bunların kromatografi, UV-spektrofotometri ve kimyasal renk reaksiyonlarıyla hidroksisinnamoilesteri yapısında oldukları aydınlatılmıştır. Bu bileşiklerin zayıf alkali hidrolizi ile elde edilen sonuçlar (Tablo-19)'da gösterilmiştir.

---

Ester            Hidroliz Ürünü ve Molar Oranları

---

A1	Sinapik asit (Şekil 47/III-a) (1,0), 3,4,5-trimetoksi sinnamik asit (Şekil-47/III-b) (0,97), glikoz (0,17)
A2	Sinapik asit (2,0), glikoz (3,45)
A3	Ferulik asit (Şekil-47/II-b), glikoz
E1	Ferulik asit, p-kumarik asit (Şekil-47/I-a), glikoz
X1	3,4,5-trimetoksi sinnamik asit (1,0), glikoz (0,93)
X2	Sinapik asit (1,0), glikoz (1,30)

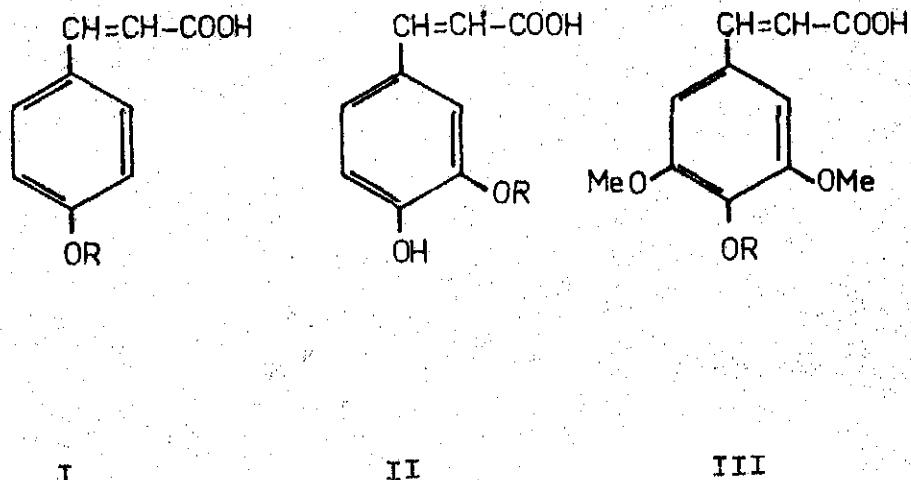
---

Tablo - 19

P.senega Köklerinden Izole Edilen Polifenollerin  
Alkali Hidroliz Ürünleri (27)

[X1,A1'in ve X2,A2'nin esteraz (antosiyanaaz) enzimi ile enzimatik hidrolizi sonucu meydana gelen mono-esterler]

Araştırma güçlükleri bu esterlerin yapılarının tam olarak aydınlatılmasını engellemiştir. Ancak A1 ve A2'nin



Şekil - 47

Ia R = H p-kumarik asit; Ib R = CH<sub>3</sub> p-metoksi sinnamik asit

IIa R = H Kafeik asit ; IIb R = CH<sub>3</sub> Ferulik asit

IIIa R = H Sinapik asit ; IIIb R = CH<sub>3</sub> 3,4,5-trimetoksi sinnamik asit

sinapoil ve 3,4,5-trimetoksi sinnamoil kısımları ihtiva eden D-glikoz polisinnameoil türevleri oldukları bellidir. Bu durum, muhtemelen gallik asit ve D-glikozdan türeyen hidroliz olabilen tanenlerin mevcudiyetini göstermektedir.

P. senega'dan elde edilen esterler, doğal kaynaklı diğer hidroksisinnamik asitlerin öz türevlerinden iki noktada farklılık göstermektedir. Simdiye kadar bulunan hidroksisinnamik asitler, sadece monoesteri halinde C-1 den heterozidik olarak bağlanmış glikoz, rutinoz veya gentiobioztaşımaktadır.

P. senega'da bulunan beş sinnamik asidin yapıları, bitkide fenolik-O-metilasyona biyosentetik olarak bir eğilim olduğunu göstermektedir. Bitkiden p-metoksi sinnamik asit (Şekil-47/Ib) ve 3,4,5-trimetoksi sinnamik asitin izo-

lasyonu ve bir çok bitkide bulunan, metoksi grubu taşımayan, kafeik asidin (Şekil-47/IIa) bulunmaması bu teoriyi ispatlamaktadır. Diğer taraftan, doğal olarak şimdkiye kadar sadece Rauwolfia alkaloitlerinden reskinamin ve reskidin'de bulunan, 3,4,5-trimetoksi sinnamik asidin P. senega'da bulunusu ilginç bir noktadır. Biyosentetik olarak bir çok doğal ürünün meydana gelmesinde önemli rol oynadığı bilinen sinnamik asit esterlerinin bitkide nasıl bir rol oynadığı incelenmemiştir.

6. Alkaloitler : Yapılan bazı genel çalışmalar, Polygala türlerinin alkaloit taşımadığı belirtilmistiir. Ancak, KIM (99) yaptığı bir çalışmada Polygala tenuifolia bitkisinden "Tenuidin" adı verilen bir indol alkaloiyi izole etmiştir. Maddenin IR-spektrumunda indol, kinolidin ve benzen halkalarının varlığı tespit edilmiş, moleküller formülünün  $C_{21}H_{31}O_5N_3$  olduğu tayin edilmiştir.

K İ M Y A S A L   B Ö L Ü M  
P R A T İ K   Ç A L I Ş M A L A R

K İ M Y A S A L B Ö L Ü M

P R A T İ K Ç A L I Ş M A L A R

M A T E R Y A L

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J. Cullen bitkisi, 1975 - 1978 yıllarının 3 - 10 Haziran tarihleri arasında, Konya, Şarkikaraağaç, Feleköy, Namazlık ve Kelyayla teplerinden toplandı<sup>a</sup>. Toprak üstü kısımları ve kökleri ayrıldı. Kökler açık havada kurutulup, ince toz edildi. Köklerin bileşiminin, toplandığı yillara ve bölgelere göre bir farklılık taşıyıp taşımadığı metanollu ekstratın ince tabaka kromatografisine tatbiki ile araştırıldı. Ekstraktlar, Silikajel G kaplı plaklarda kloroform / metanol / su (65: 35: 10) solvan sistemi ile sürüklendi. Metanollu ekstraktlar arasında hiç bir fark bulunmadığı tespit edildi.

<sup>a</sup> : P. pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J. Cullen (C 3 KONYA, Şarkikaraağaç, Feleköy, Kelyayla (HÜEF 710 ! ).

## Y Ö N T E M

### Köpürme ve Hemoliz İndeksi

Saponozit taşıyan droglar eczacılıkta kullanılacağı zaman drog içindeki miktarının tespit edilmesi gereklidir. Ancak karmaşık yapıları nedeniyle saf olarak elde edilebilmeleri zor olduğundan, klasik miktar tayini yöntemlerinin uygulanması güçtür. Miktar tayini amacıyla, uzun yıllar, saponozitlerin fiziksel özelliklerine dayanan yöntemlerden yararlanılmıştır : Hemoliz indeksi, hemoliz değeri, köpürme indeksi, balık indeksi. Ancak bu yöntemler ile elde edilen neticeler bağıl değerlerden ileri gidememektedir. Saponozitlerin hemolitan özelliklerinin yapıya bağlı olarak büyük farklılık gösterdiğinin tespit edilmesi, bu indeksin önemini kaybetmesine neden olmuştur. Buna rağmen, saponozitler üzerindeki çalışmalarla, köpürme ve hemoliz indekslerinin tespit edilmesi farmakope yöntemi olması bakımından gereklidir. Bu amacıyla, çalışmamızda hemoliz indeksinin tayininde Macar Farmakopesi, köpürme indeksinin tayininde ise Fransız Farmakopesinin verdiği yöntemler kullanılmıştır.

### Köpürme İndeksi

500 ml lik bir erlenmayerde 100 mg toz 100 ml su ile kaynatılır, süzülür, soğuduktan sonra bir balon pojede 100 ml. ye tamamlanır : Numune çözeltisi, 16 cm x 16 mm boyutlarında tüplerden 10 tüplük bir seri hazırlanır. Her tüpe sırasıyla 1,2,3.. 10 ml yukarıdaki şekilde hazırlanan dekoksiyondan konur, distile su ile 10 ml. ye tamamlanır. Her tüp baş parmakla kapatılarak, yatay durumda saniyede iki defa olmak üzere 15 saniye cal-

Deney tüpü No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Numune çözeltisi (ml.)	1,0	2,0	3,0	4,0	5,0	6,0	7,0	8,0	9,0	10,0
Distile su (ml.)	9,0	8,0	7,0	6,0	5,0	4,0	3,0	2,0	1,0	-

kalanır, 15 dakika sonra tüplerdeki köpük yüksekliği ölçülür. Eğer bütün tüplerde köpük yüksekliği 1 cm. den fazla ise, dekoksiyon daha seyrettilik olarak yeniden hazırlanır. Köpük yüksekliği 1 cm. ye en yakın tüp sınır olarak kabul edilir, 6 tüplük ikinci bir seri hazırlanır. 6. tüpe sınır olarak kabul edilen tüpteki kadar, diğer tüplere 0,2 ml. azaltılarak numune çözeltisinden ilave edilir, her tüp distile su ile 10 ml. ye tamamlanır.

Deney tüpü No.	1	2	3	4	5	6
Nümune çözeltisi (ml.)	0,1	0,2	0,4	0,6	0,8	1,0
Distile su (ml.)	9,9	9,8	9,6	9,4	9,2	9,0

Ön denemedede yapıldığı gibi, her tüp çalkalanır, 15 dakika sonra 1 cm. köpük yüksekliği olan tüp tayin edilir, aşağıdaki formüle göre droğun köpürme indeksi hesaplanır.

$$\text{Köpürme İndeksi} = \frac{10 \times A}{B}$$

A = Dekoksiyondaki drog miktarı (g).

B = 1 cm. köpük görülen tüpdeki drog miktarı (g).

Hemoliz indeksi

Drog ekstraktının hazırlanması : 1,0 g ince toz edilmiş numune 250 ml lik bir erlende 100 ml tampon çözelti ile, arada sırada çalkalanarak, su banyosunda 30 dakika ısıtılır, sıcakken 100 ml lik balon pojeye pamuktan süzülür, 100 ml ye tamamlanır.

Tampon Çözelti : 1,743 g potasyum dihidrojen fosfat, 9,496 g disodyum hidrojen fosfat ve 9,0 g sodyum klorür bir miktar su da çözülür, balon pojede distile su ile 1000 ml ye tamamlanır (pH 7,4).

Standart saponin çözeltisi : Tam tartılmış 20 mg Saponinum purum album (Merck 7695), balon pojede tampon çözeltide çözülür, 100 ml ye tamamlanır.

Ham saponozit çözeltisi : Tam tartılmış 100 mg ham saponozit, balon pojede tampon çözelti ile çözülür, 100 ml ye tamamlanır.

% 2 lik kan süspansiyonu : Taze sığır kanı, tahta bir qubukla karıştırılarak, fibrinin ayrılması sağlanır. Çift kat tülbentten süzülür, süzüntünün 10 ml si 500 ml lik balon pojede tampon çözelti ile 500 ml ye seyreltilir. Kan süspansiyonu, kullanılacağı gün taze olarak hazırlanır.

Ön Deneme : 6 deney tüpüne 0,2 ml den başlanarak drog ekstraktından ~~kopulur~~. Aşağıdaki gibi bir gam hazırlanır:

Deney tüpü No.	1	2	3	4	5	6
Drog ekstraktı (ml)	0,2	0,4	0,6	0,8	1,0	1,2
Tampon çözelti (ml)	4,8	4,6	4,4	4,2	4,0	3,8
Kan süspansiyonu (ml)	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0

Deney tüpleri, sabunlu su, su ve alkol ile yıkanmış ve kuru tutulmuş olmalıdır. Hazırlanan karışımalar, tüplerin ağzı parmakla kapatılarak, yumuşak hareketlerle, aşağı yukarı çevrilmek suretiyle

le karıştırılır. Köpürmeyi önlemek amacıyla kuvvetli çalkalama-  
lardan kaçınılmalıdır. Daha sonra, 2 saat içindeki sonuçlar in-  
celenir, berrak olan ilk tüp sınır olarak tespit edilir. Eğer  
tam hemoliz görülen tüp yoksa, drog ekstraktının miktarı arttı-  
rılırak, bir gam daha hazırlanır. Sınır tüp tespit edilir. Aynı  
işlemler ham saponozit çözeltisi için de tekrarlanır.

Indeksin tayini : Ön denemeden sonra, gerçek hemoliz indeksini tayin edebilmek amacıyla aynı drog ekstraktından ve ham saponozit çözeltisinden 12 tüplük bir gam hazırlanır. 12. tüpe, ön denemede sınır olarak tespit edilen dilüsyon kadar, diğerlerine 0,05 ml azaltılarak drog ekstraktından konur. Her tüp, tampon çözelti ile 5 ml ye tamamlanır, üzerine 5 ml kan süspansiyonu ilave edilir. Ön denemedeki gibi karıştırılır, 6 saat sonra hemoliz meydana gelen ilk tüp tespit edilir, bu tüpün dilüsyonu hemoliz indeksini verir.

$$\text{Hemoliz indeksi} = \frac{A}{B}$$

(A) Tüpdeki sıvı toplamı (10 ml)

(B) Tam hemoliz görülen ilk tüpdeki drog miktarı (g).

Aynı işlemler , standart saponin çözeltisi için de tekrarlanarak kullanılan sığır kani için hemoliz indeksi hesaplanır.

Kan faktörünün hesaplanması : Standart saponin (Merck 7695), bu yönteme göre kabul edilen hemoliz indeksi 25.000 dir. Bu nedenle, bu değer deneyde standart saponin için bulunan hemoliz indeksine bölünerek kan faktörü bulunur.

$$\text{Kan faktörü} = \frac{25.000}{\text{Deneyde bulunan H.i.}}$$

Numune için bulunan değerin, kan faktörü ile çarpılmasıyla da gerçek hemoliz indeksi tayin edilmiş olur.

Hemoliz indeksi = Deneyde bulunan H.i. x Kan faktörü.

## S a p o n o z i t t e r

### Genel

Köklerdeki saponozitlerin ekstraksiyonu, tanımı, izolasyonu ve yapı tayini ile ilgili bilgiler bu kısımda incelenecetir. Çalışmada kullanılan ayırm sistemlerine ait bilgiler, kollar ilerledikçe tekrarlardan kaçınmak için, başlangıçta verilmiştir (Tablo -20). Diğer taraftan ön çalışmalarımız sırasında da değişik sistemler kullanılmıştır. Bu sistemlerden bazıları olumlu sonuç vermiş, bazıları ise iyi sonuç vermemiştir. Sonuçları yararlı olmayan sistem ve yöntemlerden bahsetmeye gerek görülmemiştir.

### Ekstraksiyon

Kökler toz edildikten sonra soxhlet apareyinde önce petrol eteri ( $40 - 60^{\circ}\text{C}$ ) ve ardından eter ile ekstre edilerek yağısı ve reçinemsi maddelerden kurtarıldı. Her iki ekstraktta da serbest triterpen bulunmadığı ince tabaka kromatografisi ile tespit edildi (Sistem -1).

Polygala türlerinin karakteristik maddesi olan poligalitol'ün büyük bir kısmı eter ekstraktında bulunmaktadır. Bu yüzden bu ekstract poligalitol elde edilmek üzere ayrıldı.

Petrol eteri ve eter ile apolar kirliliklerden kurtarılan materyalden saponozit % 90 lik metanol ile ekstre edildi. İlk 15 saatlik tüketmeyi takiben solvan yenilenerek ekstraksiyona devam edildi. Silikajel G plaklarda (Sistem -2) ile yapılan kontroller sonucu 40 saatlik bir ekstraksiyon süresinin yeterli olduğu tespit edildi.

No.	Solvan Sistemleri	Oran	Yöntem	Adsorban	Lit.
1.	Eter : benzen	4:1	iTK	7731	29
2.	Kloroform : Metanol : Su	65:35:10 (Alt faz)	iTK, SK	7731, 7734	17
3.	n-Butanol : n-Propanol : gl. Asetik Asit:Su	4:2:1:3	iTK	7731	195
4.	n-Butanol : gl.Asetik Asit : Su	4:1:5	iTK, KK	7731, S.S.	17
5.	Etil Asetat : Metanol : Su	70:15:15	iTK, SK	7731, 7734	★
6.	n-Butanol : Piridin : Su	9:5:4	KK	S.S.	17
7.	Etil Asetat : Metanol	85:15	SK	7734	★
8.	Kloroform : Metanol : Su	65:25:1	iTK, SK	7731, 7734	17
9.	" " "	70:20:2,5	iTK, SK	7731, 7734	17
10.	Petrol eteri : eter	4:6	SK	7734	17
11.	" "	2:8	SK	7734	★
12.	Aseton : Hekzan	1:1	SK	7734	★
13.	Kloroform : Metanol	7:1	iTK, SK	7731, 7734	★
14.	Benzen : Metanol : Asetik Asit	2:2:6	iTK	Tamponlu	174
15.	Benzen : Metanol	100:5	SK	7734	17
16.	Benzen : Metanol	10:1	iTK	7731	17
17.	Kloroform : Metanol	50:1	iTK, SK	7731, 7734	17
18.	Metanol	-	SK	7734	29
19.	Benzen : Aseton	2:1	iTK	7731	174
20.	" "	1:1	iTK	7731	174
21.	Benzen : absolu Etanol	8:2	iTK	7731	174
22.	Kloroform : Metanol	9:2	iTK	7731	174
23.	Etil Metil Keton : Su	Doymuş	iTK	7731	174
24.	Benzen : Aseton	10:1, 10:2, ..1:1	SK	7734	191
25.	Benzen : Metanol	10:0,2	SK	7734	★
26.	" "	10:0,5	SK	7734	17

Tablo -20

Araştırmada Kullanılan Solvan Sistemleri ve Adsorbanlar  
 (iTK) İnce Tabaka Kromatografisi, (KK) Kağıt Kromatografisi, (SK) Kolon Kromatografisi, (gl.) Glasiyel, (7731) Kieselgel G- Merck 7731, (7734) Kieselgel 60-0,063-0,2 mm-Merck 7734, (S.S.) Schleicher und Schüll 2043 amgl., (Tamponlu) 0,1 M Borik Asit Tamponu ile Hazırlanmış Kieselgel G Plak, (★ ) Tarafımızdan Geliş-  
 tirilen Sistemler

1 kg toz edilmiş materyal, selüloz kartuşlar içinde, soxhlet apareyinde önce petrol eteri ( $40 - 60^{\circ}\text{C}$ ) ile 2 defa 15 saat, daha sonra eter ile 2 defa 15 saat ekstre edilir. Son ekstraksiyondan sonra materyal açık havada eterinden kurtarılıncaya kadar bırakılır.

Daha sonra materyal % 90 lik metanol ile 15 saat soxhlet apareyinde ekstre edilir. Süre sonunda solvan yenilenerek ekstraksiyona tekrar 15 saat devam edilir. Metanolik ekstraktların her ikisinin kromatografik olarak (Sistem -2) aynı oldukları belirlendikten sonra birleştirilir. Alçak basınç altında yoğunlaştırılır.

Polygala saponozitlerinin izolasyonunda metanollu ekstrakt yoğunlaştırılıp soğukta bekletildiğinde bazı çökeltiler olmaktadır. Bu çökeltiler ayrıldıktan sonra elde edilen çözelti, Polygala saponozitlerini taşıyan ana ekstrakt olarak kabul edilmektedir. Bu sebepten, bu ilk çökeltiler çalışma dışı bırakılmıştır.

Metanollu ana çözelti alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur; koyu kahverengi yoğun bir ekstre elde edilir. Bu Saponozit Ekstresi olarak isimlendirilir.

Saponozit ekstresi suda çözüldü ve birkaç damla hidrokarbonik asit ile pH 4,5'a ayarlandı. Çünkü asit saponozitler bu pH'da daha iyi temizlenebilmektedirler. Su fazı önce kloroform ile tüketilerek temizlenmek istendi. Ancak bu yöntemin faydası görülmemişinden, saponozitler n-butanol ile ekstre edilerek, n-butanole çekildi. Kuruluğa kadar uçurulan n-butanol ekstraktları, metanolden eter ile çöktürülerek saponozit karışımı elde edildi. Saponozitlerin çöktürülerek temizlenmesinde aseton da kullanılır. Bu solvan, çöktürmede kullanıldığından, bir kısım saponozit de kirlilikler ile birlikte aseton fazında çözünmekte- dir. Bu yüzden, çöktürmede aseton kullanılmamıştır.

Saponozit ekstresi, 500 ml suda çözülür, yeterli miktar n-butanol ile çok sayıda tüketilir. İnce tabaka kromatografisi (Sistem-2) kullanılarak kontrol edilir. Saponozit lekesinin görülmediği n-butanol ekstraktı alındığında, ekstraksiyona son verilir (10-15 ekstraksiyon). n-Butanol ekstraktları birleştirilir ve su ile 2-3 defa yıkandır. Alçak basınç altında yarısına kadar yoğunlaştırıldığında görülen çökelti santrifüj ile ayrılır. Üst fazdan aynı yolla çöktürülen kısım tekrar santrifüje edilir. Kalan üst fazlar yoğunlaştırılır. Çökelti meydana gelmeyeinceye kadar bu işleme devam edilir. Sistem-2 ile ince tabaka kromatografisinde, son elde edilen fazın saponozit taşıyıp taşımadığı tespit edilir. Ayrılan çökeltiler birleştirilir, kurutulur: Ham Saponozit Karışımı (60 g).

Ham saponozit karışımı metanolde ısıtılarak çözülür. Buz banyosunda 0°C ye soğutulmuş etere damla damla, karıştırılarak ilave edilir. Meydana gelen çökelti santrifüj ile ayrılır. Aynı işlem 3 defa daha tekrarlanır. Kirli sarı renkli çökeltiler birleştirilir, kurutulur: Saponozit Karışımı (31 g).

#### Tanım

Saponozit karışımı, silikajel G kaplı hazır plaklarda (Merck, 5724), kloroform/metanol/su (65:35:10, alt faz) solvan sistemi ile 5 saponozit lekesi; n-butanol/n-propanol/glisiyel asetik asit/su (4:2:1:3) ve n-butanol/asetik asit/su (4:1:5) sistemi ile 2 saponozit lekesi; etilasetat/metanol/su (70:15:15) solvan sistemi ile ise 4 saponozit lekesi vermektedir. O halde, iyi ayırım sağlayan kloroform/metanol/su (65:35:10, alt faz) solvan sistemi ince tabaka kromatografisi kontrollerinde tercih edilmelidir. 5 lekeye alttan yukarı doğru P<sub>1</sub>, P<sub>2</sub>, P<sub>3</sub>, P<sub>4</sub>, P<sub>5</sub> isimleri verildi. Temel saponozit P<sub>1</sub> en çok, P<sub>3</sub> daha az mik-

tarlardadır. Diğerlerinin miktarları ise çok azdır. Silikajel G Kaplanmış plaklarda, ayırımı takiben, lekeler UV-366 nm ve refe latörler ile belirlenir. Polygala saponozitleri taşındıkları kromofor grup, sinnamik asit türevleri nedeniyle UV-366 nm'da parlak mavi floresans vermektedir. Kromatogramlarda revelatör olarak, saponozitler için çok kullanılan, sülfürük asidin sudaki % 30 luk çözeltisi; vanillin'in derişik sülfürük asitteki % 1 lik çözeltisi; 1 kısım klorosülfonik asit ile 2 kısım glasiyel asetik asit karışımı; fosfotungstik asidin etanoldeki (96°) % 20 lik çözeltisi kullanılmıştır. Bu revelatörler ile görülen renkler (Tablo-21) de gösterilmiştir:

---

#### Adsorban

cinsi	:	Kieselgel G Tip 60 (Merck 5724)
Kalınlığı	:	0,3 mm
Solvan Sistemi-2	:	kloroform / metanol / su (65:35:10, alt faz)
" " -3	:	n-butanol/n-propanol/gl. asetik asit / su (4:2:1:3)
" " -4	:	n-butanol/gl. asetik asit/ su (4:1:5, üst faz)
" " -5	:	etilasetat/metanol/su (70:15:15)

#### Revelatörler

	Görülen renk
%30 sülfürük asit / su	Kahverengi
%1 Vanillin / sülfürük asit	mor - menekşe
%20 Fosfotungstik asit/etanol 96°	menekşe
Klorosülfonik asit/gl. asetik asit (1:2)	Kahverengi-me- nekşe

---

Tablo - 21

Saponozit Karışımının İnce Tabaka Kromatografisi

Saponozit lekelerinin daha iyi tanımlanabilmesi amacıyla "Kanlı plak" yöntemi kullanıldı (174). Yukarıdaki solvan sistemleri ile sürüklelenen plaklar izotonik sodyum klorür çözeltisi ile hazırlanmış %2 defibrine eritrosit - jelatin süspansiyonu ile kaplandı. 2-3 saat sonra 2 lekenin hemoliz gösterdiği görüldü. Daha önce de belirttiğimiz gibi saponozit karışımında ki saponozitlerin Rf değerleri çok yakın olduğundan, miktarları daha fazla olan P1 ve P3 saponozitlerin sebep olduğu hemoliz, muhtemelen, diğerlerinin hemoliz etkisini örtmektedir.

100 ml % 0,9 luk sodyum klorür çözeltisi, 4,5 g jelatin tozu ile 30 dakika sızmeye bırakılır, süre sonunda su banyosunda 80°C ye kadar, karıştırarak, ısıtılır. Takiben 40°C ye soğutulur ve 6 ml defibrine sığır kanı ilave edilir, karıştırılır.

Daha önce belirtilen solvan sistemleri ile saponozit karışımı sürüklendir, plaklar iyice havalandırılarak solvanın uzaklaşması sağlanır. Plakların etrafı 1 cm kalınlığında band ile çevrilir ve plaklar soğutucu blok üzerinde düz bir zemine konur. Kan-jelatin süspansyonunun 50 ml'si plağa, ince bir film teşkil edecek şekilde, dökülür.

En geç 1 saat sonra kırmızı kan-jelatin filmi saponozitlerin bulunduğu yerlerde saydamlaşır, diğer kısımlar ise opak ve kırmızıdır.

Aynı solvan sistemleri ile sürüklelenmiş diğer plaklara ise revolatör püskürtülerek karşılaştırma yapılır. Saponozitlere ait karakteristik renkleri veren lekelerin kan-jelatin süspansiyonu ile hemoliz meydana getirdiği gözlenir.

Defibrine Kan Hazırlanması : Yeni kesilmiş sığirdan 200 ml kan geniş ağızlı bir erlene toplanır, tahta bir çubukla hızlı bir şekilde, fibrin aglutine oluncaya kadar karıştırılır. Jelatinimsi bakiye çok kat-

*Li tülbentten süzülerek ayrılır. Elde edilen defibrine kan 3-4°C de 1 - 2 gün saklanabilir.*

#### Saponozit Karışımından Pl'in Ayırımı:

Saponozit karışımında bulunan 5 saponozitin Rf değerlerinin çok yakın olması ve asidik saponozit karakterinde olmaları ayırimlarını güçlendirmiştir.

Ayırımı gerçekleştirebilmek için çeşitli adsorban ve solvan sistemleri denenmiştir. Alüminyum oksit kolonlarda, etilasetat/metanol (% 1 - 100) ve selüloz kolonlarda, n-butanol/su ve n-butanol/glasiyel asetik asit/su (4:1:5, üst faz) solvan sistemleri ile yapılan elüsyonlar amacına ulaşamadı. Selüloz kolonlar ile bazen iyi neticeler elde edildiyse de, tekrarlanabilir sonuçlar vermemesi nedeniyle terkedildi. Silikajel kolonlarda çeşitli solvan sistemleri denendi. Kloroform/metanol/su (65:35:10, alt faz) ile iyi bir ayırım sağlandı. Ancak verimin oldukça düşük ve ayırım süresinin çok uzun olması nedeniyle vazgeçildi. Diazolanan saponozit karışımı ile yapılan ayırım çalışmalarında değişik oranlarda kullanılan kloroform/metanol/su solvan sistemleri (65:35:10, 70:20:2,5, 65:25:1) olumlu sonuç verdi. Fakat fraksiyonların çoğunun, karışımlar halinde gelmesi nedeniyle verim çok düşüktü. Nihayet saponozit karışımının silikajel kolonda etilasetat/metanol/su (70:15:15) solvan sistemi ile elüsyonu olumlu sonuç verdi ve Pl saponoziti izole edildi.

SK - 1

---

Adsorban : Kieselgel 60 (0,063 - 0,2 mm) (Merck 7734)  
Solvan sistemi : 1. EtOAc /MeOH (% 15)  
                  2. EtOAc/MeOH/H<sub>2</sub>O (70:15:15)  
Fraksiyonlar : 20 - 100 ml  
Kolon boyutları : 140 x 5,5 cm  
Elüsyon hızı : 2-3 ml/dakika  
Materyal : Saponozit karışımı  
Madde /adsorban oranı : 1/50 (a/a)

---

Toplanan fraksiyonlar, silikajel G plaklarda sistem -2 ve sistem -5 kullanılarak, kontrol edildi. Saponozit taşıyan fraksiyonlar, benzerliklerine göre, birleştirildi. Kolondan P1 saponozitin tek olarak geldiği fraksiyonlar ayrıldı. Bazı fraksiyonlarda, yüksek konsantrasyonda P1 yanında, P2 ve P3 içinde bulunduğu görüldü. Bu fraksiyonlardan P1'in ayrılması amacıyla karışım diazometan ile muamele edildi. Diazometan hazırlanmasında çeşitli yöntemler kullanılır. Bu yöntemlerden nitrozometilüre' den hareket eden yöntem araştırmamızda kullanıldı (198). Diazometan ile C-23 serbest karboksil grubu esterleştirilerek P1-monometilesteri hazırlandı. Bu madde PD1 olarak isimlendirildi. Bu suretle, saponozitlerin sistem -2'deki Rf değerlerinin artışı ve kromatogramda saponozitlerin arasındaki mesafenin açıldığı görüldü. Ayrıca, asidik karakter örtüldüğünden, ayırım daha kolay olmaktadır. Takiben diazolanmış karışım (PD1, PD2, PD3) SK-2

kolonda ayırıma tabi tutuldu.

SK - 2

---

Adsorban : Kieselgel 60 (0,063 - 0,2 mm) (Merck 7734)  
Solvan sistemi-8 :  $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}/\text{H}_2\text{O}$  (65:25:1)  
Fraksiyonlar : 15 - 25 ml  
Kolon boyutları : 3,50 X 40 cm  
Elüsyon hızı : 1,5 - 2 ml/ dakika  
Materyal : SK-1 kolondan elde edilen P1, P2, P3 ka-  
rışımı (diazolanmış)

---

1,300 kg Kieselgel 60 (0,063-0,2 mm) (Merck 7734) % 15 metanol taşıyan etilasetat içinde süspanse edilir ve homojen bir şekilde kolona doldurulur. Daha sonra 31 g saponozit karışımı yeterli miktar metanolde çözülür, az miktarda adsorban ilavesi ile alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Toz edilen bakiye, ince bir tabaka halinde, az solvan yardımıyla kolona tatbik edilir, aynı solvan ile elüsyona başlanır. Saponozit UV- 366 nm da mavi floresans verir, maddenin sürüklendiği UV- lambası ile takip edilir. Başlangıçta fraksiyonlar 500'er ml olarak alınır. Kullanılan bu solvan sistemi saponoziti çok az sürükler, fakat saponozit karışımında bulunan sarı renkli yan maddelerin ilerlediği görülür. Takiben etilesetat / metanol / su (70:15:15) solvan sistemine geçirilerek polarite arttırılır, böylece saponozit lekesi sürüklenemeye başlar. Elüsyonun ilerleyişi sistem - 2 ile ince tabaka kromatografisinde kontrol edilir. Sadece P1 ihtiva eden fraksiyonlar birleştirilir, kuruluğa kadar uçurulur, metanolde çözülür ve soğuk etere, karıştırarak damlatılır. Çöken P1 saponoziti santrifüp ile ayrılır ve kurutulur : (1,95 g.).

Diazometan Hazırlanması :

Nitrozometilüre Hazırlanması (Asetamid Yöntemi) : 4 l lik balonda 59 g asetamid'in 88 g (28 ml) brom içindeki çözeltisine, 40 g sodyum hidroksit'in 160 ml sudaki çözeltisi damla damla ilave edilir. Bu arada reaksiyon kabı çalkalanır. Sarı renkli reaksiyon karışımı su banyosunda, geri çeviren soğutucu altında, gaz çıkıştı görülmeye kadar asıtılır, ısıtmaya 2 - 3 dakika daha devam edilir. Su banyosundan indirilen reaksiyon kabında derhal kristalizasyon meydana gelmeye başlar, 1- 2 saat buzdolabında bekletilir. Buchner hunisinden süzülerek ayrılan kristaller, az miktar buzlu su ile yıkanır ve açık havada kurutulur : ürün rensiz asetilmetylüre'dir (EN 178-180°C) (50 g).

Elde edilen asetilmetylüre'nin tamamı, 50 ml derişik hidroklorik asit ile karıştırılır ve su banyosunda ısıtılıarak çözülür. Çözünme tamamlandıktan sonra ısıtmaya 3-4 dakika daha devam edilir. (toplam ısıtma süresi 8 - 12 dakikayı geçmemelidir). Çözelti 50 ml su ile seyreltilir ve buz banyosunda 10°C nin altına soğutulur. 38 g sodyum nitrit'in 55 ml sudaki çözeltisi, yavaş yavaş ve karıştırarak, çözeltiye ilave edilir. Son ilaveden sonra karışım 5 - 10 dakika daha karıştırılır. Meydana gelen kristaller Buchner hunisinden süzülerek ayrılır, 8 - 10 ml buzlu su ile yıkanır : açık sarı renkli kristaller, vakum desikatöründe kurutulur (EN. 123 - 4 °C) (verim 34 g ).

Diazometan Hazırlanması :

35 ml Potasyum hidroksit'in sudaki % 40 lik çözeltisi ve 100 ml eter ( içinde potasyum hidroksit pastilleri taşırl ) 500 ml lik bir erlende, tuz-buz banyosunda 0-(-5)°C ye soğutulur. Bir manyet vasıtasiyla daimi karıştırılarak, 0,1 mol ( = 10,3 g ) nitrozometilüre, ufak porsiyonlar halinde, ilave edilir. Karışım 1/2 saat buzlukta bekletilir. Üstteki eter fazı aktarılarak ayrılır ve potasyum hidroksit pastilleri ilave edilerek buzlukta 1-2 saat bekletilir (suyun uzaklaştırılabilmesi için). Eterli faz diazometanı çözünmüş olarak taşırl. Sulu fazda da az miktarda diazometan kalır, bu yüzden sarı renk kayboluncaya kadar damla damla glasivel asetik asit ilave edilerek diazometan fazları parçalanır.

Diazometan ile Saponozitin Metililenmesi : 1 g (P1, P2, P3) saponozitleri karışımı yeterli miktar susuz metanolde çözülür. Tuz-buz banyosunda 0°C ye soğutulur ve diazometanın eterdeki çözeltisi azar azar ilave edilir. Saponozit çözeltisine diazometan ilavesi ile meydana gelen sarı renk kaybolma- yincaya ve gaz çıkıştı görülmeyinceye kadar diazometan ilavesine devam edilir. Oda ısısında 1/2 saat bekletilir. Metilasyonun tamamlanıp tamamlanmadığı ara ara alınan numunelerin sistem -2 ile ince tabaka kromatografisinde kontrollü suretiyle anlaşılır. Gerekliyorsa metilasyon tekrarlanır. Ortamdaki diazometan fazları 1 - 2 damla glas- yel asitik asit ilavesi ile uzaklaştırılır. Çözelti alçak basınç al- tında kuruluğa kadar uçurulur ? Diazolanmış (P1, P2, P3) saponozitle- ri karışımı

SK - 2 Kolon Hazırlaması : 50 g Kieselgel 60 (Merck 7734) ile SK-1 kolonda bahsedildiği şekilde hazırlanan kolona 1,15 g PDI, PD2, PD3 karışımı tatbik edilir. Solvan sistemi olarak kloroform / metanol / su (65:25:1) kullanılır. Kolonda ayırım, UV - 366 nm da verdiği floresanstan yararlanarak, UV - lambası ve sis- tem - 2 ile kromatografik olarak kontrol edilir. Benzer fraksiyonlar birleştirilerek diazolanmış P1 (PDI) saponoziti elde edilir.

#### Yapı Tayini

Genel : Saponozitlerin yapılarının tayininde kulla- nilan yöntemlerden "Teorik Bilgiler" kısmında bahsedilmişti. Bu yöntemlerden uygun olanların, yapısı tayin edilecek saponozite göre seçilip, madde kaybını önleyecek bir şekilde sıralanıp, uygulanması yapının açıklığa kavuşturmasını sağlar.

Saponozitlerin yapılarının aydınlatılmasında ilk kademe, genel olarak, total hidrolizdir. Bu yolla saponozitler kendilerini meydana getiren aglikon ve ozlara ayrılırlar. Ancak bazı saponozitlerde total asit hidroliz şartlarında, aglikonun yapısında bazı değişiklikler neticesi sekonder ürünler meydana gelmektedir. Polygala saponozitlerinin de böyle bir değişimle sene- genik asit gibi sekonder ürünler meydana getirdiğinden daha önce bahsedilmişti. Gerçek aglikonun elde edilebilmesi için oksidatif ve hidrolitik hidroliz yöntemleri (periyodat oksidasyonu, perklorik asit hidrolizi .... vs ...) yanında enzimatik hidroliz yöntemleri de başarı ile kullanılmıştır. Bu suretle elde edilen aglikon, kolon kromatografisi ile saflaştırılıp kristallendirilir. Aglikon ve türevlerinin erime dereceleri, IR, NMR, kütle spektrometri yöntemleri ile yapısı tayin edilir.

Saponozitin yapısındaki ozlar total asit hidrolizi takiben kağıt, ince tabaka kromatografisi ve GSK (trimetilsilül eteri, metil eteri, alditol asetatı .... ) kullanılarak tespit edilir. GSK ile aynı zamanda ozların molar oranları da belirlenebilir. Oz zincirinin yapısının tayininde zayıf asit veya enzimlerle kısmi hidroliz, periyodat oksidasyonu, permetilasyon yöntemlerinden yararlanılır. Bisdesmozidik saponozitlerde alkali hidroliz ve lityum alüminyum hidrür redüksiyonu yöntemleri kullanılarak her iki oz zinciri ayrı ayrı incelenebilir. Permetillenmiş saponozit ve permetillenmiş oz zincirinin NMR, kütle spektrometresi ile incelenmesi, son yıllarda bilhassa C<sup>13</sup>-NMR'ı, saponozitlerin yapısının tayininde çok kullanılan yöntem olmuştur.

Araştırmamızda yukarıda kısaca belirtilen yöntemler uygun bir sıra içinde, yapı tayinini gerçekleştirmeye yönelik olarak, uygulanmıştır.

A g l i k o n u n E l d e E d i l m e s i v e T a -

n i m i : Polygala saponozitlerinin aglikonunun asit hidroliz şartlarında bozunması nedeniyle uzun yıllar yapısının yanlış tayin edildiği teorik bilgilerde açıklanmıştır. Bu nedenle aglikonun elde edilmesinde enzimatik veya oksidatif hidroliz yöntemlerinin kullanılması zorunludur. Oksidatif hidroliz yöntemlerinden periyodat oksidasyonu, saponozite bağlı oz zincirinin yapısının da aydınlatılmasında yararlanılan bir yol olması nedeniyle, tercih edilmıştır. Periyodat oksidasyonu ile oz zincirindeki 1, 2 - glikol yapısındaki ozlar parçalanır. Bu yapıyı taşımayan, dallanma noktasındaki ozlar ise parçalanmadan elde edilmektedir. Bu suretle hidroliz numunesinde kağıt kromotografisi ile tespit edilen ozların, dallanma noktalarında bulunduğu da belirlenmiş olur.

Başarılı bir periyodat oksidasyonu için gerekli şartların dikkatli bir şekilde temin edilmesi gereklidir (75). Bu şartlar, teorik bilgilerde ayrıntılı bir şekilde açıklanmıştır.

Siyah karbon kağıdı ile kaplanmış 500 ml lik bir balona 1 g(Pl) saponozitinin 500 ml % 95 etanoldeki çözeltisi konur. Tuz - buz karışımı ile çözelti + 4°C ye soğutulur. Sürekli karıştırılarak, 2 g sodyum metaperiyodatin 20 ml sudaki çözeltisi azar azar ilave edilir. Karanlıkta 40 saat bekletilir. Süre sonunda Buchner hunisinden süzülerek, gökelti ve süzüntü ayrılır.

Çökelti iyodat fazlası giderilene kadar, su ile yıkılır. Potasyum iyodürün sudaki doymuş çözeltisi ile kontrol edilen çökelti, vakumlu etüvde kurutulur (0,930 g). Kurutulan çökelti sodyum hidroksitin sudaki % 5 lik çözeltisi (30 ml) ile azot gazı altında 1 saat 80°C lik su banyosunda, geri çeviren soğutucu altında, ısıtılır. Buz banyosunda soğutulan çözeltinin pH'sı, fosforik asitin sudaki % 5 lik çözeltisi ile, pH 3,0'e ayarlanır. Bu pH da çöken kısım, sulu çözeltiden eter/etanol (5:1) karışımı ile 3 defa ekstre edilir, organik fazlar birleştirilir, susuz sodyum sülfat ile suyundan kurtarılır, alçak basınç altında 50°C lik su banyosunda kuruluğa kadar uçurulur (260 mg) (A). Eter/etanol ile ekstraksiyonдан sonra kalan su fazı (B) ise daha sonra oz zincirinin yapısının tayininde kullanılır.

(A) Silikajel kolonda ayırıma tabi tutulur :

SK-3

Materyal	:	260 mg (A)
Adsorban	:	25 g Kieselgel 60 (0,063-0,2 mm) (Merck 7734)
Solvan Sistemi	:	1. Petrol eteri (40-60°C)/eter (4:6) 2. " " / " (2:8) 3. Aseton/heksan (1:1)
Fraksiyonlar	:	10-500 ml arası
İTK Kontrol		
Solvan Sistemi	:	CHCl <sub>3</sub> /MeOH (7:1)
Revelatör	:	Vanillin/ Sülfürik asit % 1

Genel yöntemler ile hazırlanan kolonda fraksiyonların toplanmasında UV- lambasından yararlanılır. Saponozitin taşıdığı organik asit UV- 366 nm da mavi floresans verdiginden, ilk elüsyon solvanı petrol eteri/eter (4:6) ile, bu organik asidin sürüklendirmesi UV- lambası yardımıyla takip edilir. Silikajel G kaplanmış plaklarda (sistem - 13) ile kontrol edilir. Ayırım sağlanmış

olan fraksiyonlar birleştirilir (C). (C) kısmı daha sonra incelenecaktır.

SK - 3 kolondan (C)'nin elüsyonundan sonra, polarite artırılarak, petrol eteri /eter (2:8) solvan sistemine geçilir. Bu solvan ile hiç bir madde gelmeyinceye kadar kolon yıkanır. Kolonda istenmeyen maddelerin tükenmesi UV ve ince tabaka kromatografisi yardımıyla kontrol edilir. Takiben aseton /heksan (1:1) solvan sistemine geçilir. Fraksiyonlar 20 ml olarak toplanır. 2. ve 3. ncü fraksiyonlarda, (sistem - 13) ile ince tabaka kromatografisinde tek leke halinde görülen maddenin, presenegenin<sup>a</sup> numunesi ile aynı Rf değerini verdiği görülür. Fraksiyonlar birleştirilerek alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur, kloroform'da çözülür, buz dolabında kristallendirilerek temizlenir (3,5 mg). Elde edilen madde (P1) saponozitinin aglikonudur (D).

#### Aglikonun Dimetilester Triasetatı

SK-3 kolondan alınan aglikonun bir kısmı yeterli miktar absolu eterde çözülür, diazometan ile, oda ısısında, esterleştirilir. Esterleşmenin tamamlanıp tamamlanmadığı, (sistem - 13) ile ince tabaka kromatografisinde, kontrol edilir. Çözücü alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur ve aglikonun dimetilesteri elde edilir.

Elde edilen madde, 4 ml piridin ve 2 ml asetik asit anhidritine çözülür. 24 saat oda ısısında bekletilen karışım 20 ml buzlu suya dökülür. Meydana gelen bulanık çözeltiden asetilasyon ürünü eter ile 3 defa ekstre edilir, eter ekstraktları birleştirilir, kuruluğa kadar uçurulur. Artık, kloroform/metanol (1:1) ile buz dolabında kristallendirilir ve aglikonun dimetilester triasetatı elde edilmiş olur.

<sup>a</sup> :Şahit madde olarak kullanılan presenegenin numunesi Prof. Dr. Junzo SHOJI' den (Showa Üniversitesi - Japonya ) temin edilmiştir.

Oz Zincirinin Yapısının Tayini :

Total Hidroliz : Daha önce açıkladığımız gibi, Polygala saponozitlerinin total asit hidroliz şartlarında yapısal değişikliğe uğraması nedeniyle, total asit hidroliz neticesinde saponozitin sadece oz kısmi hakkında genel bir fikir elde edilebilir.

(Pl)saponozitinin total asit hidrolizi için en uygun şartlar değişik konsantrasyondaki hidroklorik asit ve sülfitik asit ile yapılan ön çalışmalarla belirlendi. Hidroliz için, susuz metanol ile hazırllanmış gaz hidroklorik asit çözeltisi (a/a) ile 6 saatlik hidroliz süresinin yeterli olduğu tespit edildi. Süre sonunda hidroliz ortamına su ilave edilerek çöken glikon ayrıldı, ozları taşıyan çözelti kısmi sulu hidroklorik asit ile tekrar 2 saat hidrolize tabi tutularak ozidik metil grupları parçalandı.

100 mg(Pl), 10 ml hidroklorik asidin susuz metanoldeki %5 lik çözeltisi ile 100°C yağ banyosunda 6 saat ısıtılır. Hidroliz süresi sonunda 10 ml su ilave edilir, alçak basınç altında, düşük ısıda metanol uzaklaştırılır. Çöken aglikon mavi bandlı süzgeç kağıdından (Schleicher - Schüll, No.589) süzülerek ayrılır. Süzüntü aynı şartlarda 2 saat daha ısıtılarak hidrolize tabi tutulur. Reaksiyon karışımı gümüş karbonat ile turnusol kağısına karşı nötralleştirilir. Çöken gümüş klörür süzülerek uzaklaştırılır. Süzüntüde kalabilecek gümüş iyonları fazlası hidrojen sülfür gazi geçirilerek çöktürülür, tekrar süzülür. Süzüntü alçak basınç altında kuruluşa kadar uçutulur. Artık yeterli miktar metanolde çözülür. Bu oz numunesi'dir.

Elde edilen oz numunesi kağıt kromatografisi ve gaz kromatografisinde kullanılmak üzere ikiye ayrılır.

#### K ağı t K r o m a t o g r a f i s i :

(Pl) saponozitinin taşıdığı ozların kalitatif teşhisi için en uygun yöntem kağıt kromatografisidir. Yapılan ön çalışmalar bu amaç uygın olarak, inen-damlayan kağıt kromatografisinde(sistem-4) ve (sistem - 6)ile tatminkar sonuçlar alılabileceğini gösterdi. Revelatör olarak anilin hidrojen ftalat reaktifi, ozlarla değişik renkler verdiği için, tercih edildi.

18 x 50 cm boyutlarında kesilmiş Schleicher-Schüll 2043 amgl kromatografi kağıtlarının uçlarına, düzgün sürüklendirmeyi ve damlamayı sağlamak amacıyla, 2 cm genişliğinde dişler yapılır.(Pl) saponozitinin asit hidrolizi ile elde edilen oz numunesi ve şahit ozlar bu kağıtlara tatbik edilir. Kağıtlar içinde solvan sistemi bulunan 20 x 50 x 55 cm boyutlarındaki kromatografi tanklarında 2 - 3 saat doymaya bırakılır. Süre bitiminde küvetlere solvan ilave edilerek sürüklenemeye bırakılır. Sürüklendirme süresi sonunda çıkarılan kromatogramlar açık havada kurumaya bırakılır, anilin hidrojen ftalat reaktifi püskürtülerek 105°C de 10 daka tutulur. Heksozlar kahverengi, pentozlar pembe-kırmızı, metil pentozlar açık kahverengi renk verirler.

---

Kağıt Schleicher - Schüll 2043 a Mgl (18 x 50 cm)

Yöntem İnen ve damlayan kağıt kromatografisi

Solvan sistemleri

Sistem -4 n- BuOH/gl. AcOH/H<sub>2</sub>O (4:1:5, üst faz)

(alt faz tank atmosferini doyurucu olarak  
kullanılır)

Sistem-6 n-BuOH/Pir./H<sub>2</sub>O (9:5:4)

Sürüklendirme süresi Sistem - 4 için 48 saat

Sistem - 6 için 24 saat

Revelatör Anilin hidrojen ftalat, 110°C, 10'

---

Tablo - 22

Ozların Kağıt Kromatografisi

G a z S i v i K r o m a t o g r a f i s i :

(Pl) saponozitinin total asit hidrolizi neticesinde elde edilen oz numunesinin diğer kısmı gaz-sıvı kromatografisi analizinde kullanıldı. Oz numunesindeki ozlar WULFF yöntemi (211) ile silüllendi ve gaz kromatografisine uygulandı. OV-101 kolon kullanılarak, silüllenmiş oz numunesi, silüllenmiş şahit ozlarla karşılaştırıldı ve piklerin alanları hesaplanarak numunedeki ozların molar oranları tespit edildi.

Hidroliz ürünlerinin Silüllenmesi : Total asit hidroliz sonucu elde edilen oz numunesinin yarısı alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Artık üzerine 5 - 10 ml pro analiz

benzen ilave edilerek tekrar alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Son işlem birkaç defa daha tekrarlanarak numunenin iyice kuruması sağlanır. Oz numunesi 0,8 ml susuz piridinde çözülür, 0,4 ml heksametildisilazan (HMDS) ve 0,4 ml trimetilklorosilan (TMS) ilave edilir. Karışım, anhidr şartlarda, 95°C lik yağ banyosunda 1 saat ısıtılır. Süre sonunda çöken amonyum klorürü uzaklaştırılmak için karışım, berraklaşincaya kadar, G4 tipi cam filtreden defalarca süzülür. Alçak basınç altında, 45°C deki su banyosunda kuruluğa kadar uçurulur. Artık üzerine defalarca pro analiz benzén ilave edilerek, alçak basınç altında, uçurmak suretiyle piridin uzaklaştırılır. Neticede elde edilen silüllenmiş oz karışımı gaz kromatografisine uygulanır.

Kromatografi Şartları :

Kromatograf	PYE - Unicam 104
Kolon	Cam kolon (2 m) (hazır kolon) <sup>a</sup>
Stasyoner faz	OV - 101 % 3
Enjektör ısısı	240 °C
Kolon ısısı	155 °C
Detektör ısısı	250°C (FID)
Taşıyıcı gaz	Azot ; 30 ml/dakika
Kağıt hızı	5 mm/ dakika

<sup>a</sup> : OV - 101 Hazır cam kolon : Dr. Werner NESS, CH 8700, Küsnacht - İsviçre

Zayif Asit Hidrolizi : Total asit hidroliz şartlarında saponozitlere bağlı bulunan bazı terminal ozların parçalandığı bilinmektedir. Bu nedenle total asit hidrolizatin kağıt kromatografisi ile saponozitin taşıdığı ozlar kesin olarak belirlenemez.

Saponozitin zayıf asit hidrolizi ve hidrolizatin kağıt kromatografisi ile bu konuda tamamlayıcı bilgi sağlandı.

60 mg(Pl)saponoziti 6 ml sülfürik asidin sudaki % 2 lik çözeltisi ile 4 saat 80°C lik su banyosunda, geri çeviren soğutucu altında ısıtilır. Süre sonunda elde edilen bulanık çözelti süzülür, süzüntü baryum karbonat ile turnusola karşı nötralleştirilir. Çöken baryum sülfat süzülerek ayrılır, süzüntü, n-butanol ilavesi ile, kuruluğa kadar uçurulur. Artık birkaç ml. metanolde çözülür ve, genel yolla, kağıt kromatografisinde(sistem 4 ve 6) kullanılarak incelenir.

Alkali Hidrolizi : Elde edilen(Pl)saponozitinin monodesmozidik veya bisdesmozidik bir yapıya sahip olduğunu tesbit edebilmek için kullanılan yöntemlerden biri de alkali hidroliz yöntemidir. 17. (C) daki karboksil grubuna bağlı bir oz zinciri varsa alkali hidroliz ile kopar ve C-3 hidroksil grubuna bağlı oz zincirini taşıyan monodesmozidik saponozit ile karboksil grubuna bağlı oz zinciri elde edilir.

Daha önce Polygala türlerinden elde edilen saponozitler hem monodesmozidik hem de bisdesmozidik yapıdadırlar. Bu yüzden(Pl)saponozitinin tipini tespit etmek amacıyla alkali hidroliz yöntemi kullanıldı.

Alkali hidroliz ürünü Silikajel G kaplı plaklarda(sistem - 2) ile ince tabaka kromatografisine uygulandı. Solvanın sürüklenebilme çizgisi civarında vanillin / sülfürik asit reaktifi ile menekşe renk veren bir lekenin altında, mor renkli ve monodesmozidik saponozite ait olabilecek bir leke ile tatbik noktası civarında esmer renkli bir lekenin bulunduğu görüldü. Hidrolizat pH 2-3'e ayarlanıp, izo amil alkol ile ekstre edildi<sup>a</sup>. Izole amil alkol fazına geçen sapogenin 3-O-monodesmozit (sistem - 9) ile silikajel kolonda temizlendi. Bu temizleme işlemi sırasında, eğer eter ile ekstre edilmemişse<sup>a</sup>, ortamda serbest hale geçmiş, organik asit kolondan elde edilebilmektedir. Kalan su fazından ise metanol ile C-28 oligoholoziti saf olarak elde edildi.

520 mg(Pl)saponoziti 55 ml 1 N sulu potasyum hidroksit ile azot gazi altında 80° lik subanyosunda 5 saat ısıtılır. Takiben karışımın pH'sı sülfürik asidin sudaki % 2 lik çözeltisi ile 2-3'e ayarlanır, çöken potasyum sülfat süzülerek ayrılır. Sulu fazın izo amil alkol ile ekstraksiyonu suretiyle sapogenin 3-O-monodesmozit ayrılır. Kalan su fazı C-28 oligoholozit zincirini taşır.

*S a p o g e n i n - 3 - O - M o n o d e s m o z i t i n t a z i r i*  
*E l d e E d i l i m e s i :*

Birleştirilen izo amil alkol ekstraktları alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. (Sistem - 2) kullanılarak ince tabaka kromatografisinde, vanillin/sülfürik asit reaktifi ile menekşe renk veren bir leke (Rf 0,85), mor renk veren monodesmozit lekesi (Rf 0,35) ve kirlilikler görülür. Karışım, sapogenin -3-O-monodesmozitin elde edilmesi için, silikajel kolonda kloroform/metanol/su (70:20:2,5) solvan sistemi (sistem -9) ile elüe edilir.

<sup>a</sup> : Sulu faz, izo amil alkol ile ekstre etmeden önce, eter ile ekstre edilirse, ortamda serbest halde bulunan organik asit de elde edilebilir.

İlk fraksiyonlarda  $R_f$  0,85 olan maddel elüe edilir. Daha sonraki fraksiyonlardan ise sapogenin -3-O- monodesmozit saf olarak elde edilir. Fraksiyonlar alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur ve beyaz renkli amorf toz (62 mg) elde edilir.

SK -4

Adsorban	Kieselgel 60 (0,063 - 0,2 mm) (Merck 7734);	
	20 g	
Materyal	Alkali hidroliz, izo amil alkol fazi	
Kolon boyutları	2 x 22 cm	
Solvan sistemi	$\text{CHCl}_3 / \text{MeOH}/\text{H}_2\text{O}$ (70:20:2,5) (Sistem -9)	
Fraksiyonlar	10 ml	
Fraksiyonların kontrolu :		
İTK	Sistem -2. $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}/\text{H}_2\text{O}$ (65:35:10)	0,38 Rf
	Sistem -9. " " " (70:20:2,5)	0,22 Rf

C - 28 Oligoholozitin Elde Edilmesi :

izo amil alkol ekstraksiyonundan kalan su fazı kuruluğa kadar uçurulur ve silikajel kolonda ayırma tabi tutulur. Kolon önce kloroform / metanol / su (70:20:2,5) solvan sistemi ile temizlemeye tabi tutulur. Bu solvan sistemi ile oligoholozit hiç sürüklememekte, fakat su fazında kalan az miktarda sapogenin -3-O- monodesmozit ve hidroliz olmamış saponozit gibi kirlilikler elüe edilmektedir. Silikajel kaplı plaklarda (sistem -2) ile kolondan alınan fraksiyonlar kontrol edilir. Vanillin/sülfürük asit ve UV de herhangi bir leke tespit edilmeyinceye kadar elüsyona devam edilir. Sonra, polarite arttırılarak, kloroform /metanol/su (65:35:10) (sistem -2) sistemi ile elüsyon sürdürülür. Ancak bu solvan sistemi ile oligoholozit de sürüklendiğinden fraksiyonlarda oligoholozit lekesi görülür görülmez solvan değiştirilerek metanol ile oligoholozit elüe edilir<sup>a</sup>. Elde edilen oligoholozitin ince

<sup>a</sup> : Kloroform / metanol / su (65:35:10) sistemi ile elüsyon sürdürülürse oligoholozitin elüsyonu geçikmektedir. Metanol ile aynı elüsyon birkaç fraksiyonda sağlanmaktadır.

tabaka kromatografisi ile kontrolunda silikajel kaplı plaklarda n-butanol/ glasiyel asetik asit/su (4:2:1:3) (sistem -3) sistemi ve vanilin/ sülfirik asit reaktifi kullanılır. Bu reaktif ile oligoholozitler ilk anda kahverengi, bekletilince gri renk verirler.

SK-5

Adsorban Kieselgel 60 (0,063 - 0,2 mm) (Merck 7734);  
20 g  
Materyal Alkali hidroliz, su fazı  
Kolon boyutları 2 X 22 cm.  
Solvan sistemi  
  
Sistem - 9 CHCl<sub>3</sub>/ MeOH/H<sub>2</sub>O (70:20:2,5)  
Sistem - 2 " " " (65:35:10)  
Sistem - 18 MeOH  
Fraksiyonlar 10 - 50 ml  
Fraksiyonların kontrolü :  
ITK Sistem - 2 CHCl<sub>3</sub>/MeOH/H<sub>2</sub>O (65:35:10)  
Sistem - 3 n-BuOH/n-PrOH/gl. AcOH/H<sub>2</sub>O (4:2:1:3)

A l k a l i H i d r o l i z

Ürünlerinin Asit Hidrolizi :

SK-4 kolondan elde edilen sapogenin-3-O-monodesmozit ve SK-5 kolondan elde edilen C-28 oligoholozitin taşıdığı oz- ların tespit edilmesi için, her iki madde asit hidrolize tabi tutuldu. Daha önce de belirttiğimiz gibi, asit hidroliz şart- larında aglikon yapısal değişikliğe uğradığından, aglikon üze-

rinde bir fikir ileri sürülemez. Her iki bileşiğin hidrolizatlarında bulunan ozlar, daha önce kullanılan kağıt kromatografisi ve gaz kromatografisi yöntemleriyle tespit edildi.

S a p o g e n i n - 3 - O - M o n o d e s m o z i t i n  
A s i t H i d r o l i z i :

30 mg madde, 5 ml hidroklorik asidin susuz metanoldeki % 5 lik çözeltisi ile, 100°C lik yağ banyosunda, 5 saat metanolize tabi tutulur. Süre sonunda ortama 5 ml su ilave edilerek, metanol alçak basınç altında uçurulur. Çöken aglikon mavi bandlı süzgeç kağıdından süzülerek ayrılır. Süzüntü aynı şartlarda 2 saat daha hidroliz edilir. Hidrolizat, gümüş karbonat ile, genel yolla, nötralleştirilir, alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Artık, daha önce verilen şartlarda, inen-damlayan kağıt kromatografisi ve gaz kromatografisi ile analiz edilir.

C - 28 O l i g o h o l o z i t i n A s i t H i d r o l i z i :

C-28 Oligoholozit fraksiyonunun yarısı, 3 ml sülfürik asidin sudaki % 2 lik çözeltisi ile 100°C lik yağ banyosunda 2 saat ısıtılmır. Hidrolizat baryum karbonat ile nötralleştirilir. Çöken baryum sülfat süzülerek ayrılır. Süzüntü alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Bir kaç ml piridinde çözülen, artık inen-damlayan kağıt kromatografisi ile, daha önce verilen şartlarda, analiz edilir.

P e r m e t i l l e m e : Permetilleme oz zincirindeki ozların durumlarının belirlenmesinde çok kullanılan bir yöntemdir. Bu amaçla Pl saponoziti HAKOMORI Yöntemi (146) ile perme-tillendi. Maddenin C-2 hidroksil grubu, sterik olarak engellen-diğinden, metillenmemektedir. Dolayısıyla, metilasyonun tamam-

lanıp tamamlanmadığının kontrolunda kullanılan, IR -spektrumundaki  $3200 - 3400 \text{ cm}^{-1}$  deki hidroksil pikinin kaybolması presibidir, bu madde için geçersizdir. Kontrol amacıyla ince tabaka kromatografisi yöntemleri ile yetinilmiştir.

Metilasyonun tamamlanmasından sonra, ana ürün sistem -15 ile yan maddelerden ayrıldı. Permetilenmiş Pl saponozitinin genel yöntemlerle asit hidrolizi sonucu elde edilen kısmen metillenmiş ozların teşhisleri için ince tabaka kromatografisinden yararlanıldı.

#### P e r m e t i l l e m e :

250 mg sodyum hidrür (Merck - Schuchardt 818023), 5 ml dimetil sülfoksit (DMSO) (30 g alüminyum oksit "Merck 1077 aktivasyon derecesi I" kolondan 100 ml DMSO geçirilerek suyundan kurtarılır) ile azot gazi akımı altında  $65^{\circ}\text{C}$  lik yağ banyosunda, manyetik karıştırıcı ile sürekli karıştırılarak, geri çeviren soğutucu altında 1 saat ısıtilır. Süre sonunda meydana gelen metil sülfinil karbanion, 570 mg Pl saponozitinin 10 ml DMSO daki çözeltisine ilave edilir ve yine azot atmosferinde 15 dakika daha  $65^{\circ}\text{C}$  de karıştırılır. Takiben oda sıcaklığında, karanlıkta, 2 saat daha karıştırıma devam edilir. Süre sonunda karışımı 3 ml metil iyodür 30 - 45 dakika süresince azar azar damlatılır. Son ilaveden sonra 2 saat daha azot atmosferinde karıştırılır. Azot akımı kesilir. Her gün sabah ve akşam 200 mg sodyum hidrür ve 3 ml metil iyodür 30 - 45 dakikalık süre içinde azar azar ilave edilir. 2. gün sonunda vasattan alınan numune silikajel kaplı plaklarda kloroform/ metanol (50:1) (sistem - 17) ve benzen/ metanol (10:1) (Sistem -16) solvan sistemleri ile kontrol edilerek metilasyonun tamamlanıp tamamlanmadığı tespit edilir. Karışım buzlu suya dökülür, çöken permetil saponozit kloroform ile 6 defa ekstre edilir. Toplanan kloroform fazlarının rengi sodyum tiyosülfatın südaki %5 lik

çözeltisi ile giderilir. DMSO'in vasattan uzaklaştırılması için kloroform fazları 10 defa su ile yıkılır. Organik faz susuz sodyum sülfat ile suyundan kurtarılır ve alçak basınç altında  $45^{\circ}\text{C}$  lik su banyosunda kuruluğa kadar ugurulur ve sarı - esmer renkli bir ürün elde edilir.

SK -6

Adsorban	Kieselgel 60 (0,063 - 0,2 mm) (Merck 7734)
Materyal	Permetillenmiş Pl saponoziti
Kolon boyutları	2 x 22 cm
Fraksiyonlar	15 - 25 ml
Solvan sistemi	1. $\text{C}_6\text{H}_6$ 2. $\text{C}_6\text{H}_6 / \text{MeOH}$ (10:0,2) 3. " " (10:0,5)

Kolon Kromatografisi : 20 g silikajel ile genel yöntemlere göre hazırlanan kolona permetillenmiş Pl saponoziti tıpkı edilir. Kolon önce benzen ile apolar kirliliklerden temizlenir. Takiben benzen/metanol (10:0,2) ile daha polar kirliliklerden kurtarılır. Permetillenmiş Pl saponoziti kolondan benzen/metanol (10:0,5) solvan sistemi ile elüe edilir. Fraksiyonlar benzen/ metanol (10:1) ve kloroform / metanol (50:1) solvan sistemleri ile silikajel kaplı plaklarda kontrol edilir. Uygun fraksiyonlar birleştirilir ve alçak basınç altında kuruluğa kadar ugurulur. Elde edilen permetillenmiş Pl saponoziti bir miktar kloroformda çözülür ve soğutulmuş petrol eteri ilavesi ile çöktürülür, sarımsı beyaz renkli amorf bir toz elde edilir.

Asit Hidroliz : 100 mg permetillenmiş Pl saponoziti 10 ml hidroklorik asidin susuz metanoldeki % 5 lik çözeltisi ile, genel hidroliz yöntemlerine göre, 6 saat  $100^{\circ}\text{C}$  lik yağı banyosunda metanolize tabi tutulur. Hidrolizat gümüş karbonat ile, genel yolla,

nötralleştirilir, alçak basınç altında  $45^{\circ}\text{C}$  su banyosunda kuruluğa kadar uçurulur. Vakumlu etüvde  $30^{\circ}\text{C}$  de kurutulur : Metilozit karışımı.

Metil ozit karışımı, 2 ml hidroklorik asidin sudaki 2N çözeltisi ile 2 saat  $100^{\circ}\text{C}$  de ısıtılır. Süre sonunda, genel yöntem ile, nötralleştirilir ve  $45^{\circ}\text{C}$  de alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Bir kaç ml kloroformda çözülür ve kısmen metilenmiş ozlar ince tabaka kromatografisi ile silikajel kaplı plaklarda incelenir. Yapılan ön çalışmalar ile tespit edilen amaca uygun solvan sistemleri aşağıda gösterilmiştir. Bu solvan sistemleri kullanılarak, permetilenmiş Pl sapozitinin asit hidrolizi ile elde edilen tamamen veya kısmen metilenmiş ozlar, temin edilebilen bazı metilenmiş oz numuneleri ile<sup>a</sup> karşılaştırılmak suretiyle teşhis edilir. Hidroliz ürünlerinin kromatogramdaki yerlerinin daha iyi belirlenmesi için, 2,3,4,6 - tetrametil - D - glikoz'a göre bağıl Rf değerleri ( $R_G$ ) hesaplanır.

---

Adsorban

Kieselgel 60, DC - hazır plak (Merck 5724)

Solvan sistemleri

Sistem -19       $\text{C}_6\text{H}_6$  :  $\text{Me}_2\text{CO}$       (2:1)

Sistem -20       $\text{C}_6\text{H}_6$  :  $\text{Me}_2\text{CO}$       (1:1)

Sistem -21       $\text{C}_6\text{H}_6$  : abs. EtOH(8:2)

Sistem -22       $\text{CHCl}_3$  : MeOH      (9:2)

Sistem -23      Et - CO - Me /  $\text{H}_2\text{O}$  ile doymuş

---

Revelatör

Anilin hidrojen ftalat,  $110^{\circ}\text{C}$  de 5 - 10 dakika

---

Tablo - 23

Metilenmiş Ozların Ayırımında Kullanılan Solvan Sistemleri

---

<sup>a</sup> : 2,3,4,6- tetrametil - D - glikoz : Bonn Univ. Organik Kimya Böl.; monometil-O-D-fukoz : Dr. Hüseyin Anıl.

Metil Ozlar	$R_G$	Solvan Sistemleri				
		19	20	21	22	23
2,3,4-trimetil -D- fukoz	0,86	0,91	0,91	0,96	0,90	
2,3,4-trimetil-L-ramnoz	1,36	1,21	1,01	0,98	1,10	
2,3,4-trimetil-D-ksiloz	1,12	1,12	1,00	0,95	1,08	
2,3,4-trimetil-L-arabinoz	0,67	0,75	0,80	-	0,71	
2,3,4-trimetil-D-glikoz	0,32	0,54	0,76	0,78	0,82	
2,3,4,6-tetrametil-D-galaktoz	0,75	0,82	0,91	0,95	0,82	
2,3,4,6-tetrametil-D-glikoz	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	

Tablo - 24

Metil Ozlarin  $R_G$  Değerleri

Permetillenmiş Pl Hidrolizatındaki

Metillenmiş Ozlарın Ayırımı:

Permetillenmiş saponozitin total asit hidrolizi neticesinde ortaya çıkar permetillenmiş ve kısmen metillenmiş ozların teşhisinde ince tabaka kromatografisi ve kütle spektrometresinden yararlanılmaktadır. Metilozit karışımının kütle spektrumunun yorumlanması, metilozitlerin ince tabaka kromotografisindeki ayırmaları yardımıyla saponozitin oz zincirindeki ozlar ve yerleri hakkında bilgi sahibi olunabilir. Bu gayeyi gerçekleştirmek için metilozitlerin karışımı kütle spektrometresine tatbik edildi. Aynı karışım ince tabaka kromatografisine, şahit

numuneler bulunmadığı için, uygulanamadı. Metillenmiş oz numunesi, permetillenmiş ve kısmen metillenmiş şahit ozlar ile, değişik solvan sistemleri (Tablo - 23) kullanılarak karşılaşılır. Bu suretle, numunedeki ozlar ve metillenme dereceleri tespit edilebilir. Bu teşhisler için veterli şahit metillenmiş oz numunelerinin hepsi temin edilemediğinden, karşılaştırmalar elde bulunan şahit metillenmiş ozlar ile yapıldı. Teşhis edilemeyen metillenmiş ozların hangi ozların türevleri olduğunu tespit edebilmek için, metillenmiş oz numunesi kolon kromatografisi ile ayırma tabi tutuldu. Bu amaçla, silikajel kolonda (SK-7) benzen/aseton karışımı, artan oranlarda aseton ilavesi ile, kullanıldı.

SK - 7

Adsorban	Kieselgel (0,063 - 0,2 mm) (Merck 7734)
Materyal	Metillenmiş oz numunesi
Solvan sistemi - 24	C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> : Me <sub>2</sub> CO (10:1, 10:2, ..... 10:9, 1:1)
Kolon boyutları	1,5 x 100 cm
Fraksiyonlar	15 - 30 ml

Karışımı meydana getiren ozlardan ancak iki tanesi tek olarak, diğerleri 2 - 4 oz ihtiva eden karışımlar halinde elde edilebildi. Permetillenmiş olarak bulunan ozların terminal olamları gereği düşünüldü. Bunlar şahit metillenmiş oz numuneleleri ile ince tabaka kromatografisinde (Sistem 19-23) karşılaştırılarak teşhis edildi. Kısamen metillenmiş ozların hangi ozlar

olduğunu belirlemek için (SK- 7) kolondan elde edilen 2-4 metillenmiş oz taşıyan karışımlar permetillendi. Kısmen metillenmiş ozlardan elde edilen permetillenmiş ozlar, ince tabaka kromatografisi ile şahit permetillenmiş ozlar ile karşılaştırılarak teşhis edildi.

A g l i k o n u n H i d r o k s i l G r u b u n a Ba ğ l i M e t i l l e n m i ş O z l a r :

Aglikonun C-3 hidroksil grubuna bağlanan ozlar, saponozitin alkali hidrolizi ile elde edilen sapogenin-3-O-monodesmozitin asit hidrolizi ve ardından kağıt kromatografisi, gaz kromatografisi analizleri ile teşhis edilmişti. Bu bulguları kuvvetlendirmek için sapogenin-3-O-monodesmozitin bir kısmı HAKOMORI Yöntemi (76) ile permetillendi. Permetillenmiş ürünün asit hidrolizi ve meydana gelen metillenmiş ozların (sistem -19 ve -21 ile) kromatografik teşhisleri yapıldı.

Permetillenme : 35 mg madde, Pl saponoziti için verilen permetilleme yöntemine göre metillenir (3 ml DMSO, 35 mg sodyum hidrür, 3 ml metil iyodür). Ürün (sistem -17) ile ince tabaka kromatografisi suretiyle kontrol edilir. Açık sarı renkli amorf toz elde edilir.

Asit Hidroliz : Yukarıda elde edilen permetillenmiş-3-O-monodesmozitin tamamı, 3 ml hidroklorik asidin susuz metanoldeki % 5 lik çözeltisi ile 100°C lik yağ banyosunda 5 saat hidroleze tabi tutulur. Süre sonunda ortalama 3 ml su ilave edilerek alçak basınç altında 45°C lik su banyosunda metanol uzaklaştırılır. Çökken aglikon süzülerek uzaklaştırılır. Süzüntü yukarıdaki şartlarda 2 saat daha ısıtilir, gümüş karbonat ile, genel yolla, nötralleştirilir, Hidrolizat 45°C lik su banyosunda alçak basınç altında

kuruluğa kadar uçurulur. (Sistem -19 ve -21) ile metillenmiş ozlar teşhis edilir.

#### A g l i k o n u n K a r b o k s i l G r u b u n a

#### B a ğ l a n m i ş M e t i l l e n m i ş O z l a r :

Aglikonun C-28 karboksil grubuna bağlanan ozlar, alkali hidroliz sonucu elde edilen C-28 oligoholozitin asit hidrolizi ile kağıt kromatografisi kullanılarak belirlenmişti. Ancak hangi ozun terminal, hangisinin aglikona bağlandığılarındaki bilgiler, permetillenmiş C-28 oligoholozitinin asit hidrolizi ve permetillenmiş Pl saponozitinin lityum alüminyum hidrür reduksiyonu ile tespit edildi. Permetillenmiş C-28 oligoholozitin asit hidrolizi sonucunda, daha önce aglikona ilk bağlı olan oz, permetillenmiş olarak elde edilir. Diğer taraftan, aynı oz, permetillenmiş saponozit lityum alüminyum hidrür etkisiyle karboksil grubundan parçalanırken, itolüne indirgenmiş olarak elde edilir. Indirgenme ürünlerinin elde edilebilmesi için, saponozit lityum alüminyum hidrür ile yarılmaya tabi tutuldu ve elde edilen ürün temizlendi, asit hidrolizi yapıldı. Hidrolizattaki metillenmiş ozlar, permetillenmiş Pl saponozitinin asit hidrolizatındaki metillenmiş ozlar ile ince tabaka kromatografisinde (Sistem -19-23) kullanılarak karşılaştırıldı. Anilin hidrojen ftalat reaktifi ile renklendirildiğinde, kromatogramlarda, daha önce karboksil grubuna bağlı olduğu gösterilmiş olan, monometil-fukoz lekesinin bulunmadığı görüldü. Aynı kromatogram, itoller için karakteristik, sodyum metaperiyodat/benzidin Reaktifi<sup>a</sup> (25) ilerevele edildiğinde

<sup>a</sup> : Sodyum metaperiyodat /benzidin Reaktifi

I. Çözelti : %0,1 sodyum metaperiyodatin sulu çözeltisi

II. Çözelti : 50 ml su, 20 ml aseton ve 10 ml 0,2 N hidroklorik asit, 1,8 g benzidin'ün 50 ml etanoldeki çözeltisi ile karıştırılır.

İşlem : Kromatograma önce I. çözelti, 5 dakika sonra II. çözelti püskürtülür.

mavi zemin üzerinde beyaz leke halinde itol varlığı tespit edildi.

C - 28 oligoholozitin : *Chemical Structure*

Permetilleme :

25 mg C-28 oligoholoziti, Pl saponoziti için verilen permetilleme yöntemine göre metillenir (3 ml DMSO, 25 mg sodyum hidrür, 3 ml metil iyodür).

Permetilleme C-28 Oligoholozitin Asit Hidrolizi :

Elde edilen permetillemiş C-28 oligolozitin tamamı, 2 ml hidroklorik asidin sudaki çözeltisi ile 2 saat 95°C lik yağ banyosunda hidroliz edilir. Süre sonunda hidrolizat gümüş karbonat ile, genel yolla, nötralleştirilir, 45°C lik su banyosunda, alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Yeterli miktar kloroformda çözülür, (sistem -19 ve 21) ile ince tabaka kromatografisinde, permetillemiş Pl saponozitinin asit hidrolizati ile karşılaştırılır.

Permetilleme Pl saponozitinin Lityum Alüminyum Hidrür ile Yarılması :

50 mg, HAKOMORI Yöntemine göre, permetillemiş Pl saponoziti 10 ml absolu tetrahidrofuranda çözülür. 50 mg lityum alüminyum hidrür ilave edilir. Karanlıkta, manyetik karıştırıcı ile sürekli karıştırılarak, 2 saat 80°C lik yağ banyosunda ısıtılır. Süre sonunda lityum alüminyum hidrür fazları etilasetat ilavesi ile parçalanır. Reaksiyon karışımı 40 ml suya dökülür. Sulu faz önce 6 defa eter ile çalkalanarak C-3 hidroksil grubuna bağlı permetillemiş ozları ihtiva eden reduklenmiş aglikon ekstre edilir. Ardından 6 defa kloroform ile çalkalanan su fazından karboksil grubuna bağlı permetillemiş oligoholozitin itolu elde edilir.

Her iki organik faz da su ile yıkanır ve susuz sodyum sülfat ile kurutulur, alçak basınç altında, 45°C lik su banyosunda, kuruluğa kadar uçurulur. Kloroform fazı preparatif silikajel G kaplanmış plaklarda (0,60 mm) kloroform/metanol (50:1) (sistem - 17) solvan sistemi ile yan ürünlerden temizlenir.

Elde edilen ürün, permetilenmiş C-28 oligoholozitin asit hidrolizinde olduğu gibi, hidroliz edilir, alçak basınç altında (45°C) kuruluğa kadar uçurulur. (Sistem -19 ve 21) ile ince tabaka kromatografisinde, permetilenmiş Pl saponozitinin asit hidrolizi ile karşılaştırılır. Plaklara ilk önce anilin hidrojen ftalat reaktifi püskürtülür, beliren lekeler işaretlenir. Ardından, aynı kromatograma, sodyum meta periyodat reaktifinin önce çözelti -I;5 dakika sonra çözelti - II kısımları püskürtülür. Mavi zemin üzerinde beyaz leke itoluene dönüşmüş ozu gösterir.

Oz Zincirinde Dallanma Nokta-  
sındaaki Ozların Belirlenmesi :  
Pl saponozitinin oz zincirinin yapısının tayininde, oz zincirinde bir dallanmanın bulunup bulunmadığı ve varsa hangi ozların dallanma noktalarında bulunduğuunun tespiti önemli bir hussustur. Bu amaçla ozların 1,2 glikol gruplarının periyodik asit ve tuzları ile parçalanarak formaldehit ve formik asit vermesi, 1,2 - glikol grupları taşımayan, dallanma noktalarındaki ozların ise, etkilenmeden kalması özelliğinden yararlanılmaktadır.

Polygala saponozitlerinin asit hidroliz şartlarında yapozal değişikliğe uğraması nedeniyle, gerçek aglikonun elde edilmesinde de periyodat oksidasyonu yönteminden yararlanılmıştır. Bu konu ile ilgili bilgi daha önce verildiğinden burada tekrarlanmaya gerek görülmemiştir. Burada elde edilen çökelti

ve süzüntü kısımları ayrı ayrı çalışıldı. Çökelti kısmından fosforik asit hidrolizi ile ayrılan (A) kısmından aglikon kolon kromatografisi vasıtasyyla temizlenerek elde edilmiştir. (B) ve süzüntü kısımları dallanma noktalarındaki ozları, parçalanmamış halde, taşımaktadır. Her iki kısmın taşıdığı ozlar, kağıt ve incce tabaka kromatografisi ile teşhis edildi. Kromatogramlarda tespit edilen ozların dallanma noktalarında bulunduğu, kaybolan ozların ise terminal veya dallanma noktalarında bulunmayan ozlar olduğu belirlendi.

(B) fazı, 3 defa 50 ml n-butanol ile ekstre edilir. Organik fazlar birleştirilir ve su ile yıkılır. 50°C lik su banyosunda, alçak basınç altında, kuruluğa kadar uçurulur. Artık 50 ml % 95 lik metanolde çözülür ve karanlık odada, oda ısısında karıştırılarak 350 mg sodyum borohidrür azar azar ilave edilir. Son ilaveden sonra 2 saat daha karıştırılır. Sodyum borohidrür fazlası aseton ilavesi ile parçalanır. Reaksiyon karışımı 10 ml kadar asetik asidin sudaki % 5 lik çözeltisi ile nötrleştirilir, alçak basınç altında 50°C lik su banyosunda metanol uçurulur. Kalan sulu faz 3 defa 50 ml n-butanol ile ekstre edilir. Birleştirilen n - butanol fazları su ile yıkılır, alçak basınç altında (50°C) kuruluğa kadar uçurulur. (B1).

Süzüntü kısmına etilen glikol ilavesi ile ortamdaki iyodatin fazları parçalanır, alçak basınç altında 45 - 50°C lik su banyosunda etanol uzaklaştırılır. Elde edilen bulanık çözelti 200 ml su ile seyreltilir ve n -butanol ile (100 ml) 3 defa ekstre edilir. Butanol fazları birleştirilir ve su ile yıkılır, alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur (50°C de). Artık 100 ml % 95 lik metanolde çözülür ve karanlıkta, oda ısısında 700 mg sodyum borohidrür karıştırılarak azar azar ilave edilir. Son ilaveden sonra 2 saat daha karıştırılır. Sodyum borohidrür fazları aseton ilavesi ile parçalanır. Reaksiyon karışımı % 5 asetik asit ile nötralleştirilir. Alçak basınç altında 50°C de metanol uzaklaştırılır. Sulu faz 3 defa n-butanol ile ekstre edilir, ekstraktlar birleştirilir, su ile yıkılır ve alçak

basing altında kuruluğa kadar uçurulur. Artık % 50 metanol ile hazırlanmış 0,03 N sülfürik asit (200 ml) ile 30 dakika 80°C lik su banyosunda ısıtilir. Hidrolizat baryum karbonat ile nötralleştirilir, alçak basing altında metanol uzaklaştırılır. Kalan sulu çözelti 3 defa n-butanol ile ekstre edilir, n-butanol ekstraktları su ile yıkınır ve kuruluğa kadar uçurulur (50°C de) (E).

(Bl) ve (E) bir kaç ml metanolde çözülür ve kağıt kromatografisi ile kontrol edilir.

---

Yöntem	Inen-damlayan kağıt kromatografisi	
Adsorban	Schleicher - Schüll 2043 amgl	
Numune	(Bl) ve (E)'nin metanollu çözeltileri	
<b>Solvan sistemi</b>		
Sistem -4	n-BuOH/gl.ACOH/H <sub>2</sub> O	(4:1:5)
Sistem -6	n-BuOH/Piridin/H <sub>2</sub> O	(9:5:4)
Sürüklenme süresi	Sistem -4 : 24 saat	
	Sistem -6 : 45 saat	
Revelatör	Anilin hidrojen ftalat reaktifi, 110°C de, 5 - 10 dakika	
Standart çözeltiler	D-glikoz, D-galaktoz, D-fukoz, D-ksiloz, L-ramnoz, L-arabinoz	

---

### p-Metoksi Sinnamik Asit

Yapılan çalışmalar, Polygala saponozitlerinin C-14 karbinol grubu ile (17) veya C- 17 karboksil grubuna bağlanmış ozların hidroksil grupları ile (191,192) esterleşmiş durumda sinnamik asit türevlerinin bulunduğu göstermiştir. Yapıya bağlı kromofor grup nedeniyle Polygala saponozitleri UV-366 nm da mavi floresans verirler. Pl saponozitinde de böyle bir kromofor grubun varlığı, Pl saponozitinin UV- spektrumunda 315 nm da görülen doruktan anlaşıldı. Literatürde (191-192) 315 nm da görülen dorğun p-metoksi sinnamik asit olabileceği kayıtlıdır. Pl saponozitinin alkali hidroliz ve periyodat oksidasyon ürünlerinden kolon kromatografisi ile elde edilen ve UV- 366 nm da mavi floresans veren lekenin,(sistem - 13) ile ince tabaka kromatografisinde sentetik olarak elde edilen p-metoksi sinnamik asit ve p-metoksi sinnamik asit numunesi<sup>a</sup> ile aynı Rf'i verdiği görüldü.

Aglikonun elde edilmesi sırasında (A) fraksiyonunun kolon kromatografisi ile (SK-3) ayırimında eter/petrol eteri (6:4) sistemi ile elde edilen (C) maddesi az miktarda etanolde ısıtılarak çözülür, buzdolabında 2 gün kristallemeye bırakılır. Üst faz Bantrifüj ile ayrılır, elde edilen kristaller tekrar etanol ile kristallendirilerek temizlenir, kısa iğne şeklinde, renksiz kristaller elde edilir.

Pl saponozitinin LN potasyum hidroksit çözeltisi ile alkali hidrolizi neticesinde elde edilen sulu çözelti eter ile 2 defa ekstre edilir. Eterli faz su ile yıkılır ve susuz sodyum sülfat ile suyundan kurtarılır, uçurulur. Artık etanolle, yukarıda bahsedildiği şekilde, bir kez defa kristallendirilerek temizlenir.

---

<sup>a</sup> : p-metoksi sinnamik asit numunesi Junzo SHOJI (Showa Univ. Japonya ) 'dan temin edilmiştir.

P- Metoksi Sinnamik Asit Sentezi (198)

13,6 g anisaldehit (*p*-metoksi benzaldehit) ve 11 g malonik asit, 50 ml piridinde çözülür, 1 ml piperidin damla damla ilave edilir ve geri çeviren soğutucu altında, su banyosunda yavaş yavaş ısıtmaya başlanır. Reaksiyon şiddetlenmezse daha yüksek ısıda çalışılır. Gaz çıkışının başladığından itibaren 1 saat su banyosunda ısıtilir. Karışım seyreltik hidroklorik asit içine dökülür (asit miktarı piridini nötralleştirecek kadar olmalıdır). Meydana gelen çökelti süzülerek ayrılır ve bir miktar soğuk su ile yıkılır, etanol ile kristallendirilir.

Sakaroz

Bazı Polygala türlerinde sakarozun varlığından genel teorik bölümde bahsedilmişti. Polygala pruinosa subsp. pruinosa'nın kökle rinin sakaroz taşıyıp taşımadığı araştırıldı.

Bitki köklerinin metanol ekstraktı alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Yapışkan artık suda çözülür ve saponozitler *n*-butanol ile ekstre edilir. Kalan sulu çözelte alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur. Elde edilen kahverengi zamksi artık metanolde çözülür. 2 hafta oda ısısında bekletildiğinde görülen kirli esmer renkli kristaller, bir kaç defa metanol ile kristallendirilerek temizlenir; renksiz kristaller elde edilir. Kağıt kromatografisinde (sistem -4 ve 6), ince tabaka kromatografisinde (sistem -14) kullanılarak incelendiğinde sakaroz numunesi ile aynı Rf değerine sahip olduğu görülür.

100 mg madde 10 ml % 2 sülfürik asit çözeltili ile 2 saat 100°C lik yağ banyosunda hidrolize tabi tutulur. Hidrolizat baryum karbonat ile nötralleştirilir, çöken baryum sülfat süzülerek ayrılır. Süzüntü alçak basınç altında kuruluğa kadar uçurulur, bir kaç ml metanolde çözülüp, kağıt kromatografisinde (sistem -4 ve 6) ile görülen ozlar tespit edilir.

### Poligalitol

Daha önce yapılan çalışmalarında, 1,5-anhidro sorbitol yapısında bir itol olan, poligalitolün Polygala türleri için karakteristik maddelerden biri olduğundan bahsedilmişti. Polygala pruinosa subsp. pruinosa köklerinde de poligalitolün var olup olmadığı araştırıldı.

Köklerin eter ekstraktından bir müddet sonra, sarımsı beyaz renkli, tatlı lezzette, bir maddenin çöktüğü görüldü. Maddenin etanol ile bir kaç defa kristallendirilerek temizlenmesi neticesinde beyaz, heksagonal kristaller elde edildi. Diğer taraftan, köklerin metanollu ekstraktından saponozitlerin eter ile çöktürülmesinden sonra üstteki eter fazından da beyaz, küremsi kristaller elde edildi. Erime dereceleri aynı olan bu iki farklı kristalize maddeinin karışım erime derecesi, IR- spektrometri ve ince tabaka kromatografisi analizleri yapıldı.

İnce toz edilmiş P. pruinosa subsp. pruinosa kökleri, genel saponozit ekstraksiyonu bahsinde ayrıntıları açıkladığı şekilde, petrol eteri ile 30 saat ekstre edilir. Ardından materyal 2 defa 15 saat eter ile tüketilir. Eter ekstraktları yoğunlaştırılır. Oda ısısında renkli şişelerde bekletilen yoğun ekstrakttan 1 ay içinde meydana gelen gökelti süzülmektedir, bir kaç defa eter ile yıkandırılır. Artık sıcak etanolde çözülür ve buz dolabında kristallendirilir. Santrifüje edilerek ayrılan kristaller, bir kaç defa etanolle kristallendirilerek temizlenir, büyük heksagonal kristaller elde edilir.

Diğer taraftan metanollu saponozit ekstraktından eter ile saponozitlerin çöktürülmesinden sonra santrifüj ile ayrılan üstteki eter fazı kurulduğu kadar uçurulur. Artık, sıcak metanolde çözülür ve buz dolabında kristallendirilir. Aynı işlem tekrarlanarak beyaz, küremsi kristaller elde edilir.

**Poligalitol Tetraasetat**

Elde edilen maddenin poligalitol olduğunu tam anlamıyla ispat edebilmek için asetatının hazırlanması tercih edilen bir yol-dur.

*750 mg poligalitol, 5 ml piridinde ısıtılıarak çözülür. 25 ml ase-tik asit anhidrit ilave edilir ve 2 gün oda ısısında bekletilir. Süre sonunda asetik asit anhidrit fazlaşır, karışım buzlu suya dökülperek, par-çalanır. Asetilasyon ürünü sulu fazdan 2 defa kloroform ile tüketilir. Solvan alçak basıng altında uzaklaştırılır, sıcak etanol ile kristal-lendirilir. Kısa beyaz kristaller elde edilir.*

### B U L G U L A R

Araştırmamızın bulguları aşağıdaki sıraya göre sunulmuştur: Fizikokimyasal değerler, ana saponozitin tanım, izolasyon ve yapısının tayini. Yapı tayininde, saponoziti meydana getiren aglikonun ve bağlı bulunan ozların yapılarının aydınlatılması ile ilgili bilgiler, alt başlıklar halinde sırayla verilmiştir. Bulgular açıklanırken sonuca ulaştıran işlemlerin yapılışı, materyal ve yöntemde verildiği için, tekrarlanmaya lüzum görülmemiştir.

### Fizikokimyasal Değerler

#### Köpürme İndeksi

% 0,1 lik dekoksiyon ile yapılan ön deneme de 1. tüpte 1 cm yüksekliğinde köpük meydana geldi. Bu tüpte 1 ml % 0,1 lik dekoksiyon bulunmaktadır. Bu konsantrasyondan 0,2 ml azaltılarak ikinci deneme yapılır. 1 cm köpük yüksekliğine sahip tüpte 0,4 ml dekoksiyon bulunmaktadır. Köpürme indeksi şu şekilde hesaplanır:

$$\text{Droğun Köpürme İndeksi} = \frac{10 \times 0,1}{0,0004} = 2500$$

#### Hemoliz İndeksi

Droğun tampon çözeltideki % 1 lik çözeltisi ile yapılan ön deneme hemoliz meydana getiren dilüsyon tespit edildi. Yapılan ikinci deneme de 5. nci tüpte hemoliz görüldü. Bu tüpte 0,6 ml drog çözeltisi bulunmaktadır. Standart saponozitle yapılan deneme sonucunda kanın faktörü

$$\text{Kan Faktörü} = \frac{25000}{33548} = 0,7750$$

$$\text{Droğun Hemoliz İndeksi} = \frac{10}{0,006} = 1666,67$$

$$\text{Gerçek Hemoliz İndeksi} = 1666,67 \times 0,7750 = 1291,67$$

### Saponozitler

#### Tanım

Saponozit karışımı için denenen solvan sistemleri içinde en iyi ayırm kloroform / metanol / su (65:35:10) (Sistem -2) ile sağlanmıştır. Denenen diğer solvan sistemleri ile tam bir ayırım sağlanamadığından, sadece (sistem -2) ile saponozit karışımındaki saponozitler ve diazolanmış saponozitlere ait Rf değerleri (Tablo -25) de gösterilmiştir.

Sıra *	Sistem - 2 ile elde edilen Rf - değerleri	
	Saponozit	Diazolanmış Saponozit
5	0,13	0,29
4	0,12	0,28
3	0,11	0,26
2	0,10	0,21
1	0,09	0,18

Tablo - 25

#### Saponozit Karışımının İnce Tabaka Kromatografisi

\*

( : Tatbik noktasına en yakın lekeden başlıyarak numaralandırılmıştır)

#### P1 Saponoziti<sup>a</sup>

Beyaz renkli, amorf toz

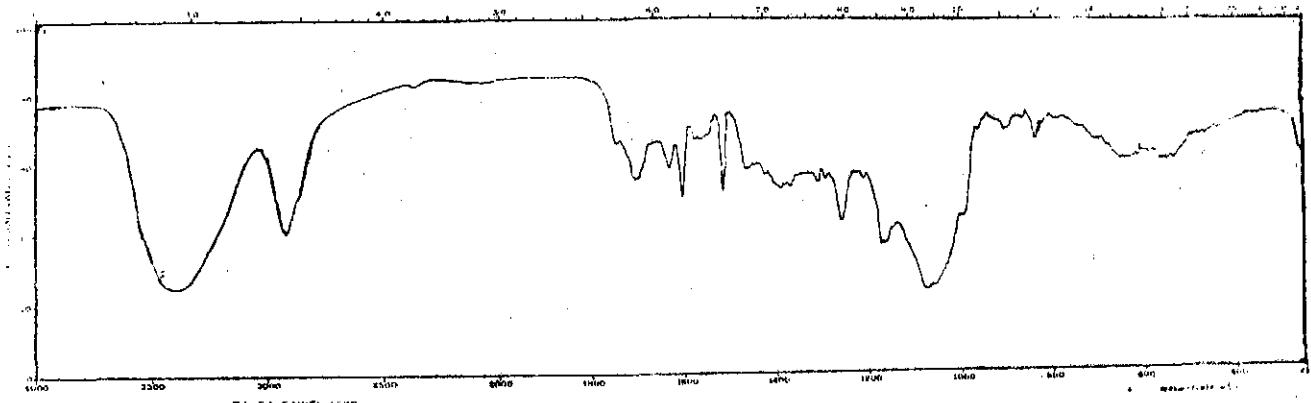
Erimme Noktası : 272 - 275°C (bozunma)

<sup>a</sup> : Solvan sistemi -2 ile, aşağıdan yukarıya doğru, 1 no'lu leke P1 saponoziti olarak isimlendirilmiştir.

UV - Spektrumu (nm) :  $\lambda_{\text{doruk}}^{\text{MeOH}}$  315 nm

IR - Spektrum ( $\text{cm}^{-1}$ ) : 3500 - 3300 (OH), 2940 (-CH,  
-CH<sub>2</sub>, -CH<sub>3</sub>), 1705 (-COOH),  
1635 (-C=C-), 1610, 1515  
(benzenoid), 1260 (-C=O),  
1100 - 1000 (ozlardan ileri  
gelen geniş band) (Şekil-48).

Saponozit UV - 366 nm da mavi floresans vermektedir.



Şekil - 48  
(Pl) Saponozitinin IR Spektrumu  
(Perkin Elmer, Model 457, %1 KBr)

#### PD1 Saponoziti<sup>a</sup>

Beyaz renkli amorf toz, UV - 366 nm da mavi floresans verir.

Erime Noktası : 260 - 263°C

<sup>a</sup> : Pl saponozitinin diazolanması ile elde edilen saponozit

UV - Spektrumu (nm) :  $\lambda_{\text{doruk}}^{\text{MeOH}}$  315 nm

IR - Spektrumu ( $\text{cm}^{-1}$ ) : 3500 - 3300 (-OH), 2930 (-CH,  
-CH<sub>2</sub>, -CH<sub>3</sub>), 1710 (-C = O), 1630,  
1600, 1510 (-C = C-), 1380, 1253,  
1100 - 1000 (-C = O).

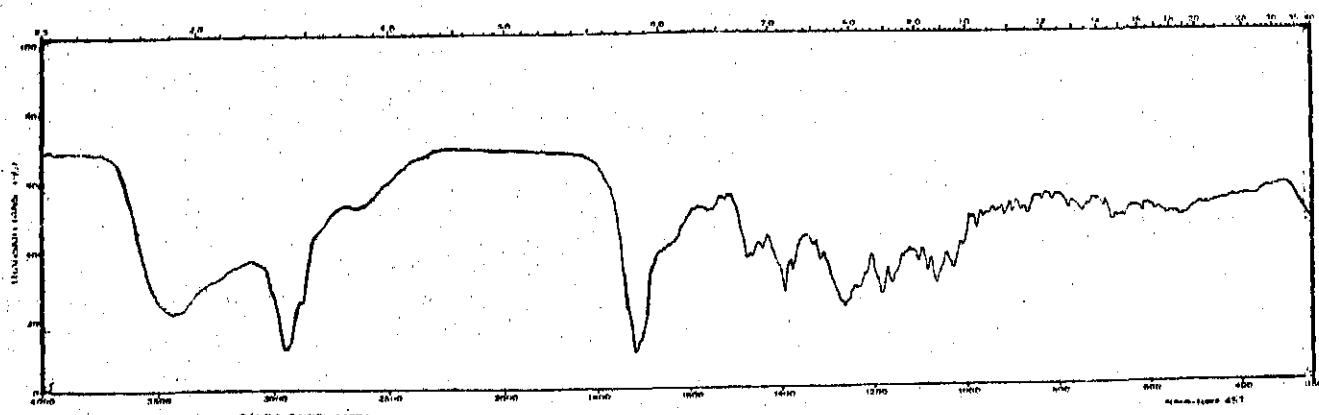
### Aglikon

Renksiz, iğne şeklinde kristaller

Erimme Noktası : 310-311°C

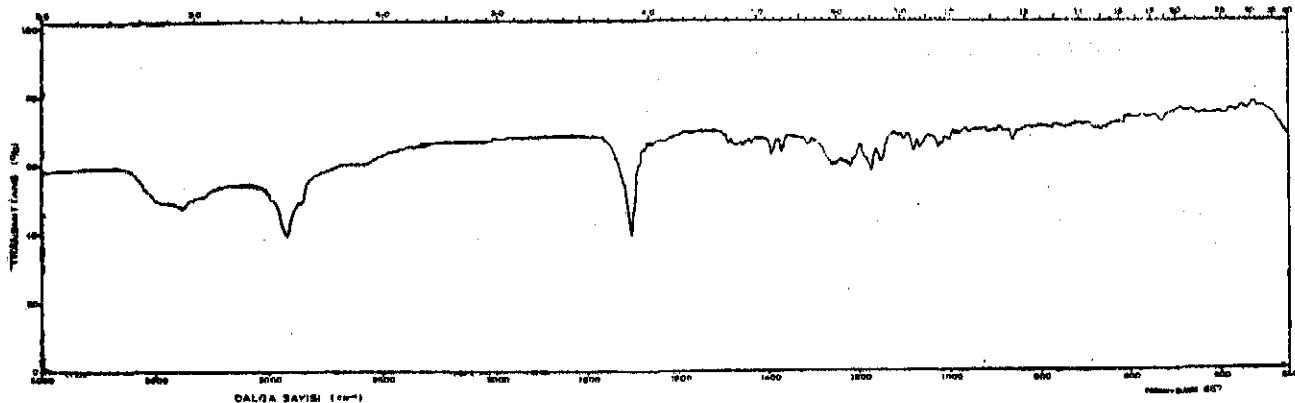
IR - Spektrumu ( $\text{cm}^{-1}$ ) : 3500 - 3300 (-OH), 2940 (-CH, -CH<sub>2</sub>,  
-CH<sub>3</sub>), 1710 (-COOH), 1470, 1390,  
1370, 1260 (-C-O), 1175, 1150, 1098,  
1065, 1055, (-C-O)

Aglikonun IR - spektrumu (Şekil - 49), şahit madde presenege-  
nin'in<sup>a</sup> IR - spektrumu ile (Şekil - 50) karşılaştırıldığında her iki  
spektrumun birbirine benzendiği görülür.



Şekil - 49  
Aglikonun IR - Spektrumu  
(Perkin Elmer, Model 457, %1 KBr)

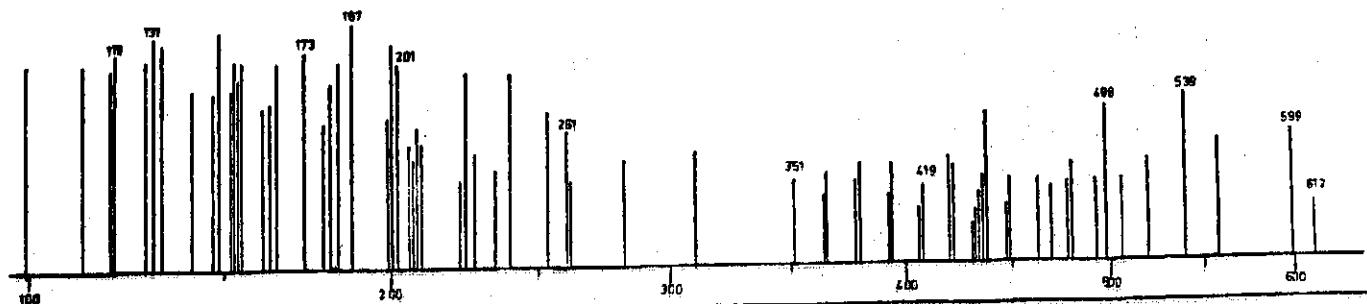
<sup>a</sup> , şahit presenegenin Junzo SHOJI'den sağlanmıştır. Miktarı az olduğu için  
IR - spektrumunda görülen pikler zayıf çıkmıştır.



Şekil - 50  
Presenegenin-IR Spektrumu  
(Perkin Elmer, Model 457, 80,3 KBr)

#### Presenegenin dimetilester triasetat

Aglikonun presenegenin olduğunu tam olarak tespit edebilmek amacıyla, elde edilen aglikonun türevi hazırlandı. Aglikon önce diazometan ile esterleştirilip ardından asetillendi. Meydana gelen türevin kütle spektrometrik bulguları presenegenin dimetilester triasetatin<sup>a</sup> kütle spektrometrik bulguları ile karşılaştırıldığında, her iki spektrumun arasında benzerlik olduğu görüldü (Şekil -51).

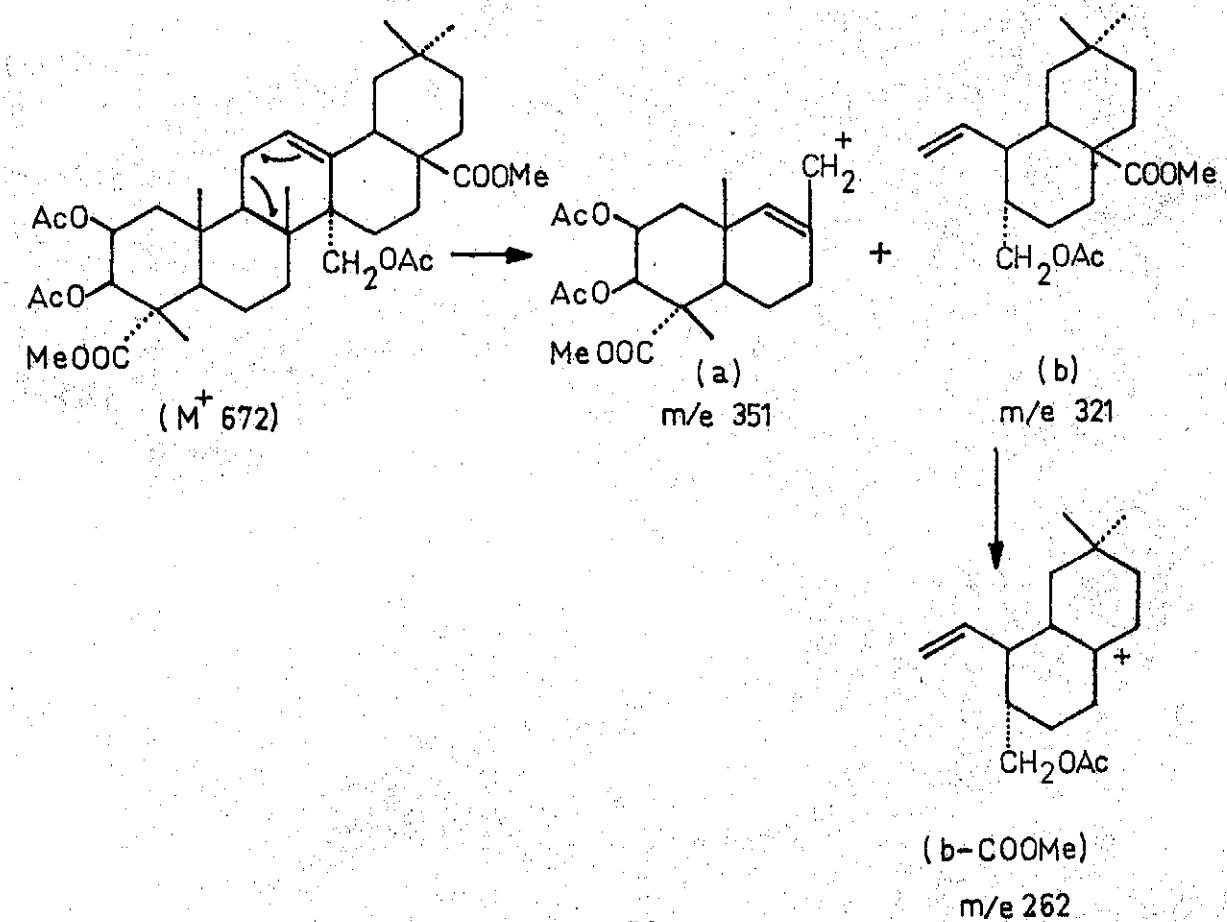


Şekil - 51  
Presenegenin Dimetilester Triasetat'ın Kütle Spektrumu  
(Jeol, JMS -D 100 Kütle Spektrometresi, İyonlaşma Gerilimi 75 eV).

<sup>a</sup> : Presenegenin dimetilester'in kütle spektrometrik bulguları için Dr. W. KILBINGER'in çalışmasından (17) yararlanılmıştır.

Molekül Ağırlığı : 672 (kütle spektrometrik)  
 Kütle Spektrumu :  $M^+ - CH_3CO_2H$ , 599 ( $M^+ - CH_2OAc$ ), 539  
 $(M^+ - CH_2OAc - CH_3CO_2H)$ , 498 ( $M^+ - CH_2OAc - 2CH_3CO_2H$ ), 493, 479, 437 ( $M^+ - CH_2OAc - CO_2 - CH_3 - CH_3CO_2H - CH_3CO^-$ ), 419 ( $M^+ - CH_2OAc - 2CH_3CO_2H - CO_2CH_3 - H^+$ ), 351 (a), 261 (b- $CH_3CO_2H$ ), 262 (b- $CO_2CH_3$ ), 201 (b-2  $CH_3CO_2H$ ), 200, 187, 173, 133, 131, 119.

$\Delta^{12}$  triterpenler için karakteristik retro Diels-Alder parçalanmasına göre presenegenin'den meydana gelen iyonlar (Şekil-52) de gösterilmiştir.



Şekil - 52

Presegenin'in retro Diels-Alder Parçalanması ile Meydana Gelen İyonlar.

Bağlı Bulunan Ozlar

Kağıt Kromatografisi : (Pl) Saponozitinin ve alkali hidrolizi sonucu elde edilen ürünlerinin (3-O-monodesmosit ve C-28- oligoholozit) total ve zayıf asit hidrolizi ile elde edilen ozlar kağıt kromatografisi ile tespit edildi. Neticeler (Tablo - 26) da gösterilmiştir.

Hidrolizat	Teshis edilen ozlar
(Pl) Saponoziti	D-glikoz, D-galaktoz, L-ramnoz, D-ksiloz, D-fukoz, L-arabinoz
Sapogenin -3-O- monodesmososit	D-glikoz
C- 28 Oligoholozit	D-glikoz, D-galaktoz, L-ramnoz, D-fukoz, L-arabinoz

Tablo -26

(Pl) Saponozitinin Taşıldığı Ozlar

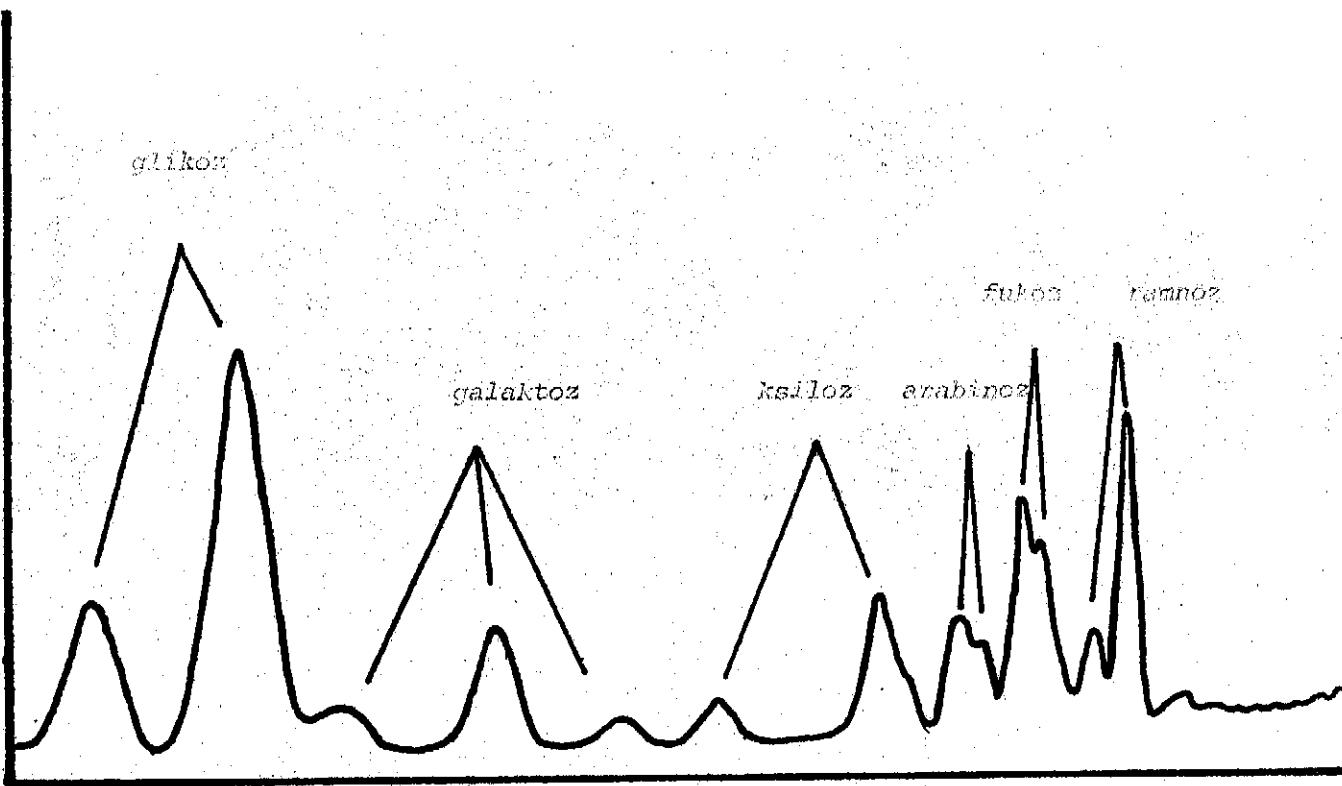
Gaz Sıvı Kromatografisi : (Pl) Saponoziti ve sapogenin -3-O- monodesmosit'in silüllenmiş öz karışımılarının gaz kromatogramları (Şekil -53 ve 54) de görülmektedir. Neticeler kağıt kromatografisi ile elde edilen bulguları doğrulamaktadır. Gaz sıvı kromatografisi ile tespit edilen ozlar ve molar oranları (Tablo -27) de gösterilmiştir.

Hidrolizat	D-gli	D-gal	L-ram	D-ksi	D-fuk	L-ar
(Pl) Saponoziti	2	1	1	1	1	1
Sapogenin-3-O- monodesmososit	1	-	-	-	-	-

Tablo - 27

(Pl) Saponozitinin Taşıldığı Ozlar ve Molar Oranları.

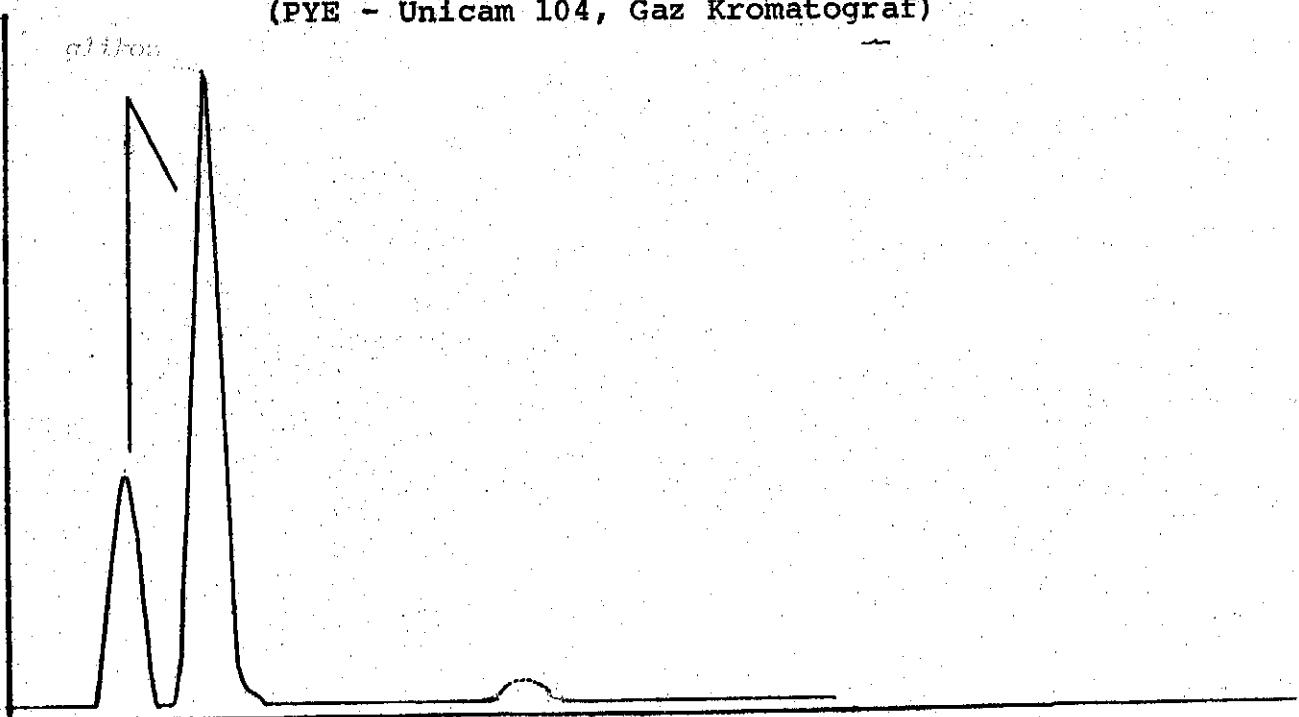
D-gli:D-glikoz;D-gal:D-galaktoz;L-ram:L-ramnoz,D-ksi:D-ksiloz,  
D-fuk : D-fukoz,L-ar:L-arabinoz



Şekil - 53

(P1) Saponozitinin Silüllenmiş Ozlarının Gaz Kromatogramı

(PYE - Unicam 104, Gaz Kromatograf)



Şekil - 54

Sapogenin-3-O-Monodesmosozitin Silüllenmiş Ozlarının Gaz Kromatogramı

(PYE - Unicam 104, Gaz Kromatograf)

(Tablo -27 ) den de görüldüğü gibi, (P1) saponozitinin taşıdığı iki D-glikozdan biri C-3 OH grubuna bağlanmıştır.

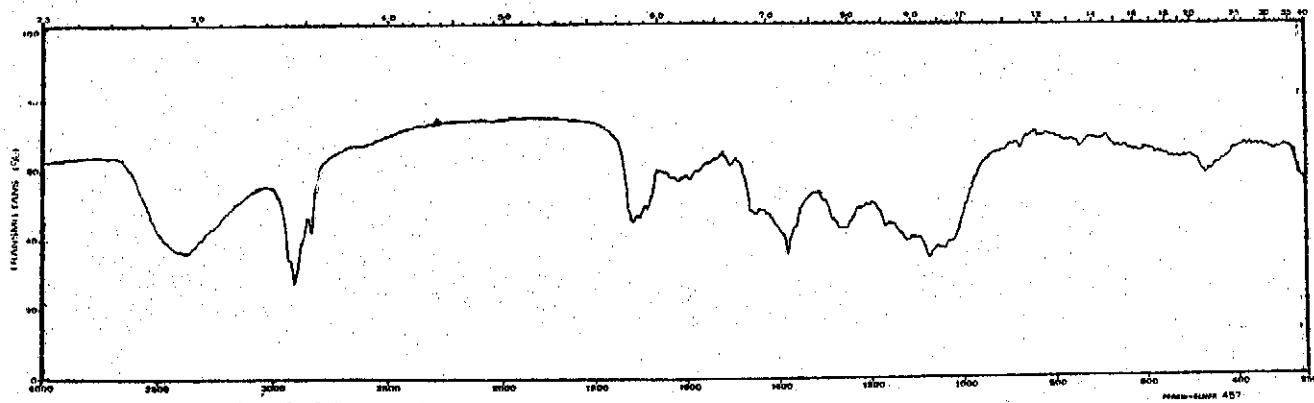
#### Ozların Zincirdeki Yerlerinin Tespiti

##### Sapogenin-3-O-Monodesmozit

Beyaz renkli, amorf toz, UV- 366 nm floresans vermemekte-  
dir.

Erimme Noktası : 298 - 300°C

IR - Spektrumu ( $\text{cm}^{-1}$ ) : 3500 - 3300 (-OH), 2925, 2850 (-CH,  
-CH<sub>2</sub>, -CH<sub>3</sub>), 1730-1690 (-C = O), 1385  
1260, (-C = O), 1100-1000 (-C-O)  
(Şekil - 55).



Şekil - 55  
Sapogenin -3-O- Monodesmozitin IR Spektrumu  
( Perkin Elmer, Model 457, %1 KBr)

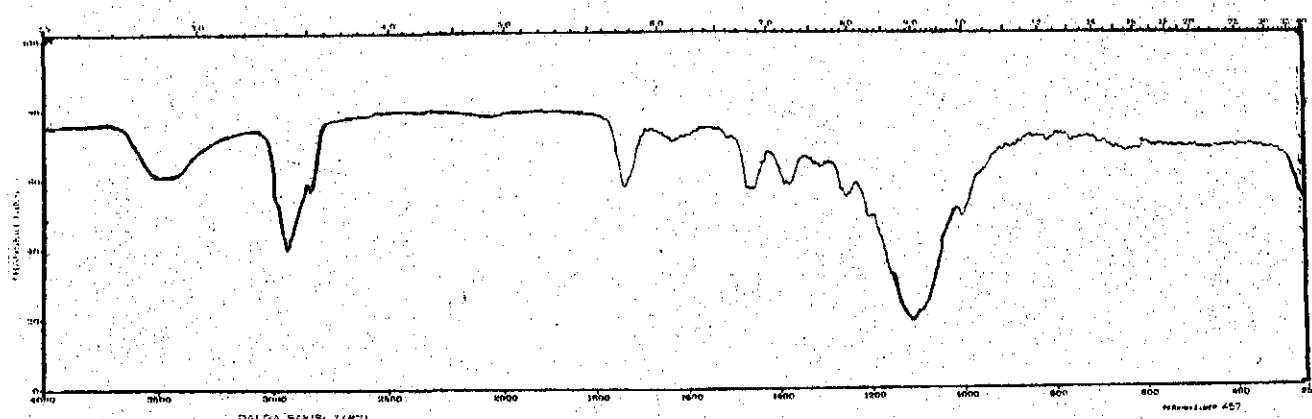
##### Permetillenmiş (P1) Saponoziti

Beyaz renkli, amorf toz (petrol eterinden).

Erimme Noktası : 104-108°C

IR Spektrumu : 2930 (-CH, CH<sub>2</sub>, -CH<sub>3</sub>), 1730 (-COOR),  
1460, 1380 (-C-O), 1200 - 1000  
(-C-O) (Şekil - 56)

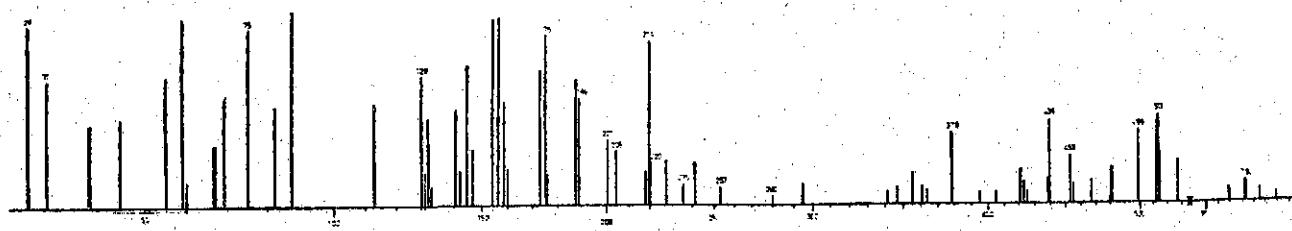
Permetil saponozitlerin IR- spektrumlarında hidroksil bandının ( $3500-3300 \text{ cm}^{-1}$ ) görülmemesi gereklidir. Presenegenin'in C-2 hidroksil grubu sterik olarak engelliğinden metilenememektedir. Bu nedenle spektrumda, zayıf da olsa, hidroksil piki görülmektedir.



Şekil - 56

Permetilenmiş(Pl) Saponozitinin IR Spektrumu  
(Perkin Elmer, Model 457, %1 KBr)

Kütle Spektrumu : Permetilenmiş (Pl) Saponozitinin kütle spektrumunda görülen pikler incelenerek aglikon ve oz kısımlarından ileri gelen iyonların pikleri tespit edildi (Şekil - 57).

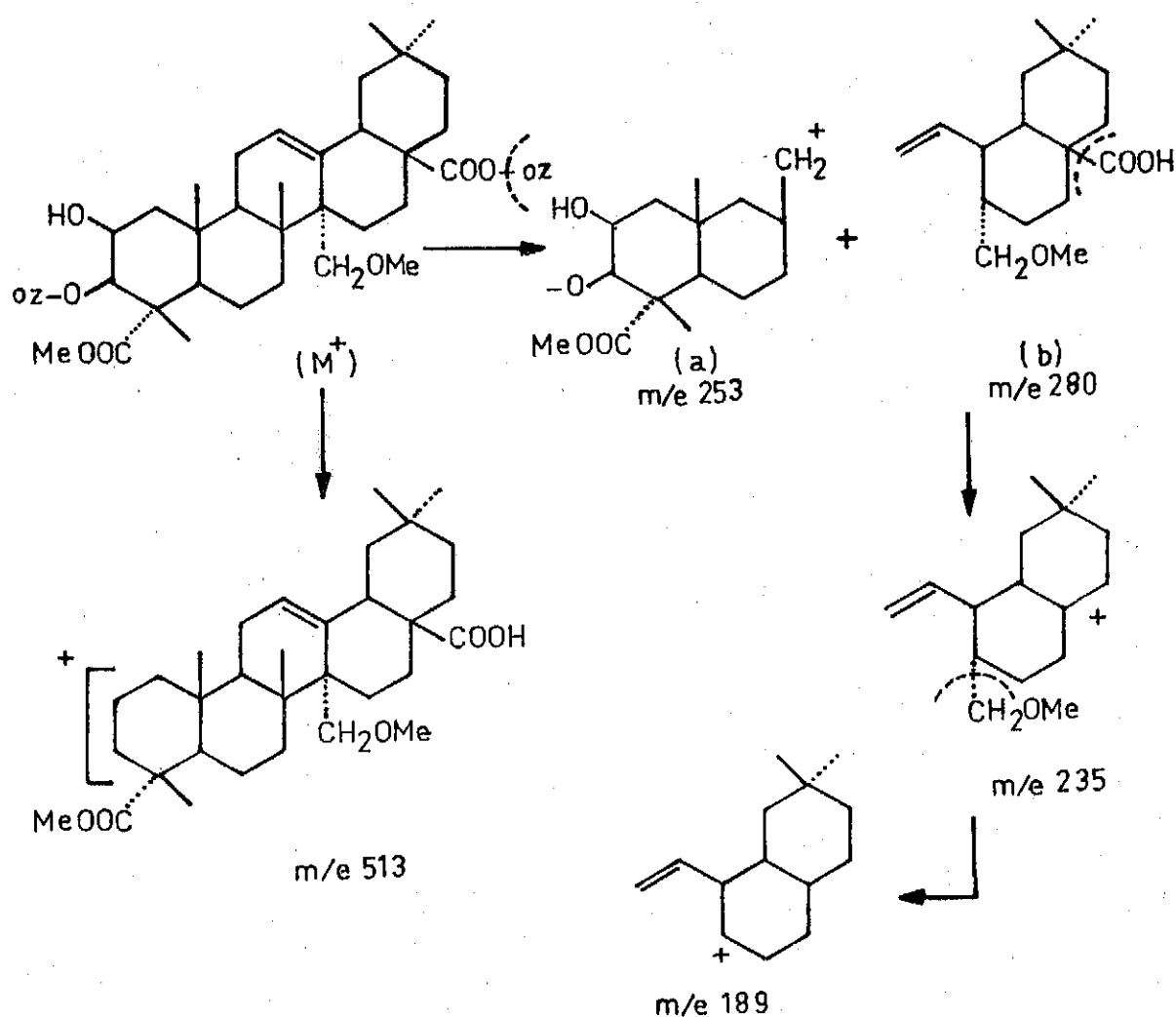


Şekil - 57

Permetilenmiş(Pl) Saponozitinin Kütle Spektrumu<sup>a</sup>

<sup>a</sup>: Permetilenmiş (Pl) Saponozitinin Kütle Spektrumu, Prof. Dr. T. KOMORI Tarafından Alınmıştır.

(Pl) Saponozitinin aglikon kısmından meydana gelen iyonlara ait pikler m/e 513, 280, 253, 235, 189 da görüldü. Bu pikleri veren karakteristik iyonlar (Şekil - 58) de görülmektedir.



Şekil - 58

Permetil (Pl) Saponozitinin Aglikonundan Meydana Gelen İyonlar

Spektrumda görülen 99, 115, 125, 127, 145, 155, 157, 175, ve 219 pikleri dikkati çekmektedir. Bu piklerden 219, 155 tetrametil heksoz, 175, 143 trimetil pentoz veya dimetil metil pentozlar için karakteristiktir. Permetil (Pl) saponozitinin asit hidrolizi ile elde edilen metil heterozitlerin kütle spektrumunda görülen pikler de bu bulguları doğrulamaktadır.

Metil tetrametil galaktopiranozit veya Metil tetrametil glikopiranozit	219(M-31), 205, 187, 176
Metil dimetil ramnopiranozit	175(M-31)
Metil dimetil ksiloskopiranozit	160(M-31), 149, 142, 132, 130, 129, 118, 101, 88, 75, 60, 45, 32, 31, 28

Permetilenmiş (P1) Saponozitin'in Total Asit Hidrolizi: Permetil (P1) saponozitin'in total asit hidrolizi ile elde edilen metil ozlar ince tabaka kromatografisinde sistem 19, 20, 21, 22, 23 kullanılarak, şahit metil ozlar ile karşılaştırıldı,  $R_G$  değerleri hesaplandı (Tablo -28).

Metil Oz	$R_G$ - Solvan Sistemleri					
	19	20	21	22	23	
I	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
II	0,75	0,82	0,91	0,95	0,82	
III	0,80	0,75	0,82	0,77	-	
IV	0,54	0,67	0,76	0,71	0,86	
V	0,23	0,36	0,56	0,48	0,66	
VI	0,07	0,13	0,32	0,33	0,30	
TMG	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	

Tablo - 28  
Metil Ozların İnce Tabaka Kromatografisi

Kromatogramlardan 2,3,4,6-tetrametil-D-glikoz, 2,3,4,6-tetrametil D-galaktoz ve 2,3,4-trimetil-L-arabinozun varlığı tespit edildi. Bu ozların permetilenmiş halde bulunmaları, (P1)saponozitin oz zincirinde terminal ozların glikoz, galaktoz ve arabinoz olduklarını ortaya koymaktadır. Kromatogramlardaki diğer metillen-

miş ozların  $R_G$  değerlerinin küçük olması bunların kısmen metilenmiş ozlar olduğunu göstermektedir. Bu ozlar zincirde aglikon ile terminal ozlar arasında yer alırlar. Terminal ozların çok olması oz zincirinde dallanmanın bulunduğu gösterir. Fakat yeterli şahit oz numunesi bulunamadığından kısmen metilenmiş ozların metilenme dereceleri tespit edilemedi. Bu ozların hangi ozlar olduklarını teşhis edebilmek için, metilenmiş oz karışımından kolon kromatografisi ile ayrılan metilenmiş ozlar tekrar permetillenerek ince tabaka kromatografisi vasıtasiyla permetilenmiş şahit ozlar ile karşılaştırılarak teşhis edildi.

- I. 2,3,4,6 -tetrametil-D-glikoz
- II. 2,3,4,6 -tetrametil-D-galaktoz
- III. 2,3,4 -trimetil-L-arabinoz
- IV. ksilos türevi
- V. ramnoz türevi
- VI. monometil-D-fukoz

#### Permetilenmiş Alkali Hidroliz Ürünlerinin Asit Hidrolizi:

(Pl)saponozitinin alkali hidrolizi ile elde edilen sapogenin 3-O-monodesmozit ve C-28 oligoholozit zinciri ayrı ayrı permetillenerek asit hidrolize tabi tutuldu. Hidrolizattaki metilenmiş ozlar , daha önce olduğu gibi, ince tabaka kromatografisinde (sistem 19 -23) kullanılarak teşhis edildi.

Permetilenmiş sapogenin-3-O- monodesmozitin hidrolizatında sadece 2,3,4,6- tetrametil-D-glikoz, permetilenmiş C-28 oligoholozitin hidrolizatında ise I-V ozları yanında dimetil-D-fukoz varlığı görüldü.VI lekesi ise kayboldu. Bu iki hidrolizatın kromatogramları yapı hakkında yeni bilgileri ortaya çakarmaktadır. Daha önce sapogenin-3-O-monodesmozitin sadece 1 glikoz taşıdığı kağıt kromatografisi ve gaz kromatografisi ile ispat edilmişti. Bu netice de bulgularımızı kesinleştirmektedir. Diğer taraftan C-28 oligoholozitinde aglikona bağlanan ilk ozun fukoz olduğu da ortaya çıkmıştır.

### Permetilenmiş(Pl) Saponozitinin Lityum Alüminyum Hidrür ile Yarılması

Permetilenmiş(Pl) saponozitinin lityum alüminyum hidrür ile yarılması sonucu elde edilen C-28 oligoholozit zinciri asit hidrolize tabi tutularak, metilenmiş ozlarına parçalandı ve ince tabaka kromatografisinde incelendi.

- I. 2,3,4,6 - tetrametil - D - glikoz
- II. 2,3,4,6 - tetrametil - D - galaktoz
- III. 2,3,4 - trimetil - L - arabinoz
- IV. ksiloz türevi
- V. ramnoz türevi

Neticelerden görüldüğü gibi metil oz VI. kaybolmuştur. Daha önceki bulgularımız Me. oz VI. nin monometil - fukoza olduğunu ve aglikonun karboksil grubuna bağlı ilk oz olduğunu göstermiştir. Eğer bu bulgumuz doğru ise lityum alüminyum hidrür yarılması sırasında fukozen fusitolüne dönüşmesi gereklidir. Kromatograma bu defa, itoller için karakteristik, sodyum meta periyodat - benzidin reaktifi püskürtüldü. Monometil - fukoza yakın  $R_G$  değerinde lacivert zemin üzerinde beyaz leke halinde fusitol görüldü. O halde C - 28 oligoholozit zincirinde aglikonun karboksil grubuna bağlanan ilk ozun fukoza olduğu doğrulanmış olur. Bu zincirde terminal ozlar ise glikoz, galaktoz ve arabinozdur.

### Dallanma Noktasındaki Ozlar

(Pl)saponoziti periyodat oksidasyonu ile hidrolize tabi tutuldu. Oksidasyon ürününün zayıf asit hidrolizi ile elde edilen ozlar kağıt kromatografisi ile tespit edildi.

Kağıt kromatogramında sadece fukoza ve ksilozun görülmesi dallanma noktasında bu iki ozun bulunduğu göstermektedir. Diğer taraftan bu iki ozun (B) kısmında görülmesi fukozen aglikona bağlandığını ve ksilozun da buna bağlandığını ortaya koymaktadır.

p- Metoksi Sinnamik Asit

Renksiz iğne şeklindeki kristaller

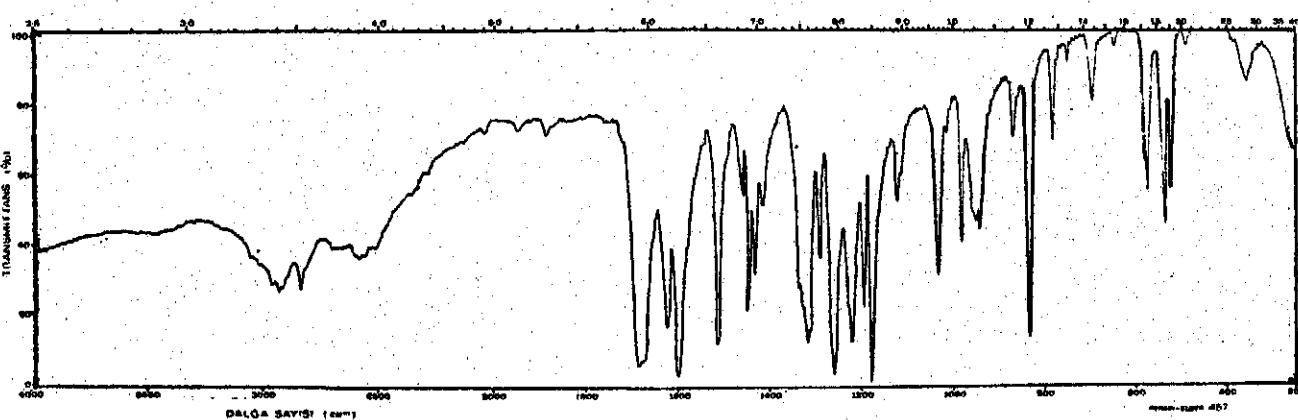
Erimme Noktası : 172°C

IR - Spektrumu ( $\text{cm}^{-1}$ ) : 1690 (-C=O), 1625 (aromatik halo-  
kaya konjugasyon), 1600, 1515  
(-C=C-, aromatik), 1445-1415,  
1320, 1260, 1220, 1180, 1030 (-C-O),  
980 (CH=CH, trans), 830 (aroma-  
tik H) (Şekil - 59)

Molekül ağırlığı : 178 (kütle spektrometrik)

Kütle Spektrumu :  $M^+$  178, 161 (baz pik), 133, 118, 90,  
89, 77, 63, 51, 39, 28 (Şekil-61)

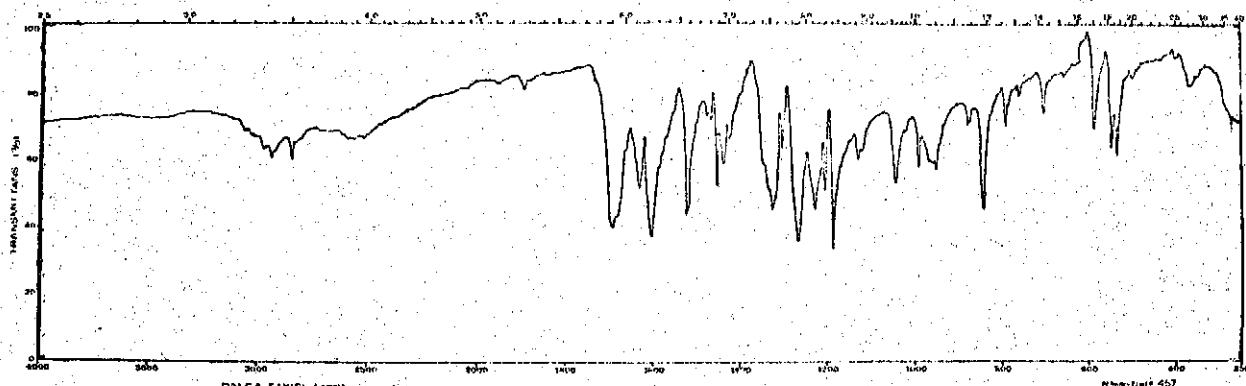
UV - Spektrumu (nm) : 275, 220, 210



Şekil - 59

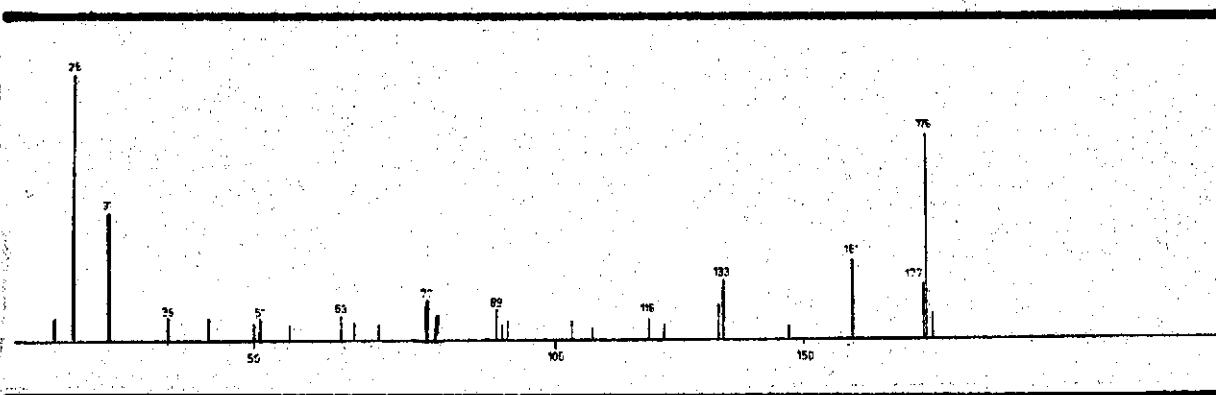
p- Metoksi Sinnamik Asidin IR Spektrumu

(Perkin Elmer, Model 457, %1 KBr)



Şekil - 60

Sentetik p - Metoksi Sinnamik Asidin IR Spektrumu  
(Perkin Elmer, Model 457, % 1 KBr)



Şekil - 61

p - Metoksi Sinnamik Asidin Kütle Spektrumu<sup>a</sup>  
(Varian MAT - CH 5, 70 eV)

### Sakaroz

#### Renksiz Kristaller

Erime Noktası : 184 - 5°C

Karışım Erime Nokta : 184 - 5°C (Saccharose, Merck)

Optik Çevirmesi : (α)<sub>D</sub><sup>20</sup> + 57° (su)

Hidroliz : D-glikoz, D-fruktoz

<sup>a</sup> : p - Metoksi Sinnamik Asidin Kütle Spektrumu DRAGOCO Firma Tarafından Alınmıştır.

### Poligalitol

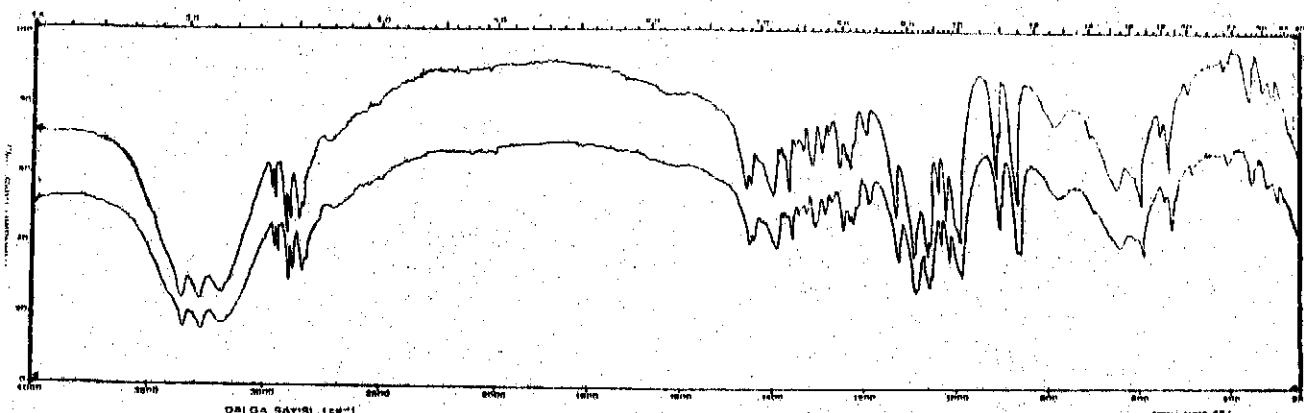
Beyaz renkli, büyük heksagonal veya küçük iğne şeklinde kristaller.

Erimme Noktası : 142°C

IR - Spektrumu ( $\text{cm}^{-1}$ ) : 3410-3220 (-OH), 2970, 2930, 2870  
(-CH, - $\text{CH}_2$ , - $\text{CH}_3$ ), 1460-1200  
(-C = C-), 1140, 1100, 1075, 1030,  
1005 (-C-O) (Şekil - 62)

Molekül Ağırlığı : 164 (kütle spektrometrik)

Kütle Spektrumu : 165 ( $M^+ + 1$ ), 146 ( $M - 18$ ), 133,  
115, 103, 99, 82, 73 (baz pik), 60,  
57, 45, 31, 28 (Şekil - 63)

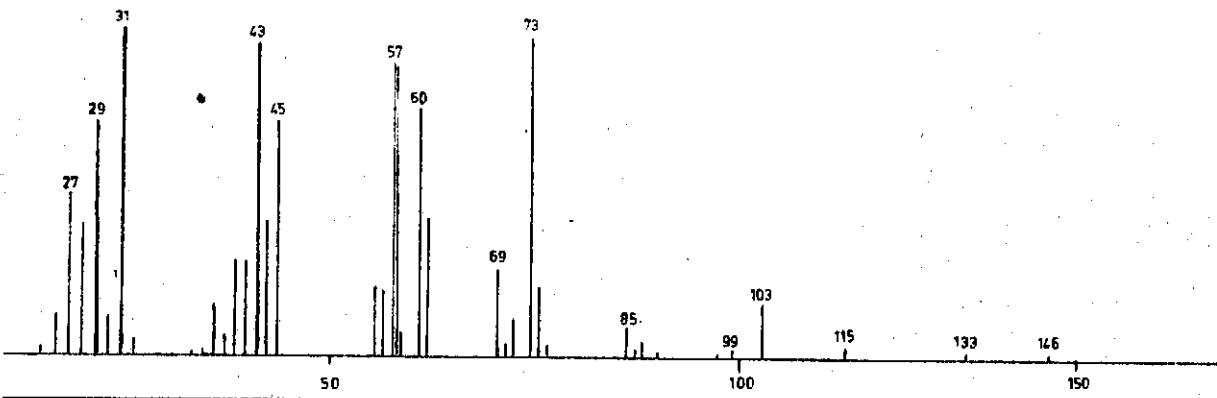


Şekil - 62

Poligalitol'ün IR - Spektrumu

(Perkin Elmer, Model 457, %1 KBr)

(Farklı kristal şekillерinin karşılaştırılması )



**Şekil - 63**  
**Poligalitol'ün Kütle Spektrumu<sup>a</sup>**  
**(Varian MAT - CH 5,70 eV)**

**Poligalitol Tetraasetat :**

**Beyaz renkli iğne kristaller**

**Erimə Noktası** : 65 - 69°C (tekrar kristallen-  
dirildi 62 - 64°C)

**IR-Spektrumu (cm<sup>-1</sup>)** : 2980 - 2880 (-CH<sub>3</sub>, -CH<sub>2</sub>, -CH<sub>3</sub>),  
1740 (COOR), 1370 (-C = C -),  
1260-1220 (-C = C -), 1150,  
1090, 1040 (-C-O)

<sup>a</sup> : Poligalitol'ün Kütle Spektrumu DRAGOCO Fimasında Çekilmiştir.

T A R T I Ş M A V E S O N U Ç

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J. Cullen bitkisi- nin kökleri üzerinde yaptığımız çalışmalar iki bölüm altında toplandıktır. Bitkinin Botanik, köklerin Anatomik Özelliklerinin incelendiği "Botanik Bölüm" ve köklerin farmakope yöntemleriyle offisinal türden farkının ve taşıdığı ana saponozit (Pl) ile diğer maddelerin yapılarının aydınlatıldığı "Kimyasal Bölüm". Bulgularımızın tartışması da aynı düzen içinde yapılacaktır.

P. pruinosa subsp. pruinosa'nın kökleri, R. Senegae'den daha ince ve kısadır. R. Senegae'nin en önemli makroskopik özelliği olan : Kalın baş şeklindeki rizom kısmı ve yüzeydeki boyuna keskin çıkışlılar (159, 160), P. pruinosa subsp. pruinosa köklerinde görülmez.

Köklerin enine kesitinde dışta ince bir mantar tabakasının altında, üçgen ve dörtgen şeklinde hücreler arası boşluklar taşıyan parenkimatik hücrelerden meydana gelmiş bir kabuk görülür. Yer yer ezilmiş fakat düz bir kambiyum tabakası merkezi silindir ile kabuk tabakasını ayırır. Merkezi silindir kökün çapının yarısından fazlasını kaplar ve tek sıralı öz kolları görülür. Ortada ise (Şekil -7) öz kısmı bulunur. Bu elementler ve diziliş şekli R. Senegae ile büyük farklılık göstermez. Anatomik yapının en önemli farkı : R. Senegae'de kambiyum'un öze doğru yaptığı (V) şeklindeki girintinin, P. pruinosa subsp. pruinosa köklerinde görülmemesidir.

P. pruinosa subsp. pruinosa köklerinin köpürme indeksi 2500 ve hemolitik indeksi 1292 olarak bulunmuştur. Bu değerin araştırılan diğer Polygala türleri köklerinin hemolitik indeksleriyle karşılaştırılması (Tablo -29) da görülmektedir.

Ph. Helv. V., suppl. VI ve ÖAB-9'da senega köklerinin hemolitik indeksinin en düşük 1 : 2500 olması gerektiği belirtilmiştir. P. pruinosa subsp. pruinosa köklerinin hemolitik indeksi bu değerin yaklaşık yarısı kadardır. Diğer taraftan offisinal Polygala kökünün

Bitki	HI	Lt
P. <u>senega</u>	1 : 3250	14
P. <u>senega</u> var. <u>latifolia</u>	1 : 1875	14
P. <u>alba</u>	1 : 2720	14
P. <u>chinensis</u>	1 : 2200	17
P. <u>pruinosa</u> subsp. <u>pruinosa</u>	1 : 1292	-

Tablo - 29

Bazı Polygala Türlerinin Hemolitik İndekslerinin  
Karşılaştırılması

(HI) Hemolitik indeks

köpürme indeksinin, Ph. Française VIII'e göre 3000 den aşağı olmaması gereklidir. P. pruinosa subsp. pruinosa'nın köklerinin köpürme indeksi bu değere yakındır. Fakat hemolitik indeksin değeri çok düşüktür. Bu yüzden offisinal köklerin yerine kullanılamaz. Ancak R. Senegae'nin yurt dışından getirildiği düşünülürse, bu droğun kullanılması gerekiğinde, en azından iki katı miktarda, aynı gayeyi sağlamak üzere kullanılabileceği teklif edilebilir.

Köklerin 5 saponozit taşıdığı ince tabaka kromatografisi ile tespit edilmiştir. Bunlardan (P1) olarak isimlendirilen ana saponozitin yapısının araştırılmasında şu sıra takip edilmiştir : Aglikonun, aglikona bağlı oz zincirlerinin ve saponozitin yapısı.

Polygala saponozitlerinin aglikonu, total asit hidroliz şartlarında yapıcı değişikliklere uğrayarak sekonder ürünler meydana getirmektedir ( 52 ). Bu nedenle, elde edilmesinde, periyodat oksidasyonu yöntemi kullanılmıştır. Elde edilen aglikonun ve dimetilester triasetat türevinin ince tabaka kromatografisi, IR ve kütle spektrometresi ile şahit maddelerle ve literatür bilgileri (17 ) ile karşılaştırılması sureti ile "presenegenin" olduğu kesin olarak ortaya çıkmıştır.

(P1) saponozitinin taşıdığı ozlar, saponozitin total asit ve zayıf asit hidrolizatlarının kağıt kromatografisine tatbiki sonucu belirlenmiştir : D- glikoz, D- galaktoz, L- ramnoz, D- ksiloz,

D-fukoz, L-arabinoz. Aynı hidrolizatın gaz sıvı kromatografisine uygulanması sonucu : D-glikoz, D-galaktoz, L-ramnoz, D-ksiloz, D-fukoz varlığı ve, sırasıyla, (2:1:1:1:1) molar oranlarında bulunduğu kesin olarak ispatlanmıştır. Arabinozun gaz sıvı kromatografisindeki yeri, şahit maddelerin bulunmaması yüzünden, tam olarak tespit edilememiştir. Bu maddeye ait muhtemel pik daha önce yapılan bir çalışmaya göre<sup>a</sup> kromatogramda işaretlenmiş ve molar oranı da (1) olarak belirlenmiştir.

(P1) saponozitinin alkali hidrolizi, yapısının bisdesmozidik olduğunu ortaya çıkarmıştır. Alkali hidroliz sonucu sapogenin-3-O-monodesmozit ve C-28 oligoholozit ayrı ayrı elde edilmiş ve ayrı ayrı hidrolize tabi tutulup yapıları incelenmiştir.

Sapogenin-3-O-monodesmozitin hidrolizatında sadece D-glikoz bulunduğu kağıt kromatografisi yöntemi ile tespit edilmiştir. Bu hidrolizatın gaz sıvı kromatografisi ile analizi ve permetilenmiş sapogenin-3-O-monodesmozitin asit hidrolizi, C-3 hidroksil grubuna bir mol D-glikozun bağlandığını ortaya çıkarmıştır. Diğer taraftan sapogenin-3-O-monodesmozitin erime noktasının (298 - 300°C), daha önce izole edilen sapogenin-3-β-glikozit (Tenuifolin) (132) ile aynı olması da bu bulgumuzu doğrulamaktadır.

C-28 oligoholozitin asit hidrolizatında D-glikoz, D-galaktoz, L-ramnoz, D-ksiloz ve L-arabinoz bulunduğu kağıt kromatografisi yoluyla tespit edilmiştir. Bu zincirin yapısının tayin edilmesi amacıyla, ana saponozit HAKOMORI yöntemine göre permetillenmiş ve ürünün asit hidrolizi ile meydana gelen metillenmiş ozlar, şahit maddelerle karşılaştırılmak suretiyle tespit edilmiştir : 2,3,4,6-tetrametil-D-glikoz, 2,3,4,6-tetrametil-D-galaktoz, 2,3,4,-trimetil-L-arabinoz, monometil-D-fukoz. Bu bulgular kütle spektrometresi ile de doğrulanmıştır. Bu bulgulara göre D-glikoz, D-galaktoz ve L-arabinoz'un terminal ozları olduğu kesin olarak açıklığa kavuşmuştur. Hidroliz sonucu elde edilen metillenmiş diğer iki ozun metillenme dereceleri, şahit metil ozları bulunmadığı için, tayin edilememiştir. Bu ozların kromatogramdaki yerleri permetillenmiş olmalarına imkan vermemektedir.

<sup>a</sup>: Dr. E. Sezik'in, Gypsophila türleri üzerindeki henüz yayınlanmamış bir araştırmasına göre.

Bunların kısmen metillenmiş ozlar olduklarını gösterebilmek için iki ozu taşıyan karışım tekrar metillenmiş, 2,3,4 - trimetil - L- ramnoz ve 2,3,4 trimetil - D - ksiloz oldukları ince tabaka kromatografisi ile tespit edilmiştir. Bu tespit, ozların hem kısmen metillenmiş hem de ksiloz ve ramnoz türevi olduklarını ortaya çıkarmıştır.

Hidroliz sonucu elde edilen bir başka oz da monometil - D - fukozdur. Bu ozun monometil türevi olması ya C - 17 COOH grubuna C - 28 oligoholozitini bağlayan oz olduğunu veya C - 28 oligoholozitinde arada bulunan ozlardan biri olabileceğini gösterir. SHOJI ve ark.'nın (192) araştırmalarında C - 17 COOH grubuna bağlı ilk oz olarak fukozen bulunması, izole ettiğimiz maddede de böyle bir durumun bulunup bulunmadığı bizi anastırmaya sevketti. Bunu tespit gayeyle : Alkali hidroliz sonucu elde edilen C- 28 oligoholoziti permetillenmiş, ardından yapılan asit hidroliz ile meydana gelen ozlar ince tabaka kromatografisi ile incelenmiştir. Kromatogramda dimetil - D - fukoza lekesinin varlığı tespit edilmiştir. Bu sonuç aglikonun C - 28 karboksil grubuna bağlı ilk ozun fukoza olabileceğinin ön fikrini ortaya çıkarmıştır. Bu bulguların kesinleştirilmesi için permetillenmiş (P1) saponoziti lityum alüminyum hidrür ile yarılmış, ardından asit hidroliz ile meydana gelen ozlar ince tabaka kromatografisinde kontrol edilmiştir. Kromatogramda monometil D- fukoza ait olan leke kaybolmuştur. Bu, fukozen lityum alüminyum hidrür yarılmaması sırasında redüklenerek fusitole dönüşebileceğini göstermesi bakımından çok önemlidir. Kromatograma fusitol varlığını belirlemek için, periyodat / benzidin reaktifi (25) püskürülümüş ve fusitole tekabül eden beyaz bir lekenin meydana geldiği tespit edilmiştir. Bu bulgu yukarıda belirtilen dönüşüm meydana geldiğini kesin olarak göstermiştir.

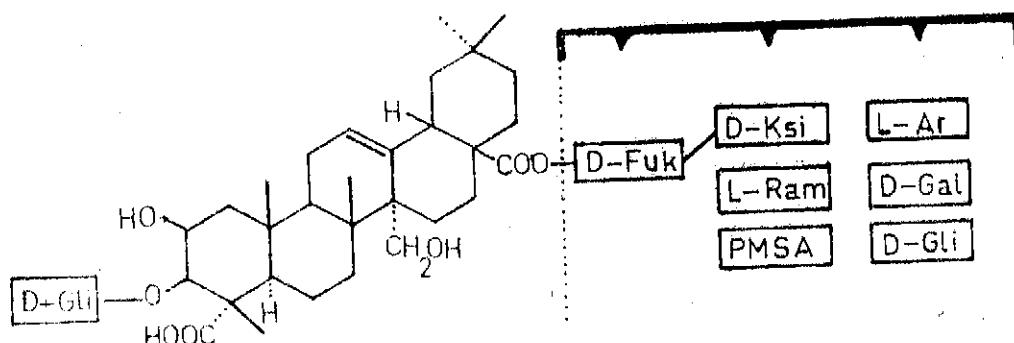
C - 28 oligoholozitinin fukoza vasıtıyla aglikona bağlandığı, terminal ozların arabinoz, galaktoz ve glikoz olduğu, ramnoz ve ksilozun ise zincirin orta kısmında yer aldığı, yukarıda tartışılan bulgularınlığında ispatlanmış olmaktadır.

Diğer taraftan, (P1) saponozitinin periyodat oksidasyonu sonucu elde edilen ozlar karışımı kağıt kromatografisine tatbik edildiğinde, sadece D- fukoza ve D- ksiloz görülmektedir. Periyodat oksidasyonunda 1,2 - glikol grupları taşıyan ozlar parçalanmakta (206) diğerleri parçalanmadan serbest halde açığa çıkmaktadır. Bu işlem (P1) maddesine uygulandığında, sadece D- fukoza ve D- ksilozun

Briülmesi, bu ozların 1,2 - glikol grubu taşımadıklarını ve oligoholozitin de dallanma noktalarında bulunduklarını gösterir. D- fukozenin de önce aglikona bağlı olan ilk oz olduğu tespit edilmiştir. O haleksiloz C- 28 oligoholozitin, orta kısmında, dallanma noktasında ve fukoza bağlı olarak bulunacaktır.

P1 saponozitinin UV spektrumunda 315 nm de bir doruk vermesi, p- metoksi sinnamik asit taşıyabileceğini gösterir (192). Alkali hidroliz sonucu elde edilen hidrolizatın ince tabaka kromatografisine uygulanmasında, p- metoksi sinnamik aside tekabül eden bir leke test edilmiştir. Bu hidrolizattan ve saponozitin periyodat oksidasyonuna tabi tutulmasıyla elde edilen ürünlerin saflaştırılması sonucunda p - metoksi sinnamik asit elde edilmiştir. Bu maddenin yapısı şahit maddelerle kromatografik, IR ve kütle spektrometrelerinde karşılaştırılarak kesin olarak aydınlatılmıştır. p- metoksinnamik asit, C -28 oligoholozitinde D- fukozen, D- ksiloz veya L- ramnoza bağlı olarak bulunmaktadır. Diğer ozlar permetil türevi oldukları için, bağlanma imkanı yoktur.

Buraya kadar tartışılan bulgular, P. pruinosa subsp. pruinosa'nın ana saponozitinin yapısının aşağıda gösterilen formüle sahip olabileceği ortaya çıkmıştır.



Şekil - 64

(P1) Saponozitinin Muhtemel Yapısı

(P1) saponozitinin aydınlatılan yapısının Polygala türlerinden daha önce elde edilen diğer saponozitlerle aynı olup olmadığından tartışılması da gereklidir.

Yapılan araştırmalar, Polygala türlerinin saponozitlerinin iki

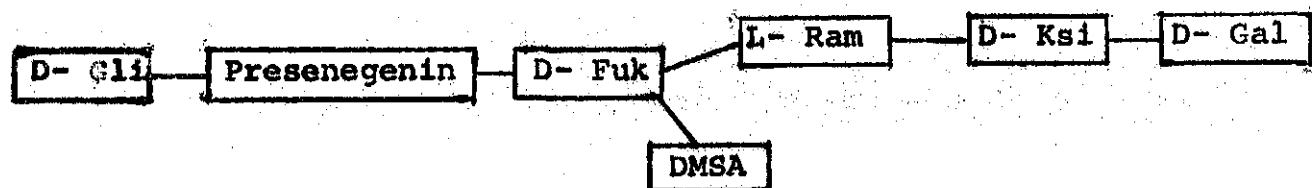
tip aglikon taşıdığını göstermiştir : Polygalasik asit ve presenegenin (52,135)(Pl) saponozitinin aglikonun presenegenin olduğu tespit edildiğinden, polygalasik asit, tartışma dışı bırakılmıştır. Diğer taraftan 1964 yılında gerçek aglikonun presenegenin olduğu tespit edilene kadar yapılar araştırmalar, yanlış aglikon üzerinde yapılan çalışmalar olduğundan, tartışılmamıştır. Zaten 1964 yılına kadar oz zincirinin yapısı üzerinde ayrıntılı bir çalışma da bulunmamaktadır.

PELLETIER'in (131) P. tenuifolia'dan, GOEBELS'in (74) P. senega'dan ve KILBINGER'in P. chinensis' ten (17) izole ettiği saponozitler monodesmozidik yapıdadırlar. (Pl) saponoziti ise bisdesmozidik yapıdadır. Bu yüzden (Pl)'in yapısı, sadece Polygala türlerinden elde edilen bisdesmozidik saponozitlerin yapısıyla karşılaştırılacaktır.

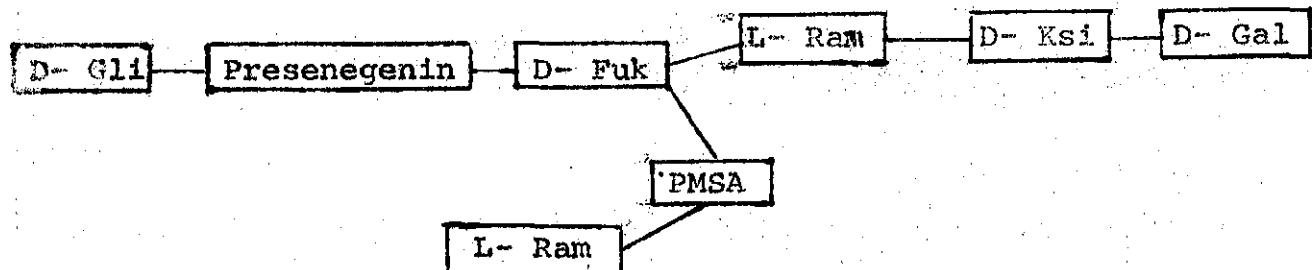
Bir grup araştırmacı da, aglikonun ve bu aglikona bağlı (mono veya bisdomozidik olup olmadıklarını dikkate almadan) total ozları tayin etmişlerdir (2, 12 , 34). Bu araştırmalar içinde DELAUDE (34)'un çalışmasında, (Pl) saponozitinde bulunan ozlar tespit edilmiştir. Fakat p- metoksi sinnamik asit varlığı ve yapı hakkında ayrıntılı bilgi bulunmamaktadır. Bu yüzden DELAUDE'un P. acicularis'ten izole ettiği maddenin yapısı, (Pl) saponoziti ile karşılaştırılamamıştır.

Diğer taraftan AKADA ve ark. (2) tarafından yapılmış araştırında saponozit - C adı verilen maddenin yapısında p- metoksi sinnamik asit bulunduğu tespit edilmiştir. Fakat bu saponozitte arabinoz bulunmamaktadır, o halde (Pl) saponozitine benzememektedir.

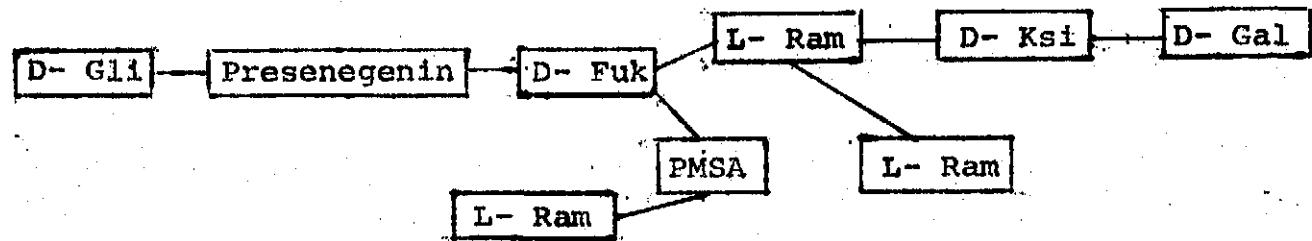
SHOJİ ve ark. (167) P. senega var. latifolia'dan aşağıda şematik yapıları verilen saponozitleri izole etmişlerdir. (Şekil- 64 )'de görüldüğü üzere bunlar, (Pl) saponozitine üç nolu karbona sadece glikoz taşımaları bakımından benzemektedirler. Fakat C- 28 oligoholozit zincirinin arabinoz ve glikoz taşımaması bakımından büyük farklılık göstermektedirler. Yukarıdaki tartışma (Pl) saponozitinin Polygala türlerinden elde edilen yeni bir saponozit olduğu gerçekini ortaya çıkarmaktadır.



Senegin - II



Senegin - III



Senegin - IV

Sekil - 64

SHOJI'nin İzole Ettiği Saponozitlerin Yapısı (191,192)

Araştırmamızda, saponozitin elde edilmesi sırasında, hem eter fazından hem de metanol fazından poligalitol elde edilmiş- tir. Bu maddenin yapısı, EN, IR, kütte spektrumlarının değerlendirilmesiyle ispat edilmiştir. Polygala türleri için poligalitol

karakteristik bir madde olarak kabul edilmektedir. Bulgumuz bu konudaki bilgilere açıklık getirmiştir.

Polygala köklerinin sakaroz taşımadığı öne sürülmüştür. (93). 1934 yılında BIENFANG (21) ilk defa sakaroz varlığını göstermiştir. Bu araştırmadan sonra Polygala köklerinden 1973 yılına kadar sakaroz izole edilmemiştir. Bu yılda KILBINGER P. chinensis, köklerinde sakaroz bulunduğu tespit etmiştir (17). Araştırmamız sonucu P. pruinosa subsp. pruinosa köklerinde de sakaroz bulunduğunun tespiti, tartışılan bir konuya açıklık getirmesi bakımından önemlidir.

Ö Z E T

Polygala pruinosa Boiss subsp. pruinosa J. Cullen bitkisi 1975 - 1978 yıllarının 3 - 10 haziran tarihleri arasında Konya, Şarkikaraağaç, Feleköy, Namazlık ve Kelyayla tepelerinde toplanmıştır.

Bitkinin ve köklerinin botanik özelliklerinin belirlenmesinden sonra kökler anatomik olarak incelenmiştir. Köklerin offisinal Senega kökünden (R. Senegae) farklı morfolojik ve anatomik özelliklere sahip olduğu görülmüştür.

Kökün fizikokimyasal özellikleri incelenmiş ve köpürme indeksi 2500, hemolitik indeksi 1292 olarak bulunmuştur. Bu değer R. Senegae'nin yaklaşık yarısı kadardır.

Offisinal Polygala köküne köpürme indeksinin, Ph. Française VIII'e göre 3000 den aşağı olmaması gereklidir. P. pruinosa subsp. pruinosa köklerinin köpürme indeksi bu değere çok yakındır. Fakat hemolitik indeksin değeri çok düşüktür. Bu yüzden offisinal kökle rin yerine kullanılamaz. Ancak R. Senegae'nin yurt dışından getirildiği düşünülürse, bu droğun kullanılması gerekiğinde, en azından 2 katı miktarda, aynı gayeyi sağlamak üzere kullanılabileceği teklif edilebilir.

Köklerin metanollu ekstraktının 5 saponozit ihtiva ettiği tespit edilmiştir. Bu karışımından anasaponozit (Pl) izole edilmiş, yapısı aydınlatılmıştır. Ana saponozitin EN 272 - 5°C, UV - 366 nm'da mavi floresans verir,  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$  315 nm, IR - 3500 - 3300, 2940, 1705, 1635, 1610, 1515, 1260, 1100, 1000 ( $\text{cm}^{-1}$ ).

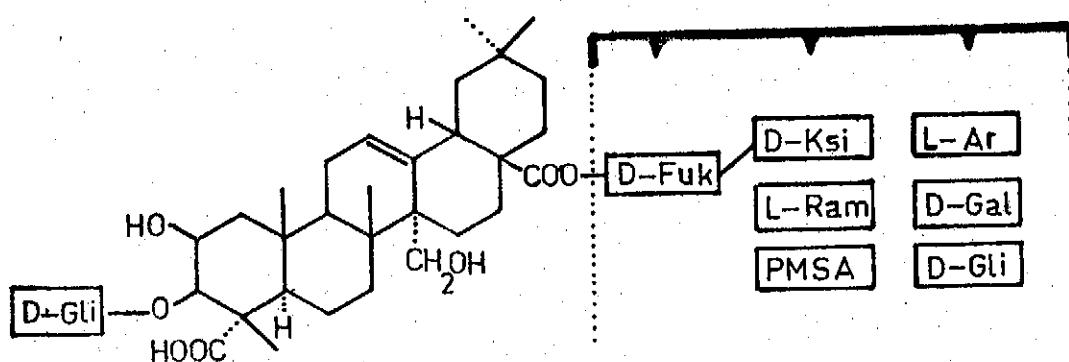
Ana saponozit (Pl) den periyodat oksidasyonu ile elde edilen aglikonun ve türevinin kromatografik davranışları, erime noktası, IR, kütle spektrometresi ile elde edilen bulgular şahit maddeler ile karşılaştırılarak presenege nin olduğu belirlenmiştir : EN 310 - 311°C, IR 3500 - 3300, 2940, 1710 ( $\text{cm}^{-1}$ ). Aglikon dimetilester triasetat M<sup>+</sup> 672.

(Pl) saponozitinin total asit ve zayıf asit hidrolizatlarının kağıt kromatografisi ile D- glikoz, D-galaktoz, L- ramnoz, D- ksiloz, D- fukoz ve L- arabinoz taşıdığı belirlenmiştir. Gaz sıvı kromatografisi ile ozların molar oranları, sırasıyla (2:1:1:1:1) olarak tespit edilmiştir.

Ana saponozitin alkali hidroliz ürünlerini sapogenin 3-O-monodesmozit, C-28 oligoholozit ve p-metoksi sinnamik asit ayrı ayrı elde edilerek incelenmiştir. Sapogenin 3-O-monodesmozitin presenegenin-3 $\beta$ -glikozit yapısında olduğu (tenuifolin) tespit edilmişdir. C-28 oligoholozit zincirinin yapısını aydınlatmak, aglikona bağlanan ilk ozun ve terminal ozların belirlenmesi amacıyla Pl saponoziti ve C-28 oligoholoziti ilk önce permetillenmiş ve hidroliz edilmiş, diğer taraftan permetillenmiş saponozit lityum alüminyum hidrür ile muamele edilmiş ve asit hidrolize tabi tutulmuştur. Her üç hidrolizatta bulunan metillenmiş ozlar kromatografik olarak incelenmiştir. Pl saponozitinin periyodat oksidasyonu ürünlerinin kağıt kromatografisi ile görülen ozlar tespit edilmiştir. Elde edilen neticeler şu şekilde özetlenebilir

- a. C-17 COOH grubuna bağlanan ilk oz D-fukozdur,
- b. D-ksiloz, C-28 oz zincirinin orta kısmında bulunur ve D-fukoza bağlanmıştır,
- c. L-ramnoz, C-28 oligoholozitinin orta kısmında yer alır,
- d. D-glikoz, D-galaktoz ve L-arabinoz terminal durumdadır.

Yukarıda bahsedilen bulgular, Pl saponozitinin yapısının aşağıda gösterildiği şekilde olabileceği ortaya çıkarmıştır.



Saponozitin izolasyonu sırasında, metanol ve eter ekstraktalarından, elde edilen maddelerin poligalitol ve sakaroz oldukları yapılan enstrümantal analizler ile tespit edilmiştir.

## S U M M A R Y

Polygala pruinosa Boiss. subsp. pruinosa J. Cullen, was collected from the hills of Feleköy, Namazlık, and Kelyayla, Konya-Sarkikaraağaç region, during 3<sup>rd</sup> - 10<sup>th</sup> june of 1975 - 1978.

After the botanical properties of the plant and its roots have been established, the roots were examined anatomically. Thus it was shown that they had different morphological and anatomical characteristics from officinal Senega roots (R. Senegae).

The physicochemical properties of the roots examined; the foaming index and hemolytical index were found to be 2500 and 1292, respectively. The latter value is about half of the R. Senegae. According to Ph. Française VIII, the foaming index of the officinal Polygala roots should not be less than 3000. The foaming index of P. pruinosa subsp. pruinosa roots is very similar to that of R. Senegae. But its hemolytical index is far below of the officinal Polygala's hemolytical index. Therefore the roots can not be used instead of officinal R. Senegae. However, due to the difficulties to import R. Senegae, twice quatities of P. pruinosa subsp. pruinosa roots could be used instead, when needed.

It has been shown that methanolic extracts of the roots contain 5 saponins. One of these, Pl, the major one, has been isolated and its structure elucidated. The melting point of this major saponin is 272 - 5°C, and it shows a blue fluorescense at UV - 366 mm;  $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$  315 nm; IR, 3500 - 3300, 2940, 1705, 1635, 1610, 1515, 1260, 1100 - 1000 ( $\text{cm}^{-1}$ ).

The structure of the aglycon obtained from the major saponin by periodate oxidation, was found to be identical with that of presenegenin, by the chromatographic behavoir, melting point, IR, mass spectrometry and the comparison with autenthic specimens ; mp 310 - 311°C, IR, 3500 - 3300, 2940, 1710 ( $\text{cm}^{-1}$ ). Additional evidence for this structure was obtained by the comparison of the mass spectrums of the dimethylester triacetate derivative with authentic ;  $M^+ 672$ .

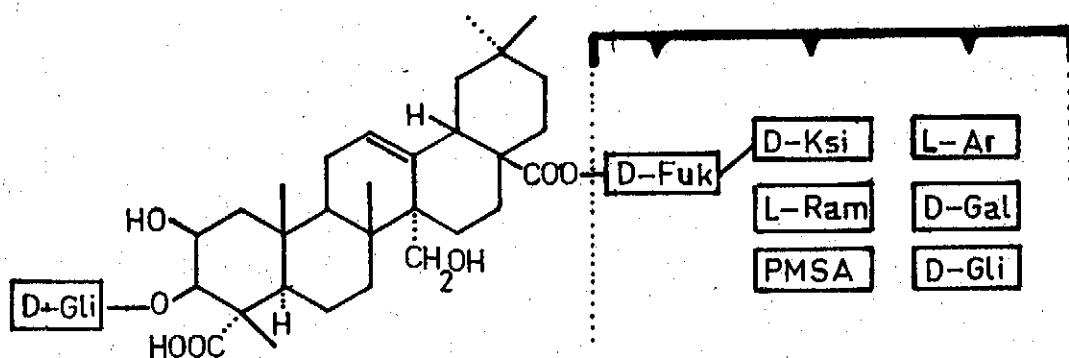
Paper chromatography of the total acid and weak acid hydrolysates, obtained from Pl saponin showed the presence of D- glucose, D- galactose, L- rhamnose, D- xylose, D- fucose, and L- arabinose.

Molar proportions of these sugars were determined by. g.l.c. and found to be 2:1:1:1:1:1, respectively.

Alkaline hydrolyses of the major saponin yielded a mixture of three compounds. These were separated and identified as prese-negevin - 3 $\beta$ - glycoside, a C-28 oligosaccharide and p- methoxy-cinnamic acid. In order to determine the structure of the sugar, directly attached to the aglycon, and the terminal sugars, both saponin P1 and C- 28 oligosaccharide were first permethylated and hydrolysed. Then, permethylated saponin was treated with lithium aluminium hydride and hydrolysed. All the methylated sugars , present in these three hydrolysates were examined by thin layer chromatography. Finally, saponin P1 was oxidized with periodate and the oxidation product was examined by paper chromatography. The results, thus obtained, can be summarized as follows:

- a. The sugar, directly attached to C - 17 COOH must be D-fucose,
- b. D- Xylose must be attached to D- fucose,
- c. L- Rhamnose must be somewhere in the middle of the chain,
- d. D- Glucose, D- galactose, L- arabinose must be terminal.

All the above mentioned results, suggests the following structure for the saponine P1.



Methanolic extracts of the roots yielded some non-saponins as well. Two of these were separated and identified as polygalitol and saccarose.

LITERATÜR

1. Abdel - Akher, M., Hamilton, M., Montgomery, J.K., Smith, F., A New Procedure for the Determination of the Fine Structure of Polysaccharides. *J. Am. Chem. Soc.* 74, 4970 (1952).
2. Akada, Y., Yuki, H., Takiura, K., Glycon Moiety of Senega Saponins I. Isolation and Purification of the Senega Saponins. *Yakugaku Zasshi*, 91, 1178 (1971).
3. idem, Glycon Moiety of Senega Saponins II. Composition of Cinamic Acid Derivatives and Monosaccharides of Purified Saponins and Oligosaccharides Obtained by Partial Hydrolysis of crude Saponin. *ibid*, 92, 232 (1972). Ref. : CA, 77, 19951 x (1972).
4. Akiyama, T., Iitaka, Y., Tanaka, Q., Structure of Platycodigenin, A Sapogenin of Platycodon grandiflorum A. De Candolle. *Tetrahedron Letters*, 5577 (1968).
5. Akiyama, T., Tanaka, Q., Shibata, S., Sapogenins of the Roots of Platycodon grandiflorum A. De Candolle and the Stereochemistry of Polygalacic acid. *Chem. Pharm. Bull.* 16, 2300 (1968).
6. Anderson, D.M.W., Cree, G.M., Studies on Uronic Acid Materials. XIV. Methylation with the Sodium Hydride- Methyl iodide - Dimethylsulphoxid system. *Carbohydrate Res.* 2, 162 (1966).
7. Andrade, C.H.S., Fo, F.B., Gottlieb, O.R., Silveira, E.R., The Chemistry of Brasilian Polygalaceae I. Xanthones from Polygala spectabilis. *Lloydia*. 40, 344 (1977).
8. Aspinal, G.O., Gas Liquide Partition Chromatography of Methylated and Partially Methylated Methyl Glycosides. *J. Chem. Soc.* 1676 (1963).
9. Barton, D.H.R., Page, J.E. Warnhoff, W.E., Triterpenoids XVIII. The Constitution of Phyllanthol and Cycloartenol. *J. Chem. Soc.* 2715 (1954).
10. Baytop, T., R. Senegae yerine kullanabilecek yerli senega kökleri hakkında. *Folia Pharm.* 1, 59 (1950).

11. Bell, D.J. Moderne Methoden der Pflanzen Analyse, cilt 2. Springer Verlag, Berlin-Göttingen-Heidelberg (1955).
12. Boichinov, A., Panova, D., Saponins from Polygala major. Farmacija Sofia, 12, 19 (1962).
13. Boissier, E., Diagnoses Plantarum Orientalium Novarum, Akademische Druck und Verlagsanstalt, Graz (1969) Tipki-basim.
14. Bolley, P., Über das Saponin und Senegin. Ann. Chem. 40, 211 (1854).
15. Bouche, R., Etude chimique sur la Saponine d'une falsification de Polygala senega L., J. Pharm. Belg. 10, 169 (1956).
16. Brieskorn, C.H., Renke, F., Chemischer aufbau Physikalische Eigenschaften und Unterscheidungsmerkmale einiger Polygala saponine. Dtsch. Apoth. Ztg. 108, 1601 (1968).
17. Brieskorn, C.H., Kilbinger, W., Structure eines Saponins aus Polygala chinensis. Arch. Pharmazie 11, 308 (1975).
18. Brieskorn, C.H., Serg, M., Zur Gehaltbestimmung der Saponine von Polygala senega. Planta med. 32A, 25 (1975).
19. Bussy, P., Struthin und Saponin. Berz. Jahr. 13, 316 (1834).
20. Büyükkara, S., Bazi Triterpenik Saponozitlerin Kolon Kromotografisi ile Ayırımı Üzerinde Çalışmalar. H.Ü. Eczacılık Fak., Yüksek Lisans Tezi, Ankara (1977).
21. Carr, J.C., Krantz, Jr.J.C., Sugar Alcohols XIV. The Isolation of Polygalitol from Polygala senega and the Physicochemical and Biological properties of Polygalitol. J. Am. Pharmac. Assoc. 27, 318 (1938).
22. Cheung, H.T., Williamson, D.G., NMR Signals of Methyl groups of Triterpenes with oxygen functions at position 2,3 and 23. Tetrahedron 25, 119 (1969).
23. Chopra, R.N., Glossary of Indian Medicinal Plants. Council of Scientific and Industrial Research, New Delhi (1956).

24. Chou, T.Q., Chou, J.H., Mei, P.F., The Sapogenins of Chinese Drug, Yuan chia, Polygala tenuifolia Wild., J. Am. Pharmac. Assoc. 36, 261 (1947).
25. Cifonelli, J.A., Smith, E., Detection of Glycosides and other Carbohydrate Compounds on Paper Chromatograms. Anal. Chem. 26, 1132 (1954).
26. Cole, A.R.H., et al., IR Spectra of Natural Products VI. The Characterisation of Equatorial and Axial 3-Hydroxyl groups in Triterpenoids. J. Chem. Soc. 4868 (1956).
27. Corner, J.J., Harborne, J.B., Humphries, S.G., Ollis, W.D., Plant Polphenols VII. The Hydroxycinnamoyl ester of Polygala senega root. Phytochemistry. 1, 73 (1962).
28. Croes, R., Eigenschappen van Senegine. Pharm. Tijdschr. Belg. 31, 25 (1954).
29. Çalış, İ., Saponaira kotschyi Boiss. Üzerinde Farmakognozik araştırmalar. H.Ü. Sağlık Bilimleri Fak., Doktora tezi, Ankara (1977).
30. Dafert, O., Kalman, E., Über das Senegin und seine Spaltprodukte. Pharm. Acta Helv. 5, 71 (1930).
31. Datta, S.C., A Handbook of Systematic Botany. Asia Publ. House (1970).
32. Davis, P.H., Flora of Turkey and the East Aegean Islands, cilt 1, University Press, Cambridge (1965).
33. Davreux, M., Delaude, C., Contribution to study of the Saponins Contained in the Polygalaceae. Identification of the Saponin Extracted from Securidaca welwitschii Oliv., Bull. Soc. R. Sci. Liege, 40, 498, (1971).
34. Delaude, C., Comparative Study of Saponin Extracts of Two African Polygalaceae : Securidaca longepedunculata var. parvifolia and Polygala acicularis, ibid, 40, 397 (1971).

35. Delaude, C., Davreux, M., Chemistry of Polygala Saponins.  
Identification of the Saponin Extracted from Polygala eriopetra.  
ibid, 41, 576 (1972).
36. idem, Chemistry of Polygala Saponins. Identification of the  
Saponin Extracted from Carpolebia glabrescens. ibid, 41, 573  
(1972).
37. Delaude, C., Saponin content of the Polygala. Identification of  
the Saponin Extract of Polygala exelliana. ibid, 42, 631 (1973).
38. idem, Saponin content of Polygala. Identification of the Sapo-  
nin Extract of Polygala persicariefolia. ibid, 42, 635 (1973).
39. idem, Saponins in Polygalaceae. Identification of Saponins  
Extracted from Polygala macrostigma. ibid, 43, 249 (1974).
40. idem, Saponins in Polygalæae. Examination of Saponins of Poly-  
gala nambalensis and Polygala usafuensis. ibid, 43, (1974).
41. idem, Chemical study of Polygalaceae Saponins. Identification  
of the Polygala chamaebuxus saponin. ibid, 44, 466 (1975).
42. idem, Chemical study of Polygalaceae Saponins. Identification of  
the saponin extracted from Carpolebia lutea. ibid, 44, 495 (1975).
43. idem, Chemical study of Polygalaceae Saponins. Identification  
of the Polygala arenaria saponin. ibid, 44, 497 (1975).
44. idem, Contribution to the Chemical Study of Polygalaceae.  
Identification of the saponin of Polygala pygmaea Guerke. ibid  
44, 680 (1975).
45. Ejerassi, C. et al., Optical Rotatory Dispersion Studies XXV.  
Effect of Carbonyl Groups in Pentacyclic Triterpenes. J.Am. Chem.  
Soc. 81, 4587 (1959).
46. Ejerassi, C., Budzikiewicz, H., Wilson, J.M., Mass Spectrometry  
in Structural and Stereochemical Problems. Unsaturated Pentacyclic  
Triterpenoids. Tetrahedron Letters 263 (1962).

47. Dragendorff, G., Die Heilpflanzen der Verschiedenen Völker und Zeiten. Werner Fritsch - München (1967).
48. Dreyer, D.L., Extractives of Polygala macradenia. Tetrahedron 25, 4415 (1969).
49. Dugan, J.J., De Mayo, P., Starratt, A.N., Terpenoids V. Senegenin, functional groups and parts structure. Can. J. Chem. 42, 491 (1964).
50. Idem, Terpenoids VI. Polygalic Acid. Tetrahedron Letters 2567 (1964).
51. Idem, Senegenin. Proc. Chem. Soc. 264 (1964).
52. Dugan, J.J., De Mayo, P., Terpenoids X. Preseñegenin, a quite normal triterpenoid. Can. J. Chem. 43, 2033 (1965).
53. Dulong, A., De la racine du Polygala de virginie, Polygala senega; J.pharm. Sci. 13, 567 (1827).
54. Engler, A., Syllabus der Pflanzenfamilien, cilt 2, Gebrüder Borntraeger - Berlin (1964).
55. Finholt, P., The Stability of Senegin at various pH values. Dansk. Tidsskr. Farm. Suppl. 2, 92 (1956).
56. Fischer, F.G., Dörfel, H., Die Quantitative Bestimmung reduzierenden Zuckers auf Papier Chromatogrammen. Z. physiol. Chem. 297, 164 (1954).
57. Idem, Die Papierchromatographische Trennung und Bestimmung der Uronsäuren. Z. physiol. Chem. 301, 224 (1955).
58. Fletcher, Jr.H.G., A New Synthesis of Polygalitoltetraacetate. J. Am. Chem. Soc. 69, 706 (1947).
59. Fournier, P., Plantes Medicinales et Veneneuses de France. Cilt 3. P. Lechevalier Ed. (1947).
60. Franck, H.P., Zur Qualitativen und Quantitativen Analytik der Saponine. Dtsch. Apoth. Ztg. 115, 1206 (1975).

61. Fresenius, P., Chemical Nomenclature of Triterpenes. Pharm. Ztg. 118, 7 (1973).
62. Freudenberg, W., Fogers, E.F., The Chemistry of Naturally Occurring Monohydrohexitols. J. Am. Chem. Soc. 59, 1602 (1937).
63. Fujita, M., Nishimoto, K., Studies on Saponin - bearing drugs. I. Morphology of Japanese Senega. Yakugaku Zasshi. 72, 1595 (1952).
64. Fujita, M., Itokawa, H., Saponin - bearing drugs III. Sapogenins of domestic Senega and Polygala, a Chinese drug "Yuan chih". Chem. Pharm. Bull. 9, 1006 (1961).
65. Funaro, A., Senegin, from Polygala senega L., J. Chem. Soc. 58, 262 (1890).
66. Idem, Intorno alla Senegina, Glucoside della Polygala virginiana, Gazz. Chim. Ital. 19, 21 (1889).
67. Gascoigne, R.M., et al., A Survey of Anthocyanins in the Australian Flora. J. Pr. Soc. N.S. Wales 82, 44 (1948).
68. Ghosal, S., Kumarswamy, C., Chauhan, F.B.S., Srivastava, F.S., Lactonic Lignans of Polygala chinensis. Phytochemistry 12, 2550 (1973).
69. Ghosal, S., Chauhan, F.B.S., Srivastava, F.S., Structure of Chinensin; A New Lignanlactone from Polygala chinensis. ibid, 13, 2281 (1974).
70. Idem, Two New Aryl Naphthalide Lignans from Polygala chinensis. ibid, 13, 1933 (1974).
71. Idem, Extractives of the Polygala IV. Lignan and Flavonol Glycosides of Polygala chinensis. Plant Biochem. J., 1, 64 (1974); Ref. CA 83, 1903 (1974).
72. Ghosal, S., Banerjee, S., Chauhan, R.B.S., Srivastava, R.S., Extractives of Polygala V. New Trioxygenated Xanthones of Polygala arillata. J. Chem. Soc. Perkin Trans I., 740 (1977).
73. Glaser, E., Krauter, H., Über die Saponine der Polygala amara. Ber. 57, 1604 (1924).

74. Goebels, L., Über Saponine aus Polygala senega. Dissertation, Bonn, (1971). Ref., Briëskorn, C.H., Kilbinger, W., Structure eines Saponins aus Polygala chinensis. Arch. Pharmazie 11, 308 (1975).
75. Goldstein, I.J., Hay, G.W., Lewis, B.A., Smith, F., Controlled Degradation of Polysaccharides by Periodate Oxidation, Reduction and Hydrolysis. Whistler, R.L., BeMiller, J.N., Methods in Carbohydrate Chemistry. Cilt 5, Academic Press, New York-London (1965).
76. Hakomori, S., Permethylation of Glycolipids and Polysaccharides catalyzed by Methylsulfinyl Carbanion in Dimethylsulfoxide. J. Biochem. Tokyo, 55, 205 (1964).
77. Hammerstein, F., Kaiser, F., Quantitative direktauswertung von Arzneipflanzen extrakten auf Dünnschichtchromatogrammen. Planta Med. 21, 5 (1972).
78. Hayek, A., Prodromus Flora Peninsulae Balcanicae, cilt 1, Verlag des Repertoriums - Berlin (1927).
79. Hegi, G., Illustrierte Flora von Mitteleuropa, cilt 5, Carl Hanser Verlag, München (1955).
80. Hensens, O.D., Lewis, K.G., Acetyl Migration between the 28- and the 16-hydroxyl Groups of Primulagenin A. Tetrahedron Letters, 3213 (1968).
81. Hiai, S. et al., A Simultaneous Colorimetric Estimation of Biologically Active and Inactive Saikosaponins in Bupleurum falcatum Extracts. Planta med. 29, 247 (1976).
82. Hiller, K., Keipert, M., Linzer, B., Triterpen Saponine. Pharmazie 21, 713 (1966).
83. Hiller, K., Hallstein, E., Saniculagenin F Ein Neues Estersapogenin. Pharmazie 25, 790 (1970).
84. Hiller, K., Voigt, G., Neue Ergebnisse in der Erforschung der Triterpensaponine. Pharmazie 23, 365 (1977).

85. Hoppe, H.A., Drogenkunde, cilt 1, Walter de Gruyter, Berlin-New York (1975).
86. Huneck, S., Tummler, F., Triterpenes XIX. Molekular Mass Spectrometry of Triterpenes. J. Prakt. Chem. 38, 233 (1968).
87. Hutchinson, J., The Families of Flowering Plants. cilt 1., 2. bas-kı, Clarendon Press, Oxford (1969).
88. Irwin, W., E., The Triterpenes of Polygala senega. Dissertation Abstr. 23, 3619 (1963).
89. Itō, H., Taniguschi, H., Kita, T., Matsuki, Y., Tachikawa, E., Fujita, T., Xanthones and a Cinnamic Acid Derivatives from Polygala tenuifolia. Phytochemistry, 16, 1614 (1977).
90. Jacobs, W.A., Isler, O., The Sapogenins of Polygala senega. J. Biol. Chem. 119, 155 (1937).
91. Jain, C.A., Khanna, V.K., Seshadri, T.R., Synthese of Polygala-xanthone-B and Isopolygalaxanthone-A. India J. Chem., 8, 667 (1970).
92. Jentsch, K., Vergleichende Untersuchungen der Antihelmintischen Wirksamkeit von Saponinen in vitro. Arzneimittel-Forsch. 11, 413 (1961).
93. Jiracek, V., Suess, J., Kocourek, J., Sugars and Free and Bound Amino Acids in Polygala vulgaris. Planta med., 10, 298 (1962).
94. Joos, P., Factors of Foam Stability Studied by Different Surfactants. Kon. Vlaam. Acad. Wetenschap., Lett. Schone Kunsten Belg., Kl. Wetensch., 127 (1965).
95. Idem, Foamability of Senegin Solutions with Relation to Other Physical - chemical Properties of the Boundary Layer. Verh. Kon. Vlaam. Acad. Wetenschap. Belg., Kl. Wetenschap. 28, 1 (1966).

- 96.Joos, P., Buyssen, R., Spread Mixed Monolayer of Senegin and Senegenin with Cholesterol at the Air - water Interface. Bull. Soc. Chim. Belg. 76, 308 (1967).
- 97.Karliner, J., Djerassi, C., Terpenoids LVII. Mass Spectral and NMR Studies of Pentacyclic Triterpene Hydrocarbons. J. Org. Chem. 31, 1945 (1966).
- 98.Kartnig, T., Wegschaider, O., Fi, C.Y., Ein Beitrag zur Bestimmung von Saponinen in Drogen. Planta Med. 21, 29 (1972).
- 99.Kim, J.H., Alkaloid from Polygala tenuifolia. Yakhak Hoeji, 8, 59 (1964) : Ref. CA 55, 12248 (1964).
- 100.Kimura, M., Tohma, M., Yoshizawa, I., Akiyama, H., Constituents of Convallaria X. Structure of Convallasaponin A,B and their Glycosides. Chem. Pharm. Bull. 16, 25 (1968).
- 101.Kita, F., Akiyama, H., Takido, M., Kimura, Y., Standartisation of Crude Drugs XVIII. Quantitative Analysis of Senega Saponins. Yakugaku Zasshi, 89, 1111 (1969).
- 102.Kitagawa, I. et al., Phytochemical Cleavage of Glycoside Linkage in Saponin I. Photolysis of Some Saponin and Their Structure Features. Chem. Pharm. Bull. 22, 1339 (1974).
- 103.Kitagawa , I., Yoshima, M., Ikenishi, Y., A New Selective Cleavage Method of Glucuronide Linkage in Oligoglycoside Lead Tetraacetat Oxidation Followed by Alkali Treatment. Tetrahedron Letters, 7, 594 (1976).
- 104.Klyne, W., The Configuration of the Anomeric Carbon Atoms in Some Cardiac Glycosides. Biochem. J., 47, xli (1950).
- 105.Kobert, F., Über die Pharmacologische Bedeutung und die Biologische Wertbestimmungen der Sarsaparillen und Ihnen Verwandter Drogen. Ber. 22, 205 (1912).
- 106.Kochetkov, N.K., Khorlin, A.J., Ovodov, J.S., Structure of Gypsoside from Gypsophyla pacifica. Izv. Akad. S.S.R. Ser. Khim. 1436 (1964).

107. Kochetkov, N.K., Chizkov, O.S., Mass Spectrometry of Methylated Methyl Glycosides. Principles and Analytical Application. *Tetrahedron* 21, 2029 (1965).
108. Kochetkov, N.K., Khorlin, A.J., Oligosides, Ein Neuer Typ von Pflanzenglykosides. *Arzneimitell-Forsch.* 16, 101 (1966).
109. Kofler, L., Die Saponine, Springer Verlag, Wien (1927) : Ref., Tschesche, R., Wulff, G., Chemie und Biologie der Saponine. Zechmeister, L. et al. Fortschritte der Chemie Organischer Naturstoffe, cilt 30, springer verlag - New York, Wien (1973)
110. Kubeckzka, K.H., Beitrag zur Analytik von Saponindrogen. *Dtsch. Apoth - Ztg.* 110, 1707 (1970).
111. Kubota, T., Kitatani, H., Revised Structure of the Triterpene Polygalacic Acid. Configuration of the C-16 Hydroxyl Group. *Chem. Commun.* 1005 (1968).
112. Kuhn, R., Egge, H., Brossmer, R., Gahue, A., Trischmann, H., Klesse, P., Lochinger, W., Röhm, F., Tschampel, D., Über die Ganglioside des Gehirns. *Angew. Chem.* 72, 805 (1960).
113. Kuhn, R., Trischman, H., Permethylierung von Inosit und anderen Kohlenhydraten mit Dimethylsulfat, *Chem. Ber.* 96, 284 (1963).
114. Liebert, H., Schuster, I., Schmid, L., Protonen Rezonanz Spektroskopische Untersuchungen von Galaktose Derivativen. *Chem. Ber.* 101, 1902 (1968).
115. Lindberg, B., Bjorndal, H., Hellerquist, C.G., Svensson, S., Gas - Flüssigkeits - Chromatographie und Massen Spektroskopie bei der Methylierung - analyse von Polysacchariden. *Angew. Chem.* 82, 643 (1970).
116. Lockwood, G.B., Brain, K.R., Turner, T.P., Simultaneous Estimation of Sterol and Steroidal Sapogenins in Plant Extracts by Densitometric TLC. *J. Chromatogr.* 25, 250 (1974).

117. Maurich, V., Poldini, L., Sciortion, T., Gratton, S., The Analysis of the Floral Polychromy in Polygala nicaensis. Boll. Chim. Farm. 115, 58 (1976).
118. Micheli, A.R., Applewhite, T.H., Measurements on Isolated Double Bond System. UV Absorption Spectra of Steroids and Triterpenoids. J. Org. Chem. 27, 345 (1962).
119. Michell, A.J., Spektra in the O-H Streching Region of Mono- and Oligosaccharides at Low Temperatures. Austral. J. Chem. 21, 1257 (1968).
120. Moermann, E., Bijdrage tot de Eigenschappen van Senegine. Pharm. Tijdschr. Belg., 39, 143 (1962).
121. Möes, A., Chemical Composition of Polygala senega and Securidaca longepedunculata var. parvifolia, a Congolese Polygalacean. J. Pharm. Belg. 21, 347 (1966).
122. Moron, J., Polonsky, J., Pourrat, H., Polygala Xanthones A and B, New Isolated Xanthones from Polygala paenea. Bull. Soc. Chim. France, 130 (1967).
123. Namba, T., et al, Fundamental Studies on the Evaluation of Crude Drugs IV. Quantitative Analysis of Constituents in the Crude Drugs by Rod TLC with FID (1). Determination of Glycyrrhizin in Liquorice Roots. Yakugaku Zasshi, 95, 809 (1975).
124. Nazirov, Z.N., Khamidova, Kh. A., Zufarov, F.N., Nuritdinova, A.T. Milkwort Family Plants Used in Folk Medicine. Med. Zh. Uzb. 7, 60 (1972), Ref. CA 77, 137353b (1972).
125. O'colla, P.S., The Barry Degradation. Whistler, R.L., BeMiller, J.N. Methods in Carbohydrate Chemistry, cilt 5, Academic Press, New York - London (1965).
126. Ovodov, J.S., Jevtuschenko, E.V., Analysis of Sugar Mixtures by GLC. J. Chromatogr. 31, 527 (1967).
127. Paris, R., Lyse, P., Sur l'origine Botanique et la Composition Chimique du Polygala de Syrie. Ann. pharm. Franc., 12, 171 (1954).

128. Pechier, C., Analytische Untersuchung der Polygale senega Wurzel. Repertorium für die Pharmazie 11, 158 (1821).
129. Pelletier, S.W., Adityachaudhury, N., Tomasz, M., Reynolds, J.J., Mechoulam, R., Senegenic Acid, a Pentacyclic Nortriterpenoic Acid. Tetrahedron Letters, 3065 (1964).
130. Pelletier, S.W., Nakamura, S., Shimizu, Y., Homoallylic Cations Involved in the Conversion of Presenegenin into Senegenin into Senegenin. Chem. Commun. 727 (1966).
131. Pelletier, S.W., Nakamura, S., A. Prosapogenin from Polygala senega and Polygala tenuifolia. Tetrahedron Letters, 5033 (1967).
132. Pelletier, S.W. Nakamura, S., Soman, R., Constituents of Polygala species : Structure of Tenuifolin, A Prosapogenin from Polygala senega and Polygala tenuifolia. Tetrahedron, 27, 4417 (1971).
133. Philips, B.E., Smith, C.R. Jr., Tjarks, L.W. Fatty Acids of Monnia emarginata Seed Oil. Biochim. Biophys. Acta 210, 353 (1970).
134. Philips, B.E., Smith, C.R. Jr., Glycerides of Monnia emarginata Seed Oil. ibid, 218, 71 (1970).
135. Polonsky, J., Pourrat, H., Rondest, J.S., Study of the Constituents of the Roots of Polygala paenae. The Structure of A New Sapogenin. Polygalacic Acid. Compt. Rend. 251, 2347 (1960).
136. Polonsky, J., Moron, J., Pourrat, H., Sur la Demethyl-4 dehydroxy-7' podophyllotoxine, Nouvelle Cylolignane Isolée de Polygala paenae L. Bull. Soc. Chim. France, 1722 (1962).
137. Quevenne, P., Polygalasäure, J. Prakt. Chem. 12, 427 (1837).
138. idem, Polygalasäure, Ann. Chem. 28, 248 (1838).

139. Rao, G. S., Sinsheimer, J.E., Coobran, W. K., Antiviral Activity of Triterpenoid Saponins Containing Acylated  $\beta$  -Amyrin Aglycones. *J. pharm. Sci.* 63, 471 (1974).
140. Reiff, L.P., Studies in Structural Determination of Senegenin. *Dissertation Abst.* 21, 2492 (1961).
141. Rendle, A.B., The Classification of Flowering Plants. cilt 2, University Press, Cambridge, 2. baskı (1967).
142. Richtmeyer, N.K., Carr., J.C., Hudson, C.S., Two Synthesis of Polygalitol. *J. Am. Chem. Soc.*, 65, 1477 (1943).
143. Ridgway, R.M., Rowson, J.M., Glinus oppositifolius Root A Substitute for Senega. *J. Pharm. Pharmacol.*, 8, 915 (1956).
144. Rondest, J.S., Polonsky, J., Constituents of Polygala paenea L. Attachment of Polygalacic Acid the  $\beta$  - Amyrin Series. *Compt. Rend.* 254, 1298 (1962).
145. Idem, Structure de l'acide Polygalacique Nouvel Acid Triterpenique, Isole de Polygala paenea L. *Bull. Soc. Chim. France*, 1253 (1963).
146. Ruyssen, R., La Tensio-activite des Saponines et Leur étalement en Lames Superfacielles. *Bull. Soc. Chim. Belg.* 54, 149 (1945).
147. Ruyssen, R., Lauwers, A., Joos, P., Antifoam Action. *Mededel. Koninkl. Vlaam. Acad. Wetenschop.*, Belg. Kl. Wetenschap. 23, 3 (1961).
148. Ruyssen, R., Joos, P., Penetration of Gaseous Cholesterol Monolayers by saponins. *Mededel. Koninkl. Vlaam. Acad. Wetenschap.*, Belg., Kl. Wetenschap. 27, 1 (1965).
149. Idem, Foaming Properties of Saponins. Time and Electrolyte Effect. *Chem. Phys. Appl. Surface Active Subst. Proc. Int. Contr.* 4<sup>th</sup>, 2, 1143 (1967).
150. Sawardeker, J.S., Sloneker, J.H., Jeanes, A., Quantitative Determination of Monosaccharides as Their Alditol Acetates by GLC, *Anal. Chem.* 37, 1602 (1965).

151. Schantz, M., Die Saponindrogen. Danks. Tidsskr. Farm. 40, 140 (1966).
152. Scheidegger, W., Mühlmann, H., Biologische Wertbestimmung von Saponinen mit Hilfe von Tubifex Würmern, Pharm. Acta Helv. 22, 147 (1947).
153. Schenk, G., Hennig, A., Über das Saponine von Bredemeyera floribunda Willd. (2) Arch. Pharmazie 288, 173 (1955).
154. Schlemmer, W., Bosse, J., Zur Quantitativen Bestimmung von Triterpenverbindungen mit Hilfe der Eisenchlorid-Reaktion. Arch. Pharmazie 296, 785 (1963).
155. Schlösser, E., Wullf, G., Über die Struktur Spezifität der Saponin Hämolyse I. Triterpen Saponine und - aglykone. Z. Naturf., 24, 1284 (1969).
156. Schulz, H., Über Saponine aus Polygala senega. Diplomaarbeit, Bonn (1971).
157. Shah, C.S., Vyas, L.S., Aghara, L.P., Pharmacognostic Study of Polygala chinensis L. Indian J. Pharm. 19, 10 (1957).
158. Shah, C.S., Vyas, L.S., Pharmacognosy of Polygala chinensis L. and comparison with Chinensis I.P. Indian J. Pharm. 19, 224 (1957).
159. Shah, C.S., Aghara, L.P., Pharmacognosy of Tuticorin Yellow Root. A Substitue for Senega - II. Indian J. Pharm. 20, 297 (1957).
160. Shah, C.S., Khanna. P.N., Pharmacognostic Comparison of Indian, Pakistan, and Delhi Senegas. J. Scient. Ind. Res. India, 18C, 121 (1959).
161. Shamma, M., Reiff, L.P., Senegenin, A Tetracyclic Triterpene of Novel Nuclear Structure. Chem. and Ind., 1272 (1960).
162. Shamma, M., Glick, R.E., Mumma, R.O., The Nuclear Magnetic Resonance Spectra of Pentacyclic Triterpenes. J. Org. Chem. 27, 4512 (1962).

163. Shimizu, Y., Pelletier, S.W., Cyclosenegenin, A Derivatives of Senegenin in Polygala senega. J. Am. Chem. Soc. 87, 2065 (1965).
164. Idem, Elucidation of the Structure of the Sapogenins of Polygala senega by A Direct Correlation with Medicagenic Acid. Chem. and Ind. 2098 (1965).
165. Idem, Elucidation of the Structure of the Sapogenins of Polygala senega by Correlation with Medicagenic Acid. II. J. Am. Chem. Soc. 88, 1544 (1966).
166. Shinoda, J. Sato, S., Sato, D., Über Einen Bestandteil der Polygala tenuifolia. Chem. Ber. 65, 1219 (1932).
167. Shoji, J., Kawanishi, S., Tsukitani, Y., Constituents of Senegae Radix, I. Isolation and Quanitative Analysis of the Glycosides. Yakugaku Zasshi, 91, 198 (1971).
168. Idem, Structure of Senegin II of Polygala senega Root. Chem. Pharm. Bull. 19, 1740 (1971).
169. Idem., On the Structure of Senegin III., of Radix Senegae. Chem. Pharm. Bull. 20, 424 (1972).
170. Simonsen, J., Ross, W.C.J., Senegenin. The Terpenes. cilt:5, University Press, Cambridge (1957).
171. Simpson, J.C.E., The Constituents of Senega Root I.  $\alpha$  -Spinasterol. J. Chem. Soc. 730 (1937).
172. Smith, C.R.Jr., Madrigal, R.V., Weisleder, D., Plattner, R.D., Polygala virgata Seed Oil A New Source of Acetotriglycerides. Lipids, 12, 736 (1977).
173. Snatzke, G., Lampert, F., Tschesche, R., Über Triterpen VIII. Zuordnung von Triterpenen zu den Gruntypen durch IR-Spektroskopie. Tetrahedron 18, 1417 (1962).
174. Stahl, E., Thin Layer Chromatography. George Allen and Unwin, Springer Verlag, Berlin-Heidelberg-New York. 2. baski (1969).

175. Stefanovich, V.J., Concerning Thin Layer Electrophoresis of Carbohydrates. *J. Chromatogr.* 31, 466 (1967).
176. Stout, G.H., Fries, J.L., Polygalaxanthone A, A Revised Structure. *Tetrahedron*, 25, 5295 (1969).
177. Sweeley, C.C., Bentnley, R., Makita, M., Wells, W.W., GCL of Trimethylsilyl Derivatives of Sugars and Related Substances. *J. Am. Chem. Soc.* 85, 2497 (1963).
178. Szilagyi, I., Hämolytische Wertbestimmung von Saponinen nach der Agardiffusions Methode. *Planta med.* 19, 42 (1970).
179. Takiura, K., Honda, S., Sugar Components of the Root of Polygala tenuifolia. *Yakugaku Zasshi*, 84, 1223 (1964).
180. Takiura, K., Yamamoto, M., Murata, H., Takai, H., Hondo, S., Yuki, H., Oligosaccharides 13. Oligosaccharides in Polygala senega and Structures of glycosyl-1,5-andhydro-D-glucitols. *ibid*, 94, 998 (1974).
181. Idem, Oligosaccharides 14. New Trisaccharides Found in Senega Root. *ibid*, 95, 166 (1975).
182. Toker, G., Bazı triterpenik Saponozitlerin ince Tabaka Kromotografisi ile Tanımı Üzerine Araştırmalar" Uzmanlık tezi. H.Ü. Sağlık Bilimleri Fak., Ankara (1977).
183. Tschesche, R., Forstmann, D., Musenin, Ein Wurmwirksames Saponin Aus der Rinde von Albizzia anthelmintica. *Chem. Ber.* 90, 2383 (1957).
184. Tschesche, R., Gupta, A.K., Triterpenes VI. The Sapogenins of Bredemeyera floribunda. *Chem. Ber.* 93, 1903 (1960).
185. Tschesche, R., Henckel, E., Snatzke, G., Über Triterpene XIV. Die Konstitution von Bredemol-und Crataegolsäure. *Liebig. Ann. Chem.* 676, 175 (1964).
186. Tschesche, R., Wulff, G., Konstitution und Eigenschaften der Saponine. *Planta Med.* 12, 272 (1964).

187. Tschesche, R., Striegler, H., Triterpenes XVI. Identity of Tenuifolic Acid with Senegenin. *Naturwiss.* 52, 303 (1965).
188. Tschesche, R., Mercker, H.J., Wulff, G., Über Triterpene XXIV. Die Konstitution der Zuckerkette des Cyclamins. *Liebigs Ann. Chem.* 721, 194 (1969).
189. Tschesche, R., Rehkamper, H., Wulff, G., Über Triterpene XXVIII. Über die Saponine des Spinats. *Liebigs Ann. Chem.* 726, 125 (1969).
190. Tschesche, R., Wulff, G., Chemie und Biologie der Saponine. Zechmeister, L., Herz, W., Grisebach, H., Kirby, G.W., Fortschritte der Chemie Organischer Naturstoffe, cilt 30, Springer Verlag, New York, Wien (1973).
191. Tsukitani, Y., Kawanishi, S., Shoji, J., Studies on the Constituents of Senegae Radix II. The Structure of Senegin II, A Saponin from Polygala senega L. var. latifolia Torr. et Gray. *Chem. Pharm. Bull.* 21, 791 (1973).
192. Tsukitani, Y., Shoji, J., Studies on the Constitutents of Senegae Radix III. The Structure of Senegin-III and IV, Saponin from Polygala senega L. var. latifolia Torr et Gray. *Chem. Pharm. Bull.* 21, 1564 (1973).
193. Turner, D.W., Spectrophotometry in the Far-UV Region II. Absorption Spectra of Steroids and Triterpenoids. *J. Chem. Soc.* 30 (1959).
194. Van den Bossche, W., Vochten, R., Determination of Saponins: Spectrophotometric Determination of Senegin and Sapoalbin. *Sci. Pharm.*, Proc. 25<sup>th</sup> 1, 375 (1965).
195. Van den Bossche, W., Chromatography and IR Spectra of Senegin and Senegenin. *Ibid.* 1, 381, (1965).
196. Idem, Preparation and Properties of Senegenin. *Pharm. Tijdschr. Belg.* 43, 157 (1966).

197. Van den Bossche, W., Ruyssen, R., Composition of the Carbohydrate Moiety of Senegin, A Glycosidic Saponin from Polygala senega. Int. Symp. Chromatogr. Electrophoresis, 5<sup>th</sup> (1968), 546 (1969).
198. Vogel, I.A., A Textbook of Practical Organic Chemistry. Longman Group Ltd. 2. baskı (1970).
199. Wagner, J., Schlemmer, W., Hoffmann, H., Über Inshaltstoffe des Rosskastanien Samens IX. Structure und Eigneschaften der Triterpenglycoside. Arzneimittel-Forsch. 20, 205 (1970).
200. Wallenfels, K., Bechtler, G., Kuhn, R., Trischmann, H., Egge, H., Permethylierung von Oligomeren und Polymeren Kohlenhydraten und Quantitative Analyse der Spaltungs Produkte. Angew. Chem. 75, 1014 (1963).
201. Wallis, T.E., Textbook of Pharmacognosy, J. and A. Churchill, London (1967).
202. Wasicky, R., Wasicky, M., Polygala brasiliensis L., Eine Saponin reiche Polygala art Brasiliensis. Qual. Plant. et Mater. Veg. 8, 1 (1961).
203. Wedekind, E., Krecke, R., Über das Senegenin, das Endsapogenin aus R. Senegae. Chem. Ber. 57, 118 (1924).
204. Wettstein, R., Handbuch der Systematischen Botanik. Gustav Fischer Verlag, Stuttgart, 2. baskı (1962).
205. Whistler, R.J., Durso, D.F., Chromatographic Separation of sugars on Charcoal, J. Am. Chem. Soc. 72, 677 (1950).
206. Whistler, R.L., BeMiller, J.N., Methods in Carbohydrate Chemistry, Academic Press, New York - London (1965).
207. Winkler, W., Patt, P., Zur Gewinnung Säurer Saponine durch Behandlung mit Ionenaustauschern. Naturwiss. 47, 83 (1960).
208. Winkler, W., Die Aescin Bestimmung in Rosskastanien Extrakten und in Extrakt bzw. Aescin Enthalten Zubereitungen. Arzneimittel - Forsch. 18, 1031 (1968).

209. Woitke, H.D., Kayser, J.P., Hiller, K., Fortschritte in der Erforschung der Triterpensaponine. Pharmazie, 25, 133 (1970).
210. Wolters, B., Die Verbreitung Antibiotischer Eigenschaften bei Saponinen Drogen. Dtsch. Apoth. Ztg. 106, 1729 (1966).
211. Wulff, G., Über die Quantitativen Zuckerbestimmung in Glykosiden und Oligosacchariden mit Hilfe der Gas Chromatographie. J. Chromatogr. 18, 285 (1965).
212. Idem, Neuere Ergebnisse auf dem Saponingebiet. Apoth.-Ztg. 108, 797 (1968).
213. Wulff, G., Tschesche, R., Über Triterpene XXVI. Über die Strukture der Rosskastaniensaponine und die Aglycone Verwandter Glykoside. Tetrahedron 25, 415 (1969).
214. Yosioka, I., Fujio, M., Osamura, M., Kitagawa, I., A Novel Cleavage Method of Saponins with Soil Bacteria, Intending to the Genuine Sapogenin. On Senega and Panax Saponins. Tetrahedron Letters, 6303 (1966).
215. Yosioka, I. et al., The Structure of Aescigenin and Protoaescigenin in Relation to the Sapogenols A and B: On the Configuration of Hydroxyl Groups in Ring E. Tetrahedron Letters, 637 (1967).
216. Yosioka, I., Imai, K., Kitagawa, I., On Genuine Sapogenins of Horse Chestnut Saponins by means of Soil Bacterial Hydrolysis and A New Sapogenin : 16-Desoxy-Barringtogenol-C. Tetrahedron Letters, 2577 (1967).
217. Yosiaka, I., Imai K., Kitagawa, I., Sugawara, T., Soil Bacterial Hydrolysis Leading to Genuine Aglycone V. on Ginsenosides Rb1, Rb2 and Rc of the Ginseng Root Saponins. Chem. Pharm. Bull. 20, 2418, (1972).
218. Youngken, H.W. Textbook of Pharmacognosy. Blakiston, Philadelphia (1948).
219. Zervas, L., Papadimitriou, Über die Konstitution des Styra-cits. Umwandlung von Aldosen in Ketosen Ber. 73, 174 (1940).
220. Zervas, L., Zioudrou, C., Catalytic Reduction of Acetobromosugars. J. Chem. Sec. 214 (1956).

Ek - 1

Türkiye'de imal edilen ve çeşitli galenik şekillerde Polygala ihtiyac eden preparatlar<sup>a</sup>.

Arkodin (şurup): Efedrin 0,20 g, benzoat de soude 3g, acetata d'ammonium liquide 3 g, sirop de codein 50 g, sirop de Tolu 30 g, sirop de Polygala 25 g, sirop d'ecorce d'orange amere 14 g,

Diocodine (şurup) : Dionine 0,05 g, efedrin Hidroklorat 0,25 g, benzoat de sodium 5 g, extrait fluide te Thyme 10 g, sirop de Dessesartz 30 g, sirop de Polygala 30 g, sirop de Tolu 30 g, sirop de Violette 30 g,

Ekspektorin (şurup) : (150 ml de), benzoat de soude 3 g, extrait fluide de Baume de Tolu 6 g, extrait fluide de Polygala 3 g, extrfl. de Dessesartz 5 g, teint. de Drosera 1 g, acetate d' ammoniaque liquide 6 g, sirop simple 170 g, Metekodin (şurup) : (150 g da), kodein 0,20 g, benzoat de soude 1 g, efedrin hidroklorat 0,10 g, aminopirin 1,5 g, sirop de Polygala 20 g, sirop de reglisse 30 g, sirop de Tolu 25 g, sirop de Framboise 25 g, gliserin 15 g, alkol, eau aromat. q.s.p. 150 g,

Pulmobal (şurup) : benzoat de soude 2 g, bromure de potassium 2 g, sirop de Polygala 20 g, sirop de Tolu 15 g, sirop de Dessesartz 15 g, teint. de Drosera 3 g, teint. d'aconite 1 g, teint. de Canelle 3 g, eau de laurier cerise 2 g, alkol 10 g, gliserin 5 g, sirop simple q.s.p. 100 ml.

Tusso-B (şurup) : (15 ml), camphosulfonate de soude 0,30 g, efedrin 0,02 g, sulfaguicolate de potasse 0,30 g, sirop de codeine 3,5 g, sirop Dessesartz 3,5 g, sirop de Polygala 3,5 g.

Tusso-K (şurup) : (5 ml), benzoat de soude 0,15 g, bromure de potassium 0,10 g, sirop de Polygala 0,50 g, sirop de Dessesartz 1,00 g, sirop de Tolu 1,5 g, eau de laurier cerise 0,25, teint. de Drosera 0,05 g,

Ek - 2

Çeşitli ülkelerde imal edilen preparatlarda da, Polygala kök ve herballarının değişik galenik şekilleri kullanılmaktadır. Bunlara bir örnek olarak B. Almanya'da imal edilen preparatlar incelenmiştir.<sup>b</sup>

<sup>a</sup>: E. İlkkay, V. Tsikonas, Türkiye Beseri ilaçlar Kılavuzu 1977, İnkılap ve Aka Kitapevi, İstanbul (1977).

<sup>b</sup>: Rote Liste 1969, Vereichnis Pharmazeutischer Spezialpreparate, Editio Cantor, Aulendorf - Württ.,

Capval (sirop) : 300 mg Narkotine muadil Narkotin - Resin, extr. Adhotodae vasicas fol. fld. 5 g, chloroform 240 mg, menthol 4 mg, Extr. Senegae fld. 0,4 g, Extr. Scillae fld. 0,3 g, Corrig ad. 100 ml.

Tussiflorin - Saft (sirop) : Ol. Anisi, Causticum D2, Coprum D6 0,02 g, Teuc. Scorod. 0,00 g, Plantago major 0,1 g, Hypericum 0,3 g, Extr. fld. 1:1 aus: Flor, Stoechados, Herb. Polygalae amar. 0,9 g, Stipites dulcamarae 1,9 g, Herb. Polygoni avic. 3,2 g, Herb. Saniculae 1,8 g, Herb. Galeopsidis 2,3 g, Herb. Equiseti, R. Primulae aa 1 g, F. Farf., R. Liquiritiae, Herb. Millefolii aa 1,8 g, Corrig. ad. 200 g.

Klüobronchial (damla) : Tinct. Senegae 0,02 g, Extr. fld. Thymi 0,15 g, Acid. benz. 0,004 g, Ol. Pini pum 0,008 g, Tinct. Pimpinellae 0,08 g, menthol 0,008 g, Ephedrin 0,008 g, Elix. e Succo. Liq., Aqua Foeniculi aa ad 15 g. Klüopect (sirop) : Tinct. Senegae 0,2 g, Extr. Thymi fld. 0,2 g, Acid benzoic 0,006 g, Ol. pini pum. 0,01 g, Tinct. Pimpinellae 0,1 g, Menthol 0,01 g, Ephedrin 0,01 g, Elix. e Succ. Liq 10 g, Aqua Foeniculi 10 g, Sir. Thymi caps. ad. 100 g.

Tussiflorin (damla) : Drosera D2, Hypericum D1, Plantago major D2 aa 1 g, Cuprum D6 0,1 g, Extr. fld. 1:1 aus: Herb. Millefolii 0,9 g, Flor. Stoechados, Herb. Polygalae amar. aa 0,45 g, Stipites Dulcamarae 0,95 g, Herb. Polygoni avic. 1,58 g, Herb. Saniculae 0,91 g, Herb. Galeopsidis 1, li g, Herb. Equiseti, Rad. Primulae aa 0,5 g, Fol Farf., Rad. Liquiritiae aa 0,9 g, Corrig ad. 20 g.

Novotussin (sirop) : Extr. Liquirit. e rad. fld. 0,15 g, Extr. Senegae fld 0,5 g, Extr. Saponar. spir. sicc. 0,1 g, Extr. Primulae e rad. fld. 0,5 g, Extr. Thymi fld. 15 g, Ammon. chlorat 2 g, Ephedrin, hidrochlorat 1 g, Ol. Eucalypti 0,01 Anisi 0,01 g, Ol. Foeniculi 0,01 g, Extr. Plantaginis fld. 1 g, ad 100 g.

Pectolitan (sirop) : Ephedrin hidrochlorat 0,1 g, Aminophenazon 0,1 g, Kal. Bromat 0,5 g, Kal. sulfaguajacol 1 g, Extr. Ipec. fld. 0,05 g, Extr. Senegae fld 0,5 g, Extr. Primulae fld. 0,5 g, Sir. Thymi ad. 100 g.

Makatussin (damla) : Extr. fld. Senegae 6 g, Coccionellae-Droserae 4 g, Liquir. 15 g, -Pimpinellae 6 g, -Thymi 18 g, Ephedrin hidrochlorat 0,7 g, Acid benzoic 0,5 g, Camphor-Menthöl 2,3 g, Ol. Anisi 0,9 g, Ol. Eucalypti 0,6 Makatussin forte (damla) : Makatussin Sirop + Dihidrocodein hidrochlorat 0,33 g/100 g.

Natursan (sirop) : 1 l 'de : Extr. Hederae helicis spiss. 3 g, Extr. Cochleariae arnoraciae spiss 3 g, Extr. Petasitidis spiss. 2 g, Extr. Thymi spiss 5 g, Extr. Plantaginis spiss. 3 g, Extr. Humuli Lupuli spiss. 2 g, Extr. Menthae Pip. Spiss. 2 g, Extr. Ipecacuanhae spiss. 0,1 g, Extr. Foeniculi spiss 2 g, Extr. Pimpinellae spiss. 1 g, Extr. Senegae spiss. 0,5 g, Ephedrin hidrochlorat 0,075 g, Acid ascorbic 2,5 g, Sorbitum 120 g, Noproester 8 g, Ansatzwein 500 g, Aqua demineralisata 350 g, Silphoscalin (tabletten) : Fr. Amni visn. plv. 2 mg, H. Ephedrae plv. 7 mg, H. Equiseti plv. 17 mg, H. Gaeopsidis plv. 4 mg, H. Polygoni aviculari plv. 11 mg, R. Primulae plv. 1 mg, R. Senegae plv. 1 mg, S. Erucae plv. 20 mg, Calc. glucon. 4 mg, Calc. glycerino-phosphat 17 mg, Calc. phosphor. 92 mg, Carbo Tiliae 7 mg, Lithium benzoic 7 mg,

Thymodrosin (sirop/damla) : Extr. Thymi fild. 5,25 g/13,5,-Plantaginis, -Eryngii plani,-Castaneae à 0,2 g/2 g,-Droserae,-Violeae,-Primulae à 0,13 g/l,3 g,-Pimpinellae 0,06 g/0,7 g,-Gelsemii,-Galeopsisdis,-Helenii à 0,5 g/0,5 g,-Polygalae,-Verbasci à 0,03 g/0,3 g,-Salviae,-Salicis, -Saponariae à 0,02 g/0,2 g, Ephedrin HCl -(0,4 g, Succ. Liquiritiae -/9 g, Tinct. Pimpinellae, glycerin à -/13,5 g, sodium benzoicum 1 g/-.

I N D E K S L E R

Şekiller

Sayfa No:

Şekil-1 <u>Polygala alba</u> -Polen	4
2 <u>Polygala pruinosa</u> Boiss. subsp. <u>pruinosa</u> J.Cullen	8
3 <u>Polygala pruinosa</u> Boiss. subsp. <u>pruinosa</u> J.Cullen	9
4 <u>P. pruinosa</u> subsp. <u>pruinosa</u> - çiçek ve meyva kisim- lari	10
5 <u>P. pruinosa</u> subsp. <u>pruinosa</u> J.Cullen	11
6 <u>P. pruinosa</u> subsp. <u>pruinosa</u> - Habitat	12
7 <u>P. pruinosa</u> subsp. <u>pruinosa</u> - Kök, Enine Kesit	15
8 <u>P. pruinosa</u> subsp. <u>pruinosa</u> - Kök, Tozu elementleri	16
9 Senegenin - A Halkasının Yapısı Üzerinde Öne Sürü- len Şekil (140)	65
10 Senegenin - A Halkasının Yapısını Açıklamak Üzere İleri Sürülen Şekiller (49,140)	68
11 Medikagenik asit	69
12 Senegenin, hidroksi-senegenin	69
13 Senegenik asit, senegenik asit etil esteri	70
14 Siklosenegenin	71
15 Senegin, Presenegenin ve Yan Ürünleri	72
16 Siklosenegenin'den Hidroksisenegenin ve senegenin Meydana Gelmesi	73
17 Presenegenin, Tenuifolin	74
18 Presenegenin'in Etanollü Hidroklorik Asit ile Deği- şimi	74
19 Temel Saponozit B'nin Yapısı (156)	76
20 Senegin - IV'ün Yapısının Aydınlatılmasında Takip Edilen Yol.	81

	<u>Sayfa No:</u>
<b>Sekil-21 Senegin - II (191)</b>	82
22 Senegin - III (192)	83
23 Bredemolik asit (184)	87
24 Bredemolik asit (185)	88
25 Poligalasik Asit	91
26 Ana Saponozit 1'in Yapısı (17)	93
27 Poligarit (93)	94
28 Poligalitol	96
29 Stirasitol	96
30 <u>P. senega</u> var. <u>latifolia</u> - A Maddesi	100
31 <u>P. senega</u> var. <u>latifolia</u> - B Maddesi	100
32 <u>P. senega</u> var. <u>latifolia</u> - C Maddesi	100
33 Demetil - 4, dehidroksi - 7' - podofilotoksin	101
34 Sukilakton	102
35 Kisulakton	102
36 Kinensin	103
37 Helioksantin	103
38 Kinensinaftol	104
39 Poligalaksanton - A	106
40 Poligalaksanton - B	106
41 DREYER'in (48) <u>P. macradenia</u> 'dan Izole Ettiği ksantonlar	107
42 Ksanton - 5'in Muhtemel Yapısı	108
43 Madde - <u>2</u> , <u>3</u> , <u>4</u> 'ün Yapısı ve Özellikleri (89)	109
44 ANDRADE ve ark.'nın (7) izole Ettikleri Ksantonlar	110
45 GHOSAL ve ark.'nın (72) <u>P. arillata</u> 'dan izole Ettik- leri Ksantonlar	111

Sayfa No:

Şekil-46 Ksanton - 5	111
47 p-Kumarik asit, p- Metoksisinamik Asit, Kafeik Asit, Ferulik Asit, Sinapik Asit, 3,4,5 - Trimetoksinamik Asit	117
48 Pl Saponozitinin IR Spektrumu	167
49 Aglikonun IR Spektrumu	168
50 Presenegenin'in IR Spektrumu	169
51 Presenegenin Dimetilester Triasetat'in Kütle Spektromunu	169
52 Presenegenin'in Retro Diels-Alder Parçalanması ile Meydana Gelen İyonlar	170
53 Pl Saponozitinin Silüllenmiş Ozlarının Gaz Kromatogramı	172
54 Sapogenin-3-O-Monodesmozit-Silüllenmiş Ozlarının Gaz Kromatogramı	172
55 Sapogenin-3-O -Monodesmozitin IR Spektrumu	173
56 Permetillenmiş Pl Saponozitin IR Spektrumu	174
57 Permetillenmiş Pl Saponozitinin Kütle Spektrumu	174
58 Permetillenmiş Pl Saponozitinin Aglikonundan Meydana Gelen İyonlar	175
59 p- Metoksisinamik Asidin IR Spektrumu	179
60 Sentetik p- Metoksisinamik Asidin IR Spektrumu	180
61 p- Metoksisinamik Asidin Kütle Spektrumu	180
62 Poligalitol'ün IR- Spektrumu	181
63 Poligalitol'ün Kütle - Spektrumu	182
64 (Pl) Saponozitinin Muhtemel Yapısı	187

T A B L O L A R

	<u>Sayfa No:</u>
Tablo-1 Steroidal Saponozitlerin Sınıflandırılması	20
2 Triterpenik Aglikon Tipleri	22
3 Triterpenik Saponozit Tipleri	25
4 Saponozitlerin Yapı Tayinlerinde Takip Edilecek Genel Yol	37
5 <u>Polygala amara</u> ve <u>P. senege</u> 'nin Antifungal Aktivi- teleri (210)	56
6 <u>P. senega</u> 'dan Elde Edilen Saponozitlerin Nezle Virüsü Üzerindeki Antiviral Etkiler (139)	57
7 <u>Polygalaceae</u> Familyası Bitkilerinin Değişik Yöreler- de Kullanılışı ve Etkileri	58
8 BUSSY, QUEVENNE, ve BOLLEY'in <u>P. senega</u> Saponoziti Uze- rinde Yaptıkları Çalışmaların Sonuçları	62
9 JACOBS ve ISLER'in Elde Ettikleri Sapogenollerin Özellikleri (90)	64
10 IRWIN'in İzole Ettiği Maddelerin Özellikleri (88)	66
11 Saponozit - A, B, C, D' nin Özellikleri (2)	78
12 Senegin II, III, IV' ün Özellikleri (167)	79
13 <u>P. senega</u> var <u>typica</u> Saponozitler (16)	84
14 <u>R. Senega</u> - DAB 6 ile Bazı <u>Polygala</u> Türlerinin Sa- ponozitlerinin Özelliklerinin Karşılaştırması (16)	85
15 Tenuigenin A ve B'nin Özellikleri (24)	86
16 <u>P. vulgaris</u> - Bitkinin Değişik Kısımlarında Bulunan Oz ve Oligoholozitler (93)	97

Tablo-17 <u>P. senega</u> var. <u>latifolia</u> - Köklerin Taşıldığı Redüktör Oz ve Oligoholozitlerin Aktif Kömür Kolonlarda Ayırımı (181)	99
18 Poligalaksanton - A ve B' nin Özellikleri (122)	105
19 <u>P. senega</u> Köklerinden Izole Edilen Polifenollerin Alkali Hidroliz Ürünleri (27)	116
20 Araştırmada Kullanılan Solvan Sistemleri ve Adsorbanlar	126
21 Saponozit Karışımının İnce Tabaka Kromatografisi	129
22 Ozların Kağıt Kromatografisi	142
23 Metillenmiş Ozların Ayırımında Kullanılan Solvan Sistemleri	151
24 Metil Ozların $R_G$ - Değerleri	152
25 Saponozit Karışımının İnce Tabaka Kromatografisi	166
26 Pl Saponozitinin Taşıldığı Ozlar	171
27 Pl Saponozitinin Taşıldığı Ozlar ve Molar Oranları	171
28 Metil Ozların İnce Tabaka Kromatografisi	176
29 Bazı <u>Polygala</u> Türlerinin Hemolitik İndekslerinin Karşılaştırılması	184

## HAYAT HİKAYESİ

1949 yılında Zonguldak'ta doğdum. İlk öğrenimimi Zonguldak'ta, Orta öğrenimimi Ankara Deneme Lisesinde yaptım. 1967 yılında Hacettepe Üniversitesi Eczacılık Fakültesine girdim. 1972 yılında, yüksek lisans derecesi ile, mezun oldum. Aynı yıl, aynı fakültenin Farmakognozi Bilim Dalına asistan olarak girdim. Halen aynı görevi yapmaktadır 1975 yılında evlendim, bir kız çocuğu babasıyım.

